

# HIPPOCRATIS APHORISMI,

Cum GVILIELMI PLANTII  
Latina interpretatione,

E T

*Ioannis Lygæi luculenta eorundem  
Paraphrasi.*

Additæ sunt ad calcem insigniores aliquot  
Cornelij Celsi sententiæ.



EXCVDEBAT  
IACOBVS STOER,

M. D. XCI.



## BENEVOLO LECTORI.



UAM tenue & exiguum  
 su, beneuole Lector, quod ti  
 bi aliquādo nauare possum  
 probè intelligo: quod tamen  
 efficere possum, non committā in eo ut  
 diligentiam nostram requiras. Conque  
 rebantur amici quamplurimi, annota  
 tiones meas in Hippocratis Aphoris  
 mos inscitè ac mendosè excusas, & iu  
 re quidem: multa enim in his omissa,  
 multa falso supposita, multò plura tran  
 sposita, inuersa, superflue addita, mihi  
 re vera ἀποσδόντα, & velut ἀππο  
 δόντα. Nunc habes secundò impres  
 sas à mendis repurgatas, emendatas,  
 & locupletatas. Ceterum singulis ne  
 stris argumentis integrum Aphorismū  
 tam Gracè, quàm Latinè subiecimus,  
 ut nihil hīc desiderare possint Græci  
 lingua periti. Vale.

HIPPOCRATIS APHO-  
RISMI, SVCCINCTIS  
Paraphrasibus illustrati, adiecto breui  
in singulos libros & Aphorismos ar-  
gumento.

*Per Joannem Lyzeum medicum.*

PRIMI APHORISMO-  
rum libri argumentum.

Primus Aphorismorum liber ad  
eam medicinæ partem quæ Diæte-  
tice dicitur, ferè tot<sup>us</sup> pertinet. præ-  
scribit enim nō solūm cibi & po-  
tus in sanis & ægris, verum etiam  
exercitationis, rationem.

APHORISMI PRIMI  
argumentum.

*Priore huius sententiæ parte, Apho-  
risticam & compendiosam doctrinam  
in arte medica necessariā innuit, quod  
vita ipsa humana brevis sit, ars verò  
longa: posteriore, non tantūm à medico,  
sed & ab ægris atque ministris quæ  
conveniunt, requirit.*

## APHOR. I.



Βίος βραχύς, ἢ ἡ τέχνη μα-  
κρὴ, ὁ δὲ καιρὸς ὀξύς, ἢ ὁ πεί-  
ρα σφαλερή, ἢ ὁ κρίσις χαλε-  
πὴ. Δεῖ ὅτι μόνον ἑαυτὸν πα-  
ρέχειν τὰ δέοντα ποιεῖν, ἀλλὰ καὶ τὸν  
νοσέοντα, καὶ τὰς παρεόντας, καὶ τὰ ἔξωθεν.

*Vita brevis, ars longa, occasio volu-  
cris, experientia periculosa, iudicium  
difficile. Nec verò satis est, medicum  
suum fecisse officium, nisi suum quoque  
agrotus, suumque aëtes faciant, sinique  
externa rite comparata.*

**V**Ita, vitæque nostræ portio me-  
dicinæ discēdæ idonea. *brevis*,  
arti longæ collata. *Ars*, ipsa medi-  
ca. *longa*, propter variarum rerū in-  
vestigationem & cognitionem quā  
hæc ipsa requirit. *occasio*, medicamē-  
ta adhibendi, atque adeo faciendi  
aut non faciendi opportunitas. *vo-  
lucris*, quod corpus humanum assi-  
duè fluat & temporis momento trans-



transmutetur à causis internis & externis. *experientia*, medicorum remedium, & causarum omnium salubrium faciendorū, admouendorum, à maioribus nondum limitatorum, neque longo vsu comprobatorum, *periculosa*, propter corporis humani dignitatem. *iudicium*, quo quid faciendum sit inuestigamus. *difficile*, ob sectas & varias in arte medica opiniones, *medicum*, à quo fit actio. *officium*, circa ægrū ad morbi oppugnationē. *egrotus*, sine quo non fit actio: decet enim eū opportuna facere, & in omnibus præcipienti medico obtemperare, nihilque intemperantia delinquere. *Assantes*, per quos melius ipsa fit actio, sedulò suo fungi officio decet. *externa*, per quæ omnia illa conseruantur, conuenire ac culpa vacare oportet.

APHOR. 2. ARGV M.

*Quales humores medicum vacua-*

re oporteat ostendit exemplo ab evacuationibus quæ à natura fiunt, desumpto.

**Ε**Ν τῇσι ταραχῇσι τῆ κοιλίης, καὶ τοῖσιν ἐμέτοισι τοῖσιν αὐτομάτως γινόμενοισιν, ἢν μὲν οἷα δὲ καθαίρεσθαι, καθαίρονται, συμφέρει τε καὶ εὐφώρας φέρουσιν. ὡς δὲ μὴ, τοῦναντίον. οὕτω δὲ καὶ ἡ γενεαγένει, ὡς μὲν οἷα δὲ γίγνεσθαι, γίγνηται, συμφέρει τε καὶ εὐφώρας φέρουσιν. ὡς δὲ μὴ, τοῦναντίον. ὁπρὸς βλέπειν οὖν δὲ καὶ χόρῳ, καὶ ᾠρίῳ, καὶ ἡλικίῳ, καὶ νοσοῦς ἐν ᾗσι δὲ, ἢ οὐ.

*In turbationibus alui & vomitionibus quæ sponte fiunt, si qualia oportet purgentur, confert & facillè ferunt: sin minus, contrà fit. Sic & vasorum depletio si qualem fieri oportet, fiat, confert & facillè ferunt: sin minus, contrà accidit. Proinde & regionis & temporis & ætatis & morborum habenda est ratio, pro quibus talia vacuari conveniat, necne.*

*In turbationibus alui, & deiectionibus per inferna, & vomitionibus, nimirum à natura factis, citra medici operam virtutē expultrice robusta. si purgentur, per commoda & idonea loca, deiectione, vomitione, facultatis expultricis impetu. confert, quia morbum abolent aut leuāt. & facile ferunt, ægroti, à vitiosis succis liberati, leuiorésque facti. sin minus, vitiosi humores vacuētur. contrà fit, difficulter ferunt ægotantes euacuationem. sic & vasorum, humores superabundantes continentium, depletio, per vomitū, aut secessum, aut venæ sectionem, hæmorrhoidas, urinā, clysteres, vterum, exercitia, & eiusmodi facta. fiat, à methodico & rationali in singulis morbis infectos humores educendo. confert, talis depletio. & facile ferunt, ægroti, quòd vitiosi humores educantur. sin minus, fiat depletio eorum quæ*

corpora molestant. *contra* accidit,  
 nec bene tolerant ægroti, *regionis*,  
 in qua degunt ægrotantes. *temporis*,  
 quod præsens est. *causis*, secundū quā  
 humores in corpore varii sunt. *mor-*  
*borum*, quorum cognitio humoris  
 superabundantis notitiam suppedi-  
 tat. *ratio*, in ipsis humoribus educē-  
 dis. *né* *ne*, conueniat tales humores  
 educere.

APHOR. 3 ARGV.M.

Immodicā plenitudinē periculosam  
 esse, atq; adeo sine mora soluendā, athle-  
 tarum exemplo: summas tandem & va-  
 cuationes & refectiōnes vitandas.

**Ε**Ν τοῖσι γυμνασικοῖσι αἱ ἐπ' ἄκρον  
 εὐεξίαί σφαλεραί, ὡς ἐν τῷ ἐσχάτῳ  
 ἴσως. οὐ γὰρ δύνανται μᾶλλον ἐν τῷ αὐ-  
 τῷ, οὐδ' ἀτρεμίειν. ἐπεὶ δὲ καὶ ἀτρε-  
 μύσῃ, οὐδέ τι δύνανται ὅππῃ τὸ βέλτιον  
 ὁππιδόναί, λείπεται ὅππ' τὸ χεῖρον. του-  
 τῶν οὖν εἰνεκεν πλεὺς εὐεξίᾳ λύσειν ἔμμε-  
 φήεις μὴ βραδέως, ἵνα πάλιν ἀρχῇ  
 ἀναθρί-

ἀναθρέψιος λάβῃ τὸ σῶμα, καὶ ἐπὶ τὰς  
 συμπτώσεις ἐς τὸ ἔχρατον ἄγειν (σφαλε-  
 ρὸν γάρ) ἀλλ' ὁκοίη αὖν ἡ φύσις ἢ τὸ μέλλον  
 ὅς ἐπομένειν, ἐς τοῦτο ἄγειν. ὡσαύτως  
 ὅ καὶ αἱ κενώσεις αἱ ἐς τὸ ἔχρατον ἄγου-  
 σαι, σφαλεραί· καὶ πάλιν αἱ ἀναθρέψεις  
 αἱ ἐν τῷ ἔχρατῳ ἵσῃσαι, σφαλεραί.

*Athletarum plenior corporis habi-  
 tus, si ad summum sui plenitudinis gra-  
 dū perductus, lubricus est. neque enim  
 eodem permanere aut consistere potest:  
 quum verò non consistat, nec iam possit  
 in melius proficere, superest ut recadat  
 in deterius. Quamobrem plenior illa  
 corporis habitudo haud cunctanter est  
 soluenda, quò corpus noua nutritio-  
 nis initium capiat. Non tamen usque  
 eò vacuando pergi velim, ut vasa in se  
 penitus confidant. hoc enim tutum non  
 est: sed quatenus natura feret, eò usque  
 progredi oportet. Sic & extremae vacua-  
 tiones periculosa: contrāq. repletiones,  
 extremae si fuerint, similiter periculosa.*

*Athletarum*, cibis multis & plurimum nutriētibus corporis molem & robur parare studentium. *habitus*, tantam habentes plenitudinem ut maiorem habere nō possint. *Perductus*, si vasa sic expleta humorib. fuerint, ut plus citra vitæ discrimen capere non possint. *lubricus est*, ob incommodam plenitudinem, cuius causa vasa sæpe rumpuntur aut calor natiuus strangulatur. *eodem statu. permanere*, athletæ continuò appetentes. *consistere*, diu, quā semper natura coctionem, alimenti distributionem, sanguinis generationem, adiectionem, adglutinationem, atque assimilationem moliatur. *consistat*, quum athletæ tantam adepti sunt molem corporis cibis immodicis & plurimum nutrientibus. *proficere*, quòd athletæ ad pleniorē habitudinem progressi sint. eo enim tempore facultates suum munus obeunt, cessat coctrix

coctrix, impeditur retentrix, repul-  
trix grauatur copia & plenitudine.  
*recidat*, habitus. *in deterius*, ruptis ve-  
nis, aut innato calore qui ob immo-  
dicam plenitudinem perspiratu ca-  
ret extincto. *habitus*, plenitudo  
athletarū. *cunctanter*, antequam præ-  
dicta pericula incidant. *soluenda*, per  
euacuantia, venæ potissimum sectio-  
nem. *capiat*, nouo assumpto cibo, vt  
facultates omnes naturales ad suum  
officium redeant, quarum finis nu-  
tritio est. *pergi*, nam de extremo in  
extremū sine medio transit natura,  
tandemque vires prosternuntur. *va-  
sa*, prius plena. *tuū*, quod rarò vires  
prostratæ restaurētur. *natura*, virtus  
eius qui debet perferre euacuatio-  
nē. *oportet*, nā hic minus, ille magis  
perfert euacuationis. *vacuationes*, o-  
mnes in genere in soluēda firma a-  
thletarū affectione. *periculosa*, ob id  
fugiendæ ne vires eius qui vacuatio

nem sustinet prosteruantur. *contra-*  
*que*, vicissim quoque. *repletiones*, cu-  
 iuscunque generis sint. *extrema*, im-  
 modicę. *periculosa*, quum iā natura  
 imbecilis sit, neque possit sufficien-  
 ter coquere, neque distribuere & as-  
 similare alimentum.

APHOR. 4 ARGV M.

*Vitium tenuem & accuratum peri-*  
*culosum esse in diuturnis morbis, sum-*  
*mas tandem expleiones atque inedia,*  
*difficiles & molestas.*

**A** Ἰ λυπία καὶ ἀκαταίεος διαίται, &  
 ἐν τοῖσι μακροῖσιν αἰεὶ πάθεισι,  
 καὶ τοῖσιν ὀξείσιν, ἧ μὴ ὀπιδέχεται, σφα-  
 λερὰ καὶ πάλιν αἰεὶ εἰς τὸ ἔχρατον λεπρό-  
 τητος ἀφιγμύει διαίται, χαλεπαί. καὶ  
 γὰρ πληρώσεις αἰεὶ εἰς τὸ ἔχρατον ἀφιγ-  
 μύει, χαλεπαί.

*Vitius tenuis & exquisitus & in mor-*  
*bis longis semper, & in acutis verò ubi*  
*non conuenit, parum tutus. Rursusque*  
*vitius qui ad extremam peruenerit te-*



*nitatem, molestus. siquidē quæ ad summam plenitudinem perductæ sunt repletiones, molestæ.*

*Victus, quo ægri vtuntur. tenuis & exquisitus, qui per pauca, aut ea quæ parū nutriunt edulia fit. longis, quibus debetur victus plenus. semper, periculosus est, quòd vires demolitur, & cum quo æger ad quadragesimum diē perdurare non potest. conuenit, vt peracutis & acutissimis. parū tutus, naturam enim plurimū grauat, & à morbi coctione abstrahit. tenuitatē, vt omnimodā inediā. molestus, in morbis lōgis. perductæ, vt dictū est Aphorismo sup. molestæ, vt summæ inediæ difficiles & molestæ.*

#### APHOR. 5. ARGV M.

*Errata quæ tū in tenui, tū in pleniore victu cōmittuntur, inter se conferuntur.*

**E**N τῇσι λεπτῇσι διαίτησιν ἁμαρτάνουσιν οἶνοςέοντες, διὸ μᾶλλον βλάπτονται. πᾶν γὰρ τὸ ἁμαρτήμα, ὃ ἂν γήνηται, μέγα γίνεται μᾶλλον ἢ ἐν τῇσιν ὁ-

λίγον ἀδροτέρησι διαίτησι. ὁ δὲ τοῦτο καὶ  
 τοῖσιν ὑγιαίνουσιν σφαλερὰ αἰ πάνυ λε-  
 πτὰ ἔκασθεν καὶ μὴ ἀκριβέως διαίται,  
 ὅτι τὰ ἀμαρτάνοντα χαλεπώτερον φέ-  
 ρουσι. ὁ δὲ τοῦτο ἐν αἰ λεπτῇ ἔκ ἀκριβέως  
 διαίται σφαλερὰς τὰ πλείστα τῶν συμ-  
 κρῶν ἀδροτέρων.

*In tenui victu peccāt egroti, quo fit ut  
 magis ledātur. Siquidē quoduis pecca-  
 tū gravior hīc quā in paulo pleniore vi-  
 ctu solet esse. Eadē de causa sanis etiā  
 valde tenuis, statāq. & exquisita victi-  
 ratio parū iuta, quia errata gravior fe-  
 runt. Quare tenuis exactiusque victus  
 paulo pleniore existit maxima ex par-  
 te periculosior.*

*Victu, si quādo eo uti cōveniēs est  
 morbi ratione. peccāt, quādo intem-  
 pestivē hūc sibi deligūt, ledātur, ab  
 errore illo, propter viriū imbecilli-  
 tatē à victu tenui, & morbo acuto.  
 hīc, tenui victu intēpestivē adhibi-  
 to. pleniore victu, quo in morbi vigo-*

re sæpius vti coguntur, præsertim vbi ex inedia vires prostrate fuerint. *peccatū solet esse, à medico, ægroto, afflic-  
tibus, & externis, quod grauius vires lædit, sanis, hoc in genere victus de-  
linquentibus. Atque, semel, ferunt, fani victu tenui aut exquisito uten-  
tes. exactus, accuratus & constitutus. paulò, maxima ex parte. periculosior, quòd vires reddat imbecillas.*

## APHOR. 6 ARGV M.

*Nōnquā à summis prædiis auspiciāda curatio;*

**Ε**Σ δὲ τὰ ἐχάτα νοσήματα, αἱ ἐχά-  
τα θεραπεΐαι ἐς ἀκρίβειαν, καλίσται.  
*Ad extremos morbos, extrema exquì-  
sitè comparata remedia, optima.*

*Morbos, maximos, quales sūt pera-  
cuti, à quib⁹ periculū impēdet. reme-  
dia, vt est vict⁹ tenuissim⁹, & alia p-  
fidia maxima. optima, si nihil à medi-  
co, ægroto, & afflicetibus peccetur.*

## APHOR. 7 ARGV M.

*In peracutis morbis ex remè tenuis-  
simo victu utendum.*

**Ο**Κε μὲν ἔν κατὰ τὸ νόσημα, αὐτὴ κατὰ τὰς ἐσχάτους πόνας ἔχει, ἐτὴ ἐσχάτως λεπτοτάτῃ διαίτῃ ἀναγκαῖον χρεῖσθαι. οὐκ ἔστι μὴ, ἀλλ' ἐπιδέχεται ἀδρότερος διαίτην, τοσούτον ὑποκαταβαίνειν, ὅσοτον αὖν ἡ νόσος, μαλθακωτέρῃ τῇ ἐσχάτων ἢ.

*Quā itaque morbus peracutus est, extremos protinus labores habet, summēque tenuissimo victu est utendū : quum verò non est, sed pleniorē victū licet exhibere, tantū de extrema victus tenuis ratione remittendum, quanto extremis morbus fuerit remissior.*

*Peracutus est, atque adeo celeriter cōsistit. protinus, die quarto, aut paulo antè, vel paulò pòst. labores, statum, & vigorē cū graūissimis symptomatibus. summēque, tum necessariò. tenuissimo, solaque inedia. utendum, modò id liceat per vires & ætatem ægrotātis. non est, peracutus morbus non est, sed tantum acutus vel lógus. victum, vt melicratum, & fuccum*

succū ptisanæ.exhibere , quia status lō-  
gius abest.remittendum,tantóque ple-  
nior victus adhibendus.morbus,acutus  
vel longus.remissior, & à vigore rece-  
dit.

## APHOR. 8 ARGVM.

*Qualis debeat esse in morborū omnīū  
vigore victus.*

Ὅταν δὲ ἀκμάζη τὸ νόσημα, τότε  
καὶ τῇ λεπτοτάτῃ διαίτῃ αἰαγχαῖεν  
χρῆσθαι.

*Quum morbi vis est maxima,tum vel  
tenuissimo victu est vtendum.*

Morbi,siue peracuti,siue acuti,siue lō-  
gi.vis est maxima,quam declinatio ex-  
cipit,quod animaduertit prudens me-  
dicus. Vtendum est,alioqui in morbo  
cuius vigorē mors excipit,parte artis  
quæ futura prædicit sola vtendum.

## APHOR. 9 ARGVM.

*Simul cum morbi vigore,agrotātis vi-  
res diligenter attendendæ in peracutis.*

ΣΥΝΤΕΚΜΑΙΡΕΘΑΙ Δὲ ΧΕὶρ ἐν τῇ νοσήσῃ εἰ  
ἐξαρξέσει τῇ διαίτῃ πρὸς τὴν ἀκμὴν  
τῆς νόσου, καὶ πότερον ἐκείνος ἀπαυδήσει

θεύπροτ, καὶ οὐκ ἐξαρκίσει τῇ διαίτῃ, ἢ ἡ νόσος θεύπροτ ἀπαυδήσει καὶ ἀμβλυώεται.

*Sed & ex agroto coniecturam facere oportet an is cū præscripto victu perstet ad morbi vsque vigorem, an ve prius deficiat, impârque cum tali victu succumbat, quàm cedat morbus & obtundatur.*

Oportet, in morbis præfatis. victu, quem præscribit medicus. vigore, & status præterierit. deficiat, facultatib<sup>9</sup> corpus ipsum dispēsantibus prostratis. succubat, cum morbo pugnare antequàm ad vigorem commodè pertingere queat. obtundatur, declinatione apertè subsequente.

#### APHOR. IO ARGV M.

*Non tantùm in peracutis, vel acutis, dum vigent, tenuiter cibandum, sed & in diuturnis.*

Ο Κόσοις μὲν ἔν αὐτῇ καὶ ἡ ἀκμῇ, αὐτῇ καὶ λεπτιῶς διαίτῃ, ὃ νόσοις ὅς ἐς ὑστερον ἢ ἀκμῇ, ἐς ὅκείνο καὶ πρὸς ὀκείνη μικρὸν ἀφαιρέτιον. ἔμμεθεν πτωτέρως διαίτῃ, ὡς αὐτὴ ἐξαρκίσει ὁ νοσίων.

*Quibus itaque vigor statim futurus est,*

*tenu*

*tenuiter statim habere oportet: quibus autem posterius, & in ipso vigoris tempore, & paulo sub ipsum de victu demendum. Antea verò plenius alendum, vt egrotus perferre queat.*

*Quibus, morbus consistit & vigor adest, statim, non multo post primam invasionem, vt in peracutis & acutis morbis. tenuiter statim, circa principia his tenuis victus adhibendus est, quo victus genere in ipso statu vtimur. posterius, si non confestim vigor futurus est, nempe die 7, vel 14. vigoris tempore, ipsoq; vigore ipsum, tēpus. de victu demendum, vt natura coctioni humorum noxiorum vacare possit. alendum, nutriendum plenius. queat, vsque ad summum vigorem perdurare: in quo tenuis victus adhiberi debet.*

*Ἐν τῇσὶ παροξυσμοῖσιν ὑποσίμειθαι καὶ*

APHOR. II ARGV M.

*A cibus abstinendum in ipsis febrim accessionibus.*

**E***ν τῇσὶ παροξυσμοῖσιν ὑποσίμειθαι καὶ πεινᾶσθαι καὶ οὐκ ἐσθίειν καὶ πίνειν. Ἐν τῇσὶ παροξυσμοῖσιν*

στὴν ὑπερβολὴν καὶ ἄλλοι.

*In ipsis tamen exacerbationibus cibum adimere oportet. nam præbere, noxiū. Et quum per circuitus redeunt morbi, in ipsis accessionibus abstinendum.*

*In exacerbationibus, febriū cōtinuarum habentium exacerbationes intermittētibz affines, nempe principio, augmento, & vigore. noxiū, quòd naturam quæ circa morbi materiam tum est occupata, cibus oblatus distrahat, atque adeo humores morbum efficiētes adaugeat. circuitus, nempe in intermittētibz febribz, quæ per certos circuitus redeunt. accessionibus, & ante accessiones. abstinendum, modò per ægrotantis vires & corporis naturam liceat.*

# APHOR. 12. ARGV. M.

*Qua ratione accessiones & vniuersalia morborum tempora deprehendere licet, & num morbi futuri sint breues, aut longi: iudicatu faciles, aut difficiles.*

**Τ** Οὓς δὲ παροξυσμοὺς καὶ τὰς καταστάσεις δηλώσουσι αἱ νύκτες, καὶ αἱ ἡμέραι τὸ ἔπος, καὶ αἱ τὴν περίωδον πρὸς ἀλλήλας



καὶ τε πόδες, καὶ τε καὶ ἡμέρῳ, καὶ τε παρ' ἡμέρῳ, καὶ τε καὶ ὁρὰ πλείους χρόνου γίγνωνται, αἰτὰρ καὶ τοῖσιν ὀπφαινόμενοις, οἷον ἐκ πλυνεπκοῖσι, πτύελοι ἢν αὐτὰ καὶ ὀπφαινῇται ἀρχομένου, βραχύτερον ἢν δ' ὕστερον ὀπφαινῇται, μηκυῖται καὶ οὖρα, καὶ ἰσχυρόματα, καὶ ἰδρώτες, καὶ ὄκριτα, καὶ ὄσκριτα, καὶ βραχέα, καὶ μακρά τὰ νοσήματα, ὀπφαινόμενα δηλοῖ.

Morbi vero ipsi, & anni tempora, & periodorum inter se proportionis observatio, siue ea quotidie, siue alternis, siue maiore interuallo fiant, paroxysmos & statum morborum indicabunt. Sed & ex iis quæ postea apparent, indicia sumuntur, velut in pleuritide sputum si statim initio appareat, breuem fore denūtiat: si vero posterius conspiciatur, longam. Quinetiam Urina, alui faeces, sudores & indicatu faciles aut difficiles, & breues aut longos morbos fore, quum superueniunt, demonstrant.

Morbi, à quibus victus ratio instituitur. anni tempora, constitutiones suam naturam observantes, totam morborum durationem & differentias medico

indicabunt. *periodorum observatio*, accessionum quæ in circuitibus fiant augmenta. *quotidie*, ut in febris quotidianis. *sive alternis*, ut in biliosis & tertianis. *intervallo*, ut quartanis, quintanis. *sed & ex his*, symptomatibus & signis. *apparēt*, in ipso morbo. *indicia*, accessionum & constitutionū. *sumuntur initia*, morbo incipiente *statim*, nempe intra tres dies. *sputum appareat*, coctū. *breuem*, & leuem significat pleuritidē. *posterius*, nempe circa decimum quartum diem. *longam*, longum fore morbum significat. *urina*, earum nempe substantia, quantitas, qualitas, perspicuitas, color, odor, meiendi modus, & contenta, morbi institutionem mōstrant. *faces & sudores*, ut supervenerint quæcūque apparuerint, alia quoq; per aliā partē excreta. *faciles aut difficiles*, vel bonam morborum iudicationem & terminationem iudicatu facilem, vel malā, iudicatu difficilem. *breves*, si statim illa cocta sint. *longos*, si cruda vel pituitosa.

APHOR. 13 ARGV M.

*Ætatum differentiam multum confer*



fectionem nondum consequuti sint.  
 viuidiorē ingenio, ii enim sunt animo-  
 fiores quia cæteris calidiores.

APHOR. 14 ARGV M.

Causam adducit propter quam senes  
 facile ieiunium, contra vero pueri & a-  
 dolescentes nullatenus sustineant.

Τὰ αὐξάνοντα, πλεονεχέει τὸ ἔμφυτον  
 θερμόν. πλείους ὦν δέεται τροφῆς· εἰ  
 δὲ μὴ, τὸ σῶμα αἰαλίσκεται. Γέροντες δὲ ὀ-  
 λίγον τὸ θερμόν· διὰ τὸ αἶμα ὀλίγον ἔχει  
 καυμάτων· δέονται ἰσχυρὰ πολλῶν γὰρ ἀπο-  
 σβέννυται. διὰ τὸ καὶ εἰ πυρετοὶ τοῖσι γέρον-  
 σιν οὐχ ὁμοίως ὀξέει· ψυχρόν γὰρ τὸ σῶμα.

Qui crescunt, plurimum habent cali-  
 di nativi: itaque copioso quum egeant ali-  
 mento, abunde ipsis suppeditare oportet.  
 alioqui corpus consumitur. In senibus ve-  
 rò inest caloris parum. Paucis propterea  
 succediculis egent. exiguus namque ignis  
 fomitis extinguitur multitudine. Ob ean-  
 dem causam nec senibus febres perinde a-  
 cute fiunt: frigidum enim eorum corpus.

Qui, præsertim pueri & adolescētes.  
 crescunt, & in assiduo sunt incremento  
 per nouam pororum generationē ab

apposito nutrimento. *calidi natiui*, & substantiæ calidæ, humidæ, seminalis, mēstruæ, & sanguinæ. *alimento*, quod multum diffluit à substantia eorum calida, humida. *consumitur*, nullo adhibito alimento. nam tum quæ consummat non inueniens calidum innatum, carnes omnino cōsumit. *caloris*, ob quā causam senes corpus frigidum obtinēt. *succendiculis*, & alimētis. *egēt*, quòd paucus fiat fluōr substantiæ eorum. *extinguitur*, eorū calor suffocatur si quispiā illis copiosum alimentum suppeditet. *causam*, quòd senibus parū calidi natiui insit. *senibus*, atque iuuenibus. *frigidū*, & paucum ipsis calidum natiuum.

## APHOR. 15 ARGVMENTVM.

Ad rectam victus rationem instituentiam tempora anni conferre.

Αἱ κοιλίαι χειμῶνος καὶ ἕως θερμότη- Hic de famul  
lib. 4. p. 1. l.  
cap. 6. ubi  
quodam  
modis  
genus sit  
expliat.  
ται φύσει, καὶ ὕπνοι μακρότατοι. ἐν  
ταύτησιν οὐκ ἐστὶν ὥρεσι καὶ τὰ βροταίρια  
τα πλέον δοσιόν. καὶ γὰρ τὸ ἐμφυτον θερμὸν  
πλεον ἔχει. Τροφῆς οὐκ πλείονος δεύεται. οὐ  
μῶν δὲ ἡλικία, καὶ οἱ ἀβλήται.

Vētres hyeme ac vere natura calidissime

mi, & somni longissimi. Per ea igitur tempora plus cibi dare oportet, siquidem plus nativi caloris habent. Quo fit ut copiosiore alimento egeant. argumento sunt atates & athletes.

Ventres, internæ nimirum corporis partes, & cōcavitates omnes. hyeme, naturam suam obseruāte. vere, præsertim eius initio. natura, nativóque calore. calidissimi, temperatissimi. & somni, per quos naturæ opera fiunt exactissima. longissimi, propter lōgiores noctes frigidissimas & humidissimas. tempora, in quibus ventres natura calidissimi & sōni lōgissimi sunt. cibi, & plenius nutriētis. dare, quod probatur per sequētia. caloris nativi, in ventribus & cavitatibus internis. copiosiore, plenius nutriente qui conficiat ne absumentur. argumento, in dicio. athlete, quòd pluribus egent alimentis, ob calorem internum crebris exercitiis auctiorem redditum.

APHOR. 16 ARGVM.

Victum tam aegris quàm sanis convenientem præscribit.

Αἰὺν χαλὴ διαίτα πᾶσι πῖσι περιτάνει  
 ἑυμέρους. μάλιστα δὲ παθούσι, & πῖσι

ἐν ἄλλοις τῆσιν ὅπως εἰς ἰσχυροῖα διατὰ ἄλ.

*Victus humidus cum febricitantibus omnibus, tum pueris maximè atque alijs qui tali victu vti consueuere, utilis.*

*Humidus, frigidus actu aut potentia. utilis, vtcōtrarius. pueris, pueris prodest per morbos vīctus humidus & frigidus, vt per sanitatem humidus, calid⁹, ipsis humidis, calidis, & quo potissimū proximiores sunt generationis principio. consueuere, siue febrem patiantur qui sani sint: quippe consuetudo similibus indiget naturam imitans.*

APHOR. 17 ARGVM.

*Eorum quæ agrotantibus offeruntur modus considerandus.*

**K**ΑΙ οἷσιν ἅπαζ, ἢ δις, καὶ πλείω ἢ ἐλάσσω, καὶ ὅ μέρους. δοτέον δέ τι καὶ τῇ ὥρῃ, καὶ τῇ χώρῃ, καὶ τῇ ἡλικίῃ, καὶ τῷ ἔθει.

*Quos etiā semel aut bis, & plus min⁹ ve & minutatim alere conueniat spectandum. Dandum verò aliquid tempori, regioni, ætati, & consuetudini.*

*Quos, subinde ægrotos. semel, & totū simul. aut bis, vt duobus partibus. plus min⁹ ve. semel aut bis. minutatim, in sin*

gulis nimirum partibus. *ſpectandum*, ex morbi vigore & viribus. *dandū*, de numero & quātitate paſtuū, ſemel aut bis, plura aut pauciora ſumēdū, idque poſt duas primas & maximās indicationes à morbo & ægrotantis viribus petitas.

APHOR. 18 ARGV M.

*Ægrotos difficillimè ferre cibos æſtate, & autumnò æſtatem mox inſequentē.*

Ο Επρος καὶ φθινεπώρευ σπία δυςφορέ-  
τατα φέρουσι, Χμῶτος πρῖστα, ἤρος δὲ  
πρὸς.

*Æſtate & autumnò cibi copiam ferunt difficillimè, hyemè facillimè, vere minus.*

Ferunt, ægrotātes, quòd iis tempori-  
bus calor natiuus exiguus ſit, & vires  
imbecillæ. *hyemè facillimè*, cibos fe-  
runt, quòd color natiuus plurimus ſit.  
*Vere minus*, quòd temperatum ſit, vn-  
de nec difficillimè tum vt æſtate, ne-  
que facillimè vt hyemè, ægrotantes ci-  
bos ferunt, ſed facilè.

APHOR. 19 ARGV M.

*Modus uſus ciborum ex ipſis acceſſio-  
nibus diſcendus.*

ΤΟ ἴσθαι ἐκ τῆς περιόδου παροξυνοῖς  
συνδῆν διδόναι, μὴ ἀναγκάζει,



ἀλλ' ἀφαιρέειν τὸ προσήκον πρὸς τὸ κρίσιον.

*Quibus per statos circuitus accessiones fiunt, nihil dare, nec cogere, sed demere oportet ante indicationes.*

*Circuitus, periodos certas ordinatim que factas dare &c. in ipsa accessione & ante accessione nō oportet dare cibū & potū, alioqui causæ morbū efficiēti aliquid adiicies, morbūmq; ipsum augebis. demere, subtrahere oportet adiectioni ei quod offerebatur. indicationes, ipsas nimirū accessiones, in quibus magna ex parte indicationes accidunt.*

APHOR. 20 ARGVM.

*Quando in morborum iudiciis naturæ opitulandum, & quando non.*

**Τ**ὰ κρίνόμενα καὶ τὰ κεκρινόμενα ἀπ' ὧς, μὴ κινέειν, μὴδ' ἐνελπεροποιέειν, μήτε φαρμακείησι, μήτ' ἄλλοις ἐρεθισμοῖς, ἀλλ' εἶναι.

*Quæ decernuntur decretæve sunt iuste, nec mouere, nec aliud quicquam nouare, siue medicamentis, siue alijs irritamentis fiat, sed omittere oportet.*

*Decernuntur, per crisim corpore, sub naturæ iudicio constituto iuste, perfe-*

Atque atque sufficienter. *monere*, materias quas natura magno conatu expellere studet. *nonare*, ne naturæ actionem turbemus. *siue medicamentis*, purgantibus. *irritamentis*, irritando materia vel naturam, venæ nimirum sectione, vomitione, clystere, aut aliis causis salubribus. *omittere*, & omnia naturæ permittere, siue fiat iudicatio, siue integrè facta sit.

## APHOR. 21. ARGV M.

*Quid faciendum medico ubi noxia non integrè a natura expelluntur.*

**A** Δὲν ἀγνῆ, οὐκ αὖ μάλιστα πέσῃ, ταύτῃ ἀγνῆ, ἀλλὰ πρὸς συμφορὸν πτωχεύων.

*Quæ educere oportet, quò maximè vergere videbuntur, ducito, viis ac locis utiliter eo ferentibus.*

*Quæ, ducito, reliquias morbi non integrè iudicati oportet euacuare, quò maximè natura & facultas expultrix tendit, quando videlicet iudicatio imperfecta fuerit. locis, per loca cōferentia & partes non principes liberum exitum habentes.*

## APHOR. 22. ARGV M.

*In morborum principis (nisi turgeant hu-*

humores) medicamenta purgantia haud propinanda.

Ἐποῦα φαρμακεύειν καὶ κτείνει μὴ ὦμα, μὴδὲ ἐν ἀρχῇσιν, ἢ μὴ ὀργᾶται τὰ δὲ πλεῖστα οὐκ ὀργᾶται.

Quæ maturâ coëctaque sunt medicari ac mouere oportet, non cruda, nec per initia, nisi suo pte cieantur impetu; id quod perraro fieri solet.

Coëctâ, utpote præparata ad expulsi-  
onem. cruda, utpote pigra & ad motum  
inepta, propter crassitudinem & frigi-  
ditatem. initia, medicari oportet noxia,  
quod tum cruda sint omnia: nisi suo pte  
cieantur, nisi turgeant cruda & aliæ ma-  
teriæ in principiis: quod semper nō fit.  
nam plurima magna ex parte non tur-  
gent, nec motu concitatore ac impe-  
tuoſiore à partibus in partes defluunt.

APHOR. 23. ARGV M.

In vacuationibus multitudinem non  
considerandam, sed superexcedentis hu-  
moris qualitatem, & tolerantia facilita-  
tem.

Τὰ χαράσσοντα μὴ τῶς πλεῖσθαι τὰ μαίρε-  
σαι, ἀλλ' ὡς αὐτὰ χαρύνει εἴα δύναι καὶ φέ-

ρεὶ ἀφόρως, καὶ ὅκου δεῖ, μέχρι λεπτοσύνης  
αἶεν, καὶ τὸ ποιεῖν ἢν ἐξαρκίση ὁ νοσίων.

*Quæ vacuantur multitudine metiē-  
da non sunt, sed si quæ oportet vacuētur,  
& facile ferant: atque ubi ad animi de-  
liquium educere conuenit, faciendum, si  
ægotus par esse possit.*

*Quæ vacuantur, defectiones siue à na-  
tura siue à medico factæ, non sunt æsti-  
mandæ copia immēsa à medico. si quæ,  
quæ corpus molestant. vacuentur, deii-  
ciantur natura aut vi medicamenti. fe-  
rant, ægoti tolerant & seipsis fiunt le-  
uiiores. deliquiū, defectionem. educere,  
euacuare phlebotomie seu venæ sectio-  
ne. conuenit, in pletora scilicet. si ægo-  
tus, si æger possit tolerare validarum vi-  
rium beneficio.*

#### APHOR. 14 ARGV M.

*Quando commode medicamento pur-  
gante vti licet in morbis acutis.*

**Ε**Ν πῶσι οὔτε σπάσειν ὀλγῆαις, καὶ ἐν  
ἀρχῇ σι τῆσι φαρμακείαισι χεῖραται, καὶ τὸ  
ποθεῖν ἐξυκρινήσας πείρει.

*In morbis acutis raro, & per initia  
medicamento purgante vti oportet. Nec*

*Verò id inconsiderate faciendum.*

Morbis, breui tempore motis, vrentibus feruentemque habentibus materiam. raro, propter noxas & incommoda quæ purgationes ipsas sequuntur. Vti, nisi turgeant humores. *faciendum*, ea multa cautione & consideratione.

APHOR 25 ARGVM.

*Qua ratione deprehenditur medicamentum purgans bene aut malè processisse.*

**H**N οἷα δ' εἰ καθαίρεται, καθαίρωται, συμφέρει τε καὶ βίφωρος φέρει. τὰ δ' ἐναντία δύσχεως.

*Si qualia oportet purgentur, confert, & facile ferunt: si contraria, difficulter.*

Purgentur, per medicamentum purgans. confert, quod id repurgetur quod obledebat & facile ferunt, ægrotantes, si contraria, purgentur qualia purgari non oportet, sed qualia erant retinenda. *difficulter*, ferunt qui repurgantur.



# APHORISMO- RVM HYPOCR.

LIBRI. II.

ARGUMENTVM.

Habet secundus hic liber, de quo vniuersalis & integra intentio assignari nō potest, permulta quæ ad Aetiologiam, Semeioticem, Physiologiam, & purgationem pertinent.

APHORISMI. I. ARGVM.

*Quando à somno prædici possit nunquid morbus saluber aut exitialis futurus sit.*

APHOR. I.

**E**Ν ᾧ νύκτις ἀπὸ πόνου ποιεῖται, θανάσιμος, ἢν δὲ ὠρελήν, οὐ θανάσιμος.

*Quo in morbo somnus laborem adfert, est mortiferum: Si verò leuationem, minime est mortiferum.*

Morbo

Morbo, morbi quocunque genere, eiusque particularibus temporibus. *laborem* adfert, *ægrum* lædit. *Mortiferum* mortale signum existit, idque si in declinatione accidat, in qua aliàs rimum conferre solet. *levationem*, si iuuat somnus in declinatione illa particulari non mortale est signum suaratione, quòd bonum portendat.

## APHOR. 2. ARGV M.

Eius quod superius dixit veluti exemplum subiungit.

Ο Κοο & ερροειλιν ενρος πινει, α-  
ζατον.

Vbi somnus delirationem sedat, bonum.

Vbi somnus, aut quævis causa salubris. *delirationem* & alia symptomata sedat, remittit. *bonum*, innuit, & multò melius vbi soluit.

## APHOR. 3. ARGV M.

Somni ac vigiliarum exemplo immoderata omnia natura esse prorsus aduersa.

**Υ**προς, ἀγρυπνίη, ἀμφοτέρω τῷ μετρίου  
μᾶλλον γενόμενα, κακόν.

*Somnus & vigilia modum si exces-  
serint, malum.*

*Vigilia, ipsi somno opposita. excesse-  
rint. immoderata fuerint. malum, si  
gnum existit & causa mala. somnus  
quidem immoderatus cerebrum ni-  
mis quam conueniat refrigeratum &  
humectatum esse significat: vigiliæ ve-  
rò immoderatæ siccitatem multam  
portendunt, cruditatem pariunt.*

#### APHOR 4 ARGVM.

*Satietaſ quoque & famis exemplo  
immoderata eſſe noxia.*

**Ο**Υ πλεονομή, ἐλιμός, ἢ ἄλλο οὐδὲν  
ἀγαθόν, ὅπ' αὖ μᾶλλον τῆς φύσεως ἤ.

*Non ſatietaſ, non famieſ, neque aliud  
quicquam quod natura modum exce-  
dat, bonum.*

*Satietaſ, copia ciborum parta. famieſ,  
quæ modum naturæ excedit, modum,  
naturalem tum uſum tum ordinem  
eiùſque temperaturam.*

*Quid*



## APHOR. 5 ARGV M.

*Quid præ se ferant sponte nata lassitudines.*

**K** *Ὅτι οἱ αὐτὶ ματαιοῦσι ἐξ ἑαυτῶν νόσους.*  
*Spontanea lassitudines morbos denunciant.*

*Lassitudines, insignes nullo corporis, aut animi motu natæ. denuntiant. febres nimirum si in toto sunt corpore, vel partium, si in eis sint, quippe ex ipsis morbi causâ adesse significatur,*

## APHOR. 6 ARGV M.

*Tum demum ladi rationem ubi dolorificus affectus non sentitur.*

**O** *Κόσοι μὲν ὅντις τι τῷ σώματι, τὰ νοῦν δὲ πόνοι ἐκ αἰσθάνονταί, τὰ τῶν αἰσθητῶν γένειον νοσῶν.*

*Qui ab aliqua corporis parte dolentes, ferè dolorem non sentiunt, iis mens agrotat.*

*Dolentes, affectum dolorificum habentes. Parte, vel in toto corpore. dolorem, cum sensum tristem, & molestum ab eo affectu natum. non sentiunt, non apprehendunt. mens, ac tota facultas*

animalis sic est oppressa, vt fungi suo munere non possit.

APHOR. 7. ARGV.M.

Quando tarde ac tenuiter, celeriter ac plenius, triplex nostra substantia reparanda & instauranda.

**T**Α ἐν πολλῷ χρόνῳ λεπυρῶντα σωματά, τωρῶς ἐπανατρέφειν δεῖ, τὰ δ' ἐν ὀλίγῳ, ὀλίγῳ.

Quæ longo tempore extenuata sunt corpora, sensim reficere oportet, quæ verò breui, repente.

Extenuata corpora, corpora tribus cōstātia, spiritibus, humoribus, & solidis, quæ extenuātur per morbos præsertim lōgos, sensim, longiore tēpore & tenuiter. reficere oportet, dum à morbo reualescunt. quæ verò breui, vt per morbos acutos, fluorē alui, inedia, vigiliis extenuantur corpora. repente, plenius reficere oportet: quoniam soli spiritus & humores resoluti sunt, nō item solida membra.

## APHOR. 8. ARGVM.

*Causam exponit cur ex morbo convalescentes non recuperent vires, etiamsi cibum appetant & abunde comedant.*

**Ε**Ι ἐκ τοῦτου τροφὴν λαμβάνων τις, μὴ ἰσχύη, σημαίνει, ὅτι πλείονι τροφῇ τὸ σῶμα χεῖεται. καὶ δὲ τροφὴν μὴ λαμβάνοντος, τυπίζεται, καὶ εἰδέναι, ὅτι κατώστος δέεται.

*Si à morbo cibum adhibens quispiam vires non recipiat, copiosiore alimento corpus onerari indicat. Si verò modicè epulanti idem eueniat, vacuatione indigere sciendum est.*

Morbo, iam soluto. cibum, cum appetitu & largiùs, nō recipiat, nō corroboratur triplici facultate scilicet. copiosiore alimento, largiori cibo quàm facultates naturales imbecillæ in succū convertere, & in sanguinē mutare possint. eueniat, quod si non assumente cibum a morbo hoc accadat vt non corroboretur aliquis. Sciendum est, scire oportet quod indiget euacuatione per phlebotomiam si corpus est pletoricum, per deiectionem si eacochymum.

*Corpora ad purgationem præparanda, ne quis purgationē temere instituat, hac ratione agrotanti damnum inferens.*

**Τ**ὰ σώματα χρὴ, ὅκου ἂν τις βούληται καθαίρειν, ὥρᾳ ποιεῖν.

*Corpora quum quis purgare volet, ea fluxilia faciat oportet.*

*Corpora cum quispiam purgare voluerit corpora, vel corporis partes, speciatim idque medicamento purgāte fluxilia, ea fluida, vel eas fluidas oportet facere, cunctis primum meatibus reſeratis, deinde humoribus crassis incisis & extenuatis.*

*Superioris Aphorismi veluti rationem subiungit.*

**Τ**ὰ μὴ καθαῖα ἐκ τῶν σωματίων, ὅσον αὖ θρέψης, μᾶλλον βλάψης.

*Impura corpora quo plus nutrueris, eo magis læſeris.*

*Impura, corpora non pura, qualitatis & quātitatis ratione nutrueris, quāto plus nutries cibis suæ intemperiei*

simillimis. *laferis*, tãto plus lædes, quippe alimentum quod offertur, corrumpitur, augetque vitiosorum humorũ quantitatem.

## APHOR. II ARGV M.

*Quod adiectione egentes citissimè reficere liceat.*

**P**ᾶν πληρεῦσαι ποτῷ, ἢ σίτῳ.  
Facilius est potu refici quàm cibo.

Refici, impleri corpus ob ægritudinem exãgue. *potu*, liquido omni & humido quod facilè alteratur & promptè distribuitur. *cibo*, solidisque omnibus ægrè alterabilibus & transmutabilibus.

## APHOR. II ARGV M.

*Quid, quæ post indicationem in corpore relinquuntur, efficere soleant.*

**T**ὰ ἐγκαταλιμνωμένα ἐν τῇσι τοῦσινσι μετὰ κρίσιν, ὑποστροφὰς ποιεῖν εἰωθεύ.  
Quæ à morbis post crisin relinquuntur recidivos morbos facere consueverunt.

*Quæ, excrementa humorũque prauorum reliquix, & intemperaturæ re-*

*linquuntur, ab ipsa natura imbecilla, post crisin, imperfectam. consueverunt, nisi in tempore vacuentur à medico quæcunque à natura imbecilla relicta sunt*

APHOR. 13 ARGV M.

*Qua ratione futura aut iam facta crisis deprehendatur.*

Ο Κόποισι κρίσις γίνεται, πυρετοισιν ἢ πυρὶς δύσφορος ἢ ἀπὸ τοῦ παροξυσμοῦ. ἢ δὲ ἑπιπύουσα θύφορωτέρη ὡς ἑπιπύουσα.

*Quibus crisis fit, nox qua accessionem præcedit gravis, qua vero subsequitur, lenior ferè solet existere.*

*Crisis, quæ subita est & præceps in morbo mutatio, in melius vel deterius. nox gravis, difficilis & molesta. præcedit accessionem, antè accessionem prius inuadentem. subsequitur, ipsam indicationem optimam & perfectam. lenior, quod iam natura à superuacuis & corpus molestiis humoribus exonerata sit, atquè adeò commode tum homo quiescere possit.*

## APHOR. 14 ARGVM.

Quibus indicibus cognosci possit num  
qua per alui profluvium sit indicatio, bo-  
na & perfecta sit.

ΕΝ τῇσι δὲ κοιλίῃς ῥύσονται, αἱ μεταβολαὶ  
τῶν διαχωρημάτων, ὠφελέουσιν, ὡς μὴ  
ἔς τὴν πικρὰν μεταβάλλῃ.

In fluxionibus alui, excrementorum  
non in deteriora facta mutatio iuvat.

Fluxionibus, in profluviiis à natura  
ipsa factis post crisin, excrementorum,  
mutationes excrementorum ad odo-  
rem & colorem naturali proximum  
iuvant, quod corpus à pluribus humo-  
rum speciebus repurgent, nisi ad mala  
mutatio fiat, liues nimirum, nigrum,  
pingue, graecolens.

## APHOR. 15 ARGVM.

Qua ratione indicatio qua per absces-  
sum sit, bona & perfecta cognosci possit.

Οὐ φάρυξ τοσούτῃ, ἢ σῶμα τὰ ἐν τῇ στή-  
ματι ἐκφέρεται, τὰς ἐκκρίσεις σκέπτε-  
ται. ὡς γὰρ χολώδεις ἔωσι, τὸ σῶμα ζυγνο-  
ύει, ὡς δὲ ὁμοιοὶ πῖσι, ὑγμάνουσιν γίνονται,  
ἀσφαλὲς τὸ σῶμα τρέφει.

*Vbi fauces dolent, aut pustularū eruptiones exoriuntur in corpore, excrementa spectare oportet. nam si biliosa fuerint, vñ corpus agrotat: si verò sanorum excrementis similia, tutò corpus alere poterit.*

*Fauces, quum fauces & os reliquum agrotant aphthisque infestantur. pustularum eruptiones, tubercula præter naturam: corpore erumpentia & pululantia nascuntur in corpore & cute veluti excrementorum receptaculo. excrementa, Urinas nimirum, deiectiones, sputa, mucum. & alia omnia excreta. biliosa, vt biliosa tubercula. agrotat, bilèque plenum est, quam nondum ad cutem natura reposuit. Similia, si similes sanis sint excretiones tutum est corpus nutrire vtpote excrementis & vitiosis humoribus vacuum.*

*Neque sanis, neque agris simul inedia & exercitationibus vtendum: hoc est vbi est euacuatio, euacuatione non vtendum.*



Ο Κού λιμός, ού δει ποτέ ειη.

*Fame dominante, ab omni agitatione vacandum & labore.*

*Fame*, vbi fames & ciborum defectus spontaneus vel coactus adest, laboradú nō est, neq; vllō vehemēti motu, siue animi, siue corporis vtendum: alioqui vires deiciuntur, corpúsque plus iusto exiccatur.

APHOR. 17 ARGVM.

*Alimenti non plus quàm natura conueniat exhibendum.*

Ο Κου αἰ τροφή ὥστε φύσιν πλείωτ ἐσέλθῃ, τιῶ τοῦτον ποιεῖ, Δηλοῖ δὲ καὶ ἡ ἱσσις.

*Vbi præter naturam copiosior cibus ingestus est, morbum inde creari indicat sanatio.*

*Cibus* vel alimentum. præter naturam, vt ab eo immoderatione grauetur natura, corpus nostrum gubernās. Morbum creari, sanatio per vacuationem morbos ex repletionē curans, ostendit repletionem quæ est supra vires naturales, costrictices, & retētrices, morbum

facere.

APHOR. 18 ARGV M.

Ciborum natura medico diligenter cōsideranda, ut qui promptē, qui tardē nutriant, non nesciat.

**Τ**ὸν περὶ τῶν ἀφρώων καὶ ταχέως, ταχέως καὶ αἱ διαχωρήσεις γίνονται.

Eorum quæ confertim & celeriter alunt, celeres etiam excretiones esse solent.

Eorum, omnium in ventriculo, venis, & vniuerso corpore existentium. confertim, quæ vniuersim, affatim, & celeriter simulatque sumpta sunt. Alunt, nutriunt prima, secunda, & tertia coctione. Excretiones, veloces sunt excretiones præsertim si habeant acrimoniam.

APHOR. 19 ARGV M.

Non omnino tutæ accutorum morborum prædictiones, ob id medico in his non temere pronuntiandum.

**Τ**ὸν ὁξέων νοσημάτων οὐ πάντως ἀσφαλές αἱ περὶ διαχωρήσεις οὔτε τῷ θανάτῳ, οὔτε τῇ ὑγίει.

*In morbis acutis nō omninō certa sunt mortis aut salutis prædictiones.*

*In morbis acutorum morborum omnium etiā sine febre existentium, non semper sūt certæ prænuntiationes, ob subitas quæ in his contingunt mutationes humorum, acutos morbos efficiētium, naturam sequentes, & quia humor infestans ex aliis in alias partes transfluit.*

## APHOR. 20 ARGV M.

*Qui facile per iuventutem, in senectute magna ex parte agrè excernunt: qui contra per ætatis vigorem agrè, in senectute facile excernunt.*

Ὅσοισι νέοισι ἔουσιν, αἱ κοιλίαι ὑγραί  
 εἰσι, πυτίοισι ἀποξηράσασιν ξηραίνον  
 ται. ὅσοισι δὲ νέοισι ἔουσιν, αἱ κοιλίαι ξηραί  
 εἰσι, πυτίοισι ὑπερβυτέροις γινόμενοις ὑ-  
 γαίρονται.

*Quibus in iuventute alius est hume-  
 ta, iis in senectute siccatur: Quibus con-  
 trā sicca astrictaque iuuenibus fuit, hīs  
 senibus hume ta laxaque fit.*

*Hume ta, deiectio liquida facilis-*

lisque, vel ob frigidam hepatis intemperiem, vel excretivæ potentiaæ robur, aut ob bilem eò profluentem. *exiccatur*, fitque deiectio sicca ob flauæ bilis inopiam, & facultatem expultricem imbecilem. *Quibus iuuenibus*, existentibus. *aluus*, sicca est, ob nimirum intemperiem calidam hepatis, aut paucam ciborum ingestionem, aut tardam deiectionem. *senibus*, his senescentibus humectatur, eadem semper victus ratione in sumendis cibis observata.

## APHOR. 21 ARGV.M.

*Qua ratione vehemens fames, & à frigiditate orta implacata appetentia curari possit.*

**Λ** *Ἰπὸν θύρηξιν λύει.*  
Famen thorex is soluit.

Famem implacatam & à frigiditate ortam. *thorex is*, vini potio. *solvit*, vini potentis nimirum & meri, nam calefacit.

## APHOR. 22 ARGV.M.

*Oppositorum opposita sibi inuicem remedia, satietatis & vacuationis exēplo.*

**A**πὸ πληρομῆς ἔχουσα αὖ νοσήματα χυμῶ-  
ται, κένωσις ἵηται. καὶ ὀκώουσα ὑπὸ κενώ-  
σεως, πληρομῇ, καὶ τῷ ἄλλῳ τῇ ὑπερβολῇ.

*Qui à plenitudine morbi sunt, vacua-  
tione curantur: Et qui ab inanitione pro-  
ficiscuntur, sanantur plenitudine. Cete-  
rorumque contraria sunt remedia.*

*Morbi, Partim geniti, partim gi-  
gnendi, adhuc praesentes. euacua-  
tione, nam morbi causam aufert. ple-  
nitudine, repletionem siue refectioem &  
satietate: nam illa adiiciunt quæ defi-  
ciunt: ceterorumque contraria, &c. mo-  
do simplices præter naturam fuerint  
affectus.*

APHOR. 23. ARGV M.

*Acutorum morborum extremus ter-  
minus circumscribitur.*

**T**ὰ ὀξεία τῶν νοσημάτων κρίνεται ἐν  
τεσσαρεσθίδεκα ἡμέραις.

*Morbi acuti iudicantur intra dies  
quatuordecim.*

*Acuti morbi, simpliciter, quinimò  
exactè acuti, & accutissimi. quatuordecim  
d. i.*

cim, & intra dies quatuordecim, iudicantur, crisiq; finiuntur, fiunt enim ex tenui & acri materia, ob acrimoniā promptē resolubili & iudicabili.

APHOR. 24. ARGVMENTVM.

Septimanarum, quæ per quaternarios in duo æqua partiuntur, indicium quoque & indicatoriorum dierum ratio exponitur.

**Τ**ὼν ἐπὶ τὰ ἡ τετάρτη ἐπὶ δὴλος. ἐτέρης ἑβδομάδος ἢ οὐδὲν ἀρχῇ. θεωρητὴ δὲ ἡ ἐνδεκάτη, αὕτη γάρ ἐστι τετάρτη τῆς ἐτέρης ἑβδομάδος. θεωρητὴ δὲ πάλιν ἡ ἐπτακαίδεκάτη. αὕτη γάρ ἐστι τετάρτη μὲν ἀπὸ τῆς περσεκαίδεκάτης, ἑβδόμη δὲ ἀπὸ ἐνδεκάτης.

Index septimi quartus. Sequentis septimanae octauus initium. Spectandus quoque est undecimus siquidem is secunda septimanae quartus est. Rursumque decimus septimus spectandus: is enim à quartodecimo quartus est, & ab undecimo septimus.

Index septimi quartus, de his enim quæ in septimo ( qui est primæ septi-

manæ postremus) futura sunt, quarto die iudicia sumuntur. *sequentis*, incipit enim statim post vltimum primæ diē. *Undecimus*, dies, qui secundam hanc septimanam in duo æqua partitur. *nā*, quid futurum sit decimoquarto die demonstrat. *¶*, dies vndecim<sup>9</sup>. *quartus* est alterius septimanæ, cuius principiū octau<sup>9</sup> fuit. *decimus septimus*, septimanam tertiam in duo æqua diuidens. *nā* quid futurū sit vicesimo die indicat. *quartodecimo*, postremo secundæ septimanæ die, cui tertiæ huius principium copulatur: *ab vndecimo septimus*, qui quartus erat secundæ septimanæ.

## APHOR. 25 ARGVM.

*Æstivos morbos magna ex parte breues esse, autumnales longos, hyemem attingentes longissimos, quartana febris ex emplo.*

ΟΙ θετικοὶ τετραταῖοι τὰ πολλὰ γίνονται βραχεῖς. οἱ δὲ φθινοπωρινοὶ μακροὶ, καὶ μάλιστα οἱ πρὸς τὴν χειμῶνα σιωπάπτοντες.

*Æstiva quartana plerunque breues,  
d.ii.*

*Autumnales longa, & inter eas maxime quæ ad hyemem vsque pertinent.*

*Æstiuæ, nimirum per æstatem natæ. plerunque, modo omnia omnibus paribus paria respondeant: interdum enim quartana æstiuæ autumnali diuturnior, nimirum à vehemētiori causa orta, humoreque à quo nascitur copiosiore. breues, quòd tum vitiosi humores, ambiētis calore per vniuersum corpus fusi, promptè discutiantur, meatibus totius corporis patefactis. Autūnales, quartanæ, scilicet per autūnum natæ. longa, tum quòd autumno sint peculiare, tum quia propter æstatem, quæ præcessit facultates factæ sint imbecilles. Adde quòd per ipsum corpus vniuersum supernacui humores, non ferantur, nec attenuati euaporent meatibus corporis occludi incipientibus, quòd humores tum minus sint attenuati, & crassiores, frigoreq; meatus corporis intercipientur, nec humores noxi discutiantur.*

APHOR. 26 ARGV M..

*Præstare multo, vt conuulsio febrem*  
præ-



*precedat, quàm ut sequatur.*

**Π**Υρετὸν ὅτι σπασμὸς ἐέλπον ἡρέσται, ἢ  
σπασμὸν ὅτι πυρετῶ.

*Convulsioni febrem accedere satius est, quàm feбри convulsionem.*

Febrem, ex repletionē factam. accedere. sponte naturæ. satius est, frigidos enī humores, nervosas partes opplentes, & convulsionem efficiētes, calefacit, extenuat, discutit, coquit, coctos propellit, & foras protrudit. convulsionem, ex inanitione, hæc enim maximum malum ægrotanti minatur & plane exitiosa est.

APHOR. 27 ARGV M.

*Haud confidendum his quæ lenant, citra aliquam vel sponte vel arte factā euacuationem: neque symptomata præter rationem accidentia admodum pertimescenda.*

**Τ**Οῖσι μὴ καὶ λόγον κουφίζουσιν οὐ δεῖ πισθεῖν, οὐ δὲ φοβεῖσθαι λίτω τὰ μοχθηρὰ γινώσκοντες τὸ ἐξ λόγου. τὰ γὰρ πολλὰ τῶν τοιούτων εἶναι ἀβέβαια, καὶ οὐ πάντοις εὐαίρην οὐδὲ χρονίζειν ἴσμεν.

*Non, si quid in omnibus acutis fiat præter rationem leuius, fidere oportet, nec turbari si quid temere grauius acciderit. Istiusmodi enim multa sunt incerta, nec durare diu aut persistere solent.*

*Si quid fiat leuius, his que non ex ratione leuant & sine aliqua euacuatione, spontina aut medica, post signa coctionis, fidendum non est: nam recidivam minantur, maligniusque reuertuntur: nec formidanda sunt symptomata, nempe difficilem spirationem, delirium, vehementem febrem, & id genus alia, quæ præter rationem eueniunt: nihil enim significant sed futuram morbi indicationem ostendunt, quod prius coctionis signa apparuerint. Istiusmodi multa, melior valetudo aut peior sine ratione. Incerta, stabilia non sunt, quia violenta multum durare non consueverunt, sed facta indicatione desinunt.*

APHOR. 28 ARGV.M.

*In non exigua febre corpus eodem in statu permanere, vel magis quam ratio postulat extenuari periculosum.*

**Τ**ὸν πρὸς οὐδὲν μὴ παρὰ πᾶσι ὄπ-  
 πλαίως τὸ διαρρέειν καὶ μὴτὲν ἐν δὶ δά-  
 ναι τὸ σῶμα, ἢ καὶ σπασθήκεναι μᾶλλον τῷ κῆ-  
 λείον, μοχλοῦν. τὸ μὲν γὰρ μῆκος. τοῦ σπασ-  
 μαίνεσθαι, τὸ δὲ ἀδύνατον.

*Febricitantium non omnino leuiter, cor-  
 pus sibi constare nec minui, aut etiā plus  
 a quo colliquefieri, malum. Hoc si quidem  
 virium imbecillitatem, illud morbi diu-  
 turnitatem significat.*

*Leuiter, sed grauiusculè, & velut me-  
 dia quadam febre inter mitem admo-  
 dum ac vehementem. constare & nihil  
 minui, neque collabi, malum est: nulla  
 enim alia de causa id euenit, nisi ob cu-  
 tis densitatem, & humores crassos, fri-  
 gidos, glutinosos, & ægre solubiles, vt  
 necesse sit morbum diuturnum fore.  
 colliquefieri, contabescere. malum, il-  
 lud enim perstare corpus, & nihil im-  
 minui, morbi longitudinem signifi-  
 cat. imbecillitatem, Imbecillitatem vi-  
 rium significat, quæ magna ex parte  
 cutis & humoris tenuitatem conse-  
 quitur.*

## APHOR. 29 ARGV.M.

In vniuersali morborum principio cum materia est cruda, vacuanda ea quidem si turgeat: ceterum in vigore & statu morbi ab omni remedio abstinendum.

**Α**ρχομένων τῶν νοσούντων ὡς πὶ δοκίμῃ κατέειπεν  
κινεῖται ἀκμαζουσῶν δὲ ἡσυχίαν ἔχει βέλ-  
τιόν ἐστι.

Incipientibus morbis siquid mouendum videtur, moue: Vigentibus autem quiescere multò præstat.

Incipientibus morbis, in principio vniuersali dū materia est cruda. Si qui d'urgens, mouendum videtur, & phlebotomia vacuandum, moue, vt natura minorem iam factam materiam facilius cōcoquere & immutare possit. Vigentibus in ipso vigore morbi & statu, quiescere, & ab omni remedio abstinere: tunc enim natura materiam euincit, & concōctio fit, nec auxilio medico eget.

## APHOR. 30 ARGV.M.

Causam exponit cur in vigore mor-

bi à praesidiorum usu supersedendum  
 sit.

**Π**ερὶ τὰς ἀρχὰς καὶ τὰ πάλιν πάντα ἀ-  
 γενέστερα. περὶ δὲ τὰς ἀκμὰς ισχυρό-  
 τερα.

Circa initia & finem morborum re-  
 missiora sunt omnia, in vigore vehementi-  
 ora.

Omnia, symptomata, accessiones, vi-  
 gilæ, dolores, sitis, inquietudines, & a-  
 lia id genus, remissiora, & leuiora sunt.  
 in vigore, in ipso vigore, in quo natura  
 iam tota in hoc est vt noxios humores  
 cōcoquat. vehementiora, symptomata  
 sunt, morbum sequentia, veluti um-  
 bra corpus.

APHOR. 31 ARGV M,

Idem docet quod paulò antè, malum  
 nimirum esse vbi eius, qui è morbo cibū  
 capit non augetur corpus.

**Τ**ὸ ἐξ ἀρρωστίας θίσι τέστι μὴδὲν ὅτι  
 δίδοναι τὸ σῶμα, μολιθρόν.

Si à morbo bellè comedēti corpus non  
 proficiat, malum.

Comedenti, post ægritudinem, proficiat, quo ad vires & mollem carnem, *malum*, nam alterū horum significat, vel hunc plus ingerere ciborū quàm facultas adhuc ex morbo imbecillior possit conficere, vel malorum humorum tantam esse in vētriculo, reliquoque corpore copiam, vt quicquid ingestum fuerit, vnà statim corrumpatur.

APHOR. 32 ARGVMENTVM.

Convalescentium, qui melius euadunt & à morbo liberantur.

Ως πε πολλὰ πλείους οἱ φαύλως ἔχοντες, κατ' ἀρχαίς μὲν δύσιστέοντες καὶ μὴ δὲ ὁππιδιδόντες, πρὸς τῇ πέλει πάλιν ἀσπύουσιν. οἱ δὲ κατ' ἀρχαίς μὲν ἀσπύοντες ἰσχυρῶς, ὑπερον δὲ δύσιστέοντες, βέλπον ἀπαλλασσύνουσιν.

Qui aduersa valetudine abundè initio comedunt nec proficiunt, y fere tandè omnes in cibi fastidium incidunt. Contrà, qui initio forti inedia vsi, cibum postea appetere incipiunt, in valetudine facilius liberantur.

*Qui aduersa valetudine &c.*, omnes  
ferè conualescentes è morbo, qui ma-  
le se habent propter prauorum humo-  
rum reliquias. *initio*, circa initia conua-  
lescentiæ bene cibati appetentes nimi-  
rum & cibum cupientes, non profici-  
entes sed imbecilles remanentes: In fi-  
ne cibum non appetūt ob prauorum  
humorū reliquias, quæ ea quæ assumū-  
tur corrumpunt. vnde progressu tem-  
poris tanta prauorum humorum co-  
pia generatur, vt actiones ventriculi,  
& imprimis appetentia ipsa, pereant.  
*contra &c.*, qui verò conualescentes à  
morbo circa initia conualescentiæ à  
cibo abhorrent, postea bene come-  
dentes melius euadunt & liberantur à  
morbo, quòd principio parum appe-  
tentes, non plus quàm vires conficere  
queant, assumāt: hinc fit vt vires quoti-  
die auctæ, morbi reliquias prorsus dis-  
sipent, issque dissipatis iterum probè  
appetant & comedant conualescen-  
tes.

APHOR. 33 ARGV M.

*In omni morbo rationem firmam &c.*

*constantem esse nec appetentiam deñci,  
bonum.*

ΕΝ πάση νόσῳ τὸ ἐρρῶσαι πλεὺς δέχνοιας,  
καὶ εἴ ἔχειν πρὸς τὰς ζωοπορίας, ἀγα-  
θόν. τὸ δὲ ἐναντίον, κακόν.

*In quovis morbo valere rationem, re-  
etēque se ad ea quæ sumuntur habere,  
bonum: Contrà verò habere se malum.*

*In quovis morbo, similari, instrumen-  
tali, & communi. Valere rationem, ne-  
que lædi, bonum. quippe hoc ipsum  
probè esse affectum cerebrum omnes-  
que nervosas partes significat. sumun-  
tur, benèque appetere cibos, appeten-  
tia minimè læsa, bonum, ea enim quæ  
in ventre sunt, nempe cor, hepar, ven-  
triculum, sana & robusta esse signifi-  
cat. contrà, vt si ratio ipsa & appetentia  
abolita turbataque fuerint. malū, hæc  
enim cerebri, & ventris inferioris sum-  
mam præ se ferunt imbecillitatem.*

APHOR. 34 ARGV M.

*Qui morbi minus habeant periculi &  
qui plus.*



ΕΝ τῇσὶ νόσοισιν ἧσσι καὶ διόλουσι οἷ-  
σιν ἂν οἰκείη τῆς φύσεως, καὶ τῆς ἡλικίης  
καὶ τῆς ἐξέως, καὶ τῆς ὥρης ἢ τοῦτος ἢ μάλλον,  
ἢ οἷσιν ἂν μὴ οἰκείη κατὰ τὰ πρῶτα.

*Minus periculose agrotant ii, quorum  
vel natura, vel ætati, vel consuetudini,  
vel tempori familiaris morbus est, quàm  
quibus horum nullo affinis cognatusque  
existit.*

*Minus agrotât, in morbis omnibus ca-  
lidis humidis frigidis, siccis, cū mate-  
ria & sine materia. minus periclitantur,  
minusque moriūtur ii. natura, tēpera-  
turæ totius vel partis, aut ætati annis  
distinctæ, aut habitui, corporisque con-  
sistentiæ. aut tempori æri nimirum. fa-  
miliaris, siquidem in eiusmodi brevis,  
est in id quod præter naturā est lapsus,  
& rursus, in id quod secundū naturā  
redditus. Quam quibus secundū nihil  
istorum Habitus, ætatis, naturæ. &c. con-  
ruit, periculo enim eiusmodi non va-  
cant, quod non nisi à maxima & vehe-  
mentissima causa, excitentur. adde quòd  
longior in eiusmodi est in id quòd*

præter naturam est lapsus: & ob id etiam longior in id quod secundum naturam est redditus

APHOR. 35 ARGVMENTVM.

Partes ad umbilicum & infimum ventrem sitas in morbis præstare esse crassiores, quàm vehementer extenuatas.

**Ε**Ν πάσῃσι τῇσι νόσοισι τὸ πρὸς τὸν ὀμφαλὸν καὶ τὸ ἥττω πᾶχος ἔχει βέλπυον ὅτι τὸ δὲ σφόδρα λεπτὸν καὶ ἐκτετακός, μὲν ὄν. Επισφαλές δὲ τὸ τοιοῦτον καὶ πρὸς τὰς κῆτω κατὰ σίτας.

In quouis morbo partes ad umbilicum & infimum ventrem attinentes crassiores esse præstat. harum siquidem extenuatio & tabes mala: Sed ad inferiores quoque purgationes parum tuta.

In quouis morbo, similariũ & instrumentalium partium. Partes, vt sunt ventriculus, hepar, lien, renes, vterus, vesica, vterus, octo Epygastrii muscoli, mesenterium. crassiores, carnosamque substantiam habere præstat. Nam & calor natiuus validior, cōcoctio melior, & excretiones validio-

res. harum extenuatio, cuiusmodi partiū  
ad vmbilicum & imum ventrem atti-  
nentium, mala, nam & calor natius  
imbecillus est, neque fit proba conco-  
ctio, neque bonus generatur sanguis.  
sed quoque, cuiusmodi partium exte-  
nuatio, ad inferiores purgationes, quæ-  
que per inferna fiunt, parum tuta, pur-  
gationes enim minus recte procedūt,  
cum sint abdominis ipsius muscoli ex-  
cretionis instrumenta, fæcum potissi-  
mum & vrinæ.

## APHOR. 36 ARGVMENTVM.

Hominum duo genera non temere me-  
dicamentis purgantibus vacuanda.

**O**Ι υγιεινῶς ἔχοντες τὰ σίματα, ἐν τῇ σ-  
φαρμακίῃσι καὶ ταυρόμοι ἐκλύονται  
ταχέως, καὶ οἱ πονηρῇ τροφῇ χερόμοι.

Qui corporum salubritate sunt prædi-  
ti, h purgante hausto medicamine statim  
deficiunt, vt & qui prauo alimento vt-  
tuntur.

Salubritate, functiones corporis per-  
fectissimè obeunt, atque adeò abso-  
luta & integra sanitate præditi. hausto,

fortia nimirum & ab effectu cathartica quæque corpus multum exagitare possunt. *statim deficiunt*, & syncopeprehenduntur. nō inueniens enim medicamentum sibi cognatum vitiosum & redundantem humorem quem educat, spiritus primum dissipat, deinde humida discutit, & tandem solida tabefacit. quibus orānibus corpus humanum constituitur. *prauo alimento*, per medicamenta euacuati celeriter exoluantur, nam medicamentum corruptos humores à prauis cibis natos attrahens, per sensibiles corporis partes agit, qui cum acres sint, & mordaces, transitu suo prædictis partibus molestiam inferunt, animique defectum plurimum pungentes, inducunt.

APHOR. 37 ARGV M.

*Periculosum esse purgare eos qui corpore sunt commoderato.*

ΟΙ δὲ τὰ σώματα ἔχοντες, σαφηνέειαν  
ἐργάζονται.

*Qui integra sunt corporis valetudine, medicationes agrè molestæque ferunt.*

*Corporis Valetudine*, quique integra sanitate fruuntur. *medicationes*, non inueniens enim medicamentum, humorem quem educat vitiosum in corpore cōmoderato & symmetro, symptomata magna parit, syncopas, vertigines, intensa tormina, & id genus alias partesque corporis tandem colliquat & absumit. *agrè*, difficulter & perniciosè.

## APHOR. 38 ARGVM.

*Ægrotο nonnunquam permittendus deterior cibus & potus.*

Το σμικρῷ χεῖροι καὶ πόμα καὶ σίτος, ἥδιον δὲ, τῇ βελπόντων μὲν, ἀνδρείω δὲ, μᾶλλον αἰρετέον..

*Paulo peior, sed suauior cibus & potus, meliori quidem sed ingrato præferendus.*

*Peior*, causæque omnes salubres ad-mouenda nimirum, educenda, facienda sumenda. *suauior*, eligendus & præferendus, partim vt ægrotanti, qui hoc cibo & potu delectatur, gratificemur partim etiam quòd illi vti iis ipsis vti

le fit. ventriculus enim quæ cum voluptate assumuntur, auidius amplectitur faciliusq; concoquit. adde quòd quicquid in eo cibo & potu prauum est emendatur, separatürque ab eo quod bonum est, & subinde per aluū excernitur, *meliori*, cibo & potu. *sed ingrato*, modo sitille paulò deterior. nā si valde sit prauus cibus & potus, nulla ratione ægrotantibus concedi debet. His enim solum in his gratificandum, ad quæ nulla magna sequitur noxa.

## APHOR. 39 ARGVMENTVM.

*Rarius senes quàm iuuenes in morbos incidere.*

**Ο**Ι πρεσβύτεροι τῶν νέων τὰ μὲν πολλὰ νοσήσουσι ἥσσον. ὅσα δὲ αὐτοῖσι χρόνια νοσήματα γίνονται, τὰ πολλὰ ξυμπέφυκται.

*Magnam partem senes iuuenibus minus agrotant: Semel autem diuturnis morbis correpti ferè vnà moriuntur.*

*Minus agrotant, quòd continētissimè viuāt: nec perinde, vt iuuenes, inuictus ratione peccent, à qua intemperntiore superuacua cōplura in corpore*

pore & cruditates tandēque morbi generantur. *morbis correpti*, per incontinentiā, aut alia de causa. *moriuntur*, aut insanabiles tota vita durant, idq; propter viriā imbecillitatē, quæ frigidus morbos, quibus vt similibus prehēduntur senes, concoquere non possunt.

## APHOR. 40 ARGV.M.

*Postremam precedentis aphorismi partem exemplo confirmat.*

**Β**εῖςλοι καὶ κόρυζαι τοῖσι σφόδρα ἀποβύ-  
τηται οὐκ ἐκ παύρονα.

*Destillationes & grauedines coeli-  
onem in valde senibus non admittunt.*

*Destillationes, siue, humorum à ca-  
pite ad fauces fluctiones grauedines,  
humorum ad nares decubitus. coeli-  
onem, neque concoquuntur propter ca-  
lotis inopiam & virium imbecillita-  
tem.*

## APHOR. 41 ARGV.M.

*Quando in animi defectione ægrotan-  
tes mori contingit*

**Ο**Ι ἐκλυόμενοι πολλὰς καὶ ἰσχυρὰς αἰ-  
 ἰδας φανερὰς θεωράσας, ἐξαπίνης πε-  
 θνύουσιν.

*Qui sæpè & vehementer sine causa  
 manifesta animo linqüuntur, & de repente  
 moriuntur.*

*Qui sæpè, multisq; vicibus sine causa,  
 extrinsecus eueniēte. linqüuntur, animi  
 que defectionē patiuntur. moriuntur,  
 quòd vitale robur in iis admodum im-  
 becille sit.*

APHOR. 42. ARGV M.

*Quenam Apoplexia curari; quæ minus  
 possit.*

**Λ**ΕΙΤ' ΑΠΟΠΛΗΞ' ἢ ἰσχυρὰ μὲν αἰδ' ὠσπερ,  
 αἰδενία δ' ἔν τ' ἔν τ' ἰστ'.

*Apoplexiam fortem nullo prorsus mo-  
 do, debilem ægè curaueris.*

*Apoplexiam fortē, & vehementem,  
 nullo modo, propter ablationē respira-  
 tionis, sine qua nemo viuere potest. de-  
 bilem verò, apoplexiam curare in qua  
 ordinem aliquem seruat respiratio ipsa  
 ægè, omnibus & magna diligētia ad-  
 hibitis præfidiis.*



## APHOR. 43. ARGV.M.

*Quando ij qui strangulantur ad vitam redeunt, & quando minus.*

**Τ**Ων ἀπαγχονίων καὶ κατελυσμένων-  
μὲν δὲ πῶς δὲ τιθιμύτων, οὐκ ἀναφέρου-  
σι οἷον ἀνὰ φρὸς ἢ πρὸς τὸ σῶμα.

*Strangulati aut suffocati, nondum tamen mortui, ad se non redeunt, quibus circa os collecta spuma apparuerit.*

Strangulati, laqueo aut manuum iniectione, quæ instar laquei sunt suffocati, dissoluti qui tamen mori debent ob strangulationem. *redeunt* non reuiuiscunt, nec ad vitam redeunt. *spuma*, in his enim vehementissimè cor incendi-  
tur, & pulmones magna cum vehementia succussantur.

## APHOR. 44. ARGV.M.

*Natura obessos celerius mori quàm graciles.*

**Ο**Ι παχείες σφοδρὰ καὶ φύσι, περὶ ἀνά-  
τοι γίνονται μᾶλλον τῶν ἰσχυρῶν.

*Qui natura sunt valde craffi, breviorē vitam fruuntur quàm qui graciles.*

*Qui natura statimque ab ortu & in-*

eunte ætate .*crassi*, *obesi*. *breuiore* vita,  
 citius intereunt, & moriuntur. *graciles*,  
 graciliori vt enim plus c aloris innati  
 quàm obesis inest.

## APH. 45. ARGVM.

*Pueros comitiali morbo laborantes*  
*triplici potissimum ratione liberari.*

**T**ὼν ἐπιληπτικῶν τοῖσι νέοισι ἀπαλλα-  
 γὴν αἱ μεταβολαὶ μάλιστα τῆς ἡλικίης,  
 καὶ τῆς πέποιτ, καὶ τῆς βίωσι ποιεῖσι.

*Epilepsia laborantes pueros quum lo-  
 ci victusque, tum maximè ætatis muta-  
 tio liberat.*

*Epilepsia*, quicumque pueri morbo  
 comitiali, quem epilepsiam medici  
 vocant . *laborantes*, eaque afflicti.  
*ætatis*, puerilis in iuventutem, quæ ca-  
 lida est & sicca, morbo comitiali frigi-  
 do humido aduersa. *loci*, cum nimi-  
 rum in calidiore & sicciozem regio-  
 nem transferuntur. *victusque*, quo ni-  
 mirum calidiorem & sicciozem habi-  
 tum corporis efficiunt. *liberat*, & maxi-  
 mè quicumque à pituita prouenit.

## APHOR. 46 ARGVM.

*Urgentiori dolori primò succurren-  
 dum*

*dum duorum dolorum exemplo.*

Δ Το πόνων ἅμα γινόμενων μὴ καὶ τὸν αὐτὸν τίπον, ὁ σφοδρότερος ἀμαυροῖ τὸν ἥτερον.

*Ex duobus simul doloribus non eundem locum occupantibus, qui vehementior est, alterius sensum obscurat.*

*Doloribus, nō corporis partem eādē, occupantibus, infestantibus cum sensu tristi & molesto. vehementior, vis enim sensifica tota ad vehementiorem distrahitur, ob id minor minus sentitur.*

APHOR. 47 ARGV M.

*In tumoribus præter naturam dolores & febres excitari cum pus conficitur.*

Π Εὐὰ τὰς γινέσας τῷ πύσι οἱ πόνοι καὶ οἱ πυρετοὶ συμβάλλουσιν μᾶλλον, ἢ γινόμενου.

*Dum pus fit, dolores ac febres accidunt magis, quàm confecto.*

*Pus, substantia crassum, fit, conficitur & elaboratur. dolores, fiunt, ratione qua materia circumstantes partes incendit ob ipsius fusionem & spirituum dissolutionem. ac febres, corde cōcalefacto.*

confecto, quippe materia tum attenuata est, & multum spirituum exhalauit, putrida denique concocta sunt.

APHOR. 48 ARGV M.

*Contraria contrariorum esse remedia, motus & quietis exemplo.*

**Ε**Ν πάσῃ κινήσει τῷ σώματι, ὁ νόσος ἀρ-  
χῆται πονέειν, τὸ διαναπαύειν δὲ τοῦς, ἀ-  
κοῦτον.

*Quoquo modo corpus moueatur, simul ac laborare cœpit, quies statim lassitudinem leuat.*

*Corpus, in omni corporis motu vehementiore. Vbi laborare, fatigari quoque & dolere. quies lassitudinem, quòd in ea vires reficiantur ac reparentur.*

APHOR. 49 ARGV M.

*In obeundis exercitijs consuetudinem multum posse.*

**Ο**Ι εἰθισμένοι τῷ σώματι πόνους φέρειν,  
καὶ ὥσπερ ἀδυνάεις ἢ γέροντες, τῷ σώματι  
θωροισχυρῶν τε καὶ νέων, ῥᾶον φέρουσιν.

*Quotidianis laboribus assueti, etiam si a inualidi sint aut nes, insuetis quamuis robustis & iuuenibus, facilius consueta ferunt.*

*ferunt exercitia.*

*Laboribus assueti*, qui consueti sunt solitos labores atque adeo omne exercitii genus ferre, multis actibus frequenter iteratis. *Inuvalidi*, imbecilles, minusque virium habeant. *aut senes*, quibus paucum calidum innatū inest. *insuetis*, labores eiusmodi ferre. *iuuenibus* facilius ferunt, partes enim corporis ita exercitatæ, robustiores & duriores euadūt, mutuo ipsarum attritu, genuini caloris augmento, & spiritus citatiore motu.

APHOR. 50 ARGVM.

*Longo tempore consueta insuetis minus molestare, de consuetudine tandem immutanda cogitandum.*

Τὰ ἐκ πολλοῦ χρόνου συνήθεια, καὶ ἡ χεῖρω, τῶν ἀσυνήθων ἥσσον ἐνοχλεῖν εἶωθε. δὲ οὐ καὶ ἐς τὰ ἀσυνήθεια μεταβάλλειν.

*Consueta longo tempore, etiam si deteriora sint, insuetis minus molesta solent esse. Quare ad insolita quoque facienda mutatio.*

*Consueta penè in naturam transie-*

runt. *deteriora*, haudquaquam natura bona. *insuetis*, natura innocuis. *quare insolita*, nō repenti, sed paulatim. *facienda mutatio*, idque non in omni ætate, sed iuuentute maximè fieri debet.

APHOR. 51 ARGV. M.

*Naturam subitas mutationes non ferre, atque adeo illi nimium omne aduersum & inimicum.*

ΤΟ ΚΑΙ πολὺ καὶ ἐξαπίνῃς κενεῖν, ἢ πληρῆν, ἢ θερμαίνειν, ἢ ψύχειν, ἢ ἄλλως ὀκνεῖν τὸ σῶμα κινεῖν, σφαλερόν. καὶ γὰρ πᾶν τὸ πολὺ τῇ φύσει πολέμιον. τὸ δὲ κατ' ὀλίγον, ἀσφαλές, καὶ ἄλλως ἢ καὶ τῆς ἐξ ἑτέρου ἐφεπερον μεταβαίνει.

*Semel multum & repenti vel vacuare, vel replere, vel calfacere, vel refrigerare, aut alio quouis modo corpus mouere periculosum: omne siquidem nimium natura inimicum. Paulatim vero quod fit tutum, cum alias tum maximè ubi ab uno ad aliud facienda est mutatio.*

*Multum, & plus quàm vires tolerare possint. repenti vacuare, omnes ex æquo humores educendo, vel replere, plurimum ac repenti, non vacat peri-*

culo,quòd id vel suffocatio vel vaso-  
rum aliquorum ruptio subsequatur.  
vel calefacere, vel refrigerare, plurimū  
ac repentē periculosum. hoc enim stu-  
porem inducit, natiuumque calorem  
extinguit, illud verò humores exurit  
& febres incendit. corpus mouere, vt  
exercitiis, balneis. periculosum, pluri-  
mū ac repentē illa facere. omne siqui-  
dem nimīū natura inimicum, commo-  
derationem enim elementorum euer-  
tit. tutum, periculoque vacat.

## APHOR. 52 ARGVM.

*Non temere medico mutationi medica-  
mentorū studendum.*

Π Ἄντα καὶ λόγον ποίεοντι, καὶ μὴ γινω-  
σκόντων ὅτι καὶ λόγον, μὴ μεταβαίνειν  
ἐφ' ἑπρον, μόνοντος τῆ δόξης αὐτοῦ ἐξ ἀρχῆς.

*Non, si recta ratione gerenti omnia  
secundum eam minus succedat, protinus  
est ad aliud transeundum, modo illud  
constet quod ab initio visum fuit.*

*Recta ratione, inueniēti quid mor-  
bus, quid ægri temperatura, ætas, vi-  
res, anni tempora, locus, consuetudo,*

& cætera id genus, exigant. *secundum*,  
adhibitis sedulo prælidiis omnibus.  
Non est transeundum ad aliud, faculta-  
te diuersum medicamentum. *ab ini-  
tío visum*, vt si is sit morbus quem  
esse ab initio putauit, nec aliud inter-  
ueniat symptoma, quod illum à prio-  
re instituto recedere cogat.

## APHOR. 53 ARGV M.

Eadem magna ex parte fieri qua  
Apho. 20. sectionis huius secunda docuit.

Ο Κοιοι τὰς κοιλίας ὑγρὰς ἔχουσιν νέοι μὲν  
ὄντες, βέλτιον ἀπαλλάσσουσιν τὰς ξη-  
ρὰς ἐχόντων. ἐς δὲ τὸ γῆρας, χεῖρον ἀπαλ-  
λάσσουσιν. Ξηραίνονται γὰρ ὅτι τὸ πολὺ τῇ  
σιν ἀποξηράσκουσιν.

Quibus aluus est humida, iuuentam  
quidem agunt facilius quàm qui ean-  
dem siccam habent, sed senectute diffici-  
lius defunguntur. Ipsis siquidem sene-  
scentibus ferè resiccatur.

Aluus, Quicunque aluos humidas  
habent, vel ob cibi largiorem copiam,  
aut festinam deiectionem, vel intem-  
periem frigidam hepatis.



## APHOR. 54 ARGVM.

*Longam staturam quæ in iuuentute pulchra est, matura senectute confici.*

**Μ**εγάλοι δ' ἐ σώματος ἐν νεότητι μὲν, ἐλαστοτέρων, καὶ οὐκ αἰδέες. ἐλθὲν αἰσῶσαι δ' ἐ δύσχρηστον καὶ χεῖρον ὅς ἐλασσόνων.

*Vt traducenda iuuentute liberalis & speciosa corporis magnitudo, ita senectuti inutilis & paruitate deterior.*

*Magnitudo liberalis, proceritas, neque indecens magnitudo, sed pulchra & decora propter rectitudinem. deterior, nam ista mole grauati senes incuruantur ac gibbosi redduntur.*





# APHORISMO- RVM HYPOCR.

LIBER. III.

ARGVMENTVM.

Tertius hic liber reducitur ad Actiologiam ferè, locos duos communes indicans, vires ætatum, & morbos varios per ætates.

APHORIS. PRI. ARGVM.

*Anni temporum mutationes, præsertim magnas & repentinas in ipsis particularibus anni temporibus accidentes, procreare morbos.*

**Α**Ι μεταβολαὶ τῶν ὥρέων μάλικα τίτῃσι νοσήματα, καὶ ἐν τῇσιν ὥρησιν αἱ μεγάλαι μεταλλαγαὶ ἢ ψύξις, ἢ θάλαψις, καὶ τ' ἄλλα κατὰ λόγον οὕτως.

*Mutationes temporum potissimum pariunt morbos, & in ipsis temporibus magnæ mutationes frigoris aut caloris, ceterorumque*

*rorumque ad proportionem his respondentium.*

*Mutationes temporum.* anni, sese mutuo consequentium & succedentium inuicem, ipsæque ad eò temperamentorum alterationes. *potissimum pariunt morbos*, ut causæ effectrices, & externæ morborum gignendorum: quippe horum mutationes aërem etiam, quem assiduò inspiramus, corpora quoque nostra alterant, humoresque varios generant, & potissimum in his corporibus quæ sunt ad patiendum apta & idonea. *magna, repentina. mutationes aut frigoris, aut caloris*, verbi gratia hyeme, vel æstate, vel autumno pariunt morbos. *Ceterorumque*, aliæque mutationes pro ratione eodem modo parere solent morbos. ut est mutatio humiditatis, vel siccitatis, ventorum copia aut defectus.

APHOR. 2 ARGV. M.

*Aliquas hominum temperaturas esse quæ ad æstatem bene se habeant, aliquas quæ ad hyemem.*

**T**Ω φυσίῳ αἱ μὲν πρὸς ἥρος, αἱ δὲ πρὸς χειμῶνα εὖ ἢ κακῶς πεφυγασιν.

*Naturarum quædam ad æstatem, alia ad hyemem benè aut malè se habent.*

Naturarum hominum, quæ temperatura est ex quatuor elementis constans. *quædam*, frigida, humida. *ad æstatem*, bene se habent, quòd harum excessus & immoderatio æstatis caliditate & siccitate corrigatur ac temperetur. *alia*, calida & siccæ naturæ. *ad hyemem bene malèue se habent*, bene quidem quòd per vtramque oppositionem hyemis emendetur excessus, & ad symmetriam fiat reditus: malè verò frigida humida, quòd à simili hyemis temperatura earundem excessus augeatur.

APHOR. 3 ARGV M.

*Morbos & ætates magis aut minus esse proclives & habiles ad ipsa loca & mētus rationes.*

**Τ**ὸν τοῦτον αἵματι πρὸς αἵματι δι' ἡ κακῶς πύκναισι, καὶ ἡλικίαι πνίς πρὸς ἡλικίαι, καὶ χῶραι, καὶ διαίτας.

*Morbi aly ad alia tempora benè vel malè se habent. Et quædam ætates ad*  
tempor.

*tēpora alia & loca & aliud vīctus gen<sup>9</sup>.*

*Bene vel malè se habent, suntque magis aut minus proclives & habiles ad ipsam generationem & curationem. & quadam ætates, bene vel malè se habent. ad alia, vt æstatem, hyemem, non ad generationem quidem, sed ad curationē. & loca & vīctus gen<sup>9</sup>, bene vel malè se habent ætates quædam & naturæ.*

APHORISMI. 4 ARGV M.

*Autumnales morbi quando expectādi.*

ΕΝ τῇσιν ὥρῃσιν ὅταν τῆς αὐτῆς ἡμέρας ὅτε ὠρ θά λπς, ὅτε δὲ ψυχος γίγνεται, φθινοπωρινὰ τε νοσήματα προσδέχεται χεῖν.

*In temporibus cū eodem die modo calor modo frigus, autumnales morbi expectandi.*

*In temporibus, anni quibusvis. calor, vt meridie. frigus, vt in ipsa aurora & vesp̄eri rursus. fit, idque plurimis consequenter diebus. autumnales morbi, qui inæquales sunt & inconstantes malique iudicii.*

APHOR. 5 ARGV M.

Εἰ

Ventos ipsos magnum habere momen-  
tum in procreandis morbis alijsque corpo-  
ris malis, Austri & Aquilonis exemplo.

**N**Οτοι βαρήκοι, ἀχλυώδεις, καρδια-  
ρικοί, νάθροί, δισχυτρικοί. ὁκόται ὅτις  
διωασθή, τοιαῦτα ἐν τῇσιν ἀρρώσινσι πά-  
σχουσι. ἦν δὲ βόρειον ἢ, βῆχες, φάρυγγες,  
κοιλίαι σκληραὶ, δυσουρίαι, φρικώδεις, οὐ μὴ  
αὖ πρὸς ὀφθαλμῶν, σηψέων. ὁκόται οὗτος διωασθή,  
τοιαῦτα ἐν τῇσιν ἀρρώσινσι περὶ δέχεσθαι  
χρῆ.

Auster auditum hebetat, caliginem vi-  
sui obducit, caput grauat, membris tardi-  
tatem & languorem conciliat. Quum  
itaque is increbrescit, talia in ualidis acci-  
dunt. Contra Aquilo tusses mouet, fauces  
exasperat, aluum indurat, urinam sup-  
primit, horrores excitat, lateris & pecto-  
ris dolores facit. Hoc itaque dominante,  
taliam infirmos expectare oportet.

Auster, natura calidus, humidus, à me-  
ridie spirans. auditum hebetat, ut qui  
sua humiditate sensuum instrumenta  
impleat & obtundat. caliginem, ratio-  
ne oculorum, quos obtenebrat, & ra-  
tione sui, dum turbulentum, crassum,  
& cali

& caliginosum aërem efficit. *caput granat*, quòd hoc ipsum nimia humiditate compleat. *tarditatem*, pigritiam inferens, principio nervorum plus æquo humectato, & languidas reddens corporis partes omnes, & nervos potissimum relaxās. *increbrescit*, quando eius modi tempestas & constitutio austrina prævaluerit longoque tempore duraverit. *italia*, symptomata *invalidis* in morbis patiuntur qui ægrotant. *contra Aquilonia* si fuerit constitutio, & tempestas austrinæ contraria. *tusses*, quòd tum frigidus inspiretur aër, qui asperam arteriam, aliâque instrumenta inspirationi servientia, lædit. *fauces*, faucium asperitates fiunt, quòd aër inspiratus faucibus primùm occurrens eas inæqualiter desiccet, & exasperat. *aluum*, totum enim corpus flante Borea exiccatur, & feces longiori tempore detinentur, nec excernuntur. *urinā*, quòd vesica pars nervosa ab Aquilonis frigore offenditur. *horrores*, quòd aër frigidus sit, & consequio totum corpus frigescat. *lateris*, ob frigidita-

tem, quæ has partes mala qualitate afficit, & ad respirationis motum ineptiores reddit, *dominante* quādo hæc tempestas præualuerit, & Aquilo vehementior & crebrior cæteris ventis fuerit. *talìa*, symptomata. *infirmos*, in morbis iam factis expectare oportet.

## APHOR. 6 ARGV M

*Qua ratione febres in ea ætate que Veri similis est, finiantur.*

Ὅτι τὰν θέρους γίνονται ἢ ῥι ὁμοίον, ἰδὲ πῶ-  
τας ἐν τοῖσι πυρετοῖσι πολλὰς πρὸς ἀδέ-  
χασαι χεῖν.

*Quum æstas sit similis Veri, sudores. in febribus multos expectare oportet.*

Æstas, natura calida sicca Veri, & temperaturā commodatam habentē in febribus, & morborū aliorū, qui sudoribus finiuntur iudicationibus, expectare oportet, nam tunc æstas moderato suo calore humiditates corporis ad cutim trahit, nō autē per modū vaporis discutit, vnde vniuersa humiditas in febrium iudiciis excreta sudores efficit.



## APHOR. 7 ARGV.M.

*Temporis ac totius anni constitutionibus respondere morbos magna ex parte,*

ΕΝ τῶν αὐτῶν χρόνοις περὶ τοὺς ὀξείας γίνονται.  
καὶ ἢ ἂν μὲν ἐπὶ πλέον ἢ τὸ ἑπερτοῦτον ἔσθαι,  
ὅσω τὸ κατὰ σάσιν ἐπίησιν, ὡς ἐπιτο πολὺ  
καὶ τὰ γαστήρια πιαῦτα δ' εἰ δευροδέχεται.

*Magnis siccitatibus febres fiunt acutæ. Quod si annus talis esse pergat, qualem temporis statum effecerit, tales ferè morbos expectare oportet.*

*In siccitatibus, & temporibus plus iusto siccioribus, febres acutæ, quæ citò definunt, & grauias habent symptomata, fiunt, sicci as enim humores efficit biliosos, qui subinde febres pariunt acutas. annus, vniuersus magna ex parte talis fuerit, ut siccitas humiditati præualeat. statum, qualem fecerit constitutionem siccam, humidam, calidam. morbos, siccos ac biliosos, atque adeò acutos, si anni constitutio sicca, humidus, pituitosos, & longos morbos si humida fuerit.*

## APHOR. 8 ARGV.M.

f.iii.

Quibus

Quibus anni temporibus synceri morbi, & boni iudicii fiant, & quibus instabiles malique iudicii.

ΕΝ τοῖς καθαῖσι καὶ καλοῖσι ἢν ὥραις τὰ ὥραια ἀποδιδῶσι, θύραξες καὶ βίχες αἱ τοῦτοι γίνονται. ἐν δὲ τοῖσι ἀκαταστατοῖσι ἀκατάστατοι καὶ δύσκριτοι.

Certis temporibus & suam tempestiuitatem seruantibus certi & tempestiui, ac iudicatu faciles morbi fiunt. Incertis autem & alienis, incerta quoque agrotationes fiunt & ad iudicandum difficiles.

Certis, & moderatis quæque ordine quodam suam seruant temperaturam.

Tempestiuitatem seruantibus, cū opportunè ac suo tēpore tēpestiua omnia reddūtur, vt cum syderum ortus & occasus, pluuia, serenitas, & vēti ordine naturali fiunt. certi & tempestiui, morbi constantes stabiles, faciles, & ansceri. iudicatu faciles, quippe tum yntura & facultas robustæ sunt, faciléque morbi stabilis causas demoliuntur. incertis inconstantibus autem, & immoderatis temporibus, in quibus nihil mode-

ratum existit, sed omnia turbata. *incerta*, inconstantes, instabiles, inquieti, & turbarum pleni morbi fiunt. *difficiles*, quòd statim perniciosi, cum periculo sis & grauibus symptomacibus iudicētur, vel omnino faciant recidiuam.

## APHOR. 9 ARGV.M.

*Autumnnum magna ex parte insaluberrimū esse, Ver autem saluberrimum.*

ΕΝ ΦΘΙΝΟΠΩΡΩ ΕΞΥΨΑΤΑΙ ΑΙ ΝΟΥΣΕΙ, ΚΑΙ ΘΑΝΑΤΩ ΔΕΙΣΑΤΑΙ ΤΟ ΕΠΙΧΑΝ. ΗΡ ΔΕ ΟΥ ΜΕΙΣΤΕΡΟΤΑΤΗ, ΚΑΙ Η ΜΕΙΣΤΑ ΘΑΝΑΤΩ ΔΕΙΣ.

*Autumno in vniuersum morbi acutissimi & perniciosissimi: Ver autem saluberrimum & minimè exitiosum.*

*Acutissimi*, vehementissimi & ad suum vigorem celerrimè properantes in vniuersum, magna ex parte, propter eius inæqualitatem quæ multorum prauorum humorum causa existit: deinde quòd æstiuum tempus, quod præcessit, humores veluti assauit. Præterea per æstum vires redditæ sunt imbecilles, atque adeò vitiosi humores,

iterum petere (ob ambientis frigiditatem, quæ matutino tempore a vesperti viget) profundū corporis incipiunt. Adde quòd hoc tempore propter fructuum ferè omnium copiam pravi humores procreantur. *Ver saluberrimum, Propterea quòd sit temperatum. minime exitiosum. minusque exitiosis morbis obnoxium. Vt cunque autem in ve re morbi contingant, tamen omnes eiusmodi erunt, vt periculo vacent.*

## APHOR. IO. ARGV M.

*Autumnus tabidis & extrema consumptis macie perniciosus.*

Τὸ φθινόπωρον τοῖς φθίνουσι κακόν.  
*Autumnus tabidis nocuus.*

*Autumnus tabidis nocuus, & quibus pulmo exulceratur malus: carnibus enim & omni pinguedine destituti, nullum omnino propugnaculum habent, quo ab iniuria causarum externarum vindicentur: quippe autumnifrigus in profundum subiens, pulmonem potissimum aliasque principes partes, infestat & lædit.*

## APHOR. II ARGV M.

*Anni tempora à sua commodatione recedentia, multa mala hominibus adferre.*

**Π**ΕΡΙ ΔΕ ΤΩΝ ΩΡΕΩΝ, ΜΕΤΕΩΡΩΝ Ο ΧΕΙΜΩΝ ΑΥΧΗΝΗΣ ΚΑΙ ΒΟΡΕΙΟΣ ΓΙΝΕΤΑΙ, Τὸ Δὲ ἔαρ ἵπποκράτους ΚΑΙ ΝΟΤΙΟΝ, ΑΝΔΡΑΣ ΤΟ ΦΥΘΕΡΕΟΣ ΠΥΡΕΤΑΙΣ, ΟΞΕΑΣ ΚΑΙ ΟΦΘΑΛΜΙΑΣ, ΚΑΙ ΔΥΣΕΝΤΕΡΙΑΣ ΓΙΝΕΣΘΑΙ, ΜΑΛΙΣΤΑ Δὲ ΤῆΣ ΓΥΝΑΙΚΕΩΣ, ΚΑΙ ΑΝΔΡΕΩΣ ΠΙΣΤΗΝ ΨΥΧΡΟΪΣ ΤΑΣ ΦΥΣΙΑΣ.

*Inter anni partes, si hyems sicca & aquilonia, ver pluviosum & australe fuerit, æstate necesse est febres acutæ fieri & ophthalmias, & dysenterias, mulieribus præsertim & viris naturâ humidioribus.*

*De temporibus anni. anni partes, hyems: quæ cum moderata est, nec valde sicca est, nec suprâ i: quod opportunum est frigida. sicca & Aquilonia, pauloque quàm suæ naturæ conueniat, & siccior, & frigidior. Ver, alioqui temperatum. pluviosum, assiduè. & australe, calidumque. necesse est æstate, modo suam hæc ipsa seruet natu-*

ram. febres acutas, humiditates enim in nostrum corpus receptæ, tum ebulliunt, & corrumpuntur, vnde per arterias ad cor perueniente corruptione, febres acutæ necessariò fiunt. *ophthalmias*, & lippitudines, caput enim humiditatibus plenum cum sit, quæ superueniente æstate efferuescunt, & ebulliunt, & per venas nervosque suos ad oculos decumbunt. *disenterias*, intestinorum difficultates eadem materia ebulliente, & à capite ad intestina transmissa, quæ tandem sua mordacitate intestina corrodit, & exulcerat. *mulieribus*, humidis & ociosis. & *humidioribus*, ob id paratioribus ad supradictos affectus.

## APHOR. II ARGVMENTVM.

Variè affici homines ob duas alias temperaturas temporum supradictorum non naturales.

**Η**Ν δὲ νόσος ὁ χυμῶν καὶ ἐπιμειβρός καὶ διὰ τὸν αἵμα, πρὶν γένηται, πρὶν δὲ ἔαρ αἰσχυρὸν καὶ βόρρον, αἱ μὲν γυναῖκες ἦσαν οἱ τέκνοι πρὸς τὸ ἥρ, ἐκ πάσης θεσφάτος ἐκπνεύσκουσιν.

αἱ δ' αὖν τέκωσιν, ἀκεχεῖα καὶ νοσώδεα τα-  
 πιδία πύκτεσιν, ὥστε ἡ παραινίχα ἀπολλυ-  
 ᾶται, ἡ λεπία καὶ νοσώδεα ζῆν ἔόντα. πῖσι δὲ  
 ἄλλοισι δυσεντερίαι, καὶ ὀφθαλμῖαι ξηραὶ  
 γίνονται, πῖσι δὲ φρεσβυτέροισι κατάρροι σιω-  
 τήμως ἀπολλυῖτες.

Contra vero si australis hyems &  
 pluviosa & tepens fuerit, ver siccum &  
 aquilonium, mulieres quibus partus in  
 ver incidit quavis occasione abortiunt,  
 aut si pariant, tam infirmos & morbosos  
 partus edunt, ut vel statim ipsi inte-  
 reant, vel tenues & valetudinarii vi-  
 uant. Cateris dysenteria & ophthalmia  
 sicca fiunt, & senibus catarrhi perniciem  
 breui allaturi.

Australis, Hyems calida nimirum.  
 & pluviosa, supramodum. Aquilo-  
 nium, frigidum nimirum, ut præscri-  
 ptæ hyemi sibi que ipsi opponatur,  
 partus incidit, imminet verno ipso tem-  
 pore. abortiunt, quando quidem coty-  
 ledones ob humiditatem relaxantur,  
 & vis frigoris vterum penetrat, fœ-  
 tumque lædit, qui subinde calcitrans,  
 & sine ordine se mouens, ligamenta &

coryledones dirumpit, & tandem egreditur, potentia excre. icē suscitata, & foetum propellente. *si pariunt*, vbi ad legitimum vsque tempus in vtero gestauerint. *morbosos*, imbec. lles, & inualidos, legitimo tempore expectato. *statim intereunt*, ob subitam in contrarium mutationem. *viuunt*, emendata noxa quam in vtero contraxerunt, recta victus ratione, aliisque commodis praesidiis. *Cetera*, iunioribus nimirum hominibus, ceu pituitosis. *dysenteria*, ob pituitam, quæ à capite ad ventrem defluit, in quo moram diutiùs trahens mordet, atque abrasit intestina. *ophthalmia* biliosis maximè, frigus enim superueniens, veluti manus quædam extrinseca, capit quandam vis spongiam cerebrum, atque adeò exprimit illam quæ in ipso continetur humiditatem. *Senibus catarrhi*, destillationes & fluxiones. *perniciem*, quæ cito interi mant: quòd per venas à capite, ad partes inferiores tendētes plenitudinem faciant, & neruorum dissolutionem, vnde & velociter terminantur.



## APHOR. 13 ARGV M.

*Aestatem & autumnum à sua com-  
moderatione declinàtia hominibus mor-  
bos inferre.*

**H**N δὲ τὸ θερος αὐχμηρὸν καὶ βόρειον γί-  
νηται, τὸ δὲ φθινόπωρον ἐπομβρὸν καὶ  
ρόπον, κεφαλαι γίαι ἐς τὸν χειμῶνα γίνον-  
ται, καὶ βῆχες, καὶ βρογχίαι, καὶ κόρολαι, αἱ  
οἷσι δὲ καὶ φθίσεις.

*Aestate verò sicca & aquilonia, Au-  
tūno pluvioso, & australi, vehementes  
capitis dolores in hyemem, & tusses, rau-  
citates, & grauedines, nonnullis etiam  
tales expectanda.*

*Aquilonia, frigida nimirum, atque  
adco à su naturali temperatūra, quæ  
calida est, declinante. Dolores capitis ad  
hyemem fiunt, siquidem humidus si-  
pramodum autumnus caput multis  
humiditatibus explet, quas frigida hy-  
ems quæ subsequitur, in vnum cogit  
& compingit. Et tusses humoribus ri-  
mirum à capite expressis, & in thora-  
cem defluentibus. raucitates, siue rau-  
cedines, prædictis humorib⁹ ad fauces*

deriuatis. *grauedines*, vbi ad nares humor delabitur. *tabes*, pulmonumque exulceratio, & maximè his, qui ad eam apti sunt.

APHOR. 14. ARGV M.

*Autumnus perinde atque æstas Aquilonius & siccus, quos morbos inferat.*

**H**N δὲ βόρειον ἢ καὶ ἀνυθρον, τοῖσι μὲν ὑγροῖσι εὐοῦσι τὰς φύσεις, καὶ τῆσι γυναιξὶ ξύμφορον, τοῖσι δὲ λοιποῖσιν ὀφθαλμῖαι ἔσονται ξηραὶ, καὶ πυρετοὶ ὀξέες, καὶ μακροὶ, ἐνίοισι δὲ καὶ μελαγχολίαι.

*Aquilonio verò & sicco autumno, hominibus natura humidis & mulieribus commoditas parabitur. Alios ophthalmia sicca, & febres partim acuta partim longa, quosdam etiam melancholia male habebunt.*

*Autumno, perinde atque æstate. commoditas parabitur, conferet: exiccantur enim ob hanc constitutionem, & ad hyemem exiccati perueniunt. alios &c. qui non sunt natura præditi ophthalmiæ sicca, siccatur enim supramodum. eueniunt & febres acuta,*  
quòd

quòd nimirum tenuissimà parte bilis resoluta maneat acerrima. *longa*, ut quartanæ sunt, bilis siquidem atra, ex qua hæ proueniunt, bifariam generatur, & quòd flaua bilis superaffetur absumaturque & quòd sanguis crassescat *quosdam*, non omnibus enim accidunt. *melancholia*, atræ biles & potissimum hos qui atra bile natura abundant.

## APHOR. IS ARGV M.

*Simplicem totius anni temperaturam siccam, imbris assiduis præferendam.*

**Τ**Ων δὲ κατασεσίων τῷ ὀνταυτῷ πὲρ μὲν ὅλοι οἱ ἀόχμοι τὴν ἐπιμετριῶν γίσιν ὑγιγνόπιοι, καὶ ἥσασον θανατώδεες.

*Ex tempestatibus anni in vniuersum siccitates assiduis imbris salubriores, & minus mortifera.*

Ex anni tempestantibus constitutionibus & dispositionibus, in vniuersum quod in totum dixerim, ut simul omnia comprehendam. *siccitate imbris sunt salubriores*, humiditates enim superfluz temporibus siccis exiccantur,

neque tot generantur, & quæ iam genitæ sunt corriguntur. Adde siccitatem à putredine liberare, quam humiditas inducit. *¶* *minus mortifera*, plures enim ab humiditate, putredinum causa, quàm à siccitate, conseruatiua, mori constat.

APHOR. 16 ARGV M.

*Prædictas duas constitutiones varia morborum genera adferre.*

**N**Οσήματα δὲ ἐκ τῆς τῆς ἐπεμείνουσιν ὡς τὰ πολλὰ γίνεσθαι, πυρετοὶ τε μακροὶ, καὶ κοιλίης ῥίσεις καὶ σηπεδόνες, καὶ ἐπίληπτοι, καὶ ἀπόπληκτοι, καὶ κυψάλχαι. ἐκ δὲ τούτων αὐχμοῖσι, ρευμάδεσσι, ὀφθαλμῖαι, ἀρθρίπδες, στραγγίαι, καὶ δυσεντερίαι.

*A sudoribus imbribus morbi ferè fiunt, febres longa, fluxiones alui, putredines, epilepsia, apoplexia, angina. Siccitatibus autem morbi tabifici, ophthalmia, articulorum dolores, urinae & intestinorum difficultates.*

*Imbribus, morbi pluviarum multitudine, ferè, magna ex parte, in humida enim constitutione alii etiã morbi*

bi ab Hippocrate non commemorati nasci possunt. *febres longæ*, nam corpora multa humiditate implentur facilè putrescente, quæ non nisi in lōgo tēpore concoqui potest, quòd ut plurimum crassa, glutinosa, & densa sit *fluxiones*, homines enim in humida constitutione crebrò per aluum egerant illam humorum superabundātiā. *putredines*, simpliciter & absolutè. *epileptia*, morbi comitales. *apoplexia*, nam hæc duo mala ex pituita, quæ per imbres generatur, nasci cōsueverunt. *Angina*, nonnunquam superfluitatum multitudine ad fauces collecta, vel magna ex parte fluxionibus ex capite firmatis in faucibus. *in siccitatibus*, morbi tabem adferentes, fiunt, exclusa tamen pulmonis exulceratione, quæ in sicciore tempore poti⁹ curatur, quàm irritetur. *ophthalmia*, sicca, materia nimirū biliosa, aridaque ad oculos trāsmissa, per siccitates, quæ & pruritum excitat, & ipsos exulcerat. *articulorum dolores*, non quidem omnes, sed ii tantum qui ex humorum acrimonia, ad

articulos decumbente procreantur, quod accidit si accesserit etiam siccitati caliditas. *Urinæ*, stillicidia *urinae*, quoniam biliosi humores & acuti mordent, & continuè excitant vesicam, & stillatim effundunt *urinam*. *difficultates intestinorum*, accidunt per siccitates ingentes.

## APHOR. 17 ARGV M.

*Quæ commoda, quæque nocumenta quotidiana constitutio pariat.*

**Α**ἱ δὲ καθ' ἡμέρην καταστάσεις, αἱ μὲν βόρειοι τὰ τε σώματα σικκῶσι, καὶ βύπνια, καὶ ἀκίνητα, καὶ βύχρσα, καὶ ἀηχοῦσιν, καὶ τὰς κοιλίας ξηραίνουσιν, καὶ τὰ ὄρματα δακνούς, καὶ πρὸς τὸν θώρακα ἀλγυμαρῶς πρὸς ὑπάρχει, μᾶλλον ποτεῖουσιν. αἱ δὲ νότοι δὲ γλύουσιν τὰ σώματα, καὶ ὑγρῶσι, καὶ βαρυκοίας, καρπυαίας ποτεῖουσιν, καὶ ἱλίγγους ἐν πᾶσι ῥευματοῖς, καὶ τοῖς σώμασι δεκνυσίν, καὶ τὰς κοιλίας ὑγρῶνουσιν.

*Quotidianæ tempestates, æquilonia cōgunt corpora firmantque, mobiliora item expeditioraque, & coloratiora & auditi-*

ditu valentiora reddunt, aluum siccāt, oculos mordet, & si pectus dolor aliquis prius habuerit, exasperant; Contrā, austrina eadem solvunt & humectant, auditum hebetant, caput gravant, vertiginem oculis, tarditatem & languorem corporibus adferunt, aluum humectant.

Tempestates, perseverantes. aquilonia, frigida & sicca. cogunt, corpora densant, & sua frigiditate contendunt, robustiora que reddunt, & validiora, expectatiora, quod superuacuas corporis humiditates exhauriant, ac dissipent, leuiora que corpora, & ad motū promptiora efficiāt. coloratiora, quod omnes actiones naturales, & sanguinis probā in iecore elaborationem coadiuuent. auditu valentiora, omnes enim actiones animales firmant. aluum siccant, duras que efficiunt, ut suprā Aphorif. 5. dictum est. oculos mordent, sua frigiditate, non erodendo ut calidū, sed continuum diuellēdo. & si pectus, ipsumque adeo thoracem. exasperent. nec mirum, cum eum etiam qui prius nō adfuit excitent, quippe frigidum inimi-

cum ossibus & pectori existit. *austrinae*, constitutiones calidæ humidæ. *soluunt corpora*, & c. languida reddunt, ob causas præcitato Aphor. adductas. & *vertiginem*, excitatur enim flatus, capite humiditate multa cōpleto, qui circa oculos mouetur, & vertigines parit. *tarditatem adferunt*, siquidem principio neruorum humectato circa voluntarios motus pigritiam apparere necesse est. & *aliū humectant*, & per ea liquida per inferiora excernuntur.

## APHOR. 18 ARGV M.

*Quæ quibus ætatibus sint maximè cōmoda tempora.*

**Κ**Ατὰ δὲ τὰ ἔσχατα, πρὸ μὲν ἥρος καὶ ἄκρου τοῦ θέρεος, οἱ παῖδες, καὶ οἱ πνύων ἐχόντες τῆσιν ἡλικίῃσιν ἀρίστα, τὸ δὲ χειμῶνος καὶ ὑγχαίτοις μάλιστα. τοῦ δὲ θέρεος καὶ τοῦ φθινοπώρου μέχει μὲν πρὸς οἱ γέροντες. τὸ δὲ λοιπὸν φθινοπώρου καὶ τοῦ χειμῶτος, οἱ μέσοι τῆσιν ἡλικίῃσι.

*Quod ad tempora verò pertinet, vere & prima æstate pueri & his ætate proximi optimè degunt, valentiꝫ maximè.*

*Æstate*



*Aestate vero & autumnu ad aliquam  
vsque partem senes. Reliquo autumnu  
& hyeme qui mediam etatem agunt.*

*Prima aestate, principio nimiru æ-  
statis. pueri & proximi &c. nempe a-  
dolescentes. optimè degunt, quòd co-  
rundem naturæ temporum horum  
temperatura maximè conueniat. ado-  
lescentes enim quorum natura tempe-  
rata est, in ipso vere quod itidem tem-  
peratum existit, optimè degunt; pueri  
autem æstatis principio, hoc enim pa-  
rum à mediocritate ad calorem & sic-  
citatem declinat, atque adeò puerorū  
naturæ, quæ calida & humida est, ma-  
gis quadrant. Aestate vero & autūno,  
autumnu nimirum prima parte. senes,  
optimè degunt, utpote natura frigidi.  
reliquo & hyeme, optimè degunt. qui  
mediā etatem agunt, inter adolescentiā  
& senectutem, quos iuuenes & floren-  
tes ætate rectè appellaueris, hi enim cū  
calidi sint & sicci, hyeme quæ contra-  
ria est, salubrius degunt.*

APHOR. 19 ARGVM.

*Omnia morborum genera in singulis*

anni temporibus irruere posse nedum ho-  
rum temperatura congenera.

**Ν**οσημαζα δὲ πάντα ἐκ πάντων τῶν ὥρων  
σι γίνεται, μάλλον δ' ἐνια κατ' ἐνιας  
αὐτίων καὶ γίνεται καὶ παροξύνεται.

Quilibet in quibusque temporibus mor-  
bi fieri possunt: Nonnulli tamen in qui-  
busdam magis tum fiunt tum irritantur.

Quilibet, generisq; omnibus quibusvis  
nullo temporis ad rempēs habito dis-  
crimine, irritantur, quod hæc tempora  
morborum eiusmodi naturæ sint ac-  
commodata.

APHOR. 20. ARQVM.

Morbi recensentur magna ex parte ac-  
cidere soliti verno tempore.

**Τ**οῦ μὲν γὰρ ἡρος τὰ μαλικά καὶ τὰ με-  
λαγχολικά, καὶ τὰ ὀπληκτικά, καὶ αἱ-  
ματος ῥύσεις, καὶ κινῶν γαί, καὶ κόρυζαι, καὶ  
βρογχίται, καὶ βήχες, καὶ λίπραι, καὶ λειχή-  
νες, καὶ ἀλφει, καὶ δερματίτιδες ἐλκώδεις πλεῖ-  
σαι, καὶ φύμαζα, καὶ δερβρίαι.

Vere enim insania, melancholia, epi-  
lepsia, fluxiones sanguinis, angina, graue-  
dines, destillationes, tusses, lepra, impeti-  
gines,

*gines, vitiliginēs & pustula vlcerosæ plurimæ, tubercula, articulorum dolores.*

Vere insania, furores melancholiæ & atræ biles fiunt, non quòd hoc tempore biliosi & melancholici humores generentur, sed quòd aliis temporib<sup>9</sup> procreati sint, ac hyeme in corporis profundo delitescentes nunc tandem veris caliditate diffusi ac cōmoti maniam ac melancholiam pariant. *epileptiæ, morbi comitales, propter pituitā per hyemem in corpore natam, vere autem commotam & diffusam. & fluxiones sanguinis, omnesque sanguinis excretiones mediocres siue per nares, siue per hæmorrhoides: siue per vterum fiant, verno enim tempore sanguis crescit, ac incrementum suscipit. angina, quòd humores diffusi ad fauces aut guttur confluant, ibique inflammationem pariant. grauedines, destillationes, rauedines. tusses, propter pituitam hyeme in capite natam, vere autē diffusam ad nares, aut fauces, aut pulmonem. lepra, quòd ipso vere pra-*  
g. iiii.

ui & maligni humores à profúdo corporis, vt centro, ad cutém ipsam, vt circumferentiam deferantur. *Impetigines*, ex serosis, tenuibus, acribúsq; humoribus, vnà cum crassioribus permixtis generari solitæ. *Vitiligines*, quæ quandoque à pituitoso, quandoque à melancholico humore fiunt. *tubercula*, ad cutem nimirum malorum humorum abundantia euocata. *articulorum dolores*, ad quos vt viliores & imbecilliores, à natura alieni humores deferuntur.

## APHOR. 21 ARGVM.

*Aestiuu morbi exprimuntur, quorum quidam proprii, quidam alieni sunt.*

ΤΟΥ ΔΕ ΘΕΡΕΟΣ ἔνια τέ πυρέων, καὶ πυρεπὶ ξυνεχέες, καὶ καύσοι, καὶ τεταῖοι πλεῖστοι, καὶ τε περταῖοι, καὶ ἑμετοὶ, καὶ διάρροιαί, καὶ ὀφθαλμίαι, καὶ ὠτῶν πόνοι, καὶ σωματίων ἐλκώσεις, καὶ σηπεδόνες αἰδοίων, καὶ ἰδρώα.

*Aestate verò nonnulli horum & febres continuæ, & ardentes, & tertianæ plurimæ, quartanæ item, & vomitiones,*  
*alii*

*alui profluvia, ophthalmia, aurium dolores, oris Ulcerationes, genitalium putredines, & sudationes.*

*Æstate, eius videlicet initio. nonnulli, morbi fiunt. horum, qui scilicet vere accidunt. febres continua, & ardentes, ob flavam bilem, quæ plurima æstate accruatur, intra vasa putrescentem. tertiana, ob supradictum humore extra vasa putrescentem. quartana, atque hæc quidem in extrema æstatis parte, quæ ad autumnum vergit, eiusque naturæ proxima est, accidunt. Vomitiones, biliosa materia, quæ levis est, exuberante & vomitum proliciente. alui profluvia, bilioso humore per inferiora defluente & excretionem irritante. ophthalmia, lippitudines oculorum. aurium dolores, quum enim calida sit æstas, humores dissolvit meatusque aperit. & oris Ulcerationes, propter biliosos humores ad os delatos. genitalium putredines, nam quum hæc partes humidiores sint, humiditas à calliditate promptè corrumpitur. & sudationes, quæ pustulæ sunt, à sudori-*

bus biliosioribus vel mordacioribus  
prouenientes.

APHOR. 22 ARGV M.

Morbi autumnino potissimum fieri soliti  
exponuntur.

**Τ**ΟΥ δὲ φθινοπώρου, καὶ τῶν χειρῶν τὰ  
πυλὰ, καὶ περὶ τὰς αρταίαι καὶ πλα-  
τῆς, καὶ σπλῆνες, καὶ ὕδρωπες, καὶ φθίσεις,  
καὶ σφαλγούρια, καὶ λευτερίαι, καὶ δυνεπ-  
εῖαι, καὶ ισχιάδες, καὶ κυσάγχει, καὶ ἄσμα-  
τα, καὶ εἰλεοί, καὶ ὀπληψίαι, καὶ τὰ μαλινὰ,  
καὶ τὰ μαλαγχελεῖα.

Autumno astini etiā multi morbi, &  
febres quartanae, & incertae, lienis tu-  
mor, aqua inter cutem, tabes, urinae dif-  
ficultas, intestinorum tum leuitas tum dif-  
ficultas, coxae dolores, angina, anhelatio,  
intestinorum parte quapiam coarctatio,  
epileptia, insania, melancholia.

Autumno multi, manente adhuc au-  
tumni initio bilioso humore à quo fe-  
bres continuæ, & tertianæ, aliq; mor-  
bi fiunt. quartanae, utpote illi peculia-  
res, duplicem habētes generationem,  
alteram à flaua bile superaffata, alterā  
à sanguine

à sanguine crasso. *incerta, erratica*, ob atram bilem, quæ in quibusdam partibus mouetur, in quibusdam immota manet, in aliis putrescit aut feruere incipit. *¶ lienis tumores*, magni ob atræ bilis superfluitatem. *aqua inter cutem*, ex liene accidens. is enim per longos morbos contrahens duritiem, ad consensum subinde agit iecur, omni-que corpori ista ratione aquam inter cutem conciliat. *tales*, propter frigiditatem, & siccitatem, & temporis inæqualitatem, atque adeò, propter humorum prauitatem. *Urina*, humorum perversitate penetrat, & sua infestante acrimonia excrettricem facultatem. *intestinarum*, quæ prope finem ipsius autumni fiunt, suntque fere insanabiles. *coxa dolores*, & coxendicium dolores, ob malignitatem humorum & frigiditatem. *¶ angina*, bile ad faucium musculos delata. *anhelatio*, ob humorum motum ad partes interiores, & frigiditatem. *epileptia*, propter repentinam ad contraria transmutationem. *insania*, ob bilioforum humorum malignita-

tem. melancholia, ob melancholicum humorem.

APHOR. 23 ARGV M.

Morbi quoque hyeme suam naturam seruante, fieri soliti recensentur.

**T**ΟΥ δὲ χειμῶνος, πleurίτιδες, πνευμονίαι, λήθαργοι, κόρυζαι, βρογχίτοι, βήχες, πόνοι στήθων καὶ πλευρῶν καὶ ὀσφύος, ἔκκεφαλαι, γαί, ἱλιγγοί, ἀποπληξίαι.

Hyemę pleuritides, peripneumoniae, lethargi, grauedines, raucitates, tusses, pectoris, laterum & lumborum dolores, cephalalgia, vertigines, apoplexia.

Hyeme, modo seruet suam naturā, pleuritides, fiunt inflammata membrana intrinsecus costas & laterā succingēte, ex decubitu pituitosi humoris & biliosi praesertim. peripneumoniae, ob intersum frigus grauedines, raucitates, tusses, quorum omnium causas superius adduximus. laterum, potissimum qui in carnosis costarum partibus oriuntur, vel qui ex plurimis cruditatibus cibisque crassis ac pituitosis, crudos humores generantibus sunt, qui

quam



quum se repente in vacuum thoracis locum aut in ipsum pulmonem recipiunt, imaginationem factæ inflammationis exhibent: *lumborum dolores*, ob frigus & pituitosos humores. *cephalalgia*, *vertigines*, *apoplexia*, propter causas supra expositas.

## APHOR. 24 ARGV.M.

*In diuersis etatibus diuersos fieri morbos.*

ΕΝ δὲ τῇσιν ἡλικίαις τοιάδε συμβαίνει, τοῖς μὲν μικροῖσι καὶ νεογενοῖσι παιδίοισιν ἄφθαι, ἐμετοὶ, βῆχες, ἀγρυπνίαι, φόβοι, ἐμφαλοὶ φλεγμοναί, αἵ τῶν ὑγρότητες.

*Secundum etates autem hi morbi sunt, paruis & nuper natis puerulis oris ulcera, vomitiones, tusses, vigilia, pauores, vmbilici inflammationes, aurium humiditates.*

*Oris Ulcera, quæ Aphthæ Græcis vocantur, & fiunt ob instrumentorum molliciem, quæ neque tactum, neque lactis sustinent qualitatem, in quo serum est, vim abstergendi naturaliter habēs. vomitiones, propter lactis quod*

assumunt abundantiam, ventriculum  
 grauātem. *tusses*; nam pueris facillimè  
 propter cerebri humiditatem ad pul-  
 monem asperamque arteriā defluen-  
 tem, tussis accidit. *vigiliae*, propter ma-  
 la, quibus infestantur, nempe otis vl-  
 cera, vomitiones, vmbilici inflamma-  
 tiones, quæ quidem, vtpote dolorem  
 excitantia, vt minus dormiat efficiūt:  
 vel accidunt *vigiliae*, quando lac in ven-  
 triculo corrumpitur, acrésque humo-  
 res sursum efferantur ad caput, cere-  
 brum exsiccentes. *paiores*, propter ali-  
 menta in vētriculo corrupta, quæ sub-  
 inde ob vapores ab iis sursum lato ter-  
 ribilia somnia excitāt. *ymbilici inflam-*  
*mationes*, quod recenser abscissi fuerūt,  
 itaque inflāmatiō si sicut in aliis par-  
 tibus abscissis fieri solet. *aurium humi-*  
*ditates*, ob nimiam totius corporis, &  
 capitis humiditatem.

APHOR. 15 ARGV. M.

Quibus morbis corripiantur pueruli  
 ad dentienni tempus accedentes.

Πρὸς δὲ τὸ ὁδὸν τοῦ ἐν αἰσθητικῇ, οὐ-  
 λωρ ἰσαξισμοί, πυρετὶ, αἰσθητικῇ, ὁδῷ

ρίαι, καὶ μάλιστα ὅταν αἰδέσθῃσι πρὸς κοινό-  
δοτας, καὶ πῶσι παχυτάτοις ὥς πᾶδων,  
καὶ πῶσι σκληραῖς τὰς κοιλίας ἔχουσιν.

*Aduentante dentitionis tempore gingivarum pruritus, febres, conuulsiones, alui profluvia maximè quum caninos edunt, & ijs praesertim qui crassissimi sunt, & qui aluo sunt dura.*

*Aduentante dentitionis tempore, ut septimo mense. gingivarum pruritus. habent quod dentes prodeant, & tanquam stimuli gingivarum carni infigantur. febres, propter dolorem, & gingivarum inflammationem. conuulsiones, tum propter crudum alimentum, & quia nervosae partes nondum satis validae sunt. alui profluvia, quoniam alimentum non bene coquitur, neque distribuitur. maximè cum caninos, canum dentibus exercis similes: quum enim acutiores cæteris sint dentibus, nihil mirum si maiores quandoque febres, & inflammationes excitent. crassissimi sunt, nam iis accidunt superiores morbi, & potissimum conuulsiones. aluo dura, quia plenitudinem &*

seruat & auget.

APHOR. 26 ARGVM.

Quibus morbisprehendatur qui mediam agunt etatem, inter dentientes, & pubertati proximos.

**Π**ρεσβύτεροις ὁ χυμώδεις παρίστανται: σφοδύλου τῆ κτ' πόνιον ἔστω ὥστες, ἀσθματα, λιθιάσεις, ἐλμυθες σφυγμοί, ἀσκαρίδες, ἀκροχρδόνες, σταυριασμοί, σφαγεύματα, χροιάδες, καὶ τ' ἄλλα φύματα, μάλιστα δὲ τὰ περὶ τὴν μύτην.

Ipsis verò grandiusculis tonsillarum inflammationes, vertebrae in occipitio introrsum luxationes, anhelationes, calculi, lumbrici rotundi, ascarides, verrucae pensiles, satyriasmus, stranguaria, struma, & alia tubercula, præcipuè verò antedicta.

Grandiusculis tonsillarum, quæ sunt secundum oris gulæque interstitium. luxationes, ad intra inclinationes: ab iis enim partibus contrahuntur nervi, à quibus & ligamenta, & tandem vertebrae. anhelationes, oppletis respiratio- nis instrumentis, ab his quæ desuper

hunc

sunt fluxionibus. *calculi*, ob eorum edacitatem: humores enim multos & crudos coaceruant, quorum crassior pars una cum vrina in vesicā descendens, lapidis materia fit, eoque magis quo caliditas accedit, quæ satis vehemens est. *Lumbrici rotundi*, & *longi ascarides*, tenues quidam lumbrici, qui in parte maximè inferiore crassi intestini, & circa anum, videntur, omnes à putredine ortum habentes. *Verrucæ peniles*, quas Græci *Acrochordonas* vocant, quæ mali humoris multitudine generantur, quæ potentia robusta existente, ad superficiem reiiicitur. *Strumæ*, prominentes iuxta aures glandularum tumores, in collo, alis & inguinibus fieri solitæ. *Stranguriæ*, ob pituitosam materiam, quæ generatur hac in ætate ob ingluuiem. *alia tubercula*, tumores alii præter naturam in hac ætate degentibus accidunt. *ante dicta*, verrucæ nimirum peniles, satyriæsmi, strumæ & stranguriæ.

APHOR. 27 ARGV.M.

*Quibus morbis corripiantur ad pu-*  
h. i.

bertatem accedentes.

**Τ**ὸν δὲ ἐν ὀρθοτέροις καὶ πρὸς πλεονάζουσα γυνή, πυτίω τε τὰ πολλὰ, καὶ πυρετοὶ χρόνιοι μᾶλλον, καὶ ἐκρίνω ἀμυγδαλῶν.

*Grandioribus autem & ad pubertatem accedentibus superiorum etiam morborum multi, & febres diuturniores potius, & ex naribus sanguinis fluxiones.*

*Grandioribus ad pubertatem, annū nimirum agentibus 12. 13. aut 14. morborum multi; quales sunt lumbrici, & lapides. febres diuturniores potius, quā prioribus, tunc enim materia multo maior existit, & vires paulo quam antea robustiores. ex naribus sanguinis fluxiones, accidunt in tali ætate constitutis, nam hic humor in ea incipit superabundare, quod minus de eo absumatur quā in præcedenti ætate.*

APHOR. 28 ARGV M.

*Qua ratione puerorum morbi iudicentur.*

**Τ**ὰ δὲ πλεῖστα τοῖς παιδίοις πάθηα κρίνεται, τὰ μὲν ἐν πρῶτα ἐρχοῖτα ἡμέρησι,

τὰ δὲ

τὰ δὲ ἐν ἐπὶ αὐτοῖς, τὰ δὲ ἐν ἐπὶ αὐτῶν ἐπὶ, τὰ δὲ  
 πρὸς τὴν ἡλικίαν ἀναλογισθῶν. ὅσα δὲ αὐτῶν  
 μὴ ἐν τοῖς παιδίοις καὶ μὴ ἀπολυθῆναι πρὸς τὴν  
 ἡλικίαν, ἢ τῆς θήλειας πρὸς τὴν κατὰ μὴ  
 τὴν ῥήξιν, χρονίζοντες εἴωθεν.

*Pueris maxima ex parte, morbi iudi-  
 cantur, alij intra dies quadraginta, non-  
 nulli intra septem menses, quidam intra  
 annos septem, alij ipsis etiam ad puber-  
 tatem accedentibus. Qui vero perman-  
 serint, neque pueris circa pubertatem,  
 neque fœminis quum menstrua erum-  
 punt soluti fuerint, in ueterascere consue-  
 nerunt.*

*Morbi, passiones, nimirum diutur-  
 næ. pueris, nēpe his qui in tribus præ-  
 dictis ætatibus constituti sunt. indican-  
 tur, & terminantur. intra quadraginta  
 dies, quadragesimus nanque dies diu-  
 turnorum primus est decretorius, &  
 finis acutorum ex mutatione seu de-  
 generatione. intra septem menses, ut  
 quartana febris & crebri anhelitus. in-  
 tra annos septem, ut est morbus comi-  
 tialis. alij ipsis etiam ad pubertatem, ut  
 est morbus prædictus comitialis, qui*

in multis pubertatis tempore iudicatur, & in mulieribus cum menstrua erumpunt, quo tēpore humoribus malignis repurgatis muliebres morbi finiuntur. *in uetera scire consueuerūt*, longo tempore perdurare: quod enim natura facere nō potuit, neque ars faciet, etsi præsidiis utatur.

## APHOR. 19 ARGV M.

*Iuuenum morbi recensentur.*

**Τ**Οῖσι δὲ νεύουσιν, αἵματος πύσεις, φθίσεις, πυρεπὶ ῥέεες, ὀπληψίαι, καὶ τ' ἄλλα νοσήματα, μάλιστα δὲ τὰ περὶ τὴν ἰσχυρίαν.

*Adolescētibz sanguinis expuitiones, tabes, febres acutæ, epilepsia, aliique morbi, sed præcipuè nunc dicti.*

*Adolescētibz sanguinis expuitiones, ob inordinatam victus rationem, aut propter vasorum fractionem aut erosionem flava bilis redundātis in ipsis. tabes, propter sanguinis expuitionem. febres acutæ, ob putrefactionem bilis in ipsis redundantis. epilepsia, ex praua victus ratione, & per consensum à bi-*



flava os ventriculi infestante, atque adeo propter iuvenum temperaturam quæ planè biliosa est. *aliique morbi, præter iam dictos, ut sunt quicumque à flava bile nascuntur, ut phrenitis, ardens febris, cholera, & intestinorum difficultas. præcipuè nunc dicti, morbi accidunt in hac ætate.*

## APHOR. 30 ARGV M.

*Morbi mediæ ætatis & constantis exprimuntur.*

**T**Οῖσι δὲ ὑπὸ πλεὺρὴν ἡλικίαν ταύτῃ αἰσ-  
ματα, πλθυρίπδες, πεινθιμονίαι,  
λήθαργοι, φρενίπδες, καῦσοι, διάρροιαί χρό-  
νιαι, χέληραι, δυσεντερίαι, λευτερίαι, αἰμορ-  
ροῖδες.

*Vltra hanc ætatem prouectis asthma-  
ta, pleuritides, peripneumonia, lethargi,  
phrenitides, ardentes febres, diuturna al-  
ui profluvia, cholera, dysenteria, lienteria,  
hæmorrhoides.*

*Vltra hanc ætatem, iuuenilem. asth-  
mata, superveniunt, his qui inter iuven-  
tutem & senectutem constituti sunt,  
idque non ætatis ratione, sed quia in*

viſtus ratione perinde atq̃ e iuvenes  
peccant. *pleuritides*, ob prædictas cau-  
ſas. *lethargi*, os pituita in cerebro co-  
aceruatam, cuius benefic o non dor-  
miunt ſolum, ſed omnium obliuiſcen-  
tur. *phrenitides*, ob bilem flauā in præ-  
cedenti ætate generatam, necdum pla-  
ne extinctam & expulſam. *ardenter fe-  
bres*, ſiue ardore. *cholera*, ob cauſam ſu-  
pra dictam. *dysſenteria*, ob cauſas ſupe-  
rius adductas. *hæmorrhoides*, in acria  
deorſum delata per venas à natura de-  
ſtinatas.

## APHOR. 31 ARGV M.

Morbi in vltima ætate, quæ ſenectus  
dicitur, accidentes exprimuntur.

Τοῖς δὲ πρεσβύτεσι, διέπνοιαι, κατάρ-  
ροι, ἐκχρόδες, σπασγυρίαι, δυσουρίαι,  
δυσπνοίαι, νεφρίδες, ἰλιγγίαι, ἀποπλη-  
ξίαι, καχεξίαι. Ξυσιμοὶ τὸ σῶμα τὸ ὅλον, ἀ-  
ρτυρίαι, κοιλίης καὶ ὀφθαλμῶν, καὶ ῥινοὶ  
ὕψότῃτες, ἀμβλυωπίαι, γλαυκώσες, βαρυ-  
ηχοίαι.

Senibus spirandi difficultates, deſtil-  
lationes cum tuſſi, ſtranguria, diſſuria, ar-  
ticulorum

*ficulorum dolores, nephritides, vertigines, apoplexia, malus corporis habitus cachexia* Græcis dictus, pruritus totius corporis, *vigilia, alui, oculorum & narium humiditates, visus obtusior, glaucornata, auditus hebetior.*

*Senibus spiradi difficultates, propter humoris pituitosi in thoracem & pulmonis bronchia, delationem. destillationes cum tussi, tussimque afferentes, ob causam supra dictam. Stranguria, ob expultricis aut retentricis vesicæ facultatis imbecillitatem, quæ frigida eius intemperaturam consequitur, ut supra dictum est. dysuria, ob pituitæ copiam, meatum vesicæ obstruentis. articulorum dolores, aut ex superfluitatibus ad hæc loca confluentibus, vel ob difficilem motum, cuius beneficio partes nervosæ sæpius frigidaæ fiunt. nephritides, ob humorum viscidum & glutinosum, obstructions parientem. vertigines, propter vaporosum spiritum, qui in partibus cerebri inordinato cietur motu. apoplexia, his enim senes corripuntur, vltima præsertim hiemis*

parte, quæ ad veris naturam non nihil accedit, quòd tum à calo e qui incipit crescere, pituita in cerebro diffundatur, adeò ut quæ hætenus exiguum locum occupauit, nunc propter fusionem, omnes cerebri ventriculos oppleat ac obstruat. *malus habitus*, propter alimentum quod non concoquitur, ob alteratricis facultatis imbecillitatem, sed corrumpitur, crudumque in totum distribuitur corpus. *pruritus totius corporis*, ob salis pituitæ, ad corporis superficiem delatæ, redundantiam, pluresque superfluitates pruritum excitantes, qui difficilem habent per cutem euacuationem. *vigilia*, tum quia senectus plena curarum est, tum quia siccu corpus habent, tantoque magis vigilant, quanto magis sani sunt. *alui, oculorum & narium humiditates*, ob cerebri superfluitates, quæ quum descendunt, & ad alium perueniunt, excrementa mollia reddunt, oculos & nares humectant. *visus obtusior*, propter sensiuæ potentie obtusionem. *glaucomata*, ob immodicam instrumentorum

rum

ram siccitatem, & quia speciem quamdam suffusionis habet. *auditus hebetior*, ob potentiae sensitivae imbecillitatem.



# APHORISMO- RVM HIPPOCR.

LIBER. IIII.

ARGVMENTVM.

Quartus hic liber varius est, fere tamen ad vacuationem & prognostica reducitur.

APHORIS. PRI. ARGVM.

Quibus in morbis, quove tempore, vtero gerentes sunt purgantibus medicamentis euacuanda.

Τὰς κυνίσας φαρμακίην ἐν τῷ ὄρχει, πτέρυγμα καὶ ἄχει ἐπὶ ἀμνῶν, ἵσπον δὲ ταύτας. τὰ δὲ ἡντία, καὶ ἀρεσβυτιὰ ἀλαβίεσθαι χρὴ.

*Pregnantes purgabis, si materia urgeat, quadrimestres, & usque ad septimum mensem sed has parcius. Minore vero aut rariore conceptu, abstinebis.*

*Pregnantes, mulieres sunt medicandæ medicamento aliquo verè purgante, ut per vomitum, aut ventris dejectionem. si materia urgeat, & ab una parte in aliam moveatur, per hoc motu plane inordinato in aliquam principalem partem, aut uterum ipsum decumbat, foetuique noxam inferat. quadrimestres, nimium quæ quartum impregnationis mensem attigerunt. & usque ad septimum, ut quinto & sexto mensibus, quo tempore ligamenta, quibus utero foetus connectitur, robustiora sunt, nec adeò facile medicamenti purgantis commotione rumpuntur. sed has, mulieres gravidas, quæ ad septimum usque mensem pervenerunt, aut sexti finem attigerunt. parcius, purgare convenit, quam illas quæ quartum, quintum, sextum menses attigerunt: septimus enim mensis partui & proximus & destinatus est. Minore, iuniores*

niores grauidas, quæ nimirum quartum mensem nondum attingerunt, caute oportet, quòd primis tribus mensibus retinacula & ligamenta foetus parum robusta sint, & foetus ipse in utero nondum satis firmatus. *grandiore*, seniores grauidas, quæ ultra sextum mensem, aut septimi initia, progressæ sunt. *abstinebis*, nam ultimis mensibus qui partui sunt proximi, aut partui destinati, foetus grauior ac ponderosior existit, quàm ut citra ligamentorum ruptionem tutò grauidis exhibeamus purgationem.

## APHOR. 2 ARGVM.

*Qualis humor per purgantia medicamenta vacuandus.*

ΕΝ τῇσ φαρμακίαισ πλεῖστα ἄγχι ἐν τοῦ σώματος ὑποῖα καὶ αὐτῶματα ἰόντα χρεῖσται. τὰ δὲ ἐκ αὐτῶς ἰόντα πλεῖν.

*Purgantium medicamentorum usutalia è corpore educendâ, qualia spontè etiam proueniunt, iuuant: Contrario Verò modo exeuntia, sistendâ.*

*Medicamentorum usu, medicamen-*

co exhibito talia educenda qualia sponte, citraque medici operam, vacua entur vtiliter ab ipsa natura, iuuant. contrario vero modo ex euntia, in medicamentorum purgantium usu, vbi talia vacuantur, qualia natura ipsa non vtiliter educeret, sistenda, cohibere oportet si prodeunt, si non prodeunt, haud prouocare sed finire.

## APH. 3. ARGVM.

*Spontanea & artificio facta euacuationis signum datur.*

**H**N ἰδὲ οἷα δὲ καθαίρεσθαι καθαίρεται, συμφέρει τε καὶ ἀσφόρως φέρει, τὰ δὲ ἐναντία, δὲ χειρότερα.

*Si qualia oportet purgentur, confert, & facile ferunt: Contrà vero si fiat, grauitur.*

*Si qualia, Hic aphorismus semel atque iterum repetitus primo Aphorismorum libro, hic rursus ob eius perfectiorem intellectionem exprimitur.*

## APH. 4. ARGVM.

*Purgandum aestate per superiora hyeme*



ne per inferiora.

Φαρμακείαν ἥρεος ἢ μᾶλλον τὰς αἰώ-  
χαιμῶος δὲ, τὰς κάτω.

Superiores  
Ventre.

*Æstate superiorem potius, hyeme inferiorē purgare conuenit.*

*Æstate, temperaturam suam obseruante. superiorem, ventrem ipsumque ventriculū. potius, vbi vniuersum purgare quis voluerit. hyeme, temperaturam suam similiter retinente. inferiorē, cavitatem, vt intestina. purgare conuenit: nam in hac pituita, quæ ob sui grauitatem, facile deorsum deturbatur: in illa bilis, quæ ob sui tenuitatem & leuitatem sursum fertur, abundat.*

#### APH. § ARGVM.

*Observanda diligenter medico anni tempora, quæ ortu & occasu siderum distinguuntur, Canicula exemplo.*

Υπο κύνει καὶ πρὸ κυνός, ἀεργόδες αἱ φαρμακείαι.

*Sub Canicula & ante Caniculā difficiles sunt purgationes.*

*Canicula*, quin ea ipsa iam orta.6. Calend. August. & ante, illa exorientē 17. calend. August. *difficiles sunt purgationes*, earumq; usus molestus, quod tum æstus sit maximus, & facultas ipsa corporis imbecilla, quæ promptè admodum à purgante medicamento, natura calido, dissoluitur: adde medicamento purgantis & aeris ambientis actiones, sibi inuicem pugnare, quippe illud ab externis ad interiora, hic vero ab internis ad exteriora trahit, periculum ob id ne ambobus inter se repugnātib; natura distrahatur & prorsus dissipetur.

## A.P.H. 6 ARGV.M.

*Qua ratione graciles & macilenti ad vomendum faciles sint repurgandi.*

**T** Οὐ γὰρ οἱ ῥαὶ ἀνθρώποι ἀπὸ τοῦ καυνοῦ, ἀλλὰ ἀπὸ τοῦ κρυφοῦ.

*Graciles & ad vomendum faciles per superna purgare, nisi hyems adsit.*

*Graciles, natura non vi morbi, calidi sicci, atque adeo biliosi. per superna purgare, per vomitum: graciles enim*

*natura*

*faciles. & calidi  
ante  
hiemem.*

natura biliosos ad superiores purgationes magis aptos esse constat. nisi hyems, ne ea namque per inferiora potius purgandum erit, propter rationes superius adductas.

## APH. 7 ARGVM.

*Difficiles ad vomendum & modice carnosos per inferiora repurgandi.*

**T**Οὐ δὲ δύσκολοι, καὶ μέττωσ ἀσθενεῖς  
καὶ τω, ὑποσημοδύοις ἔχει.

*Aegre vomentes & modice carnosos, quos ensarcos appellant Græci, infernè purgato, deuitans æstatem.*

*Aegre & modice carnosos, non valde crassos & pingues, infernè purgato, hos enim, quum pituitosi sint, ad inferiores purgationes esse magis idoneos certum est. deuitans æstatem, quòd hoc tempus per superiora purgationē magis requirat.*

## APH. 8 ARGVM.

*Tabidi per superiora non purgandi.*

**T**Οὐ δὲ φθινώδεις, ὑποσημοδύοις τὰς  
αἰώ.

*Obnoxios phthisi supra ne purgato.*

*Obnoxios phthisi, eósq; maxime qui ob pulmonis exulcerationem, maciē corporis & phthisim contrahunt, aut ad eam proni sunt. ne purgato, quod pulmonis vlcera propter commotionem illam quam vomitus excitat, mirificē augeantur & irritentur, quódque instrumenta respirationi inferuentia, in tabidis sint imbecilla.*

APH. 9 ARGV M.

*Qua ratione melancholici repurgandi.*

**T**Οὐ δὲ μελαγχολικοὺς ἀδροτέρως ἢς κáτω, τῷ αὐτῷ λογισμῷ τ' αἰσθῆσις ὁρῶσιν ἔστις.

*Melancholicos infra vehementius purgabis, eadem ratione contrariam inuens vacuandi viam.*

Melancholicos, natura, aut ex longa consuetudine tales factos. infra vehementius purgabis, melancholicus enim humor suapte natura piger, terreus & crassus quum sit, vehementiora ceteris requirit purgatoria medicamenta.

*eadem*

*eadem ratione cōtrariam. materia enim levis sursumq; vergēs per superiores, grauis verò & deorsum vergens, per inferiores partes educi debet.*

## APH. IO ARGVM.

*In peracutis, vbi turget materia, eadē die purgandum.*

Φαρμακείαν ἐν τοῖς λίαν ἰσχυροῖς, καὶ ὀργῇ, αὐτὴν μακρόν, χρονίζον γὰρ ἐν τοῖς τοιούτοις κακόν.

*Purgandum in valde acutis, si ad sui excretionem inuitet materia, eodem ipso die. differre enim in talibus malum.*

*Purgandum, vehementi medicamēto vtendum in valde acutis, & peracutis morbis, qui in quarto aut septimo iudicantur die. inuitet materia, & huc atque illuc concitetur & moueatur errans. eadem die, & statim in principio, non expectantes secundum aut tertiū diem. differre enim, timendum enim est ne robur corporis dissoluatur, aut caliditas febris augeatur, aut qui per corpus agitantur humores, ad aliquod principale membrum decumbant, &*

repentinam mortem inducant.

APH. II ARGVM.

*Certis signis edocetur quando futura sit tympanites.*

**Ο** Κόσμιος σφόφοι καὶ πρὸς τὸν ὀμφαλὸν πό-  
ροι, καὶ ὀσφύος ἀλγῆμα μὴ λυόμενοι  
μήτε ὑπὸ φαρμακείης μήτ' ἄλλως, εἰς ὕ-  
δρωπα ξηρὸν ἰδρύνεται.

*Quibus tormina adsunt & circa um-  
bilicum cruciatus, & lumborum dolor,  
qui neque medicamento, neque aliter sol-  
uatur, in siccum hydropa firmatur.*

*Quibus tormina, & intestinorum do-  
lores. & circa umbilicum, qui accidunt  
ob flatuū copiam prædictas partes di-  
stendentium, atque adeo vnitatē sol-  
uentium. neque medicamento, frigidos  
humores ac flatulentos spiritus edu-  
cente. soluatur, ut per clysteres, fomen-  
ta, inunctiones discutientes. in siccum  
hydropa firmatur, quam tympanitem  
vocant: quum enim non soluitur do-  
lor, signum est in illis partibus esse in-  
temperiem, à flatibus potissimum ge-  
nitam,*

nitam, quæ nullis præfidiis potest amoueri.

## APH. 12 ARGVM.

*Qui lienteria laborant hyeme non sunt purgandi per vomitum.*

Ὅ Κοσμοισι κοιλίαι λεντεριώδεις, χειμῶνος φαρμακείην αἴω, κακόν.

*Quibus propter lauitatem ventres cibi sunt incontinentes, hyeme supra purgare malum.*

*Quibus ventres, infestantur, siue à pituita arida, siue ab humore acri tenuique & bilioso, leuitas ea fiat intestinorum. hyeme supra, per vomitum purgare purgatione vniuersali malum, tum enim humores in corpore vniuerso abundantes, sunt pituitosi, ideóque ad inferiora magis repunt, quàm ad superiora.*

## APH. 13 ARGVM.

*Difficiliter vomentes non vacuandi per veratrum, nisi eorum corpora prius cibo pleniorē & quiete præparentur.*

Πρὸς τοὺς ἐλεζόρους τίσι μὴ ρηιδίως αἴνω καθ' αἰρομένοις, πρὶν τὸ πῖσις πρῶτον.

καί αἰσιν τὰ σπέρματα πλείονι τροφῇ, καὶ αἰσιν  
παύσει.

*Qui ad veratrum non facile supra  
purgantur, eorum corpora ante potionem  
copiosiore alimento & quiete præhume-  
tanda.*

*Qui ad veratrum, elleboriq; sum-  
ptionem supra, per vomitum purgan-  
tur, ut sunt hi quibus thorax est angu-  
stus & depressus, ante potionem, ellebo-  
ri, copiosiore alimento, non in quantita-  
te quidem, sed qualitate, quiete, corpo-  
ris humiditatem servante. præhume-  
tanda, nisi enim cibo vberiore & qui-  
ete præhumeſcentur nervi, ligamen-  
ta, aliæque partes corporis sicciores,  
convulsionem veratrum calidum, sic-  
cum, & maxima trahēdi facultate præ-  
ditum, excitabit, partibus eiusmodi  
innanitis & exsiccatis.*

APH. 14. ARGVM.

*Quid ab ellebore sumptione agendum.*

ΕΠὼ πῖν τις ἐλέβορον πρὸς μὲν ταῖς κα-  
τηήσας τῶν σπέρματων μᾶλλον ἄγειν, πρὸς  
δὲ ταῖς ὑπνοῖς καὶ μὴ κατηήσας ἥστων. δηλοῖ ὅτι  
καὶ



καὶ ἡ πευπλὴν ὅπ κίνησις τὰ σώματα ἐ-  
ργάσεται.

Poto elleboro, corpus mouendum po-  
tius, quàm somno tradendum aut quie-  
ti. Nam vel navigatio indicat motione  
turbari corpora.

Poto elleboro, aut quouis alio medica-  
mento vehementer purgante. mouen-  
dum potius, nam per motum humores  
agitantur, attrahuntur, funduntur, me-  
dicamēti actio iuuatur, ac facultas ex-  
pultrix suscitatur. quàm somno, quòd  
hac ratione actio medicamenti fran-  
gatur & impediatur: per somnum e-  
nim & quietem naturales facultates  
magis agunt, ac purgans medicamen-  
tum plerunque concoquunt. naviga-  
tio indicat, quæ motus quidem est. mo-  
tione turbari corpora, adeo vt vomitum  
excitet motio ipsa.

APH. 15 ARGVM.

Idem quod antea, & simul qua ra-  
tione immodicam purgationem sistere o-  
porteat, docet.

**E**πειδὴ βούλη μάλλον ἄγειν τὴν ἐλέβορον,  
κίνη τὸ σῶμα. ἐπεὶ δὲ παῦσαι, ὕπνει πρὶς

καὶ μὴ κίνει.

*Quum elleborum citare voles, moue corpus: quum verò sistere, somnum concilia, nec moue.*

*Elleborum citare, efficaciusq; vacuare, aut per elleborum aut per aliud quoduis medicamentū purgans. moue corpus, vt humores agitentur, ac facultas expultrix quasi suscitetur. quum verò sistere, & sedare immodicam purgationem volueris. somnum concilia, somnus siquidem animalium & vitalium facultatum quietem adfert, eandem roborat, quæ subinde robustiores factæ, assumptum medicamentū, attractosque ab eo humores, concoquunt.*

APH. 16 ARGVM.

*Veratrum ijs periculosum qui corpore sunt commoderato & sano.*

Ελέβορος ὁπικνωδίνος πῶσι τὰ σάρκας ὑγίαις ἔχουσι, σπασμὸν ᾧ ἐμπίπτει.

*Elleborus periculosus sanas carnes habentibus. Cōuulsionem enim ingenerat.*

*Elleborus periculosus, ac difficilis car-*

*nes*

nes sanas habentibus, & integra sanitate præditis: *conuulsionem* ingenerat, ex inanitione, nam nihil excrementorū in corpore inueniēs, partes solidas sanas, nervos potissimū, depascitur, humiditates absumit & exsiccat.

## APH. 17 ARGVM.

*Quibus notis ad superiora motio dignoscatur natura.*

**Α** Πυρέτω έόντι άποσπήν, καί καρδιωγμός, καί σκοτίδινος, καί τόμα έκπικρούμενοι, αίω φαρμακείης δειάζει σημαίνει.

*Non febricitanti cibi fastidium, cordis dolor, vertigo tenebricosa, & oris amaritudo purgatione per superna opus esse significant.*

*Non febricitanti cibi fastidium, ob appetentiam deiectam. cordis dolor, oris ventriculi, à flava bile eius os infestante. vertigo tenebricosa, facta per cōsensum, sursum delatis vaporibus à ventriculō affecto. oris amaritudo, præseferens bilis in toto corpore redundantiam: opus esse significant, indigere purgatione eos quibus hæc symptomata*

eueniunt, à flaua bile in ventriculo supernatante, & suapte natura superiora petente.

## APH. 18 ARGVM.

*Dolores supra septum transuersum, per superiora, infra verò per inferiora, purgatione egere.*

**Τ**ὰ ὑπὲρ τοῦ φρενῶν ὀδυμήματα, ὅκιστα καθάρσεως δέονται, αἷω φαρμακείης. δειδῶται σιμαίνεσθαι. ὅκιστα δὲ κῆτω, κῆτω.

*Supra septum transuersum dolores, quicunque eget purgatione, per superna purgandum esse significant: Qui verò infra sunt, per inferna.*

*Supra septum transuersum dolores, purgatione indigentes. purgandum esse significant, nam quò natura maximè repit, eò ducere per loca conferentia, noxios humores oportet.*

## APH. 19 ARGVM.

*Ipsam sitim signum esse peractæ purgationis.*

**Ο**κείον ἐστὶ τῆς φαρμακότητος μὴ διψῶσαι, καθάρσες δὲ οὐ πάντως πρὶν

ὁ δὲ Νόσος.

*Qui potione medica dum purgantur non sitiunt, ipsorum purgandi finis non fit donec sitiuerint.*

*Non sitiunt, neque os ventriculi exsiccari sentiunt vacuatis excrementis. purgandi finis non fit, excernere aut vacuari non desinunt. donec sitiuerint, nondum enim medicamentum vniuersam actionem suam tum exeruit: sed reliqui sunt adhuc aliqui humores, quos vacuare opottet donec ex vacatione siccitas oriatur, quæ sitim, indigentiam humiditatis nuntiātem, excitare potest.*

APH. 20 ARGVM.

*Nota infrà purgandum denotantes.*

**Α** Πυρέτισιν ἐοῦσιν ὡς ῥήνεται σφόδρα, καὶ γυναικῶν βάρος, καὶ ὀσφύος ἀλγος, καὶ τὸ φαρμακείης δεῖδειν σημεῖα.

*Si citra febrem tormina adsint, & genuum grauitas, & dolor lumborum, inferna purgatione opus esse significant.*

*Si citra febrem tormina, & cruciatus iuxta vmbilicum, torquentes intesti-*

na, qui ut plurimum à materia crassa, pituitosa & flatulenta generantur. & *genium grauitas*, ab humorum noxiarum decubitu facta. & *dolor lumborum*, dorsi partem circa tenes infestans. *inferna purgatione*, hæc enim symptomata omnia humoris noxii motum, ratione cuius euacuationes moliri oportet, ad inferiora fieri denotant.

## APH. 21 ARGVM.

*Egestiones nigras sponte provenientes, semper esse pessimas.*

**Υ** Ποχρήματα μέλαινα, ὁκοῖον αἷμα μέλαινα, ἀπ' αὐτομάτου ἴονται καὶ ζυῶ πυρετῶ καὶ αἵθρ πυρετῶ, χράκιται. καὶ ὁκοῖω αἵτὰ χρώματα ὑποχρημάτων πλείω πενηρότερα ἢ, μᾶλλον κάκιον. ζυῶ φαρμάκῳ δέ, αἵμενοι. καὶ ὁκοῖω αἵ πλείω χρώματα, ἔπινεσι.

*Excrementa alui nigra sanguini atro similia, sponte euntia siue cum febre siue citra febrem, pessima: & quanto ipsorum colores peiores fuerint plures, eo deteriora. A medicamento autem talia exigi, melius est, idque quanto ipsorum plures fuerint*

*fuerint colores.*

*Sanguini atro similia, nempe qui diu extra vasa moratus est, & per intestina defertur. sponte euntia, per vniuersum corpus, sine medicamento quod purgandi potestatem habeat. pessima, quod semper a causa mala, vel frigida, vel calida proficiunt: calor enim in icore sanguinem adurit, frigus calorem natium extinguit, quo fit ut sanguis subinde nigrescat. Et quanto ipsorum colores, excrementorum & deiectionum. eo deteriora, quippe multorum prauorum in corpore affectuum sunt signa. A medicamento autem, si tales egeruntur humores. plures fuerint colores, excrementorum a medicamento euacuatorum. melius est, quod naturam ipsam humores vitiosos debellasse ac superasse significant.*

- APH. 22 ARGVM.

*Atra bilis excretionem in morborum quorumlibet initis, semper malam esse.*

**N**Οσημάτων ἐξόστων ἀρχομένων καὶ χαλὰ μέλαινα καὶ αἷω καὶ κίττω ἐπέλθῃ, γα-

*νάσσει.*

*Morbis quibus suis incipientibus si atra bilis suprâ infrâue exierit, perniciosum.*

*Morbis quibus suis incipientibus, & à qualibet materiâ factis, idque in principio vniuersali, in quo nulla adhuc apparet coctio. si atra bilis, ex melancholico humore putrefacto, aut flaua bile immodicè exusta, progenita. suprâ, vt per vomitum, nares, sputum. infrâ, vt per secessum & urinam. perniciosum: significat enim naturam malè affectâ esse, vtpote quam constat nūquam euacuare superflua, nisi concocta fuerint: si ergo sursum feratur, radit & exulcerat ventriculum ac gulâ, & in consensum cerebrum aliâsq; corporis partes rapit: si deorsum impetâ fecerit, abradit intestina, & exedit dysenteriasque lxtales efficit.*

APH. 33 ARGVM.

*Morti proximos quibus post morbos acutos, aut diuturnos, atra bilis & melancholicus humor excernitur.*

*Ὁ κἀσσειν*



**Ο** Κόσσισι ὅκ τοισιμάτων ὀξέων, ἢ ὅκ  
 πλουχρονίων, ἢ ὅκ τρωμάτων ἢ ἄλ-  
 λως πρὸς λεπτιωμοῖς χολή μέλαινα, ἢ ὀ-  
 κκοῖσι αἷμα μέλαν ὑπέλθῃ, τῇ ὑστεραίῃ ἀπο-  
 θνήσκουσι.

*Quibus per morbos acutos, aut diutur-  
 nos, aut vulnera, aut alium modum ex-  
 tenuatis atra bilis, aut velut sanguis ni-  
 ger subierit, postridie moriuntur.*

*Vulnera, quæ ad eò ingentem san-  
 guinis copiam effuderint, ut vires de-  
 biles effectæ sint. extenuatis, & debili-  
 tatis. atra bilis, utpote non naturalis.  
 sanguis niger, hoc est naturalis atra bi-  
 lis subierit, vel per superiora vel per in-  
 feriora. postridie moriuntur, propter ni-  
 mirum morbi magnitudinem & im-  
 becillam facultatem.*

APH. 24 ARGVM.

*Dysenteriam ab atra bile factam, le-  
 talem.*

**Δ**υσεντερία ὡς ἀπὸ χολῆς μελαίνης ἀρ-  
 ξήται, θάνατος.

*Dysenteria si ab atra bile incipiat, e-  
 xitiosa.*

*Dysenteria, exulceratio intestinorū, in qua paulatim & breuibus interual-  
lis deiectio fieri solet. si atrabile, ex bi-  
lis adustione facta. exitiosa, quòd à can-  
cro vlcerato nihil differat. Accedit q̃  
medicamenta ipsa intestinis, vt exter-  
nis partibus, imponi non queant, ne-  
que illis tantisper donec facultatem  
suam exerant, adhærere: Adde intesti-  
na ipsa malè affecta, ab alimēti excre-  
mentis semper irritari.*

APH. 25 ARGVN.

*Quibus sanguis per os emittitur malū,  
quibus per inferiora bonum.*

**A** Ἰμα αἷον μὲν, ὁκοῖον αὖ ἢ κακόν. καί πο-  
δὲ, ἀγαθόν, μέλαν ὑποχρῆον.

*Sanguinem supernè quidem efferri,  
qualiscunque sit, malum: Infernè vero  
niger si deiciatur, bonum.*

*Sanguinem supernè, vtpote per os e-  
missum. qualiscunque sit, siue spumo-  
sus, siue rubicundus, siue flauus, siue  
niger. malum, malum aliquod porten-  
dit: quippe aut apertionem, aut exe-  
sionem, aut rupturam alicuius vasis,*

in superioribus partibus cōsistentis, significat, idque in viris maximé. *inferne* vero, sanguis emissus: nimirum per hæmorrhoides. *bonum*, quia per hæmorrhoidum profluvium, melancholicus humor, quē hominis natura coaceruavit, vacuatur.

## APHOR. 16 ARGV M.

*Carunculas in dysenteria excretas tale esse signum.*

**H**N ἡ νόσος δὲ δυσεντερίας ἐξ ὀδύνης ὀνοϊσίου καὶ ὀδύνης ὑποχωρήσεως, ταράσσει μὲν.

*Si dysenteria laboranti veluti carunculae deiciantur, mortiferum.*

*Si dysenteria laboranti, cuiuscunque generis illa sit. caruncula, & ramenta intestinorum adeò magna vt carnis effigiem præ se ferant. deiciantur, & excernantur. mortiferum*, tanta enim tum visitur exulceratio, vt neque caro coalescere, neque cicatrix obduci possit.

## APH. 27 ARGV M.

*Interdū aluos humectari, post sanguinis copiosi per febres aliosque morbos eruptionem.*

**Ο** Κόσσιον ἐν τοῖς πυρετοῖς αἰμορραγίαι  
πλήθος ὁκοθενούω, ἐν τῇσιν αἰαλήται  
πυρετοῖσιν αἱ κοιλίαι καὶ συρραίνονται.

*Quibus per febres sanguinis undecū-  
que eruperit copia, conualescentibus ven-  
tres humectantur.*

*Quibus per febres, aliosque morbos.  
undecunque, siue id è naribus, siue per  
uterum, siue hemorrhoides fiat. conua-  
lescentibus, quum post morbum iam  
reficiuntur. ventres humectantur, pro-  
pter alimenta quæ minus benè cocta  
in ventre morantur, neque in corpus  
distribuuntur.*

APH. 18 ARGYM.

*Surditatem fieri ob retentas biliosas  
deiectiones, & vicissim solui ubi illa su-  
peruenerint.*

**Ο** Κόσσιον χολώδεια τὰ δὲ γαλκώματα, καὶ  
φώσπος γιορδίνης παύεται, καὶ ὁκόσιον  
κώφωσις, χολωδέων γιορδίνων παύεται.

*Quibus deiectiones sunt biliosæ, su-  
perueniente surditate cessant: & contrà  
quibus surditas adest, biliosorum deie-  
ctione*

*Etione finitur.*

*Deiectiones biliosa, facile mobiles, superueniente surditate, non stabili ex cursu bilis ad cerebrum facta: cessant, & desinunt. Contra, materia est super nis ad inferiora translata. finitur, scilicet surditas: Vt aliàs, profluuium sanguinis est naribus, difficultate intestino rum, coxendicum vel genum dolore.*

APHOR. 29 ARGVM.

*Rigorem sexto die in febris ortum, damnat.*

Ο Κόσμος ἐν τοῖς πυρετοῖς ἐκταταῖς  
ἐοδος πῖνα γίνεται, δὲ κρῖται.

*Febricitantibus si sexto die rigores fiat, indicationem habent difficilem.*

*Febricitantibus, & in his quidē continuē. si sexto die, qui iudicatorius non est. rigores fiant, & totius corporis inæqualis concussio & quassatio, materia nimirum extra venas expulsa. diff. cilē. male iudicatur de ægrotis, nā vel moriuntur, vel ægritudo longa efficitur, vel recidunt, aut simile aliquid patiuntur.*

## APH. 30 ARGVM.

*Quæ febres futurae sint longæ aut breues, ex quo accessio ipsa inuadit.*

**Ο** Κόσμοι παροξυσμοὶ γίνονται, ὡς αὖ ὥρην ἀφ' ἧς πυρετός, ἐς πλεονάζειν πλεονάζειν ὥρην ὡς αὖ ὥρην ὡς αὖ ὥρην, δὲ ἔκστα.

*Quibus accessiones fiunt, quacunque hora febris dimiserit, eadem si postero die repetat, iudicatu difficilis esse solet.*

*Quibus accessiones, febrium interpolentium. hora, obseruata scilicet. iudicatu difficilis, ob causam quæ accessionem facit fixam, firmatam & stabilem: nam quæ firmata sunt ægrè soluuntur, & validiore commotione his opus est.*

## APHOR. 31 ARGVM.

*Quibus in febribus abscessus fieri soleant.*

**Τ**Οῖσι κοπύδων ἐν τοῖσι πυρετοῖσι, ἐς δὲ θώρακα καὶ ὠτὸς καὶ γάργαρος μάλιστα ἀποσάσεις γίνονται.

*Qui per febres lassitudinem sentiunt, ut ad articulos, & iuxta maxillas potissimum*

*simium abscessus fiunt.*

*Lassitudinem sentiunt*, siue ea ab externo aliquo atq; adeò manifesto motu, quem quis sustinuit febris initio, siue sponte & citra laborem acciderit. *ad articulos, & totius corporis iuncturas. abscessus fiunt*, in spontanea quidẽ lassitudine, latiora articulorum spatia promptè in se vitiosorum humorum redundantiam suscipiunt: in non spontanea, motu excalescenti articuli, corporis excrementa attrahunt. *abscessus fiunt*, propter nimium calorem febrilem, qui multitudinem humorum secum sursum defert: deinde propter materiam, quæ magna ex parte tenuis est adeò, vt & vi caloris, suaque sponte promptè superiora petat: adde quod buccæ & maxillæ sint admodum imbecilles, nequeantque ad alias corporis partes excrementa ipsa propellere.

APHOR. 3<sup>o</sup> ARGV M.

*Quid futurum sit è morbo conualescentibus, ubi aliqua parte laborauerint.*

**Ο** Κόποι δὲ αἵματα ὑπὸ τὴν ἐκ τῆς νόσου  
παραίει, ἐν ᾧ τὰ αἰ ἀποσάσθαι γίνονται.

*Quibus ex morbo convalescentibus  
pars aliqua laborat, eò abscessus fiunt.*

*Convalescentibus, resurgentibus ex  
morbis, potissimum febribus, laborat,  
dolorem sentit. eò, in hac parte, in qua  
labor est & dolor, abscessus fiunt, dolor  
enim destillationes excitat.*

APHOR. 35 ARGV.M.

*Dolorem & lassitudinem morbum  
antecedentia, in causa esse cur in partem  
aliquam superuacua decumbant.*

**Α** Τὰ πρὶν καὶ πρὸ νοσήσεως πῃ ἢ πρὸ τῆς  
νόσου, ἐν ᾧ τὰ σπρίζει ἡ νόσος.

*Sed si qua ante morbum pars labora-  
uerit, ibi morbi sedes.*

*Ante morbum, antequam aliquis fe-  
bre, aut alio morbo affligi cœperit,  
pars laborauerit, aut labore lassata fue-  
rit. ibi morbi sedes, eamque in partem  
morbus decumbit, & futurus est ab-  
scessus in ea, per quem morbus ipse iu-  
dicabitur: nisi per aliquam excretio-  
nem,*



nem, quæ fit per vrinam, aut sanguinis è naribus profluvium, vacuati fuerint eiusmodi humores crassi, facientes abscessum.

## APHOR. 34 ARGV M.

*Anginam ex gutturis inflammatione ortam, confestim strangulare.*

**H**N ὑπὸ πυρετῷ ἐχομένη, οἱ δ' ματὸς μὴ εἶναι ἐν τῇ φάρυγγι πνίξις. ἑξάφνης ὀππὺ γίνεται, θανάσιμος.

*Si febre detento suffocatio de repente supervenerit, nullo in faucibus apparente tumore, est mortiferum.*

*Si febre detento, & febricitanti homini febre intensa aut remissa. suffocatio, si strangulatio. in faucibus, ore ipso aperto. mortiferum, quòd obstruantur ea quæ respiracioni serviunt instrumenta.*

## APH. 35 ARGV M.

*Quid accadat his qui alia angina specie corripiuntur.*

**H**N ὑπὸ τοῦ πυρετῷ ἐχομένη ὁ τραχὺς ὁ ἑξάφνης ὀππὺσθαι, καὶ μόλις κα

ταπίττειν δ' αὖνται, οἱ δὲ ματος μὴ ἔορτος, φα-  
νείσμιον.

*Si febre detento repente collum intor-  
queatur, ac vix deglutire queat, nullo  
existente tumore, mortiferum.*

*Si febre, vehemēti collum intorquea-  
tur, repente. nullo existente tumore, in  
faucibus mortiferum, signum est: quod  
inflammationē aliquam in gulæ præ-  
iacentibus musculis, aut ipsa gula, esse  
portendat.*

APHOR. 36 ARGV M.

*In febribus, aliisque morbis acutis,  
qui sudores indicatorij, qui minus sint  
exprimuntur.*

**Ι**δρώτες πυρεταί νοιοσιν ἡμῶν ὄρξωνται, ἀγαθοὶ  
τεταῖοι, καὶ πεμπταῖοι, καὶ ἑξομαῖοι, ἑ-  
πταταῖοι, καὶ ὀκταταῖοι, καὶ πωσαρεσκαὶ  
δεκαταῖοι, καὶ ἑπτακαδεκαταῖοι, καὶ μὴ ἔ-  
βικος ἦ, καὶ ἑβδόμη καὶ εἰκοςῆ, καὶ τελακος ἦ  
πρωτῆ, καὶ τελακος ἦ τετάρτη. οὗτοι γὰρ οἱ  
ιδρώτες νόσοις κρίνοισιν. οἱ δὲ μὴ οὕτως γ-  
νόμοι, πόνον σημαίνοισιν, καὶ μῆκος νόσου,  
καὶ ὑποβρασμοῦ.

*Sudores*

Sudores febricitantibus boni, qui manare cœperint die tertio, quinto, septimo, nono, vndecimo, decimoquarto, decimo-septimo, vicesimo primo, vicesimo septimo, tricesimo primo, & tricesimo quarto. ij enim sudores morbos iudicant. Qui secus euenerint, laborem, & morbi longitudinem, aut eiusdem redditum significant.

Sudores febricitantibus, febre acuta, vt ardente, & tertiana interpolata, manare cœperint, & euenerint his diebus in textu enumeratis. iudicant morbos, & bene finiunt. qui secus euenerint, scilicet aliis diebus intermediis, mala in contextu recitata significant.

## APH. 37 ARGVM.

Frigidum sudorem in acuta febre ortū mortem portendere.

ΟΙ ψυχροὶ ἰσχυρότερος ἔστι μὲν ὅστις πυρετός, καὶ ὁ μὲν, πάντως ἔστι ἀνηνέρος δὲ, μῆκος τοῦτου σημαίνει.

Frigidi sudores cum febre quidem acuta mortem, cum mitiore verò morbi longitudinem significant.

*Frigidi sudores, tales nimirum ad medici tactum & assistentium, quique è corpore eiusmodi emanant. quum acuta, & vehementi febre facti. mortem, significant enim tantam in corpore ipso frigidiorum humorum copiam, ut neque à nativo calore, neque febrili queant calefieri. cum mitiore, febre frigidi sudores facti. longitudinem morbi significant, quòd humores crassi & multi sint, nec brevi tempore concoqui & discutiqueant.*

APHOR. 38 ARGV M.

*Ex sudore cognosci posse in qua corporis parte hæreat morbus.*

**K** Αἰ ὅκου ἐν τῷ σώματι ἰδρῶς, ἐνταῦθα φερίζει τὸ νόσον.

*Qua corporis parte sudor, ibi morbus.*

*Qua corporis parte sudor, sponte, & à natura ipsa propellente factus, non à causa externa. ibi morbus, qui iam actu infestat, aut paulo pòst futurus est.*

APH. 39 ARGV M.

*Ex calore & frigore posse deprehendi,*

*in qua parte corporis morbus sit.*

**Κ** Αἰ ὅκου ἐν τῷ σώματι θερμὸν ἢ ψυχρὸν, ἐν ταύταις ἡ νόσος.

*Et qua parte corporis inest calor aut frigus, ibi morbus.*

*Calor, insignis, neque à causa externa excitatus. aut frigus, cōsimiliter insigne. ibi morbus, quippe necesse est tūcam corporis partem quæ nimium calet aut friget, naturalem suam temperiem amisisse.*

APH. 40 ARGVM.

*Quid crebra caliditatis aut frigiditatis in vniuerso corpore mutationes portendant.*

**Κ** Αἰ ὅκου ἐκ ὅλων τῶν σώματι μεταβολαί, καὶ ὡς τὸ σῶμα κατὰ φύσινται ἢ αὐθις θερμαίνηται, ἢ χροῖμα ἔπρὸς ἑτέρου γίνηται, μήκος νοῦσου σημαίνει.

*Et quando toto corpore mutationes accidunt, vt si corpus refrigeretur & vicissim calefiat, vel color alius ex alio oriatur, longitudinem morbi significant.*

*Refrigeretur & vicissim calefiat, va-*

riis vicibus, & perseveranter, significāt, modo vires robustæ sint: nam hæ qualitatum atque colorum mutationes, humores (quos maximè colores ostendunt) efficientes morbum, esse varios & diversos præ se ferunt, ad quos conquendos natura longo indiget tēpore.

## APH. 41 ARGV M.

*Quid liceat medico prædicere ex sudore copioso à somno facto.*

**Ι**δρὼς πολλὴ ἐξ ὕπνου αἰὲν φανερῆς αἰτίας γινόμενος τῆς στόματι, σημαίνει ὅτι πλείονι τροφῇ χρεΐται. ἐὰν δὲ ἐξ ὧν μὴ λαμβάνεται τὸ το γίνηται, σημαίνει ὅτι κατώστος δίδεται.

*Sudor multus per somnum factus, copiosiore cibo corpus vti significat: Quod si parcius epulanti hoc accadat, vacuatione indigere sciendum est.*

*Sudor multus, nō exiguus. per somnū factus, cū scilicet sanguis & spiritus ad exteriora corporis reuertūtur, absque causa manifesta, vt stragulis, & id genus aliis sudorem proliciētibus. copiosiore cibo, è cibi enim copia multa excrementa, quæ cum calore & spiritu*

ad exteriora feruntur, generari necesse est. *parcius epulanti*, hoc accadat, ut sine manifesta causa post somnum sudet. *vacuatione indigere*, quæ fit per venæ sectionem, vel per medicamentum purgans, pro ratione redundantia excrementorum, quæ sudoris causa sunt.

## APH. 41 ARGVM.

*Quid quantitas & qualitas eius sudoris, qui per vniuersum morbi tempus accidit, portendat.*

Ἰδρὸς πολὺς ψυχρὸς ἢ θερμὸς αἰεὶ ῥέων, ὁ ψυχρὸς μάλιστα, ὁ δὲ θερμὸς ἐλάσσων νόσον σημαίνει.

*Sudor multus, frigidus calidusue semper fluens, frigidus grauiorem, calidus minorem morbum significat.*

*Sudor multus, exiguo enim nihil mali portendit. semper, per vniuersum morbi tempus. frigidus grauiorem, longiorem morbum significat: sudor enim frigidus crassitie materiae, quæ non facile discuti aut à calore vinci queat, præ se fert, ideoque longitudinem etiā morbi. calidus minorem, materiā enim tenuem,*

& quam promptè concoquere ac discutere natura possit, calidus sudor portendit, ideóque breuiorem etiam morbum.

APHOR. 43 ARGV M.

*Continuas febres, quæ per tertium diē validiores fiunt, periculosas, intermittentes periculo vacantes.*

**Ο**ἱ πυρεπὶ οὐόσοι μὴ ἀφ' αὐτῶν οὐκ αἰσθητοὶ εἰς τὴν τρίτην ἡμέραν γίνονται, μάλλον ἐπιβλέψαντες ὅτι αὐτῶν ἐπὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ οὐκ αἰσθητοὶ εἰς τὴν τρίτην ἡμέραν γίνονται.

*Febres quæ tertio quoq; diē vehementius affligentes non intermittunt, periculosiores: quoquo modo autem intermiserint, periculum abesse significant.*

Febres, continuæ nimirum, quæ ad integritatem & infebrecitationem nō desinunt. tertio diē vehementius affligentes, vt semitertianæ, quæ quidem continuæ sunt, acutæ, & tertio diē grauius affligentes. periculosiores, quàm quæ intermittunt: nam naturam quiescere non permittunt, nec solum stomachum & neruofam eius partem attingunt,



tingunt, sed etiam lethargicas animi delationes, attonitâsque vigilias invehunt, interim ad syncopem usq; corpus discutiunt, linguam valde siccant, animi defectionem efficiunt, vehementer ea quæ in alto sunt commoventes. *quoquo modo autem, & quocumque tempore, vel per maius spatium, vel per minus. periculum abesse significant,* eo enim tempore quo vacant febre, virtus se recolligere potest.

## APH. 44 ARGVM.

*Diuturnas febres, ut plurimum per tubercula, & dolores in articulos decumbentes finiri.*

**Ο** Κοστίαι πυρετοὶ μακροὶ, τοῦτέστι φύματα εἰς τὰ ἄρθρα ἢ πόροι ἐγγίνονται.

*Quos febres longa exerceant us tubercula ad articulos vel labores fiunt.*

*Quibus febres longa, à multa materia, crassa, glutinosa & frigida. us tubercula, & tumores ex quacunque corporis parte erumpentes. ad articulos, nam materia illa frigida & crassa, quum per cutis meatus exire non possit facile ad*

articulos decumbit. *vel labores, & apocremmata, siue decubitus noxiorum humorum ad quos dolor sequitur.*

APH. 45 ARGV.M.

*A febribus conualescentes, largiore cibo uti, si quando tubercula, & articulorum labores incidunt.*

Ὅσοις σφύματα ἐς τὰ ἄρθρα ἢ πόροι ἐκ πυρετῶν γίνονται, οὗτοι σιτίσι πλείους χρέονται.

*Quibus tubercula ad articulos vel labores post febres fiunt, ij cibarijs pluribus utuntur.*

Post febres, longas & diuturnas. hi cibarijs pluribus utuntur, nam quum supra mediocritatem, aut viriū proportionem cibos ingerunt, fieri non potest ut rectè cōcoquant, igitur multa excrementa coaceruent necesse est: quæ si ad cutem protruduntur, tubercula, si ad articulos, dolores excitant.

APHOR. 46 ARGV.M.

*Rigor perniciosus in febribus quando fiat.*

**H**N ῥίγος ἐμπίπῃ πυρετῷ μὴ διαλεί-  
ποντι, ἥδη δ' εὐεὶ ἐόντι παθόμενον.

*Si rigor febre non intermittente agrum iam debilem inuadat, mortiferum est.*

*Si rigor, & vniuersi corporis concus-  
sio. febre non intermittente, nec desi-  
nente. agrum iam debilem, in hoc vlti-  
mo naturæ conatu. inuadat, natura ip-  
sa insurgente contra res noxias, vt  
easde expellat. mortiferum est, naturæ in-  
dicans summā imbecillitatē, quæ so-  
lita in rigoribus noxios humores eua-  
cuare, nunc id efficere nō possit, quòd  
victa ceciderit & extincta sit.*

APHOR. 47 ARGV M.

*Quid ex prauis excreationibus & ex  
puitionibus prædicendum.*

**A**Ι ἀποχρέμψεις αἱ ἐν τοῖσι πυρετοῖσι  
μὴ διαλείπουσιν πηλιδναί, καὶ αἵμα-  
τώδεις, καὶ δυσώδεις, καὶ χολιδεῖς, πᾶσαι  
κακαί. ἀποχωροῦσαι δὲ καλῶς, ἀγαθαί. καὶ  
κτ' τὰς διαχωρήσεις, καὶ κτ' τὰ ὄντα. ὡς δ'  
μή τι τῶν συμφερόντων ἐκκρίνη) δια τῶν πέ-  
πων πύτων, κακόν.

*Excreationes in febribus nō intermit-*

*tentibus liuida, cruenta, fœtida, biliosa, omnes malæ cōmode tamen si prodeant, bonæ. Sed eadem quoque est eorum quæ per aluum, & Urinas excernuntur ratio. Si quid vero quod non iuuat per hæc loca excernatur, malum.*

*Excreationes, & quæ per fauces & asperam arteriam sunt purgationes. nō intermittentibus, continuis, in quibus plusquam in cæteris morbis mali portendunt. liuida, quæ colorem cineritium cum quadam nigredine referūt, malæ sunt, quod partium vnde excernuntur mortificationem significant. cruenta, quoque malæ sunt, quod vasorum apertionem portendant, aut vasis imbecillitatem, aut erosionem à biliosis humoribus factam. fœtida, grauius olentes excreationes, malæ quoque sunt, quod putrefactionem significant. biliosa, quod puram & immodicam bilem præ se ferant in ipsis febribus continuis. si prodeant, excreationes per se prauæ. quæ per aluum, per deiectionem & secessum. siue per Urinas, nam partem malè affectam expurgant quod*

quod accidere solet in his omnibus v-  
bi iam facta coctione exeunt & æger  
facile tolerat. *per hæc loca*, per os, ven-  
trem inferiorem & vesicam. *malū est*,  
nam quū non conferant si excernan-  
tur, præstaret ea retineri in corpore,  
magis quam expelli.

## APH. 48 ARGVM.

*Latale signum, vbi in ardente febre  
& lipyria, exteriora frigescent, & inte-  
riora vruntur.*

**E**N πῶς μὴ διαλείψει πυρετοῖσι, ὡς τὰ  
μὲν ἔξω ψυχρὰ ᾖ, τὰ δὲ ἔνδον καίηται  
καὶ διὰ τὸ ἔχειν τὰ ἄσμονα.

*In febribus nō intermittentibus si par-  
tes externa algent, interna vruntur &  
sitiunt, latale est.*

*Non intermittentibus, vt ardēte per-  
niciosa, & lipyria. si partes externa, vt  
sunt nares, aures, pedes & summæ ma-  
nus. algent, propter sanguinis sese ad  
viscera recipientis defectum. interna,  
quæ intra thoracem & ventrem con-  
tinentur. vruntur & sitiunt, vhe-  
menter. latale est, signum: significat*

enim in visceribus magnam inesse inflammationem, vel erysipelas, sanguine, per modū cucurbitulæ, in cuiusmodi partibus inflammatione affectis, conclusio.

## APH. 49 ARGVM.

*Signa quadam latalia, ab animali facultate desumpta, in continuis febribus apparentia enumerantur.*

**Ε**Ν μὴ διαλείποντι πυρετῷ, καὶ χαῖλος, καὶ ὄφρυς, καὶ ὀφθαλμὸς, καὶ εἰς διαστροφὴν, καὶ μὴ βλέπη, καὶ μὴ ἀκοὴ, καὶ ἡ αἰσθεσίς ἐόντος τοῦ σώματος, ὅτι αὐτῶν γρηγορὰ ἐγγὺς ὁ θάνατος.

*In febre non intermittente si labrum, aut supercilium, aut oculus, aut nasus peruertitur, si non videt, si non audit, imbecillo iam corpore quicquid horum acciderit, in propinquo mors.*

*In febre non intermittente, in qua vires debiles sunt. si labrum, peruertatur & distorqueatur, ob neruorum contractionem ad sua principia factam. peruertitur, & ex rectis flexuosa omnia illa fiant. si non videt, si non audit, facultate*

cultate animali motrice & sensifica, imbecilla facta. imbecillo corpore, propter noxas quæ motrici facultati accidunt. quicquid horum, symptomatū euenerit. in propinquo mors, & quantò plura eorum adsunt, tantò citius mors superuenit.

## APH. 50 ARGVM.

*Spirandi difficultatem, & delirium in continua febre euenientia, signa esse letalia.*

Ο Κου αὖ ἐν τῷ πυρετῷ μὴ διαλείποντι  
δυσπνοία γίνεται καὶ τῶν σφαιρῶν,  
θανάσιμος.

*Vbi in febre non intermittente difficultas spirandi & delirium acciderit, letale.*

Difficultas spirandi, magna & rara, atq; adeò spiritus magnus & ex longis interuallis. letale, est signum: quòd nimirum & cerebrū, & instrumenta spiritus, læsa esse significant, quibus symptomatibus febris accedit continua, quæ & ipsa sola per se satis est efficax ut vires corporis prosternat.

## APHOR. §1 ARGVM.

*Abscessus à morbo non liberantes, in primis diebus indicatorijs longitudinem morbi significare.*

**Ε**Ν τοῖσι πυρετοῖσι ἀποστήματα μὴ λύοντα πρὸς τὰς πρῶτας κρίσεις, μήκας νόσου σημαίνει.

*In febribus abscessus qui primis indicationibus non solvuntur, longitudinem morbi significant.*

*In febribus, longioribus quæ abscessus iudicari solent, non solvuntur, nec à morbo liberantur, quòd noxii humores morbum efficientes, ad locum abscessus vniuersi non decubuerint, sed nonnulli intus relictii fuerint. significant, nam humorum noxiorum multitudinem præ se ferunt, quos vna indicatione natura expellere non potuit.*

## APHOR. §2 ARGVM.

*Quid oculi illachrymantes in morbis portendant.*

**Ο**κόσσισι ἐν τοῖσι πυρετοῖσι ἢ ἐν τῇσι ἀλλοῖσι ἀρρώστιας κατὰ θεωαίρεσι ὀφθαλμοί



θαλμοὶ δακρύουσιν, οὐδὲν ἄπικν. ὀκνέουσιν  
δὲ μὴ καὶ παύσιν, ἀπὸ πύπτου.

*Quibus in febribus aut alius morbis  
voluntariè illacrymant oculi, absurdum  
non est. Quibus verò præter voluntatem,  
absurdius.*

*Absurdum non est, minimè pericu-  
losum est, quòd hoc ipsū accidat pro-  
pter externam causam aliquam, vt a-  
mici interitum, aut rerum quæ nobis  
charæ fuerunt amissionem. præter vo-  
luntatem, non spòte & minimè de in-  
dustria. absurdius, est id, & periculum,  
mortem nimirum significat, nam in  
ipso cerebro læsio significatur, & ma-  
gna imbecillitas facultatis retentricis,  
si reliqua etiam signa pernicioſa acces-  
serint. quippe vbi cætera se rectè ha-  
bent, lacrymæ illæ sine voluntate e-  
rumpentes, sanguinis è naribus pro-  
fluium potius quam mortem por-  
tendunt.*

APHOR. 53 ARGV M.

*Quid lentores iuxta dentes nati, in  
febribus portendant.*

I. iiii.

**Ο** Κόσσιαι δὲ ἐπὶ τῶν ὀδόντων ἐν ταῖς πυρεπταῖς φεύγλιζα γίνεται, ἰσχυρότεροι γίνονται οἱ πυρεταί.

*Quibus per febres circa dentes lentor quidā obnascitur, is vehementiores sunt febres.*

Lentor, humores glutinosi dentibus affixi ab immenso calore, qui hos exsiccauit, oriūtur, quare vehementiores esse febres manifestum est signum.

APH. §4 ARGVM.

*Nōnunquam in ardentibus febribus, agros non admodum siti affici.*

**Ο** Κόσσιαι ἐπὶ πολὺ βῆχες ξηραὶ βραχέα ἐρεθίζουσιν ἐν πυρεπταῖς καὶ σπένδουσιν, οὐ πᾶν τοι διψώδες εἶσιν.

*Quibus siccae tusses paulum irritantes in febribus ardentibus perseverant, non admodum siticulosi esse solent.*

Quibus, hominibus plurimum diuque & lōgiore tempore. siccae tusses, in quibus nihil expuitur. in febribus ardentibus, sitim vehementem afferentibus. perseverant, atque adeò durant.

*non admodum, nec pro ratione & proportionem febris. siticulosi, propter motum qui in eiusmodi tussi excitatur, atque semper aliquem ex vicinis locis humorem trahit, quo loca ad asperam arteriam sita madescunt.*

## APHOR. 55 ARGV M.

*Omnes febres ex tumoribus adenum ortas, præter diarias, malas esse.*

Οἱ ἐν τῷ βουβῶνι πυρετοὶ, πάντες κακοὶ καὶ ἢ ἐφ' ἡμέρας.

*Ex bubone febres omnes malæ, præter ephemeræ.*

*Ex bubone, omniumque adenũ aut glandularum tumoribus & inflammationibus. febres omnes malæ, nam viscera ipsa, atque adeo partes principes malè esse affectas significant, utpote quæ iam supervacua à se repellant in adenas, ut qui pròptè hæc eadem suscipiant. præter ephemeræ, quarũ proprium est & præcipuum, ut à causa aliqua externa incipiant, & vna die solvantur.*

## APHOR. 56 ARGV M.

*Sudorem crebro accidentem febricitanti, febre non quiescente; duplici nomine malum, quod febrem non soluat; sed in longius tempus protrahat, deinde quod multam significet humiditatem, quam natura brevi tempore concoquere non possit.*

**Π**Υρέσσει πῖδρως ὅπῃ χρόνιος, μὴ ἐκλείπειτο τὸ πυρετὸς, κακόν. μῆκω γὰρ ἢ τοῦτος, καὶ ὄχρασις πλείω σημαίνει.

*Febricitanti sudor superueniens febre ægrotum non deficiente, malum. prorogatur enim morbus, & plus humiditatis inesse significat.*

*Febricitanti sudor, creber & assiduus. superueniens malum, portendit, quod sequentia ostendunt. prorogatur enim morbus, aded in longius tempus protrahitur. & plus humiditatis, quā constat aliud nihil esse quam excrementa humida in singulis partibus nasci solita, quæ crebri huius sudoris causa sunt.*

## APH. 57 ARGVM.

*Correptos convulsione aut distentione, liberari febre succedente.*

**Υ** Πὸ σπασμοῦ ἢ τεταίνου ἐνόχλουρδύω πυρετὸς ἐπι-θρομόμος, λύει τὸ νόσημα.

*Spasmo aut tetano febris si accesserit, morbum soluit.*

*Spasmo, siue distentioni neruorum, quæ ut plurimum à materia frigida & pituitosa fit, aut tetano, siue rigori, in quo vniuersum corpus recta extenditur, & veluti riget. febre superueniente morbum soluit, febris enim concoquit & dissoluit materiã eiusmodi affectus procreantem.*

## APHOR. 58 ARGVM.

*Ardente febre correptos liberari, si rigor superueniat.*

**Υ** Πὸ καύτου ἐχορδύω ἐπι-θρομόμου ῥίγιος, λύσις γίνεται.

*Si febre ardente laboranti rigor superueniat, solutio fit.*

*Febris ardente laboranti, ob bilem in*

venis putrefactam. *superueniat rigor, inæqualis totius corporis conquassatio, post signa coctionis, & die iudicatorio cum virium robore. solutio fit, & à morbo liberatur, quòd bilis quæ interim in venis continebatur, à natura per carnes ad cutem iudicatoriè excutitur, & per sudorem vacuetur: quæ ratione rigor signum solutionis febris ardentis erit, non causa sanans.*

## APHOR. 59 ARGVM.

*Longissimus exquisita tertiana terminus describitur.*

Τριταῖος ἀκριβὴς κρίεται ἐν ἡμέρᾳ ὀξείᾳ  
δοιοι, τὸ μακρότατον.

*Tertiana exquisita septenis ad summum circuitibus indicatur.*

*Tertiana exquisita, quæ ex flaua bile, per sensiles corporis partes delata, oriri solet. septenis circuitibus ad summum indicatur, sex temporibus circ. ūscriptis, quod longissimum est, terminatur: quando nec humor ex quo cōsistit, crassius est aut lentus tenaxve, vt in quotidianis & quartanis, imò nec*

admodum copiosus, proinde facile & citò discutitur.

## APH. 60 ARGVM.

*Instabilem surditatem per profluvium sanguinis e naribus, vel alui perturbationem solvi.*

Ὅτι Κόπωση αἱ ἐν τοῖς περιτοῖς τοῖς ὤτοι  
χερσὶν, αἷμα ἐκ πνέοντων, ἢ κοιλίᾳ  
ἐκ τῶν χύσεων κίει τὸ νόσημα.

*Quibus per febres aures ob surduerint, ijs sanguis e naribus profluens, aut perturbata alui solvit morbum.*

*Quibus per febres, aliósque morbos sine febre. aures ob surduerint, quod ut plurimum à biliosa materia fit. alui turbata, quæ nimirum humorum à capite ad se demissorum, defluxum patitur. solvit morbum, & surditatem ipsam: nam humorem, & febrem & surditatem efficientem, contingit expelli.*

## APHOR. 61 ARGVM.

*Bonas eas tantum indicationes quæ in diebus imparibus eveniunt.*

**Π**Υρέωντι τῷ μὴ ἐν πενθῇ ἡμέρῃ-  
σιν ἀφ' ἧς πυρετός, ὑποβυπάζειν εἶ-  
δεσθαι.

*Febricitatem nisi diebus imparibus fe-  
bris reliquerit, solet reuerti.*

*Febricitantem, febre acuta. nisi die-  
bus imparibus, in quibus quòd accidat  
accessio, iudicatio fieri solet. febris, ea  
acuta reliquerit. solet reuerti, nam non  
naturæ lege, sed vi symptomatis, iudi-  
cium factum est.*

## APH. 61 ARGV M.

*Excretiones quæ in diebus decretorijs  
non sunt malas esse, regij morbi exem-  
plo.*

**Ο**κόποιον ἐν ταῖς πυρετοῖσιν ἱκτεροὶ ὄν-  
τινται, καὶ τῷ ἐπὶ ἡμερῶν, κακόν.

*Quibus superfebres morbus regius su-  
peruenerit ante diem septimum, ma-  
lum.*

*Quibus super febres, acutas atque a-  
cudò continuas. regius morbus, ex ieco-  
ris inflammatione ortus, non è duri-  
tie aut obstructione. malum, nam vi-  
sceris*



sceris phlegmonem præ se fert: deinde bilis ante septimum diem iudicatoriè ad corpus efferri & effundi nõ potest.

## APH. 63 ARGVM.

*Causam adfert cur febres intermittentes ad integritatem veniant.*

Ὅ Κοσμοῖσιν ἐν τοῖσι πυρετοῖσι καὶ ἡμέραισι  
ῥήξα' γίνεται, καὶ ἡμέραισι εἰ πυρετοὶ  
λύονται.

*Quibus in febribus certo die rigores repetunt, eodem febres solvuntur.*

*Quibus in febribus, intermittentibus rigores, atque adeò refrigerationes & horrores solvuntur, veniuntque ad integritatem, & sine febre sunt. Nam singulis accessionibus humores febres efficientes expurgantur & vacuantur, quicquid enim humoris efferbuit, in ipsa accessione totum expurgatur, & febres necessario ad integritatem veniunt.*

## APH. 64 ARGVM.

*Quid morbus regius in febribus post septimum diem superveniens portendas.*

Ὅσοι σὺν τοῖσι πορευοῖσι τῇ ἐξόμῃ, ἢ τῇ ἐπτάτῃ, ἢ τῇ ὑνδέκατῃ, ἢ πωσαρεκαδέκατῃ ἔκτερι ἐπιγίνονται, ἀγαθοί, καὶ μὴ τὸ δεξιὸν ὑποχόνδριον σκληρὸν ἦ. καὶ δὲ μὴ, οὐκ ἀγαθοί.

*Quibus per febres morbus regius die septimo, aut nono, aut undecimo, aut quartodecimo supervenerit, bonum, nisi dextrum hypochondrium durum sit: alioqui, minimè bonum.*

*Quibus per febres, acutas, morbus regius die septimo &c. diebus omnib<sup>9</sup> indicatoriis supervenerit, bonū, nā naturā bilē ipsa flauā, vnde procreata fuit febris, ad cutē indicatoriē irrepsisse significat. nisi dextrū hypochondriū, quæ pars est supra umbilicū, vtrinq; ad latera, spuris costis subiecta, durū sit, aut aliquis malus affectus, ex his quos paulo antè cōmemorauimus, hepati acciderit, nēpe inflammatio, quæ febrē cōcomitatur. alioqui, si nō in diebus prædictis indicatoriis accidat morb<sup>9</sup> regi<sup>9</sup>. minimè bonū, quippe tū nō lege naturæ prodiit morbus regius, sed morbi magis malitia.* APH. 65 ARG.

*Quid in acutis febribus morsus, vehē-*

mēſque ventriculi aſtus, portendat.

**E**N τῶν πυρετῶν ἀπὸ τοῦ κοιλίης καὶ  
μα ἰχυρὸν καὶ καρδιακὸς, κακόν.

In febribus circa Vētriculum vehemens aſtus & cordis morſus, malum.

In febribus, acutis & vehementibus, circa Vētriculū, in ſe cibū aſumptum recipientē, vehemēs aſtus, de quo æger mirificè cōqueritur, ita vt hæc pars ſibi quaſi ardere videatur, præ nimio æſtu. & cordis, ſeu oris ventriculi, quē cor antiqui appellauere, morſus, malū, quippe flauā bilē in ventriculi tunicis ebullientem præ ſe fert.

APHOR. 66 ARGV M.

Conuulſiones, & vehementes Viſcerum dolores, non leue malum in acutis febribus ſignificare.

**E**N τῶν πυρετῶν τῶν ἐξ ἑστῶν οἱ ἀσθενεῖς καὶ  
οἱ περὶ τὰ ἀσπλάγχνα πόνοι ἰχυροὶ, κακόν.

In acutis febribus conuulſiones, & circa Viſcera vehementes dolores, malū.

In acutis febribus, & in cæteris calidiorib<sup>9</sup> & magis exſiccantibus morbis, cōuulſiones, ex ſiccitate potiffimū & inanitione ortæ. & circa V. nēpe cor, iecur, pulmonē, & lienē. malū, portē-

dunt, dolorem enim sentiunt propter viscerū inflammationem, aut obstructionem, aut abscessum.

APHOR. 67 ARGV M.

*Pauores cōuulsionesque post somnum factas, malum portendere.*

**E**N τῇσ περ ἐπὶ τῶν οἱ ἐκ τῆς ὑπνῶν φέροι  
ἢ ἀσπασμοὶ, κακόν.

*In febribus per somnum pauores, aut conuulsiones malum portendunt.*

*In febribus, vehementibus & acutis, atque adeò in aliis morbis exitialibus. per somnum, qui potissimum in febris declinatione fit, in qua prodesse deberet. pauores, ingentem melancholicorum humorum copiam; caput per somnum replentium & aggrauantium, significantes. conuulsiones, post somnū in morbis acutis prouenientes. malū portendunt, quòd pituitosorum humorum multitudinem præ se ferant.*

APH. 68 ARGV M.

*Subsistentem spirationem in febribus, malum portendere.*

**E**N τοῖσι πυρετοῖσι τὸ πνέον αἰσχρο-  
πνοῖον, κακὸν αἰσχροπνοῖον γὰρ σημαίνει.

*In febribus spiritus offendens, malo est.  
convulsionem enim significat.*

*In febribus, acutis & vehementibus,  
spiritus offendens, subsistens nimirum,  
& interrupta spiratio. convulsionem e-  
nim significat, eamque ex siccitate or-  
tam, quam quidem febris acuta mus-  
culos & nervos thoracem mouentes  
plus iusto exsiccans, procreavit.*

## APH. 69 ARGVM.

*Crassam urinam per initia morbi, aut  
non multo post apparentem, commode  
subinde in tenuem eamque multam, co-  
mutari.*

**Ο**Κρεσσὺν ὕδα παχέα, θρομβώδεια, ὁ λί-  
γα οὐκ ἀπυρέτισσι, πλεῖστος ἐπελθὼν ἐκ  
τουτέων λεπτὸν, ἀφελείη. μάλιστα δὲ τὰ πιαῦ-  
τα ἔργεται οἷον ἐξ ἀρχῆς ἢ ἀπὸ τῶν ὑπο-  
στασι ἰσθ.

*Quibus nō sine febre urinae sunt cras-  
sa, grumosa, & pauca, si ab his tennes  
& copiosae meiantur, prosunt. Maxime*

Verò tales redduntur, in quibus statim ab initio, vel non ita multo post sedimentum apparuerit.

Quibus *urina*, consistentia ipsa, & aquositate, *crassa grumosa*, multā crassam subsidentiam, aut in grumos conformatam, habentes. si ab his *tenuēs & copiosae*, post crassas, grumosas, & paucas provenientes. *profunt*, nam alteratricem facultatem robustiorem faciunt, & ita humores illos crassos attenuasse significant, ut maior eorū pars sit vacuata. *maximè* verò tales redduntur, exeuntque iis quibus ab initio febris, vel paulo post. *sedimentum* apparuerit, ratione gravitatis materiae, non lege naturae: neque enim coctionem significat hæc subsidentia, utpote quæ initio morbi fieri non possit.

APH. 70. ARGVM.

Quid *urinae* perturbatae in febribus significant.

Ὅ Κοσμοί δὲ ἐν πυρετοῖσι τὰ οὕτω αἰσπυραχμένα οἷον ὑποζυγίου, τυπτοῖσι κεφαλαιαὶ ἢ πάρεσιν, ἢ παρέσονται.

Quibus.

Quibus per febres *urina turbata*, quales iumentorum, *us dolor capitis vel ad-est vel aderit.*

Quibus per febres *urina turbata*, & tales semper permanent durate febre, quod accidit cum materia crassa, densa & flatuosa, calore conficitur, concoquitur aut agitur. *quales iumentorum, equorum, boum & eiusmodi animantium, quæ iugum ferunt, atque homines in laboribus suis coadiuvant, horum enim urinae emissæ turbantur, permanentque turbidae, propterea quod victu utuntur tali unde crassi humores procreantur. his dolor capitis, propter conturbationem & evaporationem humorum; promptè, siquidem spiritus flatuosus, unâ cum calore fertur ad caput.*

APH. II. 171. ARGUM.

Quartum diem septenarium esse indicem, nubecula rubra exemplo.

Ὅστις ἐβδόμηνα κρίνεται, πυκτοῖσιν ὀπνέσκειν ἴσχει τὸ οὖρον τῇ τετάρτῃ ἐρυθρὸν, καὶ τ' ἄλλα καὶ λόγον.

*Quibus die septimo futura crisis est, hys  
urina rubram die quarto nubecula ha-  
bet, ceteraque pro ratione.*

*Quibus die septimo futura crisis, ad sa-  
lutē. hys urina rubram nubecula, quæ a-  
liud nihil quàm humores noxios pro-  
pemodū coctos esse significat, ut ea ap-  
parente in quarto, qui septimi index  
est, necesse sit in septimo bonam iudi-  
cationem fieri. Significat idem alba  
nubecula, atqui rubræ nubis tanquam  
signi pererrari meminit Hippocr. cete-  
raque, signa quæ iudicationem mon-  
strant, in diebus decretoriis fieri soli-  
tam, futuram, vel in urinis, vel alui de-  
iectionibus, vel sputis. pro ratione, &  
proportionē in ipso quarto die appa-  
rere debent, si iudicium firmum septi-  
mo die futurum sit.*

APHOR. 72 ARGV M.

*Aquosam urinam malam si præsertim  
in phreniticis appareat.*

**Ο**ρίσσειν οὐκ ἐστὶν διαφαίνα, λευκὰ, ποτὴ  
ἐστὶν. μάλιστα δὲ ἐν τοῖς σφρενιτικοῖς  
ὁππότε φαίνεται.

*Quibus*



*Quibus pellucida & alba sunt vrina, mala, præsertim si in phreneticis appareant.*

*Quibus pellucida, perspicuæ sunt siue aquosæ, & longo tēpore tales prodeunt à causa interna, non externa aliqua. mala, nam extremam cruditatem significant, & bilem flauam non in vasis permanere, sed ad cerebrū ob leuitatem rapi. præsertim si in phreneticis appareant, vitiosæ sunt maximè: nā quum phrenitis à bilioso sanguine oriatur, par est vt vrina flaua sit, quod quum non accidat, signum est vniuersam bilem ad caput rapi, quod perniciosum est.*

## APH. 73 ARGVM.

*Quid ex hypochondrijs inflatis ac murmurantibus prædici possit.*

Ο Κίσο. σιν ὑποχόνδρια μακρῶς ἐξ ἑσπερ  
 βορίζοντα, εὐσπύρος αἰγύματος ὅτι γασ-  
 τρῆος αἰ κοιλίαι ποντίοισι καὶ θυρῶνται, καὶ  
 μὴ φέσται κατὰ ῥαγίσιν ἢ οὖρου πλῆθος ἐ-  
 πίληθ. ἐν πυρετοῖσι δὲ ταῦτα.

*Quibus elata hypochondria murmu-*

*rant, lumborum superueniente dolore aluus humectatur, nisi infernè flatus erumpant, aut Urina multitudo prodeat. Atque hæc in febribus.*

*Elata hypochondria, suspensa, inflata, & tumentia. murrnant, quòd in his spiritus seu flatus insint. superueniente lumborù dolore, quod sit vbi murmur ad lumborum loca delabitur, sede hypochondriorum derelicta. aluus humectatur, nam quum mediocris humiditas spiritu mixta est, quam spiritus, suapte natura mobilis, ad aluum deducit secum, eamque humectat, hoc autè certò euenire solet. nisi flatus erumpāt, si enim soli flatus erumpant, humorem in corpus distributum esse significant, ideo tum alui humectari non possunt. aut Urina multitudo prodeat, nā tum humor, quo debuit aluus humectari, in corpus distributus, per Urinam euacuatur, adedò vt vna hìc vacuatio aliam impediat. atque hæc in febribus, accidunt in febribus dico quæ per se morbi sunt, & nequaquam aliorum morborum symptomata.*

APH. 74 ARGVM.

Interdum contingere ut diuturnæ febres aliter quam per abscessus & decubitus finiantur.

**Ο** Κόσσιον έλπις ές τὰ άρθρα αίφιστα, ρύεται της άποστασης ούρον πάλυ και παχύ, και λευκόν γινόμεναι, οίον έν τοίσι κοπώδεσι πυρετοίσι τεταρταίοισιν άρχεται ένίοις γίνεσθαι. έν δέ και έν πρώτων αίμορραγίαι, και πάλυ τυχόν λύεται.

Vbi spes est ad articulos abscessum iri, abscessu liberat urina multa crassa & alba reddita: qualis in febribus laboriosis quarto die quibusdam exire incipit. Quòd si ex naribus etiam sanguis profuxerit, breui admodum solutio fit.

Vbi spes est, quum in diuturnis febribus, quæ magna ex parte à crassis & viscosis humorib<sup>9</sup> nascuntur, speratur. ad articulos abscessum iri. per quem scilicet diuturnæ febres ut plurimū iudicatur. urina multa crassa & alba reddita, quæ crassos illos humores, qui abscessus causa futuri erant, expurgat.

*qualis in febribus laboriosis; in quibus lassitudinis sensus aliquis existit, in his enim potissimum abscessus fieri solēt. Quod si ex naribus etiā, cum vrina prædicta sanguinis fluxus per nares superuenerit. solutio fit, valde celeriter liberantur ab abscessu: in partes enim diuisa materia, supra scilicet & infra, velocissima fit morbi solutio.*

APH. 75 ARGV. M.

*Quid sanguinis aut puris mictio portendant.*

**H**N αἷμα ἢ πῦρον οὐρέν, τῷ νεφροῦ, ἢ τῆς κύστις ἐλκεῖται σημαίνει.

*Si quis sanguinem aut pus meiat, renum aut vesicæ exulceratio significatur.*

*Si quis sanguinem aut pus, quod ex abscessu rupto prouenit. meiat, multis consequenter diebus ac mensibus. renum aut vesicæ, vel vreterum. exulceratio significatur, qua verò ratione diiudicare oporteat vtra trium comme moratarum partium magis afficiatur, dolor qui in illis partibus sit, & exentia ostendunt.*

## APH. 76 ARGVM.

*Quid exigua caruncula aut veluti capillamenta in urinis, præ se ferunt.*

**Ο** Κόσσιον ἐν τῷ οὔρῳ παχὺ εἶναι οὐκ ἔστιν ἀδυναμία, μὲν γὰρ ὡς περ φείγεις ζωοζέοντες, τοῦ τίσιον ἀπὸ τοῦ νεφρῶν ἄκχεϊν.

*Quibus cum urina crassa exigua caruncula, ac veluti pili exeunt, hæc à renibus excernitur.*

Urina crassa, mediocriter nimirum, & secundum naturam se habente. caruncula, quas, utpote renum essentia partes, ob vehementem ulceris erosio- nem auulsas esse constat. aut veluti pili exeunt, cum crassa urina. à renibus excernitur, hisque ulceratis caruncula parua: nō ulceratis velut capillamenta exeunt.

## APH. 77 ARGVM.

*Quid in mediocri urina & secundum naturam se habente, fursurea significet subsidentia.*

**Ο** Κόσσιον ἐν τῷ οὔρῳ παχὺ εἶναι πτυρώδεια σπυρροζέοντες, τοῦ τίσιον ἢ κύστεως φασγάν.

Quibus cum Urina crassa fursurosa quadam vnà exeunt, his vesica scabie laborat.

Quibus cum Urina crassa, quæ mediocris est substantiæ, utpote nec tenuis nec crassa. fursurosa quadam, fursuris bene moliti similia exeunt, minguntur. his vesica, quæ difficulter curatur. scabie laborat, alioqui si fursurea cum tenui & cruda urina prodeunt, non vesicæ scabiem, sed potius consumptionem totius corporis ostendunt.

APH. 78 ARGVM.

Quid copiosa & repētina Synceri sanguinis mictio præ se ferat.

○ Κόσσι δ' από τ' αὐτομάτου αἷμα οὐρέουσι, πυκνοῖσιν δ' από τῆς νεφρῶν φλεβίου ῥῆξις σημαίνει.

Qui inopinanter sanguinem meiunt, us à renibus venulam ruptam esse significatur.

Qui inopinanter, & copiosè. sanguinem, purum & syncerum, meiunt. Venulam ruptam esse, nam ob multitudinem

nem sanguinis, renum venulæ intendantur & rumpuntur.

APH. 79 ARGVM.

*Subsidentias arenosas in Urinis, calculi esse notas.*

Ὅσοι οὖν τῇ οὐρῇ σαμψύδα ὑπάρτῃ, τοῦτέοι οὖν ὀκνῶσι διῆναι.

*Quibus in Urina subsident sabulosa, his vesica calculo laborat.*

*Subsident sabulosa, hypostasēs arena-  
rum plenæ visuntur. his vesica, aut re-  
nes. calculo laborat, vesica potissimū,  
quod effatu dignam habeat cavitatē.*

APH. 80 ARGVM.

*Quid sanguinis aut grumorum mictio,  
cum Urinæ suppressione, & dolore ad i-  
mum ventrem, pectinem & intersæ-  
mineum, portentant.*

Ἄμα οὐρῇ, καὶ χόμβου, καὶ σπλ-  
χνεῖλι ἐχῇ, καὶ ὀδὼν ἐμπίπῃ ἐς  
τὸ ὑπογάστριον, καὶ ἐς τὸ πείναλον, τὸ πρὶν  
κῶσιν ποιεῖ.

*Si quis sanguinem aut grumos mictat,  
aut Urinam guttatim emittat, dolore ad*

*hypogastrium & pectinem & perinaem  
pertinente, ad vesicam loca laborant.*

*Si quis sanguinem, liquidum aut grum-  
mos, sanguineos, qui fiunt ubi sanguis  
extra vasa promanans, à frigore con-  
crescit. aut urinam gutatim, stillicidiū  
urinæ habeat, propter grumos vesicæ  
meatum obstruentes, quos adesse ex  
eo constat, quòd sic laborantes, antea  
plurimum sanguinem liquidum cum  
urina reddiderunt. dolore ad hypoga-  
strium, ad imum ventrem. & pectinē,  
imo ventri subiacentem, quo in loco  
pili inhorrescunt. & perinaem, fœmē  
& interfœmineum, quod est spatium  
inter penem & anum. ad vesicam loca  
laborant, instrumenta urinæ inseruien-  
tia malè affecta esse certum est.*

APHOR. 81 ARGV M.

*Exulcerata vesica signa recensentur.*

**Η**Ν αἷμα καὶ πύον οὐρῇ, καὶ λεπίδας καὶ  
ὄσμη βαρεὴν ἢ τῆς κύστεως ἑλκώσιν ση-  
μαίνει.

*Si quis sanguinem, aut pus, aut squa-  
mulas*



mulas meiat, & grauis odor adfit, vesica exulceratio significatur.

Si quis sanguinem, tenuem vel crassū. aut pus, verum meiat, quæ duō vesicæ sunt non propria, sed aliis partibus signa communia. & scammulas, quæ scabiei vesicæ certa sunt signa. & grauis odor adfit, ob magnam vrinæ copiam ad vesicam profluētem, in qua admodum imbecilli, promptè putrescit & grauem foetorē subinde acquirit. Vesicæ exulceratio significatur, modò grauis odor & scammulæ adesse videantur.

APHOR. 81 ARGV M.

Qua ratione vrina suppressio, ex tuberculo in foramine penis nata, solvatur.

Ὁ Κόσσιον ἐν τῇ οὐρήτρῃ φύμα φύεται, τοῦτοιοι δὲ γὰρ πύκταις καὶ ἐκράσματος, λύσις.

Quibus in meatu urinario nascitur tuberculum, suppurato eo & rupto, salutio.

Quibus in meatu urinario, in urinaria fistula, & penis eo foramine per

quod urina excernitur. nascitur tuberculum, tumor præter naturā, suppressionem urinae efficiens, esse coepit. suppurato eo, ut quum hic tumor ad supurationem pervenerit, adeo ut pus effectum sit. & erupto, eruptione puris facta quod in tuberculi folliculo contentū, urinam ne exiret impediabat. solutio fit, doloris, & suppressionis urinae: nam propter tuberculum dolores excitabantur, sequebatur & obstructio, unde urinae suppressio erat.

APH. 83 ARGV M.

Vnam vacationem aliam impedire, mictionis & deiectionis exemplo.

Οις νύκτωρ πλεονάζοντι σμικρὴν πλὴν ὑποχρήσει σημαίνει.

Mictus noctu plurimus, parvam deiectionem significat.

Mictus noctu, quo tempore potissimum urina & alui excrementa excernuntur, ratione somni, & coctionis probè factæ. plurimus, nempe in sanitate: parvā deiectionem significat, quod corporis

corporis nostri humiditates ad vrinæ  
vias transmittantur, & excrementa in  
intestinis coaceruata sicca remaneant  
neque excerni possint.



# A P H O R I S M O - R V M H I P P O C R.

LIBER. V.

ARGVMENTVM.

Varia est hæc quinta sectio, prope-  
modum tamen in mulierum morbis,  
vterique affectibus bonis vel malis,  
tota est.

ARGVMENTVM.

APHORISMI PRIMI.

ARGVMENTVM.

*Convulsionem ex ellebori, omnisque  
medicamenti vehementis assumptione  
prouenientem, periculosam, mortemque  
sæpius inferre.*

Σ Πασμός ἐκ ἐλλεβορίου, θανάσιμος.

*Convulsio ab elleboro, letalis.*

*Convulsio ab elleboro, albo scilicet letalis est, propter inanitionem ab immodica vacuatione, quā sequitur siccitas incurabilis.*

APHOR. 2 ARGV M.

*Convulsionem ex vulnere factā magna ex parte letalem esse.*

Ε Πι τραύμα π ασσμός ἐπι γνόιδρος, θανάσιμος.

*Convulsio à vulnere perniciofa.*

*Convulsio à vulnere, quod magna ex parte sequitur inflammatio, idque potissimum quod nervosas attingit partes perniciofa, certē periculosa, & ad mortem vī plurimum tendens.*

APHOR. 3 ARGV M.

*Singultum aut convulsionem à copiosa sanguinis eruptione factam, periculosa.*

Α Ἰματις πολλοῦ ρυήτος ασσμός ἢ λυμός ἐπι γνόιδρος, κεικόν.

*A copioso sanguinis fluxu singultus,*

*aut*

aut conuulsio mala.

A copioso sanguinis fluxu, è quouis loco, siue è naribus, siue ab ore thorace, ventriculo, vtero, hæmorrhoidibus, vulnere. *singultus*, qui ventriculi motus est deprauatus. *malum*, quippe quū sanguinis profluvium omnes corporis venas exhauriat, vt eas quoq; quæ sunt in ore ventriculi vacuet oportet, quibus vacuatis fit vt vehementius ex ipso ventriculo trahant: qui tandem ex ea tractione inanitus & exsiccatus, singultus non abs re incidit.

#### APH. 4 ARGVM.

*Singultum aut conuulsionem immodicis purgationibus succedentem, malum portendere.*

ΕΠὶ ὑπερκαταρσὶ σπασμὸς ἢ λυγμὸς ἐπιγαστρικός, κακόν.

A purgatione immodica (quam hypercatharsim vocant) conuulsio aut singultus malus.

A purgatione, superflua, & arte facta. conuulsio aut singultus malus, q̄ im-

modicam inanitionem ( quam partiū  
siccitas insanabilis consequitur ) signi-  
ficent.

APHOR. 5 ARGV M.

*Ebrios interdum convulsos mori.*

**Η**Ν μεθύων, & αΐφνης ἄφωτός τις γίγνεται, σπασμοὶς ἀποθνήσκει, ὡς μὴ πυρετὸς ἐπιλάβῃ; ἢ ἐς πλεονόρριον ἐλθάνῃ καὶ ὡς αἱ κραυγαὶ λαλοῦνται, φέρεται.

*Si ebrius quispiam derepentē obmutescat, convulsus moritur, nisi febre corripiatur, aut qua hora crapula soluitur vocem recuperet.*

*Si ebrius quispiam derepentē obmutescat, ob vinum immodicē sumptū, quod nervos, & cerebrum eorundem principium, opprimit. convulsus moritur, nam pleno cerebro frigida materia, nervi implentur & conuelluntur. nisi febre corripiatur, quæ sua caliditate & siccitate humores frigidos discutiat & exsiccet. aut qua hora crapula soluitur, pro multitudine vini epoti & eius vi, ac eius qui potavit natura. Vocē recuperet, hoc enim ubi acciderit, manifestum est naturam universam materiam*

riam frigidam iam euicisse.

APH. 6 ARGVM.

*Quis morbi peracuti finis ac terminus, distentionis exemplo.*

**Ο** Κόσοι ὑπὸ τεταύου ἀλίσκονται, ἐν τίσσαςιν ἡμέρησιν ἀπόλλυνται. Λύθ' ὅτανται διαφύγῃσιν, ὑγίαις γίνονται.

*Qui tetano corripitur, intra quatuor dies intereunt: si verò hos superauerint, incolumes euadunt.*

*Qui tetano corripuntur, qui morbus est peracutus, à distentione ortus. intra quatuor diēs intereunt, quod is sit illorum morborum terminus, & facultas ipsa admodum etiam robusta, dolorem & laborem, quem distentio ipsa adfert, diutius ferre non possit. superauerint, & ultra diem quartum progrediatur, incolumes euadunt, quippe tum naturam superasse morbum spes certissima est.*

APHOR. 7 ARGVM.

*Aetatis commutatione sanari morbum comitalem, praesertim quem quis ante pubertatem incurrit.*

**Τ**ὰ ὀπληπλικά ὀκόσεισι θετῆς ἥβης  
γίνεται, μετέσασιν ἰσθ. ὀκόσεισι δὲ πέ-  
τε καὶ ἑκαστὴν ἐτέρων γέεται, τούτοις τὰ πολ-  
λὰ ζῶα ποθῆσκει.

*Epileptia ante pubertatem amotionem  
recipit, post vicesimum verò quintum  
annum ferè comitatur ad mortem vs-  
que.*

*Epileptia ante pubertatem, morbi co-  
mitiales qui ante pubertatem accidūt,  
vt ab anno decimo quarto ad vicesi-  
mum quintum. amotionem recipit, tem-  
poris & ætatis mutatione curari potest  
& sanari. post vicesimum verò quintū,  
si accidunt morbi comitiales, vt in iu-  
uentute. ad mortem vsque, magna ex  
parte ad finem vsque vitæ durant: se-  
quens enim ætas frigida & humida  
quum sit, ab ea non profligantur, sed  
potius tanquam à suo simili conser-  
uantur.*

.. A.P.H. 8 ARGV.M.

*Pleuritide correptos oportere purgari  
per sputa, intra quatuordecim dies, alio-  
qui malū ipsum in suppurationē abire.*



Ὅσοι πλευριτικοὶ ῥυόμοροι, οὐκ ἀ-  
 λαθαίρυνται ἐν πενταετησίᾳ ἡ-  
 μέρησι, τοῦτέοισιν ἐς ἐμπύημα μετατίθενται.

*Qui pleuritide laborāt, nisi intra dies  
 quatuordecim supernè repurgentur, ijs  
 in empyema fit mali translatio.*

*Qui pleuritide laborant, morbo late-  
 rali, ex inflammatione membranæ co-  
 stas succingente orto, qui morbus est  
 acutus. dies quatuordecim, in quibus a-  
 cuti morbi. magna ex parte iudican-  
 tur. repurgentur, per superiora & spu-  
 ta, supputando videlicet ab eo quo ex-  
 puere coepit die. ijs in empyema, ad sup-  
 purationem vertuntur: nisi enim hu-  
 mores, qui inflammationem excita-  
 runt, in thoracis spatium, & concaui-  
 tatem resudent & effundantur, atque  
 adeò intra quatuordecim dies per spu-  
 ta expurgentur, fit inflammationis ad  
 pus transmutatio, & puris inter thora-  
 cem & pulmonem effusio, & tandem  
 morbi in alium morbum conuersio.*

APH. 9. ARGVN.

*Tabem, quæ pulmonis exulcerationē*

*consequitur, adolescentia & iuuentuti  
potissimum accidere.*

**Φ**ίσις γίνεται μάλιστα ἡλικίῃσι τῇσι ἀ-  
πὸ δεκάχρῳδεκα ἔτεων, μέχρι πέντε καὶ  
τετράκοντα.

*Tabes is maximè atatibus fit quæ à  
decimooctavo sunt ad tricesimumquin-  
tum.*

*Tabes, quæ exulcerati pulmonis co-  
mes est, à decimooctavo ad tricesimum-  
quintū, nēpe in adolescentia & iuuen-  
tute maximè fit, nō ætatis quidem ra-  
tione, sed propter errores quos ea in  
ætate constituti, in victus ratione cō-  
mittunt, beligerant enim, saltant, cur-  
runt huius ætatis homines, venationē  
aliūdve genus laboris vel exercitii im-  
moderati exercent, ob quæ venas rū-  
pi accidit, vel quòd sanguis in his co-  
piosus fit, & biliosus magna ex parte,  
qui sua acrimonia vasa erodens, san-  
guinis expuitionem & subinde tabem  
excitet.*

APH. IO ARGVM.

*Tumores anginam efficientes nōnun-  
quam*

quam in pulmones decumbere, & intra septem dies mortem adferre.

**Ο** Κίσσις κυνάγχη διαφύσσιν ἐς τὸν πνέμονα πέπτει, ἐν ἐπὶ ἡμέρησιν ὀπθνήσκουσιν. αὐτὴ δὲ ταύτης διαφύσσιν, ἔμψυχοι γίνονται.

Quibus ex angina in pulmonem mali fit conuersio, si intra dies septem moriuntur: si vero hos effugerint, purulenti euadunt.

Quibus ex angina, quæ Cynanche Græcis dicitur, fit cōuersio, ob eius trāsmutationem, quippe materia quæ anginam creabat, ad pulmonem delabitur. intra septem dies moriuntur, pereūt, quia ab humoribus eò delatis suffocantur. si vero hos effugerint, dies septem. purulenti euadunt, nec moriuntur: humores enim qui in pulmones decubuerunt in pus mutantur & expuuntur, quod si subinde non repurgentur vt decet, tabidos fieri cōtingit.

#### APH. II ARGV M.

Duabus notis tabe correptos breui morituros.

**Τ**Οῖσιν ὑπὸ τῆς φθισίως ἐνοχλοῦσιν, ὡς τὸ πνεῦμα ἐς πρ αἰ ἀποβήσασι βαρὺ ὅζῃ ἐπὶ τοῖς αἰθρακας ἐπιχόμενον, καὶ αἱ τεῖχες ἀπὸ τῆς κεφαλῆς ῥέωσι, θανάσιμον.

*Qui tabe vexantur, si spiritum quod extussunt, carbonibus iniectum olet graviter & capilli defluunt, perniciosum signum.*

*Qui tabe vexantur, macie, quæ pulmonis ulcera comitatur. extussunt, tussiendo excreant & reiiciunt. carbonibus iniectum olet graviter, quod extremam humorū, qui sunt in pulmonibus putrefactionem, significat. & capilli defluunt, ex alimenti inopia. perniciosum signum, nam & humorū corruptio, & maximus alimenti defectus ostenditur.*

APH. 12 ARGV M.

*Tabæ quoque correptis alui profluuiū superveniens, letale signum.*

**Ο**Κόσσοισιν αἰ φθισίῳσιν αἱ τεῖχες ἀπὸ τῆς κεφαλῆς ῥέωσιν, οὐπι διαρροίης ἐπιγενομένης ἀποθνήσκουσιν.

*Quibus*

*Quibus per tabem capilli defluunt, y fluxione alui superueniente in propinquo mors.*

*Quibus per tabem, ob pulmonis vlcera. capilli defluunt, è capite. y fluxione alui superueniente in propinquo mors, hoc enim facultatem nedum in ægrotis, sed & in sanis dissoluit atque deiecit: summam præterea naturalium facultatum imbecillitatem significat.*

## APH. 13 ARGVM.

*Spumantem sanguinem tuſſiendo reiectum, è pulmone prouenire.*

Ὅσοι αἷμα ἀφ' ὧν αἱ ἀπύοιαι, τοῦ τί-  
οισιν ἐκ τοῦ πνεύμονος ἢ τοιαύτη αἱ ἀγ-  
γὴ γίνεται.

*Qui spumantem sanguinē extuſſiunt, y ex pulmone educitur.*

*Qui spumantem sanguinem, innumeras ampulas obtinentē, ita vt eius pars nulla sit, saltē notatu digna, intus & in superficie, quæ sine spuma reperia-  
tur. extuſſiunt, & tuſſiendo excreant, quod fit pulmone ulcerato. ex pulmo-  
ne educitur, vtpote qui illius substan-*

tiam referat, quæ levis, rara, aerca, spirituosâ, & veluti ex spuma quadâ sanguinis concreta conflataque sit.

APH. 14 ARGV M.

*Profluvium alui in tabe, etiam si solū sit, letale esse.*

**Υ**Πὸ φθίσεως ἐχομένη διὰ ῥοιὰ ἐπιγνομένη, θανάτωδης.

*Si tabe detento profluvium alui superveniat, perniciosum.*

*Si tabe detento profluvium alui, nimirum diarrhoea. superveniat, perniciosum, magna enim virium imbecillitas significatur: non tamen è proximo neque tam cito mors superveniet, sicuti cum capillorum defluuium adiungitur.*

APHOR. 15 ARGV M.

*Quid suppuratione facta egrotantibus accadat.*

**Ο** Κόσοι ἐκ πλεείνδης ἔμπροσθεν γίνονται, καὶ ἀνακαταρτῶσι ἐκ παλαιόταταις ἡμέραις ἀφ' ἧς αἱ ἡρῆξις γίνονται, παύονται

ταῦτ' αὖ δὲ μὴ, εἰς φθίον μεταστῆναι.

*Qui ex pleuritide empyi fiunt, si à ruptione empyematis intra dies quadraginta repurgentur, liberantur: alioqui transeunt in tabem.*

*Qui ex pleuritide, ex morbo laterali empyi fiunt, & intra thoracem & pulmonē pus continent. si intra dies quadraginta, quippe est terminus iudicationis acutorum morborum ex degeneratione, qualis est pleuritis in supurationem abiens. repurgentur, per sputa, supputando à die quò fit ruptio. liberantur, à morbo: toto enim eo tēpore, nempe à die quò fit ruptio, vsq; ad quadragesimum, pulmonis substantia, illæsa & incorrupta remanere potest. alioqui, si non per sputa intra dies quadraginta repurgentur. transeunt in tabem, quòd pulmo diutius ab erosione tutus esse nequeat, quippe quum rarus sit, promptè in se recipit pus, à quo tandem eius substantia exulceratur, & fit tabes.*

Rerum omnium, earum etiam quæ temperatæ sunt, usum immodicum noxium esse, calidi ipsius exemplo.

Τὸ θερμὸν βλάπτει τὰ πάντα τοῖς πλεονέκταις  
 χρεῖς μόρσις, σέρκων ἐκθάλλουσιν, ὁρῶν  
 ἀκεραίαι, γλώμης τάρκωσιν, αἰμορραγίας,  
 λεπτοθυμίας τὰ πάντα οἷσι θάνατος.

Calidum frequentiore usu hæc inuehit incommoda, carnis effæminationem, nervorum incontinentiam, animi torporem, profusiones sanguinis, animi deliquia: ad quæ quidem mors.

Calidum, corpus temperatum, a qua nimirum calida. frequentiore usu, & immodico. hæc inuehit incōmoda, hæc mala & symptomata. carnis effæminationem, meliores nimirum viros atque adeò effæminatos reddit. nervorum incontinentiam, & imbecillitatem: suo enim calore nervorum substantiam dissolvit, humiditate verò, laxat moliorémque reddit; vnde minus robusti ac continentes redduntur. animi torporem, mentis seu rationis hebetudinem:



nem : nam immodicus calidi humidi temperati vsus cerebri substantiã dissoluit. *profusiones sanguinis*, quòd suo calore venas laxet atque dilater. *animi deliquia*, vt videre est in his qui in solo calido longiùs desident, dissoluuntur enim spiritus : hæc sunt symptomata quæ ab immodico calidi temperati vsu oriuntur. *ad quæ quidem mors*, sequitur, ad nonnulla quidem breui, ad alia vero longiori tempore.

## APH. 17 ARGVM.

*Detrimenta vsus immodici aquæ frigida recensentur.*

Τὸ δὲ ψυχρὸν ἀσθενεί, πταίει, μὲ-  
λασμοί, καὶ ῥίχα πορεπόμενα.

*Frigidum verò conuulsiones, tetanos, nigrores, & rigores febriles adfert.*

*Frigidum verò, aqua nempe frigida, si quis ea immodicè vtatur, hæc mala adfert. cōuulsiones, quòd neruosas corporis partes contrahat & distendat. tetanos, distentiones & ex plenitudine & ex siccitate: ex plenitudine quidem, quando meatuū densitatem facit qua*

superflua excluduntur, vnde expirationem non inuenientia ad nervosas partes vertuntur, & tum distentiones à plenitudine fiunt. Ex siccitate verò, ubi siccū & sine superfluitatibus corpus esse contigerit: frigidum enim penitus subiens corpus, etiam exsiccet, & per poros transiens exprimit in morem spongiæ. *nigrores*, frigidum efficit denigrationes, quia nativum calorem extinguit. *rigores febiles*, qui febres excitant, non per se quidem sed ex accidente, nam occlusis corporis meatibus, putredinem, & subinde febrem excitari necesse est.

## APHOR. 18 ARGV.M.

*Immodicus frigida aqua vsus quibus partibus corporis maximè obsit.*

Τὸ ψυχρὸν πολέμιον ὀστέοισιν ὀδόντι, νύκτοι, ἐγκέφαλῳ, νεφάῳ μὲν ὡς πρὸς δὲ θερμὸν ὡφελίμων.

*Frigidum inimicum ossibus, dentibus, nervis, cerebro, dorsali medulla: Calidū verò amicum.*

*Frigidum inimicum ossibus, vtpote*  
quæ

quæ sint ex semine procreata, atque adeò exanguia & frigida, vt mirū non sit exiguū eorum calorem ab immo- dico frigidaē vsu extinguī. *dentibus*, quibus euidens sentiēdi vis inest, cum reliqua omnia ossa sensu destituta nō doleant, etiamsi pati quodammodo dicantur, vt ligna ab igne dum penitus in cinerem aguntur, & lapides dū à malleis contunduntur, pati dicūtur. *neruis, cerebro, & adiacentibus ei parti- bus. dorsali medulla*, & aliis eiusmodi partibus per excessum frigidis, & exiguū calorem natium obtinenti- bus, frigida aduersatur. *Calidum* verò, quod mediocritatem retinet. *amicum*, vtile, quòd exiguum prædictarū par- tium calorem à corruptione conseruet & tueatur.

## APHOR. 19 ARGV. 14

*Qua ratione sananda detrimenta quæ ab immodico frigida vsu procreantur.*

Ὅσα κατέφυκται, ἐκ θερμαίνεν δει, πρὸς ὅσα αἰμορραγία, ἢ μέλαινα.

*Quæ perfrigerata sunt excalfacere oportet, præter ea quæ sanguinem profundunt, aut breui sunt profusura.*

*Quæ perfrigerata sunt, ab immodico frigida usu. excalfacere oportet, ut per contrarium ad suum ac natium temperamentum reducatur. præter ea quæ sanguinem profundunt, copiosè scilicet. aut breui sunt profusura, nam tum intemperie frigida neglecta, sanguinis eruptioni succurrendum, eamque primò curare oportet, utpote à qua maius ægrotanti periculum quam à frigida intemperie immineat: postpositis itaque calefacientibus, frigidis & astringentibus utendum ad copiosum sanguinis profluvium reprimendum.*

APH. 20 ARGV M.

*Mala quadam ab immodico frigida usu, recenset.*

*Ἐλκετὶ τὸ μὲν ψυχρὸν δακρυώδες, δέρμα  
 φεισκληρωές, ἐδ' αἰὲν αἰεκπύητον ποιεῖ,  
 μελασμοὺς, ῥήγματα πυρετώδεια, σπασμοὺς, καὶ  
 πταίους.*

*Frigidum vlceribus mordax, cutem obdurat, dolorem insuppurabilem facit, nigrorem inducit, rigores febriles, conuulsiones, & tetanos creat.*

*Frigidum vlceribus, frigidâque aqua. mordax, non erodendo quidē id quod est continuum, sed potius diuellendo. cutem obdurat, substantiam eius densans & constringens. dolorem insuppurabilem, facit, eo quod natium calorem qui suppurationis causa est, extinguat. nigrorem inducit, & denigrat. rigores febriles, conuulsiones, & tetanos creat, vt dictum est Aphoris. 17. huius sectionis.*

APH. II ARGVM.

*Quæ commoda interdum sequantur immodicum frigida aqua vsum.*

Εάν ποῦ ὅπου ἐπὶ πτεῖν ἀνθ' ἑλκεος γέω  
 ἑλκεος ἑρεος μέσου, πυρρός πολλός  
 κατὰ χυσις ἐπὶ ἀκλήσι δερμὶς ποιεῖται.  
 δερμὶς δὲ ταῦτα ῥύεται.

*Est tamen vbi in tetano sine vlcere, iuvene ensarco, ætate media frigida larga profusio calorem renocat. Calor*

*Verò soluit.*

*Est tamen ubi in tetano sine vlcere,*  
quandoquidem quæ cum vlcere sunt  
conuulsiones, nunquam ab aqua fri-  
gida curari possunt. *iuvене en sarco,* be-  
ne carnosio & mediocri corporis ha-  
bitu prædito. *estate media,* & in meri-  
die, alioqui nudum corpus ab ambien-  
tis frigiditate læditur alio tēpore. *fr-*  
*gida larga,* multa & copiosa. *profusio ca-*  
*lorem reuocat,* idque non per se, neque  
primo statim eius occursu, sed ex acci-  
dente, & mediante reuocatione calo-  
ris: Nam frigida aquæ affusio primū  
cutem perfrigerat, refrigerationē ve-  
rò cutis densitas & reditus caloris ad  
profundum consequitur: rursus cutis  
densitatem diffusus prohibet, redi-  
tum verò caloris ad interiora conco-  
ctio, consumatioque eorum qui isthic  
sunt humorum sequitur: diffusus au-  
tem prohibitionem caloris collectio:  
tandem collectus vnitus, nutritusque  
calor ad summam corporis violentius  
ruit, & fit eiusdē reuocatio. *calor verò,*  
*primò & per se. soluit, sanat.*

APH. 11 ARGV M.

*Calida aqua facultates enumeratur, primum quæ raro, deinde quæ frequenter accidunt.*

**Τ**ὸ θερμὸν ὁκνητικὸν οὐκ ὀπίσσω πῦρ ἐλ-  
κει, μέγιστοι σημεῖοι ἐς ασφαλείην, δέρ-  
μα μαλάσσει, ἰσχυαίνει, αἰώδυνον, ῥιζῶν,  
σπασμῶν, τεταῖων παρηγεῖν. πλεονεχὲς ἐν τῇ  
κεφαλῇ καρθερίην λύει. πλεονεχὲς δὲ διαφέρει  
ὀστέων κατάρμασι, μάλιστα δὲ τοῖσι ἐμφω-  
μόιοις. πυνέτω δὲ μάλιστα τοῖσι ἐν κεφαλῇ  
ἐλκεσὶ ἔχουσιν, καὶ ὁκόσα ὑπὸ φύξις θνήσκει  
ἢ ἐλκεῖται. καὶ ἐρπυσσιν ἐσθιομόμοισιν, ἐδρῇ, αἰ-  
δοῖω, ὑσέρῃ, κῶσει, πυνέτωσι τὸ θερμὸν φίλιον καὶ  
κρίνον. τὸ ψυχρὸν πολέμιον καὶ κτεῖνον.

*Calidū in quo vlcere pus mouet, ma-  
ximū securitatis præstat indicium, cutem  
emollit, extenuat, dolorē lenit, rigores, cō-  
uulsiones, tetanos mitigat: capitis graui-  
tate soluit: ossibꝫ fractis plurimū prodest,  
maximè si nudata sint, multo qꝫ magis si  
in capite. His etiā prodest quæ moriuntur  
aut vlcerātur à frigore. Herpetibus de-  
niqꝫ exedētibus, sedi, pudédo, vtero, vesi-  
ca, his omnibus calidū amicū & decre-  
torium, frigidum inimicū & interimēs.*

*Calidum*, calidæque aquæ fomentū suppuratorium, pus videlicet alterans, & concoquens. *in quo Ulcere*, nō enim in omni, ut in pūtridis vlcerebus, & iis quæ fluxiones habent, calida aqua suppurationem mouet, sed illis plurimū incommodat. *maximum securitatis*, sedat enim vlcera & sanitatem inducit. *cutem emollit*, partēsque duras & tensas, non alia ratione nisi quòd calida & humida sit. *extenuat*, cutem crassam & densam. *dolorem lenit*, perinde atque alia omnia quæ primo ordine calefaciunt aut temperata sunt. *rigores & mitigat*, quippe sua calliditate discutit, extenuat, concoquit & alterat: Et ex his malis quæ ad caput attinent, quæque in capite sunt. *eius grauitatem soluit*, concoquens atque dissoluens quæcunque à crassa & vaporosa materia in caput tracta molestant. *maximè si nudata sint*, & carne exuta, quæ vehementius à frigida læduntur: cauebunt ob id sibi plurimum à frigore, quibus capitis ossa denudata sunt. *multoque magis si in capite*, nam non ossibus



bus tantum, sed ipsi etiam cerebro frigidum inimicum est, calidum contrà amicum. *his etiam prodest*, scilicet partibus. *quæ moriuntur à frigore*, quæ nimia perfrigeratione mortificantur, ut hyberno tempore calcanea, perniones, digiti & extrema omnia, quæ à calido sanantur. *herpetibus exedentibus*, repentibus totamque cutem exulcerantibus confert calida, quippe frigida ulceribus inimica, quia mordax. *se-di, pudendo, utero, vesica*, quoniam hæ partes nervosæ sunt & frigida, & ob id calidum illis amicum & utile. *decretorium*, viuificans. *frigidum inimicum*, ut enim calidum suo calore temperato prædictarum partium calorem fouet, conseruat & tuetur, adeoque viuificat, sic contra frigidum calorem earundem partium extinguens, eas perimit & mortificat.

## APHOR. 23 ARGV M.

*Commoda & incommoda quæ aquæ frigida vsum sequuntur exprimuntur.*

φρσ. οὐκ ἔστιν  
αἱμορραγία  
ἐν μέλει.  
Sanguis fluit,  
aut paulo post  
fluitur? &c.

Sanguis fluit,  
aut paulo post  
fluitur? &c.  
Sanguis fluit,  
aut paulo post  
fluitur? &c.  
Sanguis fluit,  
aut paulo post  
fluitur? &c.

ΕΝ ΤΟΥΤΟΙΣ ΔΕ ΔΕΙ Τῶ ΨΥΧΡῶ ΧΡΕΙΣΤΑΙ,  
Οὐκ ἔστιν αἱμορραγία ἢ μέλει, μὴ ἐπ' αὐ-  
τὰ, ἀλλὰ πρὸ αὐτὰ οὐκ ἔστιν ὅτι ρρεῖ. καὶ οὐκ ἔστιν  
φλεγμοναί ἢ ὅτι φλογίσματα ἐς τὸ ἐρυθρὸν  
καὶ ὕφαιμον ῥέποντα νεαρῷ αἵματι, ὅτι ταῦ-  
τα ἐπὶ τῷ παλαιῷ καὶ μελαίνῃ. καὶ ἐρυσιπέ-  
λας τὸ μὴ ἐλκυσθῆναι ὠφελεί. ἐπὶ τῷ ἐλ-  
κυσθῆναι βλάπτει.

Frigido verò in his utendum, unde  
fluit aut fluxurus sanguis est, non quidē  
eodem loci, sed ad ea loca unde influit  
admoto: & si quæ partium inflamma-  
tiones aut deflagrationes ad rubrum san-  
guineumve colorem tendunt recenti ef-  
florescente sanguine, isdem ipsis adhibi-  
to. Nam inueteratas nigrefacit. Erysipe-  
las etiam non ulceratum iuuat, siquidē  
exulceratum ledit.

Frigido verò, frigidaque aqua uten-  
dum. Unde fluit sanguis, copiosè, aut  
fluxurus est, paulo post: frigida enim  
constringit, sanguinemque crassiorē,  
adeoque ad profluendum minus ido-  
neum reddit. non quidem eodem loci, su-  
pra ipsas partes per quas fluit sanguis,  
frigida admota confert, quippe frigida  
ulceri-

vlceribus mordax. *sed ad ea loca vnde*  
*fluit, vnde aliquid vlceribus influit.*  
*¶ si quæ partium inflammationes, mo-*  
*dò suo tempore adhibeatur frigida,*  
 nimirum vbi corpus prius euacuatū  
 fuerit: adde frigidam non debere ad-  
 hiberi vbi metus est ne ad principes  
 corporis partes noxios humores pro-  
 pellat. *aut de flagrationes ad rubrū &c.*  
 his frigidum ad mouere conuenit, &  
 quidem recentibus, vtpote quæ ru-  
 brum & floridum colorem præ se fe-  
 runt. *nam in ueteratas nigre facit, si ad-*  
*moueatur frigida, quòd à crassiore fiāt*  
 sanguine, quem subinde crassiorem  
 frigida efficit, & in grumos conuertit,  
 quos nigredo comitatur. *erysipelas e-*  
*tiam, ignem sacrum nominatum. non*  
*vlcereum inuat, frigida, quia sangui-*  
 nis feruorem, & bilis acrimoniam, è  
 quibus erysipelas procreatur, extin-  
 guit. *exulceratum laedit, erysipelas sci-*  
 licet, quòd illi mordax appareat.

APHOR. 24 ARGVH.

*Admodum frigida incommoda multa*

adferre, niuis & glaciei exemplo.

**Τ**Α ψυχρὰ οἷον χῶν, κρύσταλλος τὰ ἐν  
 τοῖς πλέγμασι, βηχέων κινήματα, αἱμορ-  
 ροῖκα, καὶ ῥροῖκα.

*Frigida veluti nix & glacies pectori  
 inimica, tusses mouēt, Venarum ruptio-  
 nes & destillationes efficiunt.*

*Frigida, supramodum. veluti nix &  
 glacies, aliæque eius generis valde fri-  
 gida. pectori inimica, nam totū pectus  
 osseum est, qua ratione frigida aduer-  
 sa esse constat. tusses mouent, per se pri-  
 mūm, quòd simplici qualitate sua in-  
 strumenta respirationi deseruientia  
 refrigerent: deinde ex accidenti, quia  
 destillationes mouent, quas subinde  
 tussis insequitur, frigus enim instar  
 manus apprehendens ac premens vt  
 spongiam, cerebrum, eam humidita-  
 tem quæ in ipso est exprimit. Vena-  
 rum ruptiones, sanguinem pro manare  
 copiose faciunt frigida, nam venarum  
 corpora constringunt & contrahunt,  
 frigiditatēque sua duras & extendi cō-  
 tumaces reddūt, ob id tunicas earun-  
 dem*

dem rumpunt. & destillationes, excitant admodum frigida, & fluxiones ex compressione generant.

## APH. 25 ARGVM.

*Frigidam tumoribus & doloribus articulorum calidis, multum prodesse.*

**Τ**ὰ δὲ ἐν ἀρθροῖσι τοῖς ὀιδήμασι καὶ ἀλγέ-  
μασι ἀπὲρ ἑλκός, καὶ ποδαγρίκα, καὶ  
σπασμάτα, πυτίων πλεῖστα τὸ ψυχρὸν  
πολλοὺς κατὰ χρέος ἔχει πρὸς ἰσχύειν, καὶ  
ὁδυνῶν λύει. Νάρκη γὰρ μετὲν ὀδυνης  
λυπκή.

*Articulorum tumores & dolores absque ulcere atque etiam podagricos, & convulsiones magna ex parte frigida largè effusa lenat & extenuat, soluitque dolorem. Nam modicus torpor doloris soluendi vim habet.*

*Articulorum tumores & dolores, à flava bile & sanguine bilioso factos. atque ulcere, cui frigidum inimicum & mordax est, atque etiam podagricos, à flava quoque bile afflitos. & convulsiones, sine ulcere frigida largè effusa, aliàs minimè lenat, dolorem supra-*

dictorum affectuum: quippe humorum feruorem extinguit, & motum obrundit. *extenuat*, influentes humores reprimendo ac eosdem euacuando. *solvitque dolorem*, quia causas eorundem tollit, humores qui sua copia tensionem excitant reprimendo. *nam modicus*, & mediocris. *torpor*, stuporve dolorem solvit: quod mediocre (qui sensum difficilem adfert) stuporem inducat.

## APH. 26 ARGV M.

*Optima aqua indicia exprimuntur.*

**Υ** Δωρ τὸ ταχέως θερμαίνεται καὶ ψυχόμενον, κοινότερον.

*Aqua quæ citò calefit & citò refrigeratur, leuissima.*

*Aqua quæ citò calefit, igni admota, aut aeri calido exposita. & citò refrigeratur, ab igne remota, aut aeri frigido exposita. leuissima*, non pondere quidem, sed quòd pellucida, pura, atque adeò exquisitè colata; frustullorumq; innatantium expers sit: ob id intus assumpta concoctu & distributu facilis, celeri-

celeriter ventriculum & hypochondria permeat.

APH. 27 ARGVM.

*Quo remedio siti noctu euenienti succurrendum.*

Ὅτι οἱ αἱ δὲ μέν ἐπεί τις ῥύκτωρ, πῶς πάντο δὲ φῶσι τὸ ὄπνοισιν ᾧσιν, ἀγαθόν.

*Quibus noctu bibendi est auiditas, us admodum sitientibus obdormiscere bono est,*

*Quibus noctu, interdium enim vigilatibus sitim immodicam potu extinguere licet. bibendi auiditas, ob humoris defectum, & partiū quæ iuxta ventriculum sunt siccitatem: atque adeò propter falsos aut biliosos humores in ore ventriculi contentos: denique qui à nimio meracioris vini potu bibere appetunt. obdormiscere bono est, nam ingesti in ventriculū cibi & potus, atque adeò humores sitim excitantes per somnum concoquuntur, cibis concoctis sanguis generatur, qui partes corporis nutrit & humectat, & sitim excitatam restinguit.*

## APHOR. 18 ARGV M.

*Qua ratione mulieribus euocanda  
menstrua.*

**Γ**ΥΓΑΚΕΙΩΝ ΔΙΕΓΧΩΝ ΗΕΝ ΔΡΩΜΑΤΙ ΠΥΕΙΝ.  
ΠΟΛΛΑΧΟΘ ΔΕ ΚΑΙ ΕΙΣ ΆΛΛΑ ΧΡΗΣΙΜΗ ΑΪ  
ΛΩ, ΕΙ ΜΗ ΚΑΡΗΘΑΕΙΑΣ ΟΥΕΠΟΙΕΙ.

*Suffitus aromatum muliebria educit.  
Ad alia verò multa utilis esset, nisi ca-  
pitis ingeneraret gravitatem.*

*Suffitus aromatum, & ex odoramen-  
tis. muliebria ducit, purgationes men-  
struas, quæ ex utero statis mensibus &  
à partu fiunt : nec tamen omnes sup-  
pressiones menstruæ odoramentorù  
suffitu amolliuntur, sed quæ duntaxat  
vel propter sanguinis crassitudinem,  
vel propter obstructionem vasorum,  
quæ ad uterum pertinent, vel propter  
horum obseruationem, vel propter  
densationem totius substantiæ, fiunt:  
sua enim vi aromatum suffitus extre-  
ma vasorum obserata aperit, humorù  
crassitudinem extenuat, & obstructio-  
nes incidendo recludit. ad alia verò  
multa utilis, suffitus per odoramenta  
factus, utpote ad omnia frigida & hu-  
mida*



mida corporis, vteri præsertim, mala. nisi capitis ingeneraret gravitatē, quippe suffitus vapores, ut tenuiores, ad caput feruntur, idque complentes, gravitatem eiusdem efficiunt.

## APHOR. 29

**Τ**ὰς κούσας φαρμακβεῖν ἐν ὄργῃ πε-  
πράμμενα, καὶ ἄχει ἐπὶ ἀμνῶν ἥσ-  
σου. τὰ δὲ ἡμέτερα ἐπεσβύπεται ἀλαβία δὲ.

Pregnantes purgabis, si materia ad sui excretionem inuitet, quadrimestres, & usque ad septimum mensem, sed has minus. Minore vero aut grandiore fœtu, abstinebis.

Pregnantes purgabis &c. Hic aphorismus copiosissimè expositus est initio libri quarti, quare nova explanatione non eget.

## APHOR. 30 ARGVM.

Grauidis mulieribus sanguis haud mittendus.

**Γ**υνὴ ἐν γαστρὶ ἔχουσα φλεβοπηκθεῖσα ἐκπύρῳται, καὶ μᾶλλον εἰ μᾶλλον εἴη τὸ ἔμβρυον.

Mulier in utero ferens seclta vena ab-

*ortit, eoque magis si sit foetus grandior.*

*Mulier in utero ferens, foetum, non autem carnis molem, aut aliud quippiam. scēta vena abortit, quippe mirū non est post integram & effatu dignā, & temporibus Hippocratis celebrari solitā venæ sectionem, foetui alimentum subtrahi, adeoque ex illius subinde defectu perire. eoque magis, id accidit, si foetus sit grandior, quanto enim is maior est, tanto plus alimenti indiget. Cæterum si ad consuetas nostri temporis venæ sectiones (quæ antiquis collatæ ne scarificationis quidem nomen merentur) respexerimus, non est dubium quin citra periculum iis in gravidis uti liceat: modo virtus, ætas, corporis habitus, victus ratio quæ præcessit, tempus, cælique status hoc ipsum permittant.*

APH. 31 ARGV M.

*Mulierem gravidam acuto morbo facile consumi.*

Γυναὶκὶ ἐν γαστρὶ ἐχούσῃ ὑπὸ πνός ὀξείας  
ξέων νεσημάτων ληθῆναι, θανάσιμον.

*Mulierem*

*Mulierem gravidam morbo quoque acuto corripi, perniciosum.*

Morbo acuto, citam terminationem & sæuissima symptomata habēte, perniciosum, certè periculosum, vbi præfertim vires in gravidis inualidæ sunt: quippe tum necesse est, vel foetam alimento, vel foetum inedia confici, quapropter ei indicationi quæ à morbo sumitur acuto potius inserviendum, quam ei quæ à foetu: præstat enim tenuiore victu seruare foetam, vtcunque inde foetus periculum immineat, quā pleniore & matrem & foetum interimere.

APH. 3<sup>a</sup> ARGVM.

*Qua ratione sanguinis vomitus ex suppressis menstruis proueniens, sit sanādus.*

Γυναικὶ αἷμα ἐμμήσθον, ὅτε καὶ ἐμμησίων  
παύσεων λυσις γίνεται.

*Mulieri sanguinem euimenti, menstruis erumpentibus solutio fit.*

Mulieri sanguinē euimenti, ob mensium suppressionē, menstruis erumpentibus, quæ prius sistebāt. solutio fit, mali

scilicet: sanguis enim qui ad superiora tendebat, ad inferna retrahitur, & per vterum vacuatur, fitque solutio vomitus illius, quod si naturæ lege id fieri non possit, medico procurandum per sectionem venæ quæ in cruribus est, poplitis dicta aut malleolorum.

APHOR. 33 ARGYM.

*Suppressionem mensium factam ob affectum aliquem præter naturam sanari profluvio sanguinis è naribus.*

Γραική ἡ κατὰ μνήμων ἐκ ληπτῶν, αἵμα ἐκ τοῦ ῥινῶν ῥυλῶαι, ἀγαθόν.

*Mulieri mēstruis præter naturam deficientibus, sanguis è naribus profluens bono est.*

*Mulieri menstruis præter naturā deficientibus, ob affectum aliquem præter naturam. sanguis è naribus, ut loco conuenienti & commodo. bono est, ista enim ratione retractio ad superiora, simul etiā vacuatio sanguinis præter naturam retenti, fit, quod naturæ opus per omnia medico imitandum.*

Aphor.

## APH. 34 ARGVM.

*Sive modo fusam alium mulieri gr-  
uida, partum elidere.*

**Γ**υναικὶ ὅτ' ἄσπερ ἐχρῶσθ' αὐτὴ καὶ τὴν πελ-  
λὰ ρυῆ, κινδύωος ὁκτρεῖται.

*Mulieri uterum gerenti si alius mul-  
tum fluat, periculum est ne abortiat.*

*Mulieri uterum gerenti, gr-  
uida. si  
alius multum fluat, exiguum enim  
profluuiū parum aut nihil nocet. pe-  
riculum est ne abortiat, quippe tum ci-  
bus ad iecur aliasque corporis partes  
non distribuitur, vnde necesse est ut  
vires labefactentur, corpúsque exte-  
nuetur, & foetui alimentum, perinde  
atque per venæ sectionem, substra-  
hatur.*

## APHOR. 35 ARGVM.

*Sternutationem sponte' provenientem  
mulieribus uteri strangulatione labo-  
rantibus, aut æg're parientibus, bonam  
esse.*

**Γ**υναικὶ ὑπὸ ὕστερκῶν ὁκτοχλουμένη ἢ δι-  
πποδὸν π. αρμὸς ὅππ' ἡυόμνος, ἀζατόν.

*Mulieri hysterica, aut difficulter parienti sternutamentū superueniens bonū.*

*Mulieri hysterica, vteri strāgulationibus & suffocationibus obnoxia. aut difficulter parienti, ob expultricis facultatis impotentiam. Sternutamentū bonum, tanquam signum & causa: signum quidem bonum, quòd natura prius emortua, propriarum emotionū meminisse videatur, excitari quoque ac reuiuiscere quando superflua deturbat: causa verò bona est, quia vehementi cōcussu & iactatione partim naturam excitat, partim superflua corporis multum inhærentia excernit.*

APHOR. 36 ARGV M.

*Qua ratione medendum mulieribus quibus decolores menses, nec eodem semper tempore profluunt.*

Γυναὶ καὶ τὰ κατὰ μὲν αἷμα ἄχρῳ καὶ μὴ καὶ τὰ αὐτὰ αἰεὶ γινόμενα, κατὰ μέρος δεῖ εἶναι σημαίνει.

*Mulieri menses decolores, nec eodem semper modo & tempore prodeuntes, purgationem indicant esse necessariam.*

*Mulier*

○ *Mulieri menses decolores, nimirum colori sanguinis, qui ruber ac floridus est, non respondentes: id quod accidit ubi naturalem colorem non præ se ferunt, sed potius varium & diuersum. nec eodem tēpore prodeuntes, per quod antea consueuerant fluere, verum nūc tardius nunc citius. purgationem indicant necessariā, humorum scilicet decolores menses facientium, vt vitiosorum & superabundantium.*

## APH. 37. ARGVN.

*Grauidarum mammas tenues repente factas, abortum portendere.*

Γυναικὶ ἐν γαστρὶ ἐχούσῃ, καὶ αἱ μαστοὶ ἐξαιφρὰς ἰσχυρὸν ἢ ἥμισυται, ὅν τε πρότερον.

*Si mulieri uterum ferenti mammae subito extenuentur, abortus sequitur.*

*Si mulieri & extenuentur, tenues & graciles fiāt repente, absque vlla causa manifesta, nulloque præcedente symptomate. abortus sequitur, foetū siquidē tunc validum esse existimare oportet, alimentū verò nō habere copiosum,*

propterea calcitrat, mouetur, & locostare nescit, tandemq; ligamenta, quibus ligatur, perfringit omnifariam ei deficiente alimento.

APH. 38<sup>a</sup> ARGV M.

Ex mammarum attenuatione, gravidam gemellos ferentem, alterum per abortum amissuram, indicari.

Γυναικὶ ἐν γαστρὶ ἐχούσῃ ὡς ὁ ἕτερος μασθὸς ἰσχυρὸς ᾔσθεται διδύμα ἐχούσῃ, τὰ πρὸν ἐκπεσώσκει. καὶ ὡς ἂν ὁ δεξιὸς ἰσχυρὸς ᾔσθεται, τὸ ἄρσεν, ὡς δὲ ὁ ἀριστερὸς, τὸ θῆλυ.

Mulieri geminos ferenti si altera mamma extenuetur, alterum abortu edit: Et si quidem dextra mamma extenuata est, marem: si verò sinistra, foeminam abortione excludit.

Mulieri geminos & alterum abortu edit, cum scilicet qui in vteri parte continetur, quæ mamma extenuata è directo respondet, idque propter alimentii inopiam fit. & si quidem dextra & marem, quippe foetus qui mares sunt dextra vteri parte continentur. si verò sinistra, mamma extenuetur. foeminā, propter



propter inopiam alimenti, quippe, ut dictum est, foetus fame excruciatu calcitrant, appendices & ligamenta dilacerant, atque hac ratione mulier abortit.

APH. 39 ARGVM.

Fieri posse ut mulier quæ neque grævida neque puerpera sit lac habeat ob suppressa menstrua.

**H**Ν γυνὴ μὴ κύουσα, μηδὲ πεποικῖα γὰρ  
λαῖχνη, ταύτη τὰ κατὰ μιλύια ἐκλέ-  
λοιπῇ.

*Si quæ nec prægnans nec puerpera est lac habet, ei menstrua defecerunt.*

*Si quæ nec prægnans & menstrua defecerunt, retentis enim mensibus venæ quæ inter mammæ & uterum sūt implentur, sanguisque qui per uterū singulis mensibus vacuari deberet ad mammæ trās mittitur, ac subinde per adenas qui illic sūt in lac transmutatur.*

APH. 40 ARGVM.

*Copiosum sanguinem in mammis coa-*

*ceruatum furorem significare.*

**Γ**ΥΝΑΙΞΙΝ ΟΥΚ ΟΣΗΣΙΝ ΕΣ ΤΙΣ ΠΤΗΟΙΣ ΑΙΜΑ ΟΥ  
ΕΡΕΦΕΤΑΙ, ΜΑΛΙΣΤΩ ΣΗΜΑΙΝΕΙ.

*Quibus in mammæ sanguis colligitur furorem significat.*

*Quibus in mammæ sanguis, prauus qui in lac conuerti, propter suam prauitatem, non potest. colligitur, & coaceruatur propter suppressos menses. furorem significat, quum enim biliosissimus & feruentissimus sit, in lac trāsmutari non potest, delabitur itaque per corpus vniuersum, caputque potissimum petit, vt minimè mirum sit eas mulieres quibus hoc accidit, in furorem agi, sanguine enim bilioso in caput delato fit furor & mania.*

APH. 41 ARGV M.

*Experimentum quo explorare licet num mulier grauida sit necne.*

**Γ**ΥΝΑΙΚΑ ΙΩ ΘΕΛΗΣ ΕΙΔΕΝΑΙ ΕΙ ΚΥΕΙ, ΕΠΗΝ ΚΑ  
ΘΥΔΕΙΤ ΜΕΛΛΗ ΜΕΛΙΚΡΗΤΗΝ ΔΙΔΟΝΑΙ ΠΙΝΤ,  
ΚΙΩ ΙΔΩ ΕΡΕΦΟΝ ΕΧΗ ΘΕΙ ΤΙΩ ΧΑΣΙΕΡΑ, ΚΥΕΙ,  
ΙΩ ΔΕ ΜΗ ΟΥ ΚΥΕΙ.

*Si scire*

*Si scire velis an mulier conceperit, dormitura aquam mulsam potui dato: & si ventris tormina patiatur, concepit; sin minus, non concepit.*

*Si scire velis an mulier conceperit, ne temere medicamentū exhibeas, quod abortum efficere posset, sed tutò illud exhibeas. dormitura aquam, vt nimirū à portiones sumptione quiescere possit: quippe per quietem flatus non resolvuntur, sed per exercitia, vt quæ calorem natiuū, flatus discutere potentem, augeant. mulsam, in cuius usu minus est periculi quàm aliorum quæ flatulenta sunt. potui dato, idque à cœna, quòd scilicet ab illa magis quiescere liceat, quòdque calor natiuus cibi alteratione & concoctione occupatus, flatus minus discutere & attenuare queat. & si tormina patiatur, mulier post mulsæ crudæ potionem, hæc enim ventrem & intestina flatibus implet. concepit, flatus enim excitati liberum exitum non habent, propter intestinorum quæ fit ab utero compressionem, vterus enim*

inter vesicam & rectum intestinum situs est, adeò vt recto intestino toti ferè incumbat. *sin minus*, sentiat grauida dolores à potione mulsæ. *non cõcepit*, propter contrarias rationes.

## APHOR. 42 ARGV M.

*Grauida colorem probum vel malum, indicare masculum aut fœmellam gestari.*

Ἡ γυνή εἴ κεν εἰς ἄρρεν κύει, ὄχρῳ ἐστίν, ὡς δὲ θήλυ, δ' ἐς χροῖς.

*Mulier grauida si marem gerit, colora-  
tior est, si fœminam decolor.*

*Mulier grauida & coloratior est, propter fœtus caliditatem, est enim magna ex parte mascul<sup>9</sup> fœmina calidior: oportet autem hic mulierem ad seipsam & non ad alteram conferre. si fœminam decolor, quòd hæc, ipsa natura sit frigidior.*

## APH. 43 ARGV M.

*Erysipelas progenitum in vtero grauida, periculosum esse.*

**Η**Ν χαλαρὰ κρούση ἐρύσιπelas ἐν τῇ ὕ-  
στειρῃ θνήσκει, θανατῶδες.

*Si pręgnanti fiat in vtero erysipelas,  
perniciosum est.*

*Si pręgnanti & erysipelas, tumor ni-  
mirum ex bilis & sanguinis calidi mi-  
xtura ortus, aut sanguine solo quidem  
sed feruido, & substantia tenuissimo.  
perniciosum est, quippe hoc ipsum ery-  
sipelas non febris tantum acuta, sed &  
dolores & mordicationes vteri sequū-  
tur, quę singula non tantum fœtui,  
ob loci malè affecti vicinitatem, verū  
etiam matri molesta sunt, nedum fe-  
bris sola acuta, quę fœtum magna ex  
parte interimit.*

APH. 44 ARGV M.

*Grauidas supramodum tenues, bime-  
stres elidere fœtus.*

**Ο**Κόσαι ὡς ἐφ' φύσιν λεπταὶ εὐδοσαι ἐν γασ-  
τρὶ ἔχουσιν, ἐκ πτερώσκεισι ὡρὴν ἢ πα-  
χυωθῆναι.

*Quę pręternaturam tenues vterum  
gerunt, abortiunt donec habitiores eva-*

serint.

*Quæ præter naturam, & supramodū. tennes, à morbo, inedia, aut fame. abortiunt, secundo mense. donec habitiores euaserint, priusquam cracescant, & donec pinguiores reddantur, quod vniuersum alimentum foetui destinatum matri valde extenuatæ sit impartiendū: vnde fit vt interim foetus alimento conuenienti priuatus corrumpatur & pereat.*

APHOR. 45 ARGV. M.

*Gravidas mediocri corporis habitu præditas, etiam interdum abortire.*

Ὅ Κείσται δὲ ματεῖως τὸ σῶμα ἔχουσαι ὅκ πιτρώσκεισι δίδυμα ἢ τείμνητα ἄτερ περὶ φήσος φανερῆς, ταύτησιν αἱ κοτυληδόνες μύξης μεστέ εἰσι, καὶ ὡς δ' αὖται κραιπνὴν ὑπὸ τῷ βάρει τὸ ἔμβρυον, ἀλλ' ἀπορήγνυνται.

*Quæ verò mediocriter corpulenta abortum faciunt secundo mense aut tertio sine occasione manifesta, iis cotyledones lentoris sunt plenæ, nec præ pondere factum continere possunt, sed abruptis decidunt.*

*cidit.*

*Quæ verò mediocriter corpulenta, ut sunt hæ quæ neque admodum tenues, neque plus iusto crassiores sunt. abortum faciunt, fœtum excutient. secundo aut tertio, atque adeò quarto. mense. à conceptione. sine occasione manifesta, ut ob vehementem febrem, aut alui profluvium aut sanguinis defluxum, iugentem clamorem, rabidam iram, vehementem saltum, erysipelas in vtero mentis tristitiam, victum parum, aut alium quemvis affectum extrinsecus euenientem. ijs cotyledones, vteri acetabula, & veparum capita quæ ad vterum perveniunt. lentoris sunt plenæ, lenti & pituitosi humoris. nec præpondere & decidit, nam à pituitoso humore illo, acetabula laxa molliaque & imbecilla fiunt, ita ut mirum non sit si fœtum iam gradusculum, & gravitatem nactum continere nequeant, sed planè rumpan-  
tur.*

APH. 46 ARGVM.

*Immodicè crassas non concipere, nisi*

*ad mediocrem corporis habitum redeāt.*

**Ο**Κόσαι & ὅσαι φύσιν παχίαι ἐοδσαι μὴ  
 συμπαβαίνουσιν ἐν τῇ μέτρῃ, ταῦται οὐ  
 τὸ ὅτι πλεον το σωμα. ἢ ὑπερέων ἀποπύζει,  
 καὶ ὅρῃν ἢ λεπταίω θλώσαι, αὐ κύουσιν.

*Quæ præter naturam crassa non concipiunt, his uterios ab omento comprimitur. Itaque gravidari donec extenuentur nequeunt.*

*Quæ præter naturam, & immodicè crassa non concipiunt, his uterios, infra umbilicum & ad pubis ossa situm, ab omento comprimitur, sua mole, unde fit ut semen viri in uterum muliebrem iniici non possit. itaque gravidari, donec extenuentur nequeunt, donec ad mediocritatem reducantur: sic enim tollitur cōpressio & angustia illa quæ ab omento & epiplooo causabatur, & tunc concipere possunt.*

APHOR. 47. ARGV.M.

*Suppurationem uteri quæ in lateribus & iuxta coxas fit, utpote extrinsecus, curationem per emmota requirere.*



**H**N ὅταν ἐν τῇ ἰσχίῳ ἐγκυμβήν διαπυή-  
σῃ, αἰάγνη ἐμμὸν γινώσκει.

*Si qua parte Uterus coxa adiacet sup-  
purauerit, emmotis medicamentis cure-  
tur necesse est.*

*Si qua parte Uterus coxa adiacet, in  
coxam vergit, idque ad exteriora. sup-  
purauerit, in pus transmutata fuerit e-  
ius inflammatio. emmotis medicamen-  
tis curetur necesse est, rupto obscessu,  
qui extra iuxta cutem attollitur, vel  
arte vel natura, ne videlicet medica-  
mentum iniectum effluat: quum enim  
linamentis conceptis (quæ emmota  
voce Græca vocat) vlceris os claudi-  
tur, fieri non potest vt medicamenta  
effluant.*

APHOR. 48<sup>o</sup> ARGV M.

*Fœtus mares dextra uteri parte, fæ-  
minas sinistra magis contineri.*

**E**μβρυα, τὰ μὲν ἄρσενά ἐν ταῖς δεξιαῖς,  
τὰ δὲ θήλεα ἐν ταῖς ἀριστεραῖς μάλιστα.

*Mares dextra uteri parte, fœmina si-  
nistra magis gestantur.*

Mares, utpote robustiores, biliosiores, & sanguinem magis præditi. *dextra utera parte*, ut calidiore & nutrimentum calidius habente, ob hepatis viciniam. *fœmina*, frigidiore. *in sinistra*, ut frigidiore & nutrimentum frigidius habente.

## APH. 49 ARGV M.

*Sternutatorio medicamento naribus appposito secundam excuti.*

ΕΣ ὕπερ τῶν ἐκ τῆς σπῆς παραμυκτὸν ὀμπή-  
ξεις ὀμπαραμυκτὸν τοῖς μυκτῆρας καὶ τὸ  
σώμα.

*Ad secundas deturbandas sternutatorio immisso nares & os manu obtura.*

*Ad secundas deturbandas*, quas contingit interdum firmiter utero adhærescere, foetu excusso, quæ si diutius in utero manserint putrescunt, & odoris gravitate caput complent, stomachū evertunt, & alia gravia procreant symptomata. *Sternutatorio medicamento immisso, naribus nares & os manu obtura*, ut spiritus ad inferiora descendens, sternutamenti violentia & concussione,

cussione, secundam, cuius interuentu foetus vtero neſtebatur, deorsum ferri faciat.

APH. 50 ARGVM.

*Qua ratione menſtrua immoderate promanantia, sistenda.*

Γυναικὶ τὰ κατὰ μῆτρα ὑπὸ βούλην ὄντων, σπύλον ὡς μάλιστα πρὸς τὰς πύλους δεξιᾶται.

*Mulieri si placet menſtrua sistere, cucurbitulam quàm maximam ad mammas appone.*

Mulieri si placet mēſtrua sistere, propter immodicum eorum defluxum. cucurbitam quàm maximam, vt vehementer per communes venas sursum reuellat, tum quia magnam ignis copiam hæc suscipit, tum quia amplam loci latitudinem occupat. ad mammas, & sub ipsis mammis. appone, ea videlicet parte, qua venæ ad ipsas infernè ascendunt: ad manimas nequaquam affigendæ, quòd appositione læderentur, aut nimium trahendo inflammationem in his excitarent.

Oris uteri coarctationem, maximum conceptionis indicium.

**Ο** Κόσμη ἐν γαστρὶ ἔχουσι, τοῦ τέως τὸ σῶμα  
τῷ ὑπερέως συμμάμευκεν.

Qua ventrem ferunt, hys uteri os cō-  
niuet.

Qua ventrem & cōniuet, ob inter-  
num comprimitur atque ita coarcta-  
tur, vt ne specilli mucronem admit-  
tat, nisi ad superfœtationem recludi  
contingat, vt in se recipiat semen: at-  
qui rarò admodum hoc, vt & superfœ-  
tatio ipsa accidit.

APHOR. 52 ARGV M.

Fœtus in utero imbecillitatem aut ro-  
bur, conyici è mammarum consistentia.

**Η**Ν γυναικὶ ἐν γαστρὶ ἔχουσιν γάλα πολὺ  
ὅκ τῷ μαζῶν. ὅν, ἀδυνὰς τὸ ἔμβρυον  
σημαίνει. ὡ δὲ στερεοὶ οἱ μαζοὶ ἔωσιν, ὁ γει-  
νότερον τὸ ἔμβρυον σημαίνει.

Mulierì partum gerenti si lac è mam-  
mis copiosè fluat, fœtum imbecillum si-  
gnificat: Si verò firmæ solidæq; mamma  
fuerint, valentiorẽ conceptũ indicant.

Mulierì

Mulieri partum gerenti & fluat, adeoque laxæ flacidæve fuerint mammæ. *fœtum imbecillem* significat, nam præ imbecillitate lac attrahere & alterare pro sui alimento nō potest: quare per communes venas sursum ad mammas fertur, & illic in lac conuersum plurimum effluit. *si verò firma*, utpote neque admodum duræ ac impletæ, neque molles & laxæ. *valentiorē*, quippe tum satisimenti fortui accedit: reliquum verò sanguinis quo non eget fœtus, ad mammas defertur, ut illic in lac mutatum, statim à partu fœtui, ut inde alatur, præstò sit.

## APH. 53 ARGVM.

Mulieribus abortientibus accidere & mammæ extenuentur.

Ὅτι οὐκ ὁρᾷται μάλιστα τὰ ἔμβρυα, τῶν τε οἱ πτῶσι γίνονται. ὡς δὲ πάλιν σκληροὶ γίνονται, ὁ δὲ ὡς εἰς τὴν πτῶσιν, ἢ ὡς τῶν ισχυρίσιν, ἢ ὡς τῶν ὀφθαλμοῖσιν, ἢ ὡς τῶν γυνώσιν, καὶ οὐκ ὁρᾷται.

Quæ fœtum sunt perdituræ, his mam-

*ma extenuantur. Contrà Verò dura si-  
fiant, dolor aut mammas, aut coxas, aut  
oculos, aut genua fatigabit, nec abor-  
tiunt.*

*Quæ foetum sunt peritura, & abor-  
tum factura, septimo vel octavo mē-  
se. ijs mamma extenuantur, ratione de-  
fectus alimentī: nam ex quacunque  
causa grauida abortiat, in vtero prius  
excitari dolorem necesse est: neque e-  
nim vteri os ad foetus eiectionem ci-  
tra dolorem aperitur, dolore itaque  
orto sanguis & spiritus ad vterum de-  
feruntur, reliquis partibus (præsertim  
mammarum quib⁹ cum vtero magna est  
communitas) relictis, vt per hæc duo  
veluti instrumenta quædam, expella-  
tur quod infestat, quamobrem accidit  
vt mamma, vtpote sanguine & spiri-  
tu destituta, subinde extenuentur.*

APHOR. 54 ARGV M.

*Os vteri coarctatum, durum appa-  
rere, phlegmonem præseferre.*

Ὅσονσι τὸ σῶμα ἢ ὑπερίων σκληρόν ἐ-  
στὶ, ταύτησι αἰτιάγkη τὸ σῶμα ἢ ὑπερίων  
ξύμ-

Συμμάχων.

Quibus os uteri durum est, his arctetur est necesse.

Quibus, mulieribus. os uteri, internum. durum est, & phlegmone laborat ad obstetricis tactum. his arctetur est necesse, ob phlegmonem aut durum aliquem tumorem, ut quibus molle est, conceptum præ se ferre necesse est.

APH. 55 ARGV M.

Gravidæ febricitantes, & vehementer extenuatas, difficulter parere & cum periculo, aut abortire.

Ὅτι κόσαι ἐν γαστρὶ ἔχουσιν ὑπὸ πυρετῶν λαμβάνονται, καὶ ἰσχυρῶς ῥοχαίνονται αἷθ' ἀπορρώστος φαιερῆς, πικρὶσι χαλεπῶς καὶ ὅτι κινδυνώως, ἢ ἐκ πτρώσκουσιν κινδυνεύουσιν.

Quæ gestantes uterum febris corripuntur, aut vehementer sine evidente causa extenuantur, ea difficulter & cum periculo pariunt, aut abortientes periclitantur.

*Quae gestantes uterum febribus corripiuntur, vehementibus, mediocribus, utpote natis à vitiosis & putridis humoribus. aut & extenuantur, fortiter calefiunt & plus quam ratio postulat, sine occasione manifesta. difficulter & cum periculo pariunt, propter matris & infantis imbecillitatem. aut abortientes periclitantur, eo quòd febris vehementiam, & victus rationem tenuem foetus ferre non potest: adde quod medico non licet vitiosos humores, qui febrem excitarunt, per purgantia medicamenta euacuare, & ea gravidæ exhibere.*

## APH. 56 ARGVM.

*Convulsionem & animi defectum fluiori muliebri succidentia, malum portendere.*

Ε Πὶ ῥύῳ γυναικίῳ σπασμὸς καὶ λειψομένη ὡς ἐπὶ γυναικί, κακόν.

*Si muliebri profluvio convulsio aut animi defectus superveniat, malo est.*

*Si muliebri profluvio, & uteri fluore, per quem uniuersum expurgatur corpus.*



pus. conuulsio aut & malo est, tum ob immodicā & extremam corporis siccitatem, maximè neruosarum partiū, tum propter summam virium imbecillitatem, quæ immodicam hanc euacuationē magna ex parte aquosam & serosam, interdum etiam candidam aut pallidam, sequitur.

## APH. 57 ARGVM.

*Ex multitudine aut defectu menstruorum morbos fieri.*

**K** Αἱ μανίῳν γιορδῶν πλείονων νοδοὶ  
 ζυμβαίνοισι, καὶ μὴ γιορδῶν ἀπὸ τῆς  
 ὑσέρης ζυμβαίνοισι νοδοὶ.

*Menstruis abundantibus morbi eueniunt, & subsidentibus accidunt ab utero morbi.*

*Menstruis abundantibus, si menstrua plura fiant quàm naturæ mulieris cōueniat, nimirum si vltra consuetum tempus purgationis copiosè effluant. morbi eueniunt, quòd ex immodica eorum vacuatione vniuersum corpus refrigeretur, virésque debilitentur, ex quo fit sæpissimè hydrops. & subsi-*

*dentibus, si non fluant menstrua. ab utero morti, quod nimirum progressu temporis excrementa in utero acceruentur.*

## APHOR. 58 ARGV M.

*Stillicidij Urinae tres causas esse, & singultum sequi iecoris inflammationem.*

**Ε**πὶ δὲ καὶ φλεγμαίνοντι καὶ ἐπὶ ὑτέρῃ φλεγμαίνουσιν, καὶ ἐπὶ νεφροῖσιν ἐμπύοις στραγγιζεῖν ἐπιγίνεται. ἐπὶ ἧπατι φλεγμαίνοντι λυγρὸν ἐπιγίνεται.

*Ad recti intestini & uteri inflammationem, purulentosq; renes accedit stranguria: iecore verò inflammatione laborante interuenit singultus.*

*Ad recti intestini, quod ordine ab infernis ascendendo primum est, priores inter intestina partes occupans, ac eorum velut origo. & uteri, eius ceruice vel anteriore parte. inflammationem & accedit stranguria, q̃ iis duabus partibus maximus sit cum vesica connexus & consensus, vt vna earum malè affecta necesse sit etiam vesicam vexari: quare in earundem inflammationibus, vesica malè habet, eius enim*  
*facultas*

facultas retentrix dissoluitur, cervix cōprimitur, vt necessario subinde paulatim & guttatim exeat: renibus purulentis idem accidit, nam purè per vesicam euacuato, & ad eam delato, sua acrimonia vesicā mordicat, atque hac ratione excretricem vesicæ facultatē assiduè irritans, vt guttatim vrinam excernat efficit. *iecore* Verò & *singultus*, ob ventriculi consensum & nervorum eōmunicationem, quippe connexum est iecur ventriculo venarum commercio, & tunicæ extrinsecus ambientis, in quam nervus minimus à sexta cerebri coniugatione inseritur, per quem illi cum ventriculo est communitas: qui enim ad ventriculum perueniunt nervi ex sexta illa nervorum coniugatione nascuntur.

## APHOR. 59 ARGVM.

*Rationem adfert qua deprehendere licet, num mulier quæ non concipit, sua aut viri culpa, sterilis sit.*

Γυνὴ ὡς μὴ λαμβάνῃ οὐ γαστρί, ὅτι ληθῇ  
 εἶναι αὐτὴν λήψαι, περιχαλῶσας ἱματίους  
 q. iiii.

Συμῖα καίτω. κλεῖν μὲν πορεύσθαι σοι δοκῇ ἢ  
 ἢ μὴ διὰ τὸ σῶματος εἰς τὰ πῖνας καὶ εἰς τὸ  
 σῶμα, γίνωσκε ἐν αὐτῇ οὐδὲ ἐαυτῇ ἀγ-  
 ρὸς εἶναι.

*Si mulier non concipit, & scire placet  
 an sit conceptura, veste praeligatam &  
 undique obuolutam subter suffito: ac si  
 odor corpus pervadere videatur ad na-  
 res & os usque, non sua culpa sterilem  
 esse scito.*

*Si mulier non concipit, iustis nimirū  
 conceptionis causis præsentibus, ut  
 sint mariti commercium atque le-  
 gitima. & scire placet an sit conceptu-  
 ra, & nunquid ipsa, an vir tam longæ  
 sterilitatis causa fuerit. veste praeliga-  
 tam & pannis circumtectam & undi-  
 quaque inuolutam. subter suffito, thu-  
 re, myrrha, storace, & similibus, hoc  
 aut cōsimili modo, ut infundibulum  
 carbonibus quibus odora inie-  
 cta sunt imponas, ita ut eius pars infe-  
 rior carbonibus incumbat, superior  
 autem, utpote arctior, pudendo mu-  
 lieris indatur. ac si odor & non sua cul-  
 pa sterile esse scito, sed viri potius culpa:*

nam tum corpus videtur omni vitio humorum vacare, & vterus probè tēperatus: quippe qui siccior aut frigidior, aut vitiosis humoribus infarctus esset, propter densitatem ac frigiditatem, vitiosique humoris redundantiam, odor ad os & nares conscendere non posset.

## APH. 60 ARGVM.

*Menstrua immodicè promanātia fœtum imbecillum significare.*

**H**Η γυναικί ἐν γαστρὶ ἐχούσῃ αἱ κατὰ ρ-  
σες ποσὶ ὠρταὶ, ἀδ' ὠρτῶν τὸ ἐμ βρυσθ  
ὕδαίνειν.

*Si pręgnanti purgationes menstrua cursum suum teneant, bene valere fœtum est impossibile.*

*Si pręgnanti. & teneant, crebrò & copiosè. bene valere fœtum impossibi-  
le est, quippe hac ratione illi suum de-  
trahitur alimentum, siquidem ex ne-  
cessario sanguine alitur fœtus.*

## APH. 61 ARGVM.

*Quomodo ex suppressis mensibus pra-*

gnantes deprehendere liceat.

**Η**Ν γυναικὶ καὶ τάρσις μὴ πορεύωνται,  
μήτε φέικης, μήτε πυρετὸς ἐπιγνομέ-  
νου, αἶσα ἢ αὐτῇ δευσιπύωσι, λογίζεσθαι  
τινὸς ἐν γαστρὶ ἔχειν.

*Si mulieri purgationes non prodeant  
neque horrore neque febre superuenien-  
te, cibique fastidium accidat, prægnan-  
tem esse putato.*

*Si mulieri purgationes, menstrua. nō  
prodeant, fluere desinant citra mani-  
festam causam. neque horrore neque fe-  
bre superueniente, quæ alioqui superue-  
niunt si menses supprimātur, propter  
causam aliquam præter naturam ma-  
nifestam uteri, aut corporis totius. ci-  
bique fastidium accidat, propter prava  
excrementa, quibus ventriculi tunicæ  
sunt imbutæ. prægnantem esse putato,  
iudica ipsam in utero habere.*

APH. 62 ARGV M.

*Sterilitatis & sæcunditatis mulierū  
causa exprimuntur.*

**Ο**κείσαι ψυχρὰς καὶ πικρὰς τὰς μήτρας ἔχουσι, οὐ κωλύουσι καὶ ὀκείσαι καρύ-  
ζεαι ἔχουσι τὰς μήτρας, οὐ κωλύουσιν ἀπο-  
βέννυται γὰρ αὐταῖς ὁ γένος· καὶ ὀκείσαι ξη-  
ραὶ μάλλον καὶ πελκαεῖς· ἐκδὲν γὰρ τῆς  
τροφῆς φθείρεται τὸ σπέρμα. ὀκείσαι δὲ ἔξ  
ἀμφοτέρων πλὴν κρᾶσιν ἔχουσι σύμμετρον, αἱ  
τοιαῦται ὀπίπικροι γίνονται.

*Quæ frigidos & densos locos habent,  
utero non concipiunt. Et quæ præhum-  
idos habent, gravidari nequeunt: extin-  
guitur enim in ipsis genitura. Et quæ sic-  
ciores & ætiosos: nam alimeti defectu  
semen corrumpitur. Quæ verò ex utra-  
que oppositione moderatâ nascuntur lo-  
corum temperatione, ea fecunditate valent.*

*Quæ frigidos & non concipiunt, quòd  
calorem seminis frigiditas uteri ex-  
tinguit, aut certè adedò imminuit,  
ut ad conceptionem ineptum sit. &  
quæ præhumidos, atque ita lubricos  
ob immodicam humiditatem, ut se-  
men continere possint. extinguatur e-  
nim in ipsis genitura, semen ipsum  
genitale obruitur & inundatur, perin-  
de ac in coenosa terra cerealìa semina.*

*Et quæ sicciores Et æstuosos, adurentes calidósque vteros habent non concipiunt. nam alimenti defectu semen corrumpitur, perinde ac in sabulo proiectum semen germinare non potest: adde immodicū calorem vniuersum corporis sanguinē ita depasce, vt nulla aut certè paucissima menstrua habeāt hæ mulieres. quæ verò ex vtraque oppositione, calidi nimirum, frigidi, humidi & sicci. temperaturam, modo & æqualitate inuicem respondentem. eæ fecunditate valent, cōcipere possunt.*

## APH. 63 ARGVM.

*In viris quoque infæcunditatis Et sterilitatis causæ exprimuntur.*

**Π**αραπλησίως δὲ καὶ ἐπὶ τοῖς ἀρρένων.  
ἢ γὰρ δι' ἀραιότητα τὸ σπέρμα τὸ πρῶ-  
μα ἔω φέρεται, ὥς τὸ μὴ ἀρραπίμπειν  
τὸ σπέρμα, ἢ διὰ πλεονότητα τὸ ὑγρὸν οὐ  
διεχωρίει ἔω, ἢ διὰ τὴν ψυχρότητα οὐκ ἐκ-  
πυεῖται, ὥς τε ἀβροῖζεται ὥς τὸν πότον  
τὸ πρῶτον, ἢ διὰ πλεονασμὸν τὸ αὐτὸ τὸ πρῶτον  
γίνεται.

• Par est de maribus ratio. Aut enim  
propter



*propter corporis raritatem spiritus foras dissipatur, ita ut genitura eiaculari nequeat: aut propter densitatem humor foras non profilit: aut propter frigiditatem non inceditur, ut eò loci coacervari possit: aut propter caliditatem hoc idem ipsum usu venit.*

*Par est de maribus ratio, sterilitatis causæ in masculis sunt quatuor, ut in mulieribus, nempe siccitas, humiditas, caliditas, frigiditas. aut enim & raritatem, atque adeo siccitatem, quæ ipsam raritatem sequitur. spiritus foras dissipatur, diffiatur exalaturque. ita ut genituram, semen quo paucò abundant, raro corpore præditi, utpote frigidiores & sicciores temperatura. eiaculari nequeant, non transmutatur ad testes: si enim multum transpiret, necesse est corpus sanguine, ex quo semen procreatur, minus abundare. aut propter densitatem, crassitudinem & leniorem humor, humiditasque à viris quorum corpora humida & pituitosa sunt. foras non profilit, quòd horum semen, perinde atq; sanguis ex quo procrea-*

tum est, sit crassum ac lentum, ideóq;  
ad excernendum minus aptum. *aut*  
*propter frigiditatem non incenditur*, nō  
concalescit sanguis, nec concoquitur.  
*Ut eò loci coacervari possit*, in vasis se-  
minariis colligi: quippe si propter ie-  
coris ac totius corporis frigiditatem  
sanguis non procreatur nec conco-  
quitur, & ex eo subinde semen nasci  
non potest. *aut propter caliditatem* *¶*,  
immodica enim caliditas sanguinem  
in corpore absumit & depascitur, quæ  
sterilitatis virorum causa esse potest.

## APHOR. 64 ARGV M.

*Commoda ¶ incommoda ex potu la-  
elis ad aegros provenientia exprimun-  
tur.*

**Γ**ήλα δίδόναι κεφαλαλγίοις, κακόν. Κα-  
κόν δὲ καὶ πυρεταίνοισι, καὶ οἷσιν ὑπο-  
χορδία μετέωρα δευροειζόντα, καὶ τοῖσι  
διψώδεσι. Κακόν δὲ ἔσθ' οἷσι χολαίδεις αἱ δευ-  
χορήσεις καὶ ἐν ταῖσιν ὀξέσι πυρετοῖσι ἐοόσι,  
καὶ οἷσιν αἵματος πολλοῦ δευχώρησις γίγ-  
ναι. Ἀρμόζει δὲ τοῖσι φθινώδεσι μὴ λίαν πο-  
λὺν πυρέσσειν δίδόναι γάλα, καὶ ἐν πυρετοῖσι  
μακροῖσι

μακροῖς καὶ βληχεῖς, μηδὲν δὲ πρὸς  
ρημόρων σημαίων παρέοντες, ὅθεν λόγον δὲ  
ἔχ τε τῆςσι.

*Lac præbere capite dolentibus, febriculosis, & quibus hypochondria elata aut murmurantia, & siticulosis, malum: Malum item quibus biliose deiectiones, febres acutæ, & copiosa sanguinis vacuatio facta est. Conuenit verò tabidis non admodum valde febricitantibus, & febribus longis & languidis dum nullum ex supra dictis signis adsit, & præter rationem extenuatis.*

*Lac præbere capite dolentibus, nam quum lac sit nidorosum, & facillè euaporet, caput petit & eius dolorem auget. febriculosis, nam plurimo calori adhibitum statim in nidorem abit: adde quòd in febricitantium ventriculo non concoquitur, sed potius corrumpitur, vnde febris augetur. & quibus hypochondria elata aut murmurantia, è quibus sonus alicuius flatus & spiritus exauditur, in his enim accessit lac. & siticulosis, nam sitiem auget lac, & siticulosi vt plurimùm bile abundēt,*

in quam magna ex parte lac conuertitur, vnde sitis causa augetur. *malum item quibus biliosa deiectiones*, exhaustum enim lac euaporat, & à causis calidis facile in euaporationem deducitur. *Et copiosa sanguinis vacuatio*, & copioso sanguine euacuato, facultates naturales imbecillæ factæ sunt: exhibitum igitur lac propter suam crassitiem hanc cōcoquitur, sed in ipso corpore planè accessit. *conuenit verò tabidis*, quòd pus in pulmonibus existēs abstergat, & vlcera eius conglutinet, ægròsque nutriat, quòd si valde febriticent, lac illis non propinandum ob causas supradictas. *Et febribus longis Et languidis*, prodest lac, quippe si diuturnæ febres vehementes simul essent iis non conueniret. *dum nullum ex suprà dictis signis adsit*, vt si neque capitis dolor, neque elata hypochondria, &c. *Et prater rationem extenuatis*, cōuenit lac, iis nimirum qui alia ex causa quàm pulmonis vlcere, sunt graciles & macilenti, illis enim lac bonum succum generans, abundè alimentum suppe-

suppeditat, vt hectica febre laborantibus, qui diuturnis, fixis, firmis, & difficulter solubilibus febribus laborant: paruis etiam, nam remissæ esse apparēt febres hecticæ, adeò vt qui iis corripiuntur se febrire negent.

## APHOR. 65 ARGV M.

*Quid boni vlcera in quibus tumores apparent, quid cōtra mali ea quæ tumore vacant sequatur.*

**Ο**κόσοισιν οἰδήματα ἐφ' ἑλκυσ φαίνεσθαι, οὐ μάλ' αὖ σπένδονται, οὐδὲ μαίνονται. τουτέστι δὲ ἀφανιδέντων ἑλκιδέων, τοῖσι μὲν ὅππῃ σπασμοί, τίταιροι, τοῖσι δὲ ἑμπεσθῆναι μανίαν, ὁδυνᾶν πλινθοῦς ὀξείας, ἢ ἐμπύκτους, ἢ δυσερπεῖν ἢ ἐρυθρεῖν ἢ τὰ οἰδήματα.

*Quibus sunt cum vlceribus tumores conspicui, ἢ non admodum conuelluntur, aut insaniunt: Quibus verò repenti emanuerint, siquidem postica parte factū sit, conuulsiones & tetani accidunt: si verò à fronte, insania, lateris dolor acutus, empyema & dysenteria si rubicundi fuerint tumores.*

*Quibus sunt cum vlceribus tumores,*

in vlceribus apparent tumores. *non conuelluntur*, raro incurrunt conuulsionem. *aut insaniunt*, quod noxii humores circa vlcera ipsa hæreant, nec ad nervosas partes aut cerebrum trāsmittantur. *quibus verò repentè evanuerint*, nimirum noxiis humoribus aliò translatis, sine aliquo medicamento quod discutiēdi facultatem obtineat, aut sine sanguinis excretionē. *siquidē postica parte, vlcera habentibus. conuulsiones & tetani accidunt*, vtpote materia trāslata ad internum genus nervosum, aut ad dorsales musculos, quos implens conuulsiones & distentiones adfert. *si verò à fronte, & in anterioribus partibus fiunt vlcera, tum accidunt. insania*, nam quum anteriores partes venis & arteriis magis abūdent, promptè per has ad caput noxia trāsmittuntur, ita vt tum insaniam & furorem sequi minimè mirum sit. *lateris dolor, accidit, si noxii humores ad thoracem transferuntur*, sit enim promptè succingentis membranæ costas inflammatio. *empyema, si humores illi noxii*  
non

non discutiuntur, sed in vacuum spatium thoracis, & pulmonis intermedium effundantur. *Et dysenteria*, non ea quæ intestinorum est exulceratio, & quæ fit ex biliosis & acris humoribus, sed quæ sanguinis colorem præ se fert. *si rubicundi fuerint*, & sanguinis aut pomi rubri referant colorem.

## APH. 66 ARGV M.

*Vulnera in quibus nullus apparet tumor damnantur.*

Η τραυμάτων ἰχυρῶν ἔόντων καὶ ποικρῶν οἰδήματα μὴ φαίνῃ, μέγα κακόν.

*Si magnis vulneribus Et pravis tumor non appareat, ingens malum.*

*Si magnis vulneribus, effatu dignā magnitudinem habētibus. Et pravis, nimirum in capitibus aut finibus musculorum & maximè neruorum existentibus. tumor non appareat ingens malum*, quippe iudicium est humores noxios ad principes partes trāsmitti, qui tamen, propter dolorem quem prava & magna vulnera sequi par est, ad vulnera ipsa potius confluere de-

beret, dolor enim attrahit, & fluxiones concitat.

APH. 67 ARGV.M.

*Quales tumores in vlceribus boni sint, quales item mali.*

**Τ**ὰ χαῖνα χρυσά, τὰ ἔτωμα κακά.  
*Incontenta bona, contenta verò & cruda mala.*

*Incontenta, cedentia, & tumores renitentibus & duris contrarii. bona, boni censentur tales tumores, eò quòd concoctionem significant. contenta, dura & renitētia vulnera, & tactui resistentia, aut cum talibus tumoribus cōiuncta. mala, quia cruditatem iudicant & præ se ferunt.*

APHOR. 68 ARGV.M.

*Qua via dolor in posteriore capitis parte natus, sit sanandus.*

**Τ**ὰ ὀπίθεν τῆς κεφαλῆς ὀδυνομένη, ἢ ἐν μετώπῳ ὀρθὴ φλέψ τμηθεῖσα, ὠφελεῖ.

*E parte capitis posteriore laboranti, in frontem rectà excurrrens vena incisa*



prodest.

E parte capitis posteriore laboranti, primaria ratione, citra plethoram. in fronte recta excurrentis vena, quæ nimirum rectitudinem fibrarum ac filamentorum ei venæ quæ partem male affectam nutrit respondet. incisa prodest, quod auertendo simul vacuet materias.

APH. 69 ARGVM.

Refrigerationes quæ in corporis parte tamen viris quam mulieribus incipiant.

**P**Ιγα δρ' χ' Ιγκωαιζι ρδρ' ζ' οσφύος μαλ  
λοι, και δ' δ' νώπου ές κεφαλών. ανδράσι  
δ' μάλλον οπίσθεν η' εμπροσθεν το σώματος,  
οίον από τε πηχέων και μηρών. άπερ και το  
δέρμα δρ' ατόν. δηλοῖ δ' έστο η θριξ.

Rigores incipiunt mulieribus ex lumbis magis & per dorsum perveniunt in caput: Sed & viris parte corporis posteriore magis quam anteriore, veluti ex femoribus & cubitis. Indicium est cutis raritas, quam ipsam pilus ostendit.

Rigores, refrigerationes, quales sunt quæ vehementi gelu frigescentibus

accidunt. incipiunt mulieribus, temperatura corporis frigidiore præditis. ex lumbis magis, quòd is corporis locus sit admodum nervosus & frigidus. & per dorsum, partesque posteriores, utpote nervosiores, atque ad suscipiendum & sentiendum frigus promptiores. perveniunt in caput, ascendunt caput. sed & viris &c. refrigerationes inchoantur à parte posteriore magis quàm anteriore, quia venis & arteriis abundant anteriores, & ob id calidiores sunt. veluti femoribus & cubitis, partibus posterioribus & exteriorib<sup>9</sup>. indicio est cutis raritas, quæ indicat anteriores partes esse posterioribus calidiores earum enim raritatem sequitur caliditas. quam ipsam pilus ostendit, pilus demonstrat anteriorum partium cutem esse raram, quanto enim densior est cutis, tanto minus in ea pili nascuntur: adde calidam temperiem hirsutam esse, contrà frigidā pilis nudā.

APHOR. 70 ARGV.M.

*Quartana præhensum nō posse à morbo co-*

lo comitiali capi, & ab hoc malo correptum quartana superueniente liberari.

**Ο**Ι ὑπὸ τετρατάων αἰσκόμοι ὑπὸ σπασμοῦ οὐ πάμπαν αἰσκονται. ὡς δὲ αἰσκονται πρῶτον, εἴτα ὅππῃ γίνονται τετρατάως, παύονται.

*Qui quartano corripuntur, non admodum convulsionibus tentantur: Si vero prius tentati fuerint, superueniente quartana, liberantur.*

*Qui quartana, febri. non admodum, neque omnino. convulsionibus tentantur, præsertim iis quæ ex plenitudine partium nervosarum oriuntur, quas morbos comitiales appellamus. Si vero prius tentati fuerint, magno morbo & comitiali, proveniente ab humoribus lentis ac pignitosis nervosis partibus insertis. liberantur, tum per excretionem rigoris beneficio, hæc enim sola agitatio crassum excutit humorem: tum etiam per coctionem, caloris febrilis ratione, qui rigorem consequitur.*

APH. 71 ARGVM.

*Qui cum sudore, & contra qui citra*

Y. iiii.

*Sudorem moriuntur.*

**Ο** Κόσοισι δέρματα ἀσχετίνετα καρφά-  
 λεα καὶ σκληρὰ, αἵθλι ἰδρώτων τελευ-  
 τῶσι. ὀκόσοισι δὲ χαλαρὰ καὶ ῥαχὰ, σιω-  
 ἰδρῶπι τελευτῶσι.

*Quibus arida & dura cutis optendi-  
 tur, sine sudore moriuntur: quibus verò  
 laxa & rara, cum sudore vita defun-  
 guntur.*

*Quibus, morti proximis. arida &  
 dura cutis obtenditur & moriuntur, &  
 scilicet ob febris vehementiam humi-  
 ditas omnis exhausta fit. quibus verò  
 laxa & rara, obtenditur cutis. cum su-  
 dore vita defunguntur, quòd cuti illi  
 adhuc insit aliqua humiditas, quæ iam  
 propter extremam retentricis facul-  
 tatis imbecillitatem exit.*

APH. 72 ARGVM.

*Flava bile abundantes non admodum  
 abundare flatibus.*

**Ο** Ικτερώδεις οὐ πάνυ πνθυματώδεις  
 εἰσι.

*Auriginosi, non admodum ventosi.*

*Auriginosi*, qui morbo regio laborant, & flaua bile abundant, quorum videlicet cutis pallidum, biliosumque colorem refert, & quorum partes ad ventriculum spectantes validæ admodum sunt, ita vt difficilia concoctu concoquant, propter acrem & mordacem, quo præditæ sunt calorem. *nō admodum ventosi*, & flatuosi, vehemēs enim calor partium prædictarum, eos quos cōplectitur cibos vincit ac conficit, ideoque flatus nullos procreat.



# APHORISMO- RVM HIPPOCR.

LIBER. VI.

ARGUMENTVM.

Sexta hæc sectio propemodum ad eam artis partem pertinet, quæ futura bona aut mala in morbis prædicit.

APHORISMI - PRIMI

ARGUMENTVM.

*Quid acidus ruetus diuturnis lieterijs succedens præseferat.*

ΕΝ τῇσι χρόνιαι λευτερίαισιν ὅξυρεχμὴν ἐπιγρομδὴν μὴ γρομδὴν ὥστερον, σημαῖον ἀγαθόν.

*In diuturna leuitate intestinorum si ruetus acidus superueniat qui prius non extiterit, bonum est signum.*

*In diuturna leuitate intestinorum, &*

*in*

in lienteria. quæ ex ventriculi & intestinorum imbecillitate nascitur. si *ru-ctus &c. non extiterit*, quique simul cū intestinorum læuitate nō incœperat, sed eam sequutus est. *bonum est signū.* indicat enim calorem natiuū qui antea prorsus languebat, nunc validiorem fieri, atque adeò cibum assumptū in ventriculo aliquandiu contineri, tanto nimirū tempore donec coctio- nis initium assumat, qui alioqui secū- dum omnes suas qualitates talis per- manebat, qualis fuerat assumptus, ob alteratricem ventriculi facultatem om- nino abolitam.

## APH. 2 ARGVM.

*Humidiores natura, morbis magis ob- noxios, quàm sicciore.*

Οἱ σiccότεροι ὑγρότεροι φύσει, καὶ ἡ γένη ὑγρο- τέρη, ὑγρότεροι νοσηρότερον. οἱ δὲ τ' αἰ- γανότα, ὑγραιότερον.

*Quibus nares humidiores natura, & genitura humidior, ἢ minus prospera va- letudine fruuntur: Quibus vero hisce contraria adsunt, salubrius degunt.*

*Quibus nares natura humidiores, atque adeò cerebrum ipsum humidius, quod deprehendere licet vbi plurimū muci & humiditatis è naribus defluerit, idque natura, non ob externam aliquam causam. Et genitura humidior, quin etiā vniuersum corpus quibus humidius est, & totus sanguis, à quo semen genitale procreatur, humidior & copiosior. Et minus prospera valetudine fruuntur, sed valetudinarii sunt, & ex leui admodum occasione qui natura sunt humidiores, destillationibus corripuntur, capitis grauitatem ferè semper sentiunt, quæ subinde comitalem morbum inuehit: vniuersi quoque corporis humiditas, febribus putridis & aliis morbis à putredine natis, obnoxia est. quibus verò hisce contraria adsunt, nimirum qui cerebro totiùsque corporis temperatura sicciore sunt præditi. salubrius degunt, quòd cerebrum & corpus excrementis & superfluis humiditatibus vacuum obtineant.*



## APH. 3 ARGVM.

*Inapetentiam una cum febre, in diuturnis dysenterijs, malum portendere.*

ΕΝ ΤΗΣ ΜΑΚΡΗΣ ΔΥΣΕΡΓΕΙΑΣ ΑΙ ΔΥΣΠΕΪΑΙ ΚΑΚΟΝ, ΚΑΙ ΟΥ ΠΥΡΕΤΟΣ ΚΑΙΝΑΝ.

*In longis intestinorum difficultatibus cibi fastidium malum, & cum febre peius.*

*In longis intestinorum difficultatibus, nimirum dysenterijs ab acris humoribus factis. cibi fastidium malum, portendit: nam mortificationem nutritoriæ facultatis, propter ventriculi consensum significat. & cum febre, appetentia deiecta. peius, portendit: significat enim putredinē & corruptionem circa exulcerationes esse, vel effatu dignam inflammationem, quæ etiam ventriculum ipsum perturbat.*

## APH. 4 ARGVM.

*Vulnera in ambitu suo pilos non habentia mala esse.*

**Τ**ὰ δεινὰ δὲ καὶ ἔλκυστα, κακοῦτά εἰσι.  
*Circunglabra ulcera, maligna.*

*Circunglabra ulcera*, vndiquaque pilis denudata. *maligna*, contumacia, rebellia sunt, & ad cicatricem difficulter perducuntur: prauus enim humor in profundo delitescens, pilorum radices depascitur, perinde atque salsa terra herbas, nec locum exulceratum cicatrice obduci permittit.

APH. 5 ARGV M.

*Dolore affectus locus, atque doloris magnitudo, diligenter consideranda.*

**Τ**ὸν ὀδυνοῦ καὶ τὴν πληθύνειν, καὶ τὴν σήμεσι. καὶ τὴν τοῖσι ἄλλοισι, ὡς μέγα διαφέρωσι, καὶ ἁμαρτύνειν.

*Doloribus lateris, & pectoris, ceterarumque partium an agri multum differant, discendum est.*

*Doloribus lateris & pectoris, quæ sunt partes vehemētissimos & periculosissimos dolores habentes. ceterarumque partium, totius corporis, si multum differant, & præualeant vehementesque sint, discendum est, quippe ex loco statim*

num dolor ipse sit periculum allaturus, aut periculo vacet, dignoscere est.

## APH. 6 ARGVM.

*Diuturnos morbos non posse absq; multo negotio sanari in senibus, renum & vesicæ exemplo.*

Τὰ νεφελὰ καὶ ὀκῶσα καὶ πλεονέκων ἀλγύματα, ἐργασθῶς ὑγιάζονται πῶς οὐδὲν.

*Renum & vesicæ vitia in senibus difficulter curantur.*

*Renum vitia, vt sunt lapis, vlceratio, & eiusmodi. & vesicæ, dolores siue vlcera & inflammationes. in senibus, vtpote annos quinquaginta natis. difficulter curantur, ob virium imbecillitatem: adde hæc vitia quietem postulare, renum autem vt vesicæ munus irrequietum & incessabile plurimum officit: præterea superfluitas, per eas partes vacuanda, acris est, dolores harum partium irritare apta.*

## APH. 7 ARGVM.

*Dolores in profūdo corporis excitatos,*

*periculosiores his qui in superficie.*

**Τ**ὰ ἀλγήματα τὰ καὶ πρὸ κοιλίῳ γινόμενα, τὰ μὲν μετώρεα, κουφότερα. τὰ δὲ μὴ μετώρεα, ἰσχυρότερα.

*Dolores ventris sublimes, leuiiores: nō sublimes fortiores.*

*Dolores, & tumores. sublimes, in superficie existentes, vt supra peritoneū, membranam tenuissimam omnibus intestinis & visceribus, quæ intra ventrem sunt, obductam & inuolutam. leuiiores, sunt, quòd in partibus minus principalioribus fiant. non sublimes, dolores & tumores non externis excitati & supra peritoneū, sed infra & in profundo, vt in ventriculo, iecore, liene, & similibus, principatum aliquem obtinentibus partibus. fortiores, vehementiores, periculosioresq; sunt. Neque enim tam facilè vt illis qui in superficie corporis sunt, remedia adhiberi possunt.*

APHOR. 8 ARGV M.

*Anasarca laborantibus vlcera multo negotio*

negotio sanari.

**Τ**Οῖσιν ὑδρωπικοῖσι τὰ γνόμματα ἔλκυσ-  
ται ἐν τῇ σάρματι, οὐ γνῶντος ὑγιάζεσθαι.

*Aqua inter cutem laborantibus ex-  
orta in corpore vlcera non facile sanan-  
tur.*

*Aqua inter cutē laborantibus, & ana-  
sarca, in qua totius corporis moles, ac  
vniuersa caro spongiæ instar humida  
& laxa existit. vlcera non facile sanan-  
tur, propter immoderatam vniuersi  
habitus corporis humiditatem, omne  
enim vlcus, qua vlcus est, siccati po-  
stulat.*

APH. 9 ARGV M.

*Lata exanthemata pruritus nō val-  
de excitare.*

**Τ**Α ΠΛΑΤΙΑ ΞΑΝΘΗΜΑΤΑ Οὐ ΠΑΡΥΤΙ ΚΝΙ-  
σμοῦδεα.

*Lata pustule non admodum pruri-  
ginosæ.*

*Lata pustula, ex frigidiore humore  
coortæ. non admodū pruriginosæ, quòd  
in latitudinem extensæ dissidentur, hu-*

mórque has procreans acris non fit.

APH. IO ARGVM.

*Quibus rationibus capitis vehemens dolor solvatur.*

**K** Εφαλίω ποτέον καὶ παλαιὸν ὡρίον π,  
πύον ἢ ὕδωρ ἢ αἷμα ρυέν κτ' ταὶ ρῖνας,  
ἢ κτ' πὲρ σῶμα, ἢ κτ' τὰ ὦτα, λύει τὸ νοῦσημα.

*Capite dolenti & vehementer laboranti, pus vel aqua, vel sanguis per nares, aut os, aut aures effluens morbum soluit.*

*Capite &c. pus, iam nimirum facta suppuratione effluens. vel aqua, quæ plerunque à capite defluit. vel sanguis per &c. morbum soluit, per nares quidē sanguis profluens eum soluit dolorē, qui ex sanguinis multitudine excitatus fuerit: per os aqua effluens, dolores ex crudis natos humorib<sup>9</sup>: per nares pus effluens, dolorem capitis à inflammatione ortum sanat.*

APH. II ARGVM.

*Melancholicos & nephriticos iunati ab hæmorrhoidibus succedentibus.*

**Τ**Οῖς μελαγχολικοῖς καὶ πῖσι νεφρικοῖς αἱμορροΐδες ἐπιγινώσκειν, ἀγαθόν.

*Melancholicis & nephriticis hæmorrhoides superuenientes, bono sunt.*

*Melancholicis, atra bile vexatis, & in quibus humor melancholicus superabundat. nephriticis, renum passionibus, ut lapide, qui ab humore terreo & crasso procreatur. hæmorrhoides superuenientes bono sunt, quia prædicta mala sanant, nempe melancholiam & renum lapidem, nec tantum sanant, quia euacuant, verum etiam quia humorem educunt, à quo hæc mala procreantur.*

APHOR. 12 ARGVM.

*Qua ratione hæmorrhoides sanari cōueniat, ut nihil mali ad eum qui sanatus est perueniat.*

**Α**ἱμορροΐδας ἐν τῇ πυχρόνιαι, ὡς μὴ μία φυλαχθῇ, κίνδυνος ὕδρωπι ἐπιγινώσκειν, ὃ φέσσιν.

*Diuturnas curanti hæmorrhoidas nisi una quæpiam seruetur, periculū a quæ intercutis, vel tabis impendet.*

*Diuturnas sananti hæmorrhoidas, per artem. nisi una, ex hæmorrhoidibus venis. seruetur, aperta, ut eā fœculentus & melancholicus humor, atque adeò corporis superuacua alia expurgentur. periculum aquæ inter cutem, ob duritiem in iecore factā, post occlusam sanguini melancholico viam: is enim retentus, multitudine & crassitudine hepatis ipsum grauans, calorem in ipso natium extinguit, quo extincto sanguinis frustratur generatio, & tunc fit aqua intercutem. Vel tabes, copia nimirum humorum malignorum à iecore ad pulmonem propulsa.*

## APHOR. 13 ARGV M.

*Singultum ex plenitudine natum sternutatione sanari.*

**Υ**Πὸ λυγμοῦ ἐχρῶντες πνεύμοι ὅτι χυμὸι αἰσχροὶ λύουσιν τὸν λυγμόν.

*Singultu fatigante, sternutatio superueniens liberat.*

*Singultu fatigante, ex plenitudine orto. sternutatio liberat, tollit singultum, sternutādo enim non solum cerebrum,*



cerebrum, sed & ventriculus, ob nervos ad eū derivatos, vehementer concutitur ac quassatur, humoresque singultum excitantes vacuantur.

## APH. 14 ARGVM.

*Hydropis speciem quæ anasarca dicitur, plerunque per spontaneam vacationem sanari.*

**Υ** Πὸ ὕδρωπος ἐχομένη τοῦ καὶ πλείους ἐς τὸ κοιλίῳ ὕδατος ῥυέντος λύσις.

*Hydrope detento, si aqua è venis in ventrem confluerit, soluitur morbus.*

*Hydrope detento, aqua intercutem, in qua nimirum venæ totius corporis aqua refertæ sunt, quam subinde in vniuersum corpus effundunt, si aqua è venis in ventrem, & intestina. confluerit, per iecoris portas, eamque subinde per aluum natura, aut medicus naturæ minister, per purgantia medicamenta vacuaverit. soluitur morbus, in quo totius corporis moles, & vniuersa caro, instar spongiæ madida & laxa apparebat, atque adeo totū cor-*

pus intumescebat.

APH. 15 ARGVM.

*Diuturnum alui profluvium vomitu à natura factò sanari.*

**Υ**Πὸ δὲ ῥροΐνης ἐχιδρώ μακρῆς, ἀπὸ τῆς τομάτου ἑματός ἐπιχρῶδρος λύει τιμὴ δὲ ῥροΐλω.

*Longo alui profluvio laboranti spontè vomitus superueniens, morbum soluit.*

*Longo alui &c. spontè, à natura. vomitus superueniens morbum soluit, ratione reuulsionis & retractionis humorum qui deorsum vergebant.*

APH. 16 ARGVM.

*Profluvium alui in pleuritide vehemēti & peripneumonia superueniens, periculosum.*

**Υ**Πὸ πλευρίπδος ἢ ἐπὶ περὶ πνευμονίης ἐχιδρώ, δὲ ῥροΐνη ἐπιχρῶδης, κακόν.

*Pleuritide aut peripneumonia detento diarrhœa interueniens, malum.*

*Pleuritide aut peripneumonia, vehementer affecto & vexato. diarrhœa, al-*

ui profluuium. *malum*, quippe significat, tum iecur per consensum earum partium, quæ respirationi deseruiunt, ita affici, ut propter imbecillitatem ad se trahere alimentum & in sanguinem conuertere non possit.

## APH. 17 ARGVM.

*Qua ratione lippitudo commode curari possit, natura exemplo.*

Ὁφθαλμίωντα ὑπὸ διαρροίας λευκῆς, αἰχρόν.

*ſues. ὀφθαλμίωντι.*

*Ophthalmia laborantem alui profluuiio corripere, bonum.*

*Ophthalmia laborantem, &c. bonum*, nam humores ophthalmiam aut lippitudinem efficientes, ad inferiora transferuntur, & subinde per aluum vacuantur.

## APHOR. 18 ARGVM.

*Partium quarundam vulnera magna & profunda, letalia esse.*

ΚΥΠΤΗ ΔΙΑΚΟΠΗΤΗ, ἢ ΕΓΚΕΦΑΛΟΤ, ἢ ΚΑΡΔΙΛΩ, ἢ ΦΡΕΝΑΣ, ἢ Τῶν ἐν τέρων π Τῶν λεπτῶν, ἢ κοιλίω, ἢ ἥπαρ, θάνατῶδες.

*Pertusa perfectæque vesica, cerebro, corde, septo transverso, tenui quopiam intestino, ventriculo, iecore letale est.*

*Perfusa perfectæque vesica, & profundius vulnerata, letale est signum.* Nam vulnus quod ad eius interiora progreditur, coalescere nō potest, est enim vesica nervosa, tenuis, & exanguis. *cerebro*, profundè & ad ventriculos vsque vulnerato: letale est, saltem omnes in eo sensus ita læduntur, vt si supervixerit, stupidus ferè reddatur vulneratus. *corde*, cordis enim vulnera insanabilia sunt propter assiduum motum, & quòd sit spirituum & vitalis caloris fons & origo. - *septo transverso*, quod diaphragma dicitur, nam si vulneretur coalescere nequit, propter assiduum motum, adeoque mortem accersit. *tenui quopiam intestino*, hic enim exanguis est, vnde si vulneratur coalescere non potest. *ventriculo*, cibus enim & potio per vulnus exeunt, præcordia indurefcunt, & bilis ferè semper per os reiiicitur. *iecore*, nam huius vulnera plurimo sanguine manant,

manāt, itaque prius ita vulnerati moriuntur, quàm vulnera agglutinari possint: & potissimum quæ in porta eius sunt vulnera, ea enim parte venarum est multitudo.

## APHOR. 19 ARGVM.

*Quæ corporis partes præcisæ neque au-  
gescant, neque coalescant.*

ΕΠὶ τὸ δὲ σκοπεῖν ὅτι οἶον, ἢ χεῖρας, ἢ ὀφθαλμοὺς, ἢ  
γὰρ τὸ λεπτὸν, ἢ ἀκροποδίν, οὔτε αὖ-  
ξεταί, οὔτε συµφύεται.

*Perfectum os, aut cartilago, aut ner-  
vus, aut genæ tenuis particula, aut præ-  
putium neque augetur, neque coalescit.*

*Perfectum os, neque augetur neque  
coalescit, quòd frigidū, siccum, & du-  
rum sit: puerorum quidem ossa coa-  
lescere possunt, quòd mollia adhuc  
sint. aut cartilago, præcisæ coalescit, ob  
rationem supradictam. Vel nervus &  
Vel præputium, omnes particule ex se-  
mine natæ. neque augetur neque coa-  
lescit, ob largæ enim materiæ penu-  
riam supradictæ partes non renascun-  
tur, tantum enim nullibi acervatim*

contentum semen reperias, quanto vnumquodque eorum quæ deperdita sunt, ad instaurationem indiget.

## APH. 20 ARGVM.

*Sanguinem à propria cavitate in aliã transfusum, corrumpi.*

**Ε**Ν ες πλεὺς κοιλίῳ αἷμα χυθὴν ὡς ἐξ οὐ  
σιν, αὐτὸ ἀγχεῖται καὶ πυκνῶται.

*Si in ventrem sanguis præter naturã effusus fuerit, is suppuretur est necesse.*

*Si in ventrem, aut aliam quamvis cavitationem. sanguis præter naturam fusus fuerit, à propria cavitate, venis scilicet & arteriis. is suppuretur est necesse, & corrumpi, vel nigrescere, vel luescere, vel in grumos verti.*

## APHOR. 21 ARGVM.

*Insaniam ab atra bile factam successu varicum vel hæmorrhoidum solui.*

**Η**Οἷσι μακροδρόμοις καρσῶν ἢ αἱμορροΐδων ὄντι θρομβώων, τῆς μακρῆς λύσεως.

*Insanis si varices, vel hæmorrhoides supervenerint, insania solutio.*

*Insan-*

*Insanis, ab attrabile. si Varices, venæ latiores quæ in cruribus maximè visuntur. vel hæmorrhoides, & sanguinis profluvia ex hæmorrhoidibus. insania solutio, pellente & deturbante natura in partes ignobiliore, humores melancholicos & crassos, qui insaniam efficiunt.*

## APHOR. 22 ARGVVM.

*Dolores à dorso in cubitū delapsos obruptiones aliquas, secta basilica sedari.*

Ὅσα ῥήγματα ἐκ τοῦ κόπου εἰς τοὺς αἰκῶτας κατὰβαίνει, φλεβοτομή λύει.

*Ruptiones, quæ ex dorso ad cubitum descendunt, venæ sectio soluit.*

*Ruptiones, & ab his dolores quicunque prouenientes. quæ ex dorso ad cubitum descendunt, ruptione ipsa facta, venæ sectio soluit, nā materia illa, quæ dolorem faciebat, euacuatur.*

*f. ad cubitum actus.*

## APH. 23 ARGVVM.

*Metum & mæstitiam symptomata diu perseuerantia, melancholiam præ se ferre.*

**Η**Ν φόβος καὶ θυμὸς μὴ πολὺ χρόνον  
ἐξαπλήν, μελαγχολικὸν τὸ ποιεῖται.

*Si metus atque mæstitia longo tempore perseverent, melancholicum est signum.*

*Si metus, alicuius mali futuri. atque mæstitia longo tempore perseverent, nec à causa externa & manifesta fiant, ut propter hostium incursum, vel parentum & amicorum mortem inopinatam, aut propter recens patratum flagitium. melancholicum est signum, hinc ars prædicit, quòd affecto cerebro melancholicus fiet, nam melancholicus humor in ipsum fertur, ex quo spiritus turbantur, & variis motibus commouentur.*

APH. 24 ARGVM.

*Intestina tenuia profundè vulnerata non coalescere.*

**Ε**Ν τέρῳ τοῦ ἐλακτοπῆ τῷ λεπτῷ π, οὐ  
ἔσμιφύεται.

*Si quod gracile intestinum persectum sit, non coalescit.*



*Si quod gracile intestinum &c. Hic Aphorismus supra expositus est, nimirum Aphorism. 18. huius libri sexti.*

APHOR. 25 ARGV M.

*Bonum esse vt corporis omne malum à nobilioribus partibus, & ab interioribus, ad ignobiliores atque exteriores ver-  
tatur, erysipelatis exemplo.*

**E**ρυσιπέλας ἔσωθεν μὲν εἶστω πρὶν πύλαις,  
οὐκ ἀγαθόν. ἔσωθεν δὲ ἔσω, ἀγαθόν.

*Erysipelas foris intrò conuerti, malum:  
intus verò foras existere, bonum.*

*Erysipelas, & aliud quodcunque corporis malum: foris, ab exterioribus & ignobilioribus partibus. intro conuer-  
ti, ad interiora, vt ad partes principes & nobiliores. malum, quin vitæ peri-  
culum adfert: nam quicquid est illo-  
rum humorum à quibus erysipelas na-  
scitur, ad partes principes, vt cor, ie-  
cur, cerebrum, propellitur & pròtru-  
ditur. intus verò foras, conuerti erysi-  
pelas & aliud quoduis malum interius  
effusum. bonum, euocatur enim ad su-  
perficiem cutis superfluus & malignus*

humor.

APH. 16 ARGVM.

*Delirium succedere ardentibus febribus, in quibus tremores fiunt.*

Ὅμοιοι σὺν αἵματι πῖσι καύσοισι ἔσθμιοι γίνονται, τὸ θάνατον λύει.

*Quibus in febribus ardentibus tremores fiunt, delirio solvuntur.*

*Quibus in febribus ardentibus, quarum causa est intra vasa tremores fiunt, translatis nimirum humoribus noxiis à venis ad nervos. delirio solvuntur, læso per consensum cerebro: hoc autem delirium non tantum prius malum non solvit, & hominem non liberat, sed eo etiam peius & periculosius existit: nam quæ succedunt morbis, eorumque constitutionem non solvunt, hominem non prorsus liberant.*

APH. 17 ARGVM.

*Confertas evacuationes letales esse, exemplo suppuratorum & aqua intercutem laborantium.*

**Ο** Κόσσι ἔμπτυοι ἢ ὑδρωπικοὶ καίονται ἢ τέμνονται, ἐκρούεντες τὴ πύου καὶ τὴ ὕδατος αἵματος, πάντως ἀπόλλυνται.

*Quicumque empyi aut hydropici v-  
runtur, aut secantur, si pus aut aqua v-  
niuersim effluxerit, omnino moriuntur.*

*Quicumque empyi, suppurati, nimi-  
rum pus inter pulmonem & thoracē  
contentum habentes. aut hydropici,  
aquam intercutem patientes. vruntur  
aut secantur, vt Hippocratis tempore  
solenne erat. si pus, quod in thoracem  
proruperat. aut aqua, in ascite conten-  
ta. vniuersim, & confestim semelque  
tota. effluxerit omnino moriuntur, quip-  
pe vnā cū humore spiritus vitalis va-  
cuatur, atque adedō vires deficiunt &  
moriuntur.*

## APHOR. 28 ARGVM.

*Hippocratis tempore eunuchos non fuisse  
caluos, non item podagricos.*

**Ε**ὐνοχοὶ οὐ ποδαγρίων, οὐδὲ φαλακροὶ  
γίνονται.

*Eunuchi podagra non laborant, nec  
calui fiunt.*

*Eunuchi, castrati, quib<sup>9</sup> ante pubertatem membra virilia execta sunt, aut qui natura sine testibus geniti sunt. podagra non laborant, quòd otio prorsus non utuntur, nec coitu immoderato, nervosas partes, præsertim articulos ac pedes, plurimū debilitantē: & quod moderata victus ratione utantur. nec calui sunt, quādoquidem mulieribus similes sunt, & multam humiditatem redundantem obtinent, ad capillos assiduē fluentem, ex qua capilli nutriuntur & augentur.*

APHOR. 29 ARGV M.

*Mulieres Hippocratis ætate podagra non corripiebantur, nisi suppressis menstribus.*

Γυνὴ οὐ ποδαγρία, ἢ μὴ τὰ καταμήνια αὐτῇ ἐκλείπῃ.

*Mulier podagra nō laborat, nisi ipsam menstrea defecerint.*

*Mulier, quæ moderata victus ratione utitur, & sobriè vivit. podagra non laborat, neque affligitur. nisi menstrea defecerint, præter naturam, nam tum*

*super-*

superuacua per vterum nō expurgantur, sed ad partes imbecilliores & ignobiliores à natura detruduntur, & hinc fit podagra.

## APHOR. 30 ARGVM.

Vsum venerorum plurimum momenti habere ad podagra generationem, puerorum exemplo.

Π Αἷς οὐ ποδαγρίᾳ πρὶν εἶναι ἀποδιδόναι σμῶδ.

Puer podagra non laborat ante veneris vsum.

Puer podagra non laborat, nec articuli morbo tentatur. ante vsum veneris, neque enim pedes ac articulos imbecillos obtinent priusquam cocant, neque in ipsis cōcussio fit propter venerorum abstinētiā: post verò veneris vsum podagra laborant, nam tum materiæ funduntur ratione concussionis, pedesque læduntur, præsertim si ad patiendum sint habiles.

## APHOR. 31 ARGVM.

Quinque genera remedium quibus

*oculorum dolores curantur, exprimuntur.*

Ο Διώς ἐφ' ἃ λμῶν ἀκρητοποίη, ἢ λου-  
 Γον, ἢ πείν, ἢ φαρμακίη λύει.

*Oculorum dolores meri potio, aut bal-  
 neum, aut fomentum, aut phlebotomia,  
 aut purgatio soluit.*

*Oculorum dolores, aliquos. meri potio  
 soluit, nimirum eos qui ex copia san-  
 guinis crassioris, in venulis oculorum  
 contenti, citra plenitudinē totius cor-  
 poris, procreantur: In quibus enim  
 sanguis crassus oculorum venulas in-  
 tendit, citra plethoricum totius cor-  
 poris affectum, vino fuluo, substantia  
 tenui & ætate antiquo vtēdum, quod  
 calefaciat, vacuet, & obstructions tol-  
 lat. aut balneum, alios oculorum do-  
 lores sanat, eos nimirum qui ab acri-  
 bus humoribus ad oculos fluentibus  
 sūt, citra corporis plenitudinem: hoc  
 enim aquæ dulcis balneum, dolores  
 mitigat, acres humores euocat atque  
 contemperat. aut fomentum, vbi vi-  
 delicet nihil confluit in oculos: tum  
 enim quod in ipsis est superuacuum  
 discutens, sanitatem adfert. aut phle-  
 boto-*

*botomia*, aliis oculorum doloribus prodest: ea verò initio vtendum, vbi plenitudine corpus vniuersum laborauerit, atque adeo secunda humoralis vocata vena, & ea quæ secundum rectum oculi malè affecti existit. *aut purgatio soluit*, alios oculorū dolores, vbi præferrim malis succis repletum corpus fuerit, hoc autem pro redundantis humoris qualitate seu specie variare cōuenit.

## APH. 32 ARGVM.

*Si balbi alui profluuio corripuntur, longo potissimum capiuntur.*

**Τ**ραυλοὶ ὑπὸ διάρροιας μάλα ἐλίσσονται μακρῶς.

*Balbi lōgo alui profluuio maximè corripuntur.*

Balbi, parum exquisitè loquentes, iusto humidius cerebrū habentes naturā. *alui profluuio*, si quando corripūtur: vbi videlicet à cerebro humida illa excrementa defluunt in ventriculū. *maximè capiuntur*, longo & diuturno profluuio.

## APH. 33 ARGV M.

*Acidum ruētātes raro pleuritide cor-  
ripi.*

Ο ὅξυρρυέμενός τε οὐ πάμπαν πλευρητικοὶ  
γίνονται.

*Qui acidum ruētant, non admodum  
pleuritici fiunt.*

*Qui acidum ruētant, & acido ructu  
laborant, qui fit quando cibi à frigo-  
re aut à pituitosis humoribus in ven-  
triculo, vētriculique amplitudine re-  
dundantibus, corrumpuntur. non ad-  
modum pleuritici fiunt, non valde mor-  
bo laterali corripuntur, quòd naturā  
sint pituitosi, lateralis autē dolor bi-  
liosus maximè inuadit.*

## APH. 34 ARGV M.

*Capillorum defluuiο laborātibus ma-  
gnas varices non fieri, aut si succedāt iis  
capillos denuò nasci.*

Ο Κόσσι φαλακροὶ, πυττέοις κισσοῖ μα-  
γάλοι οὐ γίνονται. ὁ κόσσιος δὲ αἶψα φαλα-  
κροῖσιν ἑοῶσα κισσοὶ ἐπιχρύωνται, πάλιν οὐπι-  
γίνονται δασύς.



*Qui calui sunt, iis varices magni non fiunt: quibus verò caluis existētibus varices superveniūt, ij rursus capillati fiūt.*

*Qui calui sunt, & capillorum defluvio laborant ob malū aliquod, veluti propter alopeciā aut ophiaxim. ij s varices magni non fiunt, quòd tūm vitiosi humores ad caput & non ad crura, ferantur. quibus verò caluis, & capillorum defluvio laborantibus, varices superveniūt, ij rursus capillati fiunt, nam vitiosi humores, qui antea radices capillorum corruperant, tunc ad crura transferuntur.*

## APHOR. 35 ARGVM.

*Tussim ratione aquæ inter cutē pro-  
uenientem, malam esse.*

**T**Οἱ τὴν ὑδρωπικὴν βῆξ ἐπὶ ἁπορρί-  
κταιν.

*Hydropicis tussis si superveniat, ma-  
lum.*

*Hydropicis, aqua intercutem labo-  
rantibus, tussis si superveniat, ratione  
quidem ipsius aquæ intercutem, non  
ratione distillationis cuiusdā à capite,*

aut fumi aut pulueris. *malum*, quippe humorem aquosum ita adauctum significat, ut iam asperam arteriam occupet, atque adeò suffocationis periculum immineat.

## APH. 36 ARGV M.

Difficultatem urinae ob inflammationem aut plenitudinem factam, vena sectionem soluit.

Δ Τσουείην φλεβοτομήν λύει. τέμνειν δὲ ταὶ εἴσω.

Difficultatem urinae phlebotomia soluit: secare verò interiores.

Difficultatem urinae, ab inflammatione aut plenitudine factam, sanguinis missio soluit. secare verò interiores, oportet, eam potissimum quæ in cruribus est poplitis nimirum vena, aut malleolorum, ea enim magis è directo est.

## APH. 37 ARGV M.

Mala ad exteriora corporis conuerti bonum esse, exemplo anginae.

Υ Πὸ κυνιάγης ἐχρούειν οἶδνμα χυδαῖον ἐν τῇ βαχίλῳ, ἀγαθόν. ὅτι οὗτο γὰρ στί-  
πται

πεται τὸ γούσμημα.

*Angina correpto si tumor appareat in collo, bonum: foras enim morbus existit.*

*Angina correpto, vehementiore. si tumor appareat in collo, & extra in ceruice, bonum est, ab internis enim ad externa humores noxii transferuntur.*

APHOR. 38 ARGVM.

*Occultos & in profundo corporis existentes caneros, non esse curandos.*

Ὅ Κόσσοις κρυπτοὶ καρκῖνοι γίνονται, μὴ θεραπεύειν ἐέλποιν. θεραπευόμενοι γὰρ ἀπόλλυνται ταχέως, μὴ θεραπευόμενοι δὲ πλείω χρόνον διατελοῦσι.

*Quibus occulti cancri adsunt, non curare melius. Curati enim citius intereunt, non curati vero longius vitam trahunt.*

*Quibus occulti cancri sunt, in profundo corporis existentes, nec in superficie apparentes. non curare melius, siue medicamentis, siue sectione venæ, siue vstione, quod ita magis irritentur, & ulcera ad cicatricem*

perduci nō possint. *curati enim citius intereunt*, ob sequentia symptomata admodum periculosa. *non curati verò longius vitam trahunt*, placandi igitur potius ac mitigādi, medicamētis dolore sedantibus, sanie[m]que eluentibus.

## APH. 39 ARGVM.

*Expletionem & vacuationem causas convulsionis esse precipuas.*

Σ Πασμός γινεῖται ἢ ἐκ πλερώσεως, ἢ ἐκ ἐνὸς. οὐτω δὲ καὶ λυγμὸς.

*Cōnulsio à repletionem fit, vel vacuatione, ita verò & singultus.*

*Convulsio, quæ videlicet primogenium est malum, non quæ per cōsensum partis alicuius accidit. à repletionem fit, quando nimirum nervi implentur crassa & glutinosa materia, & oppleti intenduntur, atque dein ad sua principia contrahuntur. vel vacuatione, ob nimiam videlicet siccitatem, quæ & ipsa nervos exsiccās, eos ad sua principia contrahit, ob id conuelluntur. ita verò & singultus, ex repletionem si-*

ne inanitione fit.

APH. 40 ARGVM.

*Qui hypochondriorum dolores à febre succedente sanari possint.*

Ο Κόσσις πάλιν τὸ ὑποχόνδριον πόνοι γίνονται ἄτερ φλεγμονῆς, ταυτίοις πυρετὸς ὀπιγμόδως λύει τὸν πόνον.

*Quibus ad hypochondrium dolor est sine inflammatione, us febris superueniens dolorem soluit.*

*Quibus ad &c. sine inflammatione, sed vel ab obstructione, vel à spiritu flatulento, vel ab inæquali intemperie frigida. us febris superueniens dolorem soluit, quippe febris crassos humores obstructionem facientes, dissoluit & extenuat, flatus discutit, atque intemperiem frigidam corrigit, & ad æqualitatem perducit.*

APH. 41 ARGVM.

*Pus in aliqua corporis parte natum, occultari posse duabus de causis.*

Ο Κόσσις δὲ πάλιν π εἴη ἐν τῷ σώματι μὴ δὲ σημαίη, ταυτίοις δὲ παχύτητα τῶ

πύου, ἢ τὸ πύου οὐκ ὑποσημαίνει.

*Quibus in corpore pus nullam sui dat significationem, ob crassitudinem sui aut loci non se prodit.*

*Quibus in corpore, corporisque aliqua parte. pus nullam &c. nō se prodit, si enim pus crassum sit in profundo manens, nunquam ad circumferētiā mouetur, nec tumorem excitat, qui nos puris latentis illic commonefacere queat: sic quoque cutis ipsa, sub qua coaceruatur pus, si crassior & densior fuerit, ut est ea quæ in calcaneo existit, in tumorem attoli non potest, idcircoque nos latet, quanquam dolore & febre, id ipsum deprehendere liceat, iuxta Aphorismum 47. lib. secundi.*

APH. 41 ARGVMENTVM.

*Hepatis duritiem regio morbo succedentem, malum præ se ferre.*

**E**Ν τοῖσιν ἰκτερικαῖσι πῆ ἡπαρ σκληρόν γὰρ ἴδεναι, πνηρόν.

*Regio morbo laborantibus iecur durum fieri, malum.*

Regio

*Regio morbo laborantibus, de quo Aphorismo 61. & 64. lib. quarti. iecur durum fieri, malum, nam durities hæc vel inflammationem, vel durum tumorem in iecore esse significat, quorum utrunque malum & lætale est.*

## APH. 43 ARGVM.

*Lienosos à breui intestinorum difficultate correptos liberari, à longa ut plurimum mori.*

**Ο** Κόσσι σπληνώδεις ὑπὸ δυσεντεῖνης αἰσκονται, πυτίσιν ἐπιχυομένης μακρῆς τῆς δυσεντεῖνης, ὕδρω δ' ἐπιγίγεται, ἢ λειεντερίᾳ, καὶ σπόλλωνται.

*Qui lienosi difficultate intestinorum corripuntur, his superuenientem longam dysenteriam aqua intercutem aut intestinorum leuitas excipit, & moriuntur.*

*Qui lienosi, in liene tumorem habentes, ex melancholico humore natum. difficultate intestinorum corripuntur, breui, à morbo liberari possunt, quòd per eam vacuètur humores crassi & melācholici, lienem obfi-*

dentes. *hys superuenientem longā &c. aqua intercutem*, nam iecur larga & multa euacuatione debilitatur & refrigeratur. *aut intestmorum leuitas*, nā intestina læduntur à transitu vitiosorum humorum, & vis eorum laborat, & temperies natiui caloris aboletur, vnde & ventriculus conficitur. *& moriuntur*, prostrato ventriculi robore.

## APH. 44 ARGVM.

*Post vrinae stillicidium ileo correptos mori, febre verò prehensos non item, sed euadere, si satis vrinae tum effluxerit.*

Ὅτι οἱ σπινθηροειδὲς εἰλεὸς ὅππῃ γίγνεται, ὅν ἐπὶ αἱ ἡμέρησιν ἀπόλλυνται, καὶ μὴ πυρετὸς ὅππῃ χροιοῦ αἵλις τὸ οὖρον ῥυῖ.

*Quibus à stranguria ileus superuenerit, intra septem dies moriuntur, nisi febre superueniente copiosa vrina fluxerit.*

*Quibus à stranguria, quæ ex frigidis & crudis humoribus nata est, ileus, siue voluulus. superuenerit, intra septē dies moriuntur, propter immēsos quos ileos excitat dolores, & quòd vrina retinetur: nequeunt enim ægri duobus maximis*



maximis malis obfistere, quare prostrata virtute malorum ipsorum violentia moriuntur. *nisi febris superueniente copiosa vrina fluxerit*, nam febris sua caliditate humores crassos concoquit & extenuat, vt subinde per vrinæ meatus commodius vacuari possint.

## APHOR. 45 ARGVM.

*Vlcerum diuturnorum cauas cicatrices fieri.*

Επειὶ ὅσα ἐν ταύταις γίνεται, ἢ μακρότερον χρόνον ἴσχειν, ἀνάγκη ὅτιον ἀφίσταται, καὶ ταὶ οὐλὰς κοίλας γίνεσθαι.

*Si vlcerum annua aut etiam diuturniora fiant, os abscedere est necesse, & cicatrices cauas fieri.*

*Si vlcerum annua, per annum integrum durantia. aut etiam diuturniora fiant, os abscedere est necesse*, nam quum hæc ipsa sint maligna, necesse est vt nō tantum caro ipsa, verum etiam os quod carni subiectū est corrumpatur & abscedat. & *cicatrices cauas fieri*, propter os deperditū, eo enim corrupto aliud regni non potest.

## APH. 46 ARGVM.

*Ante pubertatem gibbos ex asthmate, aut tussi factos, cito mori.*

Ὅσοι υἱοὶ ἔσθ' ἀσματος ἢ ἐκχρὸς γίνονται, τοὺς τῆς ἡβῆς, ἀπολλύονται.

*Qui gibbi ex asthmate aut tussi ante pubertatem sunt, statim moriuntur.*

*Qui gibbi ex asthmate, spirandique difficultate. aut tussi &c. statim moriuntur, citò intereunt, quippe thorax in iis malè affectus, non potest cum corde & pulmone augeri: cum igitur pulmo vnà cum corde in gibbis istis augeatur, locus verò continens minor efficiatur, necesse est breui tēpore tantam fieri spiritus difficultatem, vt homo citò intereat.*

## APH. 47 ARGVM.

*Verè vacuantibus praesidijs utendum.*

Ὅσοισι φλεβοτομήν, ἢ φαρμακίην συμφέρει, τοῖσι τοσαύτον τὸ ἦρος φλεβοτομεῖν, ἢ φαρμακείην.

*Quibus*

*Quibus venæ sectio aut purgatio prodest, his vere secunda vena, aut purgatio imperanda.*

*Quibus, adhuc sanis, ægrotaturis tamen nisi vacuentur. Venæ sectio, sanguinisque detractio, ob vasorum plenitudinem. aut purgatio prodest, quòd humores habeant corruptos, & mala qualitate affectos. is vere, verno tempore. secunda vena, aut purgatio imperanda, vernum enim tempus cum temperatum sit, ad sanguinis missionem aut purgationem aptissimum existit: non enim tum calor est, qui corporis faciat dissolutionem: neque frigus humorum concretionem afferens: non inæqualitas vires perturbans.*

APH. 48 ARGVM.

*Dysenteriam lienosis succedentem, bonum præseferre.*

Τὸ ὅτι ἀπὸ τῆς διεντερίας ἐπιγενέσθαι τὴν ἀντιέναν, εἰς αὐτὴν.

*Lienosis difficultas intestinorum superueniens, bono est.*

*Lienosis, lienemque prædurum habentibus. difficultas intestinorum superueniens, non tamen diu perseveras. bono est, nam melancholicus humor lieni infusus effunditur, & ad exitum per intestina de liene transmutatur.*

APH. 49 ARGVM.

*Perfectæ solutionis inflammationum podagricarum terminus exprimitur.*

Ὅτις πεδᾶζει καὶ νοσήματα γίνεται, ταῦτα ὀποφλεγμώδητα ἐν τεσσεράκοντα ἡμέρῃσι, ὀποκαθίσταται.

*Qui podagrici morbi sunt, sedata inflammatione intra dies quadraginta conquiescunt.*

*Qui podagrici morbi sunt, materia ad articulos pedum decumbente. sedata inflammatione intra dies quadraginta, fluxione ad articulos decumbente facta. conquiescunt, modò medicus omnia probè administraverit & æger illi obedierit: nullo enim prædictorum aberrante, fieri non potest quin intra diem quadragesimum finiatur podagrica inflammatio.*

## APH. 50 ARGVM.

*Febrem bilisq̃ue vomitum superuenire vulnerato cerebro.*

Ο Κόσσιον αὖ ὁ ἐγκέφαλος διακοπῇ, πο-  
τεῖσιν αὐτὰ γὰρ πυρετὸν καὶ χολῆς ἔ-  
μετον ὁππότε γίνονται.

*Quibus diuisum est cerebrum, his fe-  
brem & biliosum vomitum superueni-  
re est necesse.*

*Quibus diuisum est, & profundé vul-  
neratum cerebrum, cerebrique substā-  
tia. his febrem, propterea quòd cerebrū  
pars princeps existens, inflammatio-  
ne afficiatur, magnam cum corde per  
arterias, colligantiam habens. & bi-  
liosum vomitum superuenire necesse est,  
propter consensum ventriculi cum  
cerebro.*

## APH. 51 ARGVM.

*Apoplexia correptos intra septimum  
diem mori, nisi febris eos corripiat.*

Ο Κόσσιον ὑγλαίνουσιν ὁ δὲ ὕπαι  
ἐξ αίφνης ἐν τῇ κεφαλῇ καὶ παραχρῆ-  
μα ἄφωνοι γίνονται καὶ ῥέγχιαι, ἀπόπλην

ἐν ἑπτά ἡμέρησιν, ἢ μὴ πυρετὸς ἐπιλάβῃ.

*Qui valentes, capitis repente doloribus corripuntur, & protinus muti fiunt & stertunt, intra septem dies intereunt, nisi febris interuenerit.*

*Qui valentes, illæsas adhuc actiones omnes habentes, capitis repente &c. muti fiunt, actionibusque voluntariis destituuntur. & stertunt, vt ob id anhelitus impediatur, neq; liberè exeat. intra septem dies intereunt, quippe apoplectici efficiuntur. nisi febris, satis valida. interuenerit, quæ spiritus flatuosos & pituitosos humores, dissoluat & extenuet.*

APH. 52 ARGV M.

*Oculorum candidum commissis palpebris apparens, exitium præ se ferre.*

Σ Κοπεῖν δὲ χρὴ καὶ ταῖς ὑποφάσας τοῦ ὀφθαλμοῦ ἐν ταῖσιν ὕπνοισιν. ἢ γάρ τι ὑποφαίνεται συμβαλλομένῳ τοῦ βλέφαρων τοῦ λευκοῦ, μὴ ἔκ διαρροῆς εἶναι πῆ ἢ ἐκ φαρμακοποιήσεως, φλαῦρον πὲρ σημείον καὶ ταυτῷ δὲ σφόδρα.

*Sed in somnis etiam an de oculis aliquid*

quid subappareat speculari oportet. Nam si quid non exactè commissis palpebris de albo appareat, modo non ex alui profluio aut medicamento potione accidat, malum signum est & valde perniciosum.

Sed in somnis &c. speculari oportet, medicum qui prædicere perfectè velit quid futurum sit ægrotis, considerare debet quomodo oculi dormientium mancant. nam si quid &c. de albo appareat, per somnum ipsum. modo non ex alui profluio, à natura facto. aut medicamento potione, aut alia immodica euacuatione. malum signum est & valde perniciosum, hoc enim symptoma extremam imbecillitatem palpebras mouentis facultatis portendit.

## APHOR. 53 ARGV M.

Deliria secura, & contra periculosa exprimuntur.

Αἱ ἀσφαλείαι, αἱ μὲν μετὰ χύσεως γινώσκαι ἀσφαλείς εἰναι. αἱ δὲ μετὰ σπουδῆς, ὅτι σφαλείς εἰναι.

*Deliratio quæ cum risu fit, tutior: quæ verò studio adhibito, periculofior.*

*Deliratio quæ & tutior, minúsque periculofa, quòd nimirum à sanguine parum aduſto, aut ſola caliditate ſine vitioſo humore procreetur & concitetur. quæ verò ſtudio adhibito, quæ ſeriò accidit. periculofior, quòd à prauo humore genita ſit, nimirum ab atra bile, quæ ex bile flaua ſuperaffata profilit.*

APHOR. 54 ARGV M.

*Spirationes luëtuoſas in acutis morbis qui cum febre affligunt malas eſſe.*

ΕΝ τοῖς ἀκροῦς πάθεσι τοῖς μετὰ πυρετῶν αἰκλαυθμώδεις αἰσπνοαὶ, κακαί.

*In morbis acutis cum febre quaſi gementium ſuſpiria, mala.*

*In morbis acutis, ſæuiſſima ſymptomata habentibus, & citò finientibus. cum febre, cōiunctis, quaſi gementium ſuſpiria, quæ in medio ſui interrumpuntur, & luëtui ſimiles exiſtūt. mala, quippe muſculorum & neruorū præſe ferunt duritiem, vel virium imbecillita-*



cillitatem, vel dolorificum aut convulsorium aliquem affectum.

APHOR. 55 ARGV M.

*Podagricos morbos vere & autumnno magna ex parte excitari.*

**T**ὰ ποδαγρικά τῷ ἥρως καὶ τῷ φθινοπώρου κινεῖται ὥς ἐπὶ τὸ πολὺ.

*Dolores podagrici vere & autumnno ferè mouentur.*

Dolores podagrici, atque adeò articulares. *vere mouentur*, quippe vere mediocriter calido existēte, materiæ per hyemem antea congestæ fit effusio, & à validioribus partibus ad imbecillas detruditur materia. & *autumno ferè*, ob vitiosos humores in æstate propter fructuum esum, coaceruatos, ac tum ad partes imbecilliores decumbentes: deinde ob autumnni inæqualitatem, quæ horum aliorumque multorum morborum causa esse solet,

APH. 56 ARGV M.

*Mutationis melancholicorū morborū quatuor modos esse periculosos.*

**Τ**Οῖσι μελαγχολικοῖσι νοσήμασιν ἐς  
ταῦδε ὅτι κινδύνοι αἱ ἀποσκήψεις, ἢ  
ἀποπληξίῳ τοῦ σώματος, ἢ ἀσθμον, ἢ μα-  
νίῳ, ἢ τύφλωσιν σημαίνει.

*Morbis melancholicis per hæc tempo-  
ra suspecti humorum decubitus, vel apo-  
plexiam corporis, vel convulsionem, vel  
maniam, vel cecitatem denuntiant.*

*Morbis melancholicis per hæc tempo-  
ra, & ad has sequentes partes decum-  
bentes. apoplexiam, si ad cerebri ven-  
triculos deferuntur. vel convulsionem,  
si ad nervosum genus. vel maniam, si  
ad substantiam cerebri aut membra-  
nas, supramodum adusti aut putrefa-  
cti humores melācholici translati fue-  
rint. vel cecitatem, si ad oculos prædi-  
cti humores decumbant.*

APHOR. 57 ARGV.M.

*Apoplexiam à melancholia ortam à  
quadragesimo vsque ad sexagesimum  
annum fieri.*

**Α**Πόπληκτοι δὲ μάλιστα γίνονται ἡλι-  
κίη τῇ ἀπὸ ποταγέοντα ἐπὶ ὧν ἄχρις  
ἑξήκοντα;

*Apoplexia autem sunt maximè à quadragesimo anno ad sexagesimum.*

*Apoplexia autem, ex melancholia ortæ. sunt maximè à quadragesimo anno, qua ætate melancholia plurimū in corporibus nostris abundat. ad sexagesimum, fit autem ob atram bilem ventriculos cerebri sua crassitie obstruentem.*

APHOR. 58 ARGV M.

*Omentum extra corpus exiens putrescere.*

**H**Ν ὁπίπλοον ἐκπίσῃ, ἀνάγκη δὲ ποσὺ πῆναι.

*Si omentum exciderit, necessario computrescit.*

*Si omentum, quod est membrana quædam multis venis arteriis & nervis intertexta, ventriculo insidens & veluti supernatans, innatūque eius calorem fouens, ὁπίπλοον Græcis dicta. exciderit, extra corpus vulneratum exeat. necessario computrescit, nam aëri ambienti expositum facile*

putrescit, adeoque putrefactioni obnoxium est, cum reductum & repositum fuerit, ideo pars eius quæ nudata est, nigra potissimum & liuens, rescanda amputandaque venit.

APH. 59 ARGV M.

*Causam exponit cur in diuturna coxendice, coxa è sua cavitare exeat & rursus ingrediatur.*

**Ο** Κόσσοισιν ἡ παρὰ ἰσχάδος ἐνοχλουμένη χροτὶς ἐξίσταται, τὸ ἰσχίον, καὶ πάλιν ἐμπίπτει, ποτίοισι μῦξαι ὅππῃ γίνονται.

*Quibus longo coxendiciū dolore conflatis femoris summū coxa excidit, rursusque recidit, hys mucosa ibidem pituita colligitur.*

*Quibus longo, & grauissimo. coxēdicū dolore &c. coxa excidit, ita vt facilē os exeat, & in idem relabatur. hys mucosa ibidem pituita colligitur, humores nimirum pituitosi, qui ligamenta articulationis humectant, & laxiora efficiunt.*

APH. 60 ARGV M.

*Quid sequatur crebrum articuli coxa propter*

*propter mucoris multitudinem exitum  
& ingressam.*

**Ο**κόποιον ἵπὸ ἰσχιάδος ἐνοχλουμένοι-  
σι χρόνιως, τὸ ἰσχίον ἔξισται, πυτίοισι  
τίεται τὸ σκέλος, καὶ χολοῦνται, ἢ μὴ καὶ  
ῥῶσιν.

*Quibus diuturno dolore ischiadico ve-  
xatis femoris caput coxa excidit, & fe-  
mur contabescit & claudicant, nisi v-  
rantur.*

*Quibus diuturno dolore ischiadico,  
qui diu coxendico dolore molestati  
sunt, atq; gravissimo. coxa excidit, co-  
xæque articulus, ratione humorum  
humorum, qui illuc decurrerunt, & fe-  
mur contabescit, & atrophia laborat:  
mucoris enim copia, frigiditate sua  
obstructionem parit, atque adeò im-  
pedit ne nutrimentum illuc deferatur.  
& claudicant, à diuturna coxendice  
vexati. nisi vrantur, candentibus fer-  
ramentis: nā vstio mucorem illapsum  
absumit & exiccat, ac ligamenta soli-  
diora efficit, & in habitum naturalem  
reducit.*



# APHORISMO- RVM HIPPOCR.

LIBER. VII.

ARGUMENTVM.

Septimus hic liber omnino prognosticus est, in quo de præsagiis sanitatis aut mortis agit.

APHORISMI PRIMI

ARGUMENTVM.

*Quid frigiditas partium corporis extremarum in acutis morbis significet.*

**E**N τῶν οὐρανῶν νοσήματα ψυχῆς ἀκρω-  
τηρίων, κακόν.

*In morbis acutis frigus partium extremarum malum.*

*In morbis acutis, ut febribus continuis, iis præsertim quæ ardentes perniciose vocantur, frigus partium extremarum, absque causa manifesta. malum,*

*lum*, significat enim vehementissimā visceris cuiusdam ( utiecoris aut ventriculi) inflammationem, cuius calor instar cucurbitulæ sanguinem ad se trahit, vnde extremæ partes frigescent, sanguine destitutæ.

## APH. 2 ARGV M.

*Liuidam carnem propter os quod ægrotat, malum portendere.*

ΕΠὶ ὁσέῳ νοσέοντι σπῆξ πηλοῦν, κακόν.  
*Propter os ægrotans caro liuida, malum.*

*Propter os ægrotans*, ob fracturam, vel putredinem, vel aliud quidpiam. *caro liuida*, & velut plumbea cineritiâque. *malum*, quippe immensam ossis putredinem, atque adeò natiui caloris extinctionem præ se fert.

## APH. 3 ARGV M.

*Singultum à vomitu excitatum, & rubros oculos, malum præ se ferre.*

ΕΠὶ ἐμέτῳ λυγξ καὶ ὀφθαλμοὶ ἐρυθροί, κακόν.

*À vomitu singultus & oculorum rubor, malum.*

A vomitu singultus, qui veluti ventricule conuulsio est, ab expultrice facultati noxia volentis detrudere, excitatus. & oculorū rubor, ita vt vtrūque malum coniungatur. *malum*, ille quidem non mediocrem cerebri vel ventriculi inflammationē significat, accedunt oculi rubri materiam excipientes, & similiter affecti: id autē accidit inflammatione potissimum in cerebro existente.

## APHOR. 4 ARGVM.

Horrorem à sudore *malum* esse.

Ἐπὶ ἰσχυρῇ φεῖκη, οὐ χρεστόν.

A sudore horror, non bonum.

A sudore, iudicatorio, & die critico facto. *horror*, superueniens. *non bonum*, quippe sudor ægrotantem à morbo non leuans, aut imbecillitatem facultatis excretriciis, aut materiæ noxiæ copiam significat, ideoque hunc statim consequitur horror, vtpote vniuersis noxiis per sudorem non expulsis, sed iuxta sensiles partes hærentibus.



## APHOR. 5 ARGV M.

*A furore difficultatem intestinorum, vel hydropem, vel vehementem mentis alienationem, bonum præ se ferre.*

**Ε**πὶ μανίᾳ δυσεντερίᾳ, ἢ ὕδρωψι, ἢ ἔκστασις, ἀγαθόν.

*Ab insania, quam maniam Græci vocant, difficultas intestinorū aut hydrops, aut ecstasis, bonum.*

*Ab insania &c. difficultas intestinorum, si aducnerit. bonum, nam signum est noxios humores à capite ad inferiora, ut ventrem & intestina, transferri. aut hydrops, quòd materia quæ maniam efficiebat ad iecur decurrat. aut ecstasis, significat enim naturā in hoc esse, ut noxios humores iam concoctos paulò pòst per iudicationem euacuet.*

## APHOR. 6 ARGV M.

*In morbis longis fastidium cibi, malū.*

**Ε**πὶ νόσῳ πολυχροίᾳ ὀλοσιπνικὰ ἄκρητοι ὑποχωρήσεις, κακόν.

*In morbo diuturno cibi fastidium &*

*Syncera deiectiones, malum.*

La morbo diuturno; cuiuscunque generis hic sit. *cibi fastidium, appetitusq; prostratio.* & *Syncera deiectiones, malum*, nam illud facultatis concoctricis imbecillitatem præ se fert, qua imbecilla existente, nutriri corpus haud potest, sed quotidie imbecillius fit, ideoque virtus imbecilla ad finem morbi diuturni perdurare non potest: hæc nullos humores aquosos sibi permixtos habentes, omnem nativam humiditatem à febrili calore esse exustā significant.

APHOR. 7 ARGV M.

*Rigorem & desipientiam à larga vini potatione, malum portendere.*

ΕΚ πολυποσίας ῥίγος καὶ παραισθησιῶν κακόν.

*A multa potatione rigor & delirium, malum.*

*A multa potatione*, vini non aquæ. *rigor & delirium, malum*, ille nativi caloris à multa vini potione extinctionem significat; hoc per se quidem

non admodum magni momenti malum præ se fert, verum rigori adiuncta omnimodam perniciem minatur.

## APH. 8 ARGVM.

*Quæ symptomata sequantur suppurationem in ventriculum factam.*

ΕΠὶ φύματος εἶσι ρήξεως ἔκκλις, ἔμετος, καὶ λεπτοὺς γίνεται.

*A tuberculi introrsum eruptione exolutio, vomitio, & animi defectio fit.*

*A tuberculi introrsum, in ipso vetriculo. eruptione, facta. exolutio, commune symptoma omnium ruptionum evenit, quòd cum purè affatim exeunte, vitalis spiritus excernitur. Vomitio, quæ solam hic in ventriculum factam ruptionem consequitur. aut animi defectio fit, quòd vitalis spiritus simul cū purè excernitur: adde puris qualitatem ad cor delatam animi defectum excitare.*

## APH. 9 ARGVM.

*Delirium aut convulsionem à larga sanguinis profusione accidentem, malū.*

ΕΠὶ αἵματος ῥύσει παραφροσύνη ἢ καὶ σπασμὸς, κακόν.

*A sanguinis profluuiio desipientia, aut etiam conuulsio, malum.*

*A sanguinis profluuiio, à quacunque parte corporis illud sit. desipientia ac conuulsio, quippe defectū & siccitatē corporis magnam, viriūmq; cerebri imbecillitatem significant.*

APH. IO ARGV M.

*Vomitum, aut singultū, aut conuulsionem, aut delirium ab ileo, malū portendere.*

ΕΠὶ εἰλεῶ ἔματος, ἢ λυγξ, ἢ σπασμὸς, ἢ παραφροσύνη, κακόν.

*Ab ileo vomitus, & singultus, & desipientia, & conuulsio, malum.*

*Ab ileo, grauissimo morbo, & sæuissima symptomata habente. vomitus, exitiale signum est: fit autem ab intestino phlegmone laborāte, quod nec pondus, nec acrimoniam tolerat excrementorum, eóq; expellere ea quàm lōgissimè à se nititur, tandémque excrettricis facultatis impetu, vsq; ad os excre-*

excrementa illa ascendunt vomunt-  
que ægri. *singultus*, quoque exitialis  
est, fit autem tum maximè, vbi ster-  
cus ad ventriculum vsque conscen-  
derit, morsum enim excitans singul-  
tum parit. *desipiētia & conuulsio*, hæc  
autē duo exitialia signa accidūt pro-  
pter consensum cerebri cum ventri-  
culo.

## APHOR. II ARGV M.

*Peripneumoniam pleuritidi succeden-  
tem, malum portendere.*

ΕΠὶ πλευρίπιδι περιπνευμονίη, κακόν.  
A pleuritide peripneumonia, malū.

A pleuritide peripneumonia, malum,  
fatis enim periculi à sola pleuritide e-  
rat, succedente ergo pulmonis inflam-  
matione, maius esse malū necesse est,  
quòd cum pars noxiorum humorum  
à parte ignobiliore, costis nimirum,  
ad magis principem partem, pulmo-  
nem scilicet transferatur.

## APH. 12 ARGV M.

*Peripneumonia phrenitis superueni-  
ens, malum significat.*

**Ε**Πὶ περιπνευμοτὶς φρενίτις, κακόν.  
*A peripneumonia phrenitis, malum.*

*A peripneumonia &c. quòd nimirum altero manente nouus succedat morbus, vaporibus à pulmone ad cerebrum delatis.*

APHOR. 13 ARGV M.

*Conuulsionem aut distensionem febribus intensis superuenientem malum significare.*

**Ε**Πὶ καύμασιν ἰσχυροῖσι σπασμὸς, ἢ τέτανος, κακόν.  
*Propter ardores vehementes conuulsio aut tetanus, malum.*

*Propter ardores, & febres intensas. conuulsio aut tetanus, malum, sunt enim ex inanitione, quæ lethalia esse supra abundè dictum est.*

*Propter ardores, & febres intensas. conuulsio aut tetanus, malum, sunt enim ex inanitione, quæ lethalia esse supra abundè dictum est.*

APH. 14 ARGV M.

*Si stupor aut delirium accidit capite vulnerato, malum signum.*

**Ε**Πὶ πληγῇ ἐς τὸ κεφάλιν ἐκπηξίς, ἢ παρὰ φροσύνη, κακόν.  
*Propter plagam in capite acceptam stupor, aut desipientia, malum.*

*Propter plagam in capite acceptam stupor, aut desipientia, malum.*

*Propter plagam in &c. & vulnus. stupor, qui fit ubi apertis oculis manent vulnerati, nihilque loquuntur. aut desipientia, malum, quia vulnus ad cerebrum penetrasse significant.*

APH. 15 ARGV M.

*Puris sputum à sanguinis sputo factum, malum esse.*

ΕΠὶ αἵματος πύσει πούου πύσεως, καὶόν.  
*A sanguinis sputu puris expositio, malum.*

*A sanguinis sputu, aliquandiu perseverante. puris sputum, malum, quippe pulmonis aut thoracis partis alicuius exulcerationem significat.*

APH. 16 ARGV M.

*Tabem aluique profluvium sputo puris succedentia, malum portendere.*

ΕΠὶ πούου πύσει φθίσις καὶ ῥύσις. ἐπὶ δὲ τὸ πύελον ἴσχηται, δαποθνήσκουσιν.  
*A puris sputu pthisis & fluxio: quum vero sputum retentum fuerit, moriuntur.*

*A puris sputu, quod potissimum à pulmone prodit. phthisis, & tabes. & fluxio, alui nimirum, aut capillorum*

*fluxio, alui nimirum, aut capillorum*

profluuiū , malum est signum. *quum*  
*verò sputum retentum*, ob facultatem  
 expultricem adeò imbecillam, vt pul-  
 monem à pure expurgare non possit.  
*moriuntur*, quòd statim à puris copia  
 in pulmonibus coaceruata , respira-  
 tionis itinere obstructo, strangulētur.

## APHOR. 17 ARGV M.

*Singultum à magna hepatis inflam-*  
*matione ortum, malum significare.*

ΕΠΙ ΦΛΕΓΜΟΝῇ Τῇ ἩΠΑΤΟΣ ΛΥΓΞ, ΚΑΚΟΝ.  
*Propter iecoris inflammationem sin-*  
*gultus, malum.*

*Propter iecoris inflammationem, ma-*  
*gnam quæque effatu digna sit, singul-*  
*tus, superueniens. malum, quippe ob*  
*inflammationis magnitudinē in he-*  
*pate factam, ventriculus in consen-*  
*sus rapitur.*

## APHOR. 18 ARGV M.

*Ab immoderata vigilia conuulsionē,*  
*aut delirium, malum portendere.*

ΕΠΙ ΑΧΕΥΝΙῃ ΠΑΡΑΣΜΟΣ ἢ ΠΑΡΕΦΡΟΣΙΩΝ,  
 ΚΑΚΟΝ.

*Propter*



*Propter vigiliam conuulsio, aut desipientia, malum.*

*Propter vigiliam, immoderatā, quæ corpus alioqui exiccat & vacuat. conuulsio, quæ ex siccitate est. aut desipientia, immodicæ quoque siccitatis ratione proueniens. malum, atque adeò lethale.*

## APH. 19 ARGV M.

*Osse denudato circumstantem carnem erysipelate deprehendi, malum.*

ΕΠὶ ὀστέου ψιλώσεϊ ἐρυσιπέλας.  
*Ab ossis nudatione erysipelas.*

*Ab ossis nudatione, vel carniū & pel-  
 lis priuatione, si superueniat. erysi-  
 pelas, à sanguine & flaua bile calidiori-  
 bus quàm oportet, proueniens. ma-  
 lum, est signum: significat enim san-  
 guinem calidiorem flauāque bilem  
 confluere, quæ adiacentes partes sua  
 acrimonia exedit & absumit.*

## APH. 20 ARGV M.

*Erysipelati putredo aut suppuratio su-  
 perueniens malum portendit.*

**Ε**Πὶ ἐρισιπίλαπ σκηπιδῶν, ἢ ἐκπίπας, κακόν.

*Ab erysipelate putredo, aut suppuratio, malum.*

*Ab erysipelate &c. malum, quippe malignum tum erysipelas, quòd non tantum in superficie existentes corporis partes exulcerat, sed & profundiores depascitur, atque adeò vlcus putridum efficit, quod vndique ad partes pascendo serpit.*

APHOR. 21 ARGVM.

*Copiosam sanguinis eruptionem, cum periculo, vehementem in vlceribus pulsam, sequi.*

**Ε**Πὶ ἰχυρῷ σφυγμῷ ἐν τοῖσιν ἐλκεσιν αἱμορραγία, κακόν.

*A forti in vlceribus pulsu hæmorrhagia, malum.*

*A forti, & vehementi. in vlceribus pulsu, qui fit ab arteria in vlcerosa parte existente, cui phlegmone accedit. hæmorrhagia, malum, duplici ratione, quòd vlceri coniunctā esse maximam inflammationem ostendat: deinde*

deinde quòd hæc sanguinis eruptio non fiat nisi aperto arteriæ ore, à qua semel promanātem sanguinem compescere est difficile.

## APH. 22 ARGVM.

*Diuturnum ventris dolorem, suppurationem sequi.*

Ε Πι ὁδ' ὡς πικρυρόν η̅ν α̅ντὶ τῷ κοιλίῳ ἐκ πύσεως.

*A diuturno partium ad ventrem attingentium dolore, suppuratio.*

*A diuturno &c. dolore, ob inflammationem, vel abscessum ex crassa & glutinosa materia, facto. suppuratio, fieri solet, quæ perniciem minatur.*

## APH. 23 ARGVM.

*Dysenteriam biliosas deiectiones synceras sequi.*

Ε Πι ἀκρήτω ὑποχωρήσει δυσεντερία, καθαρά.

*A syncera deiectione dysenteria, malū.*

*A deiectione, biliosa, per inferna. syncera, nulli aquosæ humiditati permixta. dysenteria, sequitur, propter hu-*

morem qui suo transitu morsus, erosiones, & exulcerationes in intestinis efficit.

## APH. 14 ARGVM.

Ossis capitis præcisionem delirium sequi.

ΕΠΙ ΟΣΤΕΟΥ ΣΤΑΚΟΠῆ ΠΑΡΕΦΡΟΣΙΩΝ, ΛΥΚΕ-  
ΥΕΟΝ ΛΑΪΩ.

Ab ossis vulnere desipientia, si in vacuum usque penetrauerit.

Ab ossis, capitis videlicet. vulnere, facto per rem incidentem. desipientia, superuenit. si in vacuum usque penetrauerit, & usque ad cauitatem illā peruenit, in qua cerebrum continetur.

## APH. 15 ARGVM.

Conuulsionem ab immodica purgatione, lethalem esse.

ΕΚ ΦΑΡΜΑΚΟΠΟΙΗΣ ΑΠΑΣΜΟΣ, ΘΑΝΑΤΩ-  
ΔΕΣ.

A medicamento poco conuulsio, mortifera.

A medicamento, immodicè purgante, conuulsio, membrorum per nervos

retra-

retractio. mortifera, significat enim inanitionem & siccitatem insanabilem.

## APHOR. 26 ARGV M.

Partium extremarum frigiditatem vehementi ventris dolori superuenientem, malum portendere.

Ἐπὶ ὁδῷ ἰσχυρὴ ῥῆσ' αἰεὶ πρὸ κοινοῦ ἀκρωτηρίων ψύξις, κακόν.

Propter vehementem dolorem partium ad ventrem attinentium, extremarum perfrigeratio malum.

Propter vehementem &c. perfrigeratio malum, quippe cum dolor vehemens non fiat nisi propter inflammationem insignem, quæ instar cucurbitulæ ad se sanguinē trahit, necesse est ut illum frigiditas extremarum partium sequatur, quæ malum non leue portendit.

## APHOR. 27 ARGV M.

Tenesmum gravida mulieri accidentem, abortum facere.

Γυναὶκὶ ἐν γαστρὶ ἐχούσῃ τετασμός ὁπλήσιμος, ἐκτρέφει πικρὸν.

*Si pręgnanti tenasmus superuenerit, abortus est causa.*

*Si pręgnanti tenasmus, ad frequentes exurrectiones impellens. abortus causa est, foetumque excutit, ob consensum uteri cum recto intestino.*

APH. 28 ARGV M.

*Quę corporis partes abscissa augetur coalescantque minus.*

ΟΤΙ αὖ ὅστιον ἢ χόνδρος, ἢ ὀστέον ἀποκοπῇ ἢ ἐν τῷ σώματι, οὔτε αὖξεν οὔτε συμφύεται.

*Sive os sive cartilago sive nervus sectus fuerit in corpore, neque augetur neque coalescit.*

*Sive os, sive cartilago, &c. abunde id expositum est supra Aphor. 19. sexti libri.*

APHOR. 29 ARGV M.

*Profluvium alui leucophlegmatiae superueniens, bonum.*

ΗΝ ὑπὸ λευκοῦ φλέγματος ἐχρηδαίνον διαρροιαὶ ἐπιγίνῃσι ἰχυρῇ, λύει τὸ νόσον.

*Si leucophlegmatia detento fortis diarr*

*rhœa*

*phœa supervenerit, morbum soluit.*

*Si leucophlegmatia detento, eaque aquæ inter cutem specie quæ Anasarca dicitur. fortis diarrhœa supervenerit, diuque duraverit. morbum soluit, eo quòd causam morbum efficientē vacuat: idque verum erit, si excretrix virtus valida fuerit: si enim propter retenticis facultatis imbecillitatem alui profluvium accideret, mortem potius adferret.*

APH. 30 ARGVM.

*Pituitam defluere à capite ijs, qui profluvio alui vexati spumosa habent excrementa.*

**Ο**κόποιον ἀφρώδεια πὰ διαχωρήματα ἐν τῇσι διαρροίαις, πυνέουσιν ἀπὸ τῆς κεφαλῆς ἅπαντα κατὰ ῥίην.

*Quibus per diarrhœas spumosa sunt alui excrementa, ijs à capite fit defluxio.*

*Quibus per diarrhœas, &c. alui excrementa, multas ampullas habent, ex commixtione humiditatis & flatus, ut in mari fit quando commouetur. ijs à capite fit defluxio, hæc verò cūm*

sic humor flatuosus, minimè mirum si in eius à capite in ventriculum motu spumosa fiat.

APHOR. 31 ARGV M.

*Vrinam crassioris farinae speciem referentem, diuturnitatē morbi significare.*

Ο Κόποισι πυρίεις εστιν ἐν τοῖσι οὔροις κριμνώδεις αἱ ὑποστάσεις γίνονται, μακρὴν πλὴν ἀρρώστῳ σημαίνει.

*Quibus per febres, &c. longam inualetudinē, viribus robustis & validis existentibus. fore significant, quippe materiam ostendūt crassam, quæ exiguo tempore discuti non potest.*

*Quibus per febres, &c. longam inualetudinē, viribus robustis & validis existentibus. fore significant, quippe materiam ostendūt crassam, quæ exiguo tempore discuti non potest.*

APH. 32 ARGV M.

*Hypostases ab initio tenues, & subinde biliosas, acutum morbum significare.*

Ο Κόποισι ὅ χολώδεις αἱ ὑποστάσεις, ἀνωθεν δὲ λεπταί, ὅξειν αἱ ἀρρώστῳ σημαίνει.

*Quibus in vrinis biliosa sedimenta, sed*



*sed suprà tenuia apparuerint, acutum morbum significant.*

*Quibus & c. biliosa sedimenta, flaua bile collorata. sed suprà, ab initio morbi. tenuia, & aquosa quum fuerint. acutum morbum significant, & breuem, nempe qui citò terminari debet.*

## APH. 33 ARGVM.

*Inæquales Urinas vehementem corporis turbationem significare.*

Ο Κοσμοι δὲ διεσχυότα τὰ οὐρα γίνεται, πυκνοὶ αἰετὶ καὶ ἰσχυρὸν ἐν τῷ σώματι ὄντι.

*Quibus diuersa sunt Urinae, uis vehemens fit in corpore turbatio.*

*Quibus diuersa sunt Urinae, inæquales quoque & disiectæ. uis vehemens fit in corpore turbatio, quòd nimirum alicubi naturæ, alicubi causarum morbosarum præ se ferant victoriam.*

## APH. 34 ARGVM.

*Bullas in Urinis superstantes, flatuosum spiritum, adeoque renum morbum frigidum & longum, significare.*

**Ο** Κόποιον ἐν πύσιν οὖροισιν ἐφίστανται πνεύματα, νεφελικά σημάδιον καὶ μακρὸν πρὸ ἀρρώστου ἔσθαι.

*Quibus in urinis bullæ innatant, nephritim, & longam fore inualetudinem significant.*

*Quibus in urinis bullæ, & ampullæ innatant, in urinae superficie consistunt. nephritim, & frigidum renum morbum. & longam fore &c. quippe frigidum omne solutu ac concoctu difficile existit.*

APH. 35 ARGVM.

*Pinguedinem in urinae superficie innatantem, uniuersi corporis tabem significare.*

**Ο** Κόποιον δὲ λιπαρὴ ἢ ὀπίσθια καὶ ἀβρόν, τούτοις νεφελικά, καὶ ὀξέα σημάδιον.

*Quibus in urina adipalis superficies est & conferta, is nephriticum & acutum morbum adesse significat.*

*Quibus in urina adipalis superficies est, insidens & supernatans aliquid pingue, & telis aranearum simile. & conferta,*

*ferta, quæ confertim & affatim exiuit. ijs nephriticum, nam renum pinguedo, nimio calore colliquatur. & acutum morbum significat, vehementem calliditatem, quæ in renibus pinguedinem colliquefacit, prænuntiantem, & morbum breuem generantem.*

## APH. 36 ARGVM.

*Nephriticis dolores circa spinæ dorsive musculos obtinētibus, abscessus accidere.*

Ο Κόσσιος ὁ νεφελικοῖσιν ἐοῖσι τὰ πρὸς τὴν ἰσχυρίαν συμβαίνει σημεῖα, πόνοι τε πρὸς τὰς μύας καὶ τὰς ραχιαίους γίνονται, καὶ μὴ πρὸς τὰς ἰσχυρίδας γίνονται, ἀπόστημα πρὸς δέχου ἐσόμενον ἔστω. καὶ δὲ μᾶλλον οἱ πόνοι πρὸς τὰς ἰσχυρίδας γίνονται, καὶ τὸ ἀπόστημα πρὸς δέχου ἐσόμενον μᾶλλον ἔστω.

*Si quibus vero è renibus laborantibus præter suprà dicta signa dolores etiã circa spinæ musculos fiant, si quidem ad loca exteriora sentiantur, extrinsecus abscessum quoq; fore expecta: si vero ad interiora magis vergeat, abscessum etiã intrinsecus futurum potius sperandũ est.*

*Si quibus vero &c. dicta signa, ut si*

fit crassum & multum sedimen. dolores etiam &c. fiant, & diu perseverent. si quidem &c. extrinsecus, in musculis externis. si vero ad &c. abscessum etiā intrinsecus, internis musculis, vel in ipsis renibus.

## APHOR. 37 ARGV M.

*Quis ex sanguinolentis vomitibus saluber sit, aut malus.*

**Ο** Εἴ σοι αἷμα ἐμέουσι, ὡ μὲν αἶθι πυρετὸς σωτήριον. εἰ δὲ ζῶν πυρετῶ, κακόν· θεράπιδεν δὲ τοῖσι ψυχτικοῖσι, καὶ τοῖσι τυπτικοῖσι.

*Qui sanguinem vomunt, si sine febre accidunt, salutare est: si cum febre, malum. Curatio verò refrigerandi & adstringendi vim habentibus perficitur.*

*Qui sanguinem vomunt, sine magna violentia, sed sponte profluentem. si sine febre, salutare est, quòd nullum esse phlegmonem in eo loco unde sanguis fertur, significat. si cum febre malum, quippe cum inflamatio est, quæ non tam facilè curatur. curatio verò, vomitus qui sit sine phlegmone. refrigerandi*

gerandi &c. perficitur, quippe his impetus sanguinis erumpentis cohibetur ac reprimitur, eorumque siccitate ulcera sanantur.

APHOR. 38 ARGV M.

Eorum quæ ex capite in thoracem defluunt suppurationis terminus exprimitur.

**K** Απάροις ἐς πλεὺς αἷω κοιλίῃ ἐκπυοῦται ἐν ἡμέρῃσι τέσσασι.

Destillationes in ventrem superiorem ad suppurationem perueniunt intra dies viginti.

Destillationes, ex capite. in ventrem superiorem, & thoracem in quo pulmo continetur. ad suppurationem perueniunt, ob loci caliditatem. intra viginti dies, ut iudicatorios: certe terminum hunc non transcendunt, sed in eo planè suppurantur, aut alio quodam decretorio die, intra hunc dierum numerum contento, ut decimoquarto, decimoseptimo.

APHOR. 39

**H**Ν οὐρὴν αἷμα καὶ θρόμβους, καὶ σπασμὸν ἔχῃ, καὶ ὁ δὲ αἷς ἐμπιπὼν τῇ

αἷμα καὶ τὸ ὑπογάστριον καὶ τὸν κῆτα,  
τὰ δὲ πλεονάζοντα γινώσκουσιν σημαίνει.

*Si quis sanguinem & grumos meiat,  
& stranguria laboret, dolore ad hypoga-  
strium & pectinem & perinaeum perti-  
nente, ad vesicam loca laborant.*

*Si quis sanguinem, superfluous est hic  
Aphorismus, & ad verbum recitatus  
& abundè expofitus lib. 4. Aphor. 80.*

APH. 40 ARGVM.

*Linguam subito infirmam factā, aut  
aliquam partem corporis resolutam, me-  
lancholicum humorem significare.*

**H**Ν ἡ γλῶσσα ἁίματος ἀκρατὴς γίνηται  
ἢ ἀπόπληκτὸν πὶ τῷ στόματι, μελαγχ-  
λικὸν τὸ ποιοῦτο γινέται.

*Si derepentè lingua incontinens fiat,  
aut aliqua corporis pars attonita stu-  
peat, signum est melancholicum.*

*Si derepentè lingua incontinens fiat,  
& ita infirma, vel non possit articula-  
tam efficere vocem. aut aliqua &c.  
stupeat, resolutaq; sit & paralyfim pas-  
sa, signum est melancholicum, quippe  
melancholicus humor, sua crassitie ner-*

uos sensum & motum deferentes à cerebro, obstruit, atque adeò impèdit ne vis sensifica & motrix ad linguæ aliarumq; partium musculos, queat pervenire.

## APHOR. 41 ARGV M.

*Singultus immoderate purgationi superueniens, malus.*

**H**N ἰσχυρὰ καθαροῦσιν ἢ φοβεσύτερων λυγρὸν ὅτι γίνεται, οὐκ ἀγαθόν.

*Si senibus supra modum purgatis singultus accidat, non bonum.*

*Si senibus, quos iam imbecilliores, ætatis ratione, esse constat. supra modum &c. singultus, aut conuulsio acciderit. non bonum, quòd immodicam siccitatem significet, quæ suspecta est.*

## APH. 42 ARGV M.

*Quæ febres ex calidæ aquæ balneo usum aliquem senserunt.*

**H**ἡ πυρετὸς μὴ ἀπὸ χολῆς ἔχει, ὕδατος πολλοῦ καὶ θερμοῦ καὶ αἰσχροῦ καὶ τῆς κεφαλῆς, λύσις τῆς πυρετῆς γίνεται.

*Si febris sit nō ex bile orta, multa aqua*

*calida capiti superfusa febrem soluit.*

*Si febris sit non ex bile orta, nec putrida, sed ephemera ve ethica. multa aqua calida &c. per balneum. febrem soluit, nam calor præter naturam remouetur, & totus corporis habitus sæpe refrigeratur.*

APH. 43 ARGVM.

*Mulierem ob naturæ imbecillitatem non nasci ambidextram.*

Ἡ ἀμφιδέξις οὐ γίνεται.

*Mulier non fit amphidexia.*

*Mulier non fit amphidexia, magna ex parte, nec manus ambas robustas habet, propter naturæ imbecillitatē.*

APH 44 ARGVM.

*Qua ratione deprehēdere liceat, num suppurati dum vruntur aut secantur, ex morbo euadere queant, an non.*

Οἱ κίσσοι ἔμπυοι καίονται ἢ τίμνονται, ὡς δὲ τὸ πύον καὶ τὰ ρύη καὶ λευκόν, περὶ γίνονται. ὡς δὲ ὕψαιμον καὶ βορβορώδες, καὶ δυσώδες, ἀπώλλονται.

*Si empyis quum vruntur aut secantur*

*tur*



tur purum & album pus effluat, euadunt: si vero subcruentum, faculentumque & foetidum, pereunt.

Si empyis, suppuratis inter thoracem & pulmonem pus habentibus. Vrun-  
tur, ferro candente. aut secantur, inter  
quartam & quintam costam. si purum,  
& album pus effluat, læuēq; & æqua-  
le. euadunt, significat enim naturam  
validam fuisse, & affectum præter na-  
turam deuicisse. si vero subcruentū &  
& c. pus effluxerit. pereunt, significat  
enim morbi victoriam, facultatum-  
que casum, atque adeò has putredinē  
superasse.

## APH. 45 ARGVM.

Exemplo suppurationis quæ in iecore  
fit, quod suprà dixit confirmat.

Ο Κέσσει τὸ ἥπαρ δὲ γὰρ πύον καί οἱ τὰ, ὡς μὲν  
τὸ πύον κατὰ τὸν ῥυθμὸν καὶ λεία καὶ, ὡς  
γίνονται. ἐν χιτῶνι γὰρ τὸ πύον τοῦ τέτοιον ὄσιν.  
ὡς δὲ οἷον ἀμύρην ῥυθμὸν, ἀπὸλλυνται.

Quibus purulentum iecur aduritur,  
si purum pus effluat & album, salui  
sunt. in tunica enim ipsis pus contine-  
y. iii.

tur: si vero qualis amurca profluat, intereunt.

Quibus purulentum iecur adurit, supra iecoris regionem. si purum pus &c. salui sunt. in tunica enim, in ea membrana quæ peritonæum dicitur, iecori tenuius obductum. pus continetur, & iecoris substantia nihil patitur. si vero qualis amurca, olei fex. profluat, intereunt, alteratricem enim facultatē imbecillam esse. & corruptionem usque ad iecoris carnem & substantiam peruenisse significat.

## APH. 46 ARGV M.

Ο Διῶας ὀφθαλμῶν ἄκρη τὸν ποτίτας ἐγλύουσας πολλῶ θερμῶ, φλεβοτομει.

Dolores oculorum post meraci vini potum & aquæ calentis balneum, venæ sectione curato.

Dolores oculorum, adulterinus omnino est hic Aphorismus & à quodam sciolo insertus, doctrinæ Hippocratis minimè cōueniēs, explodēdus igitur.

## APH. 47 ARGV M.

Υ Δροπιῶντα ὡς εἴς ἔχει, ἀνέλπιστός ἐστιν.

*Si hydropicum tuſſis habeat, deſperatus eſt.*

*Si hydropicum &c. expoſitus eſt hic Aphoriſmus ſuprà Aphoriſm o trigeſimo quinto libri ſexti.*

APH. 48 ARGV M.

*Vrina ſtillicidiꝝ à frigidityte, & difficultatis à craſſis & glutinoſis humoribus prouenientis, curatio docetur.*

Σ Τεταρτουειλω και δυοτουειλω διαρρηξις και φλεβοτομή η λυει. τέμνην δὲ τὰς ἑσω φλέβας.

*Stranguriam & dysuriam thorexix & vena ſectio ſoluit. Incidenda autem ſunt interiores.*

*Stranguriam, à frigidityte prouenientem. & dysuriam, mingendi difficultatem à craſſis & glutinoſis humoribus, flatuoſoque ſpiritu, genitam. thorexix, vini meraci potio, diſſoluens & diſcutiens, ſanat. & vena ſoluit, inflammationem, ſi qua ſit, mitigans, modo virtus valida ſit.*

APH. 49 ARGV M.

*In angina noxios humores ad exte-*

*viora ferri, bonum.*

**Υ**Πὸ κυνάλης ἐχομένο οἶδημα καὶ ἐρύ-  
θημα ἐν τῇ στήθει βήτη χρόνον, ἀγαθόν·  
ἔτι γὰρ πέπται τὸ νοσήμα.

*Ab angina detento tumor & rubor  
in pectore superueniens, bonum. foras e-  
nim morbus vergit.*

*Ab angina deteto & c. foras enim mor-  
bus vergit, & noxii humores à partib⁹  
internis & nobilioribus, ad externas  
& ignobiliores, transferuntur.*

APH. 50 ARGVM.

*Cerebri corruptione incipiente, intra  
triduum agrotantes perire necesse est.*

**Ο**Κίσσοισι αὖ σφακελιθῆ ὁ ἐγκέφαλος, ἐν  
τεσσὶν ἡμέρησιν ἀπόλλυνται. ὡς δὲ ταύ-  
τας διαφύσσει, ὑγιέες γίνονται.

*Quibus cerebrum syderatum est, in-  
tra tres dies intereunt: si verò hos supe-  
rauerint, sani fiunt.*

*Quibus cerebrū syderatū est, sphacel-  
latū & corrūpi incœpit. intra tres dies  
intereunt, propterea quòd malum sit  
grauissimum, parsq; male affecta ma-  
ximè princeps. si verò hos superaue-  
rint,*

runt. *sani fiunt*, quippe vires esse robustas constat, quæ corruptionem superare possunt.

## APH. ΣΙ ARGVM.

*Exprimuntur causa duæ sternutamenti, quod principium suæ generationis habet naturæ motū, spiritum flatuosum ex capite excernere cupientis.*

**Π**Ταρμός γίνεται ἐκ τῆς κεφαλῆς, διὰ θερμαίνοντός τοῦ ἐν κεφαλῇ, ἢ διὰ τῆς τομῆς τοῦ ἐν τῇ κεφαλῇ κενού. Ἰσχυρίζεται γὰρ ὁ αὐτὸς ἐν τοῖς ἔξω, ψοφῇ δὲ ὅτι διὰ τοῦδ' ἡ διέξοδος αὐτῶν ἐστίν.

*Sternutamentum cietur ex capite cerebro excalescente, aut per humectato spatio in capite inani. Aer enim intus contentus foras erumpit. Strepit autem quia per angustum ipsi est exitus.*

*Sternutamentum, principium suæ generationis habens naturæ motum, spiritum flatuosum ex capite expellere appetentis. cietur ex capite, propter causas sequentes. cerebro excalescente, calor enim humores rarefacit, & in flatum conuertit, quos natura subinde per*

sternutamentum expellit: quippe solus humor in capite redundans sternutamentum non excitat. *aut humeflato*, humectata nimirum capitis parte inani, quæ ventriculis cerebri constat, aut id vniuersum quod cerebrum ambit. *aer enim*, & spiritus flatúsque. *intus*, cerebri nimirum ventriculis contentus. *foras erumpit*, facultate expultrice excitata. *strepit autem*, flatuosus eiusmodi spiritus. *quia per angustum ipsi est exitus*, nimirum per narium meatum.

## APH. 51 ARGV M.

*Dolores iecoris vehementes, sine febre, succedente febre solui.*

**Ο** Κόσσιον ἢ παρ' αἵματος αἰσθάνεται, τουτοιοῦ πυρετὸς ἐπιγνώμηνος λύει τὸ δ' αἰσθάνω.  
*Quibus iecur vehementer dolet, si febris superueniens soluit dolorem.*

*Quibus iecur dolet, à flatu, aut pituitosa aliqua materia in flatum conuersa, idque citra febrem. febris superueniens soluit dolorem, flatus enim dissoluit & discutit, obstructionesq; liberat.*

Aphor.

## APHOR. 53.

**Ο** Κόσοις συμφέρει αἷμα ἀφαιρεῖσθαι ἀπὸ τῶν φλεβῶν, πυτίοις χρὴ ἥρος φλεβοτομεῖσθαι.

*Quibus sanguinem è venis detrabere conducit, ijs vere secanda est vena.*

*Quibus sanguinem è venis, supra abundè expositus est hic Aphorismus, nempe lib.6. Aphorismo 47.*

## APHOR. 54 ARGVM.

*Naturam interdum pituitam inter septum transversum & ventrem conclusam, dolorèmq; inferentem, per latentes vias ad Venas, & ab ijs à vesicam, transmittere.*

**Ο** Κόσοις μετὰ τὸ τῶν φρενῶν καὶ τῆς χαρδὸς φλέγμα ἀποκλείεται, καὶ ὁ δὲ πόνην παρέχει οὐκ ἔχον διέξοδον εἰς οὐδὲ πέραν τῶν κοιλιῶν, πυτίοις καὶ τὰς φλέβας ἐς τὴν κύστιν βαπέντις τὸ φλέγματος, λύσις γίνεται τῆς νόσου.

*Quibus inter ventriculum & septum transversum pituita concluditur, & dolorem adfert in alterutrum ventrem viam non habes, ijs per venas in vesicam*

*versa pituita morbi fit solutio.*

*Quibus inter ventriculum & septū, laxius nimirum spatium, quod est infra septum transuersum, & intra peritoneum, quod iuxta abdomen est. pituita concluditur & dolorem adfert, sua tensione. non habens viam, postquam illuc delata est, neque ad alterā cavitatem transmitti potest. his per venas, & occultas vias. in vesicam, expulsa per vrinas ipsa pituita. morbi fit solutio, terminatio & finis.*

APHOR. 55 ARGV M.

*Iecur aqua plenum habentes, vtp plurimum mori, præsertim si ad omenti regionem eruperit: vs quippe aqua venter impletur.*

**Ο**κόποιαι αὐτὸ ἢ παρ' ὕδατος πληθεύεις τὸ ἐπίπλωμα βραγὴ, πυτέοισι ἢ κοιλίῃ ὕδατος ἐμπιμπλάται, καὶ ἀποθνήσκουσιν.

*Quibus iecur aqua refertum eruperit in omentum, his venter aqua expletur, atque moriuntur.*

*Quibus iecur aqua refertum, & membrana extrinsecus idipsum ambiens, multas*



multas Vesicas aqua plenas obtinet. *in omentum eruperit*, atque adeò in locū peritonæi, quod iuxta abdomen est, ipsa illa aqua effunditur. *his Venter aqua expletur*, totaque cavitas quæ intra thoracem est. *atque moriuntur*, nisi ope naturæ, aut medicamenti admotione seruentur.

## APHOR. 56 ARGV M.

*Anxietudinem, oscitationem, horrorem, curari per Vini cum aqua portione aqua mixtionem.*

**Α**λύκη, χάσιμη, φείκη, οἷος ἴσος ἴσῳ πτόιδρος, λύει πλὴν νεύσας.

*Anxietudinem, oscitationem, horrorem, Vinum pari aqua portione epotum, soluit.*

*Anxietudinem, oscitationem, ab humi-  
ditate flatuosa ortam. horrorem, à pra-  
uis humoribus, qui per cutem dimo-  
uentur, ortum. Vinum pari aqua &c.  
soluit, quippe moderato suo calore in  
corpus digestū, eas quæ infestant ma-  
terias, & mala quæ efficiunt, expellit  
& vacuat, reliquūque temperat.*

## APH. 57.

**Ο** Κόσσιον ἐν τῇ οὐρήθρῃ φύμα γίνεται, πυτρίσι δὲ πυήσας & ἐκράχνης, λύεται ὁ πόρος.

*Quibus in meatu urinario generatur tuberculum, ubi suppuraverit & eruperit, doloris fit solutio.*

*Quib<sup>9</sup> in meatu urinario, suprà quoque expositus hic Aphorismus, nempe lib. 4. Aphor. 81.*

## APHOR. 58. ARGV M.

*Eos fieri mutos quorum cerebrum ob ob causam aliquam externam concussum est.*

**Ο** Κόσσιον δὲ αὖ ὁ ἐγκέφαλος σεισθῆναι ὑπὸ πρὸς τραύματος, ἀνάγκη ἀφρόνοις γενέσθαι & ἀχρηῆμα.

*Quibus occasione aliqua cerebrũ fuerit vehementer concussum, mutos protinus fieri est necesse.*

*Quibus occasione & c. concussum, nimirum ob casum ex alto loco, aut ictũ capitis. mutos protinus fieri & c. vocémque amittere, adeóque omnes alios motus voluntarios.*

## APHOR. 59 ARGV M.

*Famem adhibendā pituitosas & molles carnes habentibus.*

ΤΟῖσι σώμασι πῖσιν ὑγραὶ τὰ σόρκα εἰ-  
χλοὶ δ' εἰ λιμὸν ἐμποίειν. λιμὸς γὰρ ξη-  
ραίνει τὰ σώματα.

*Corporib<sup>9</sup> humida carne præditis perferēda fames est. Nam fames siccatur corpora.*

*Corporibus humida carne præditis, pituitosa nimirum & molli. perferenda fames est, non quidem omnimoda aut diuturna ciborum detractio, sed mediocris, & quæ ad carniū humiditatem corrigendam sufficiat. nam fames siccatur corpora, idque per accidēs nam calor natiuus non habens quo pascatur, carniū humiditatem depascitur & exsiccat.*

## APHOR. 60.

Ὅτι αἰὲν ὅλω τὰ σώματα μεταβολαί, καὶ τὸ σῶμα καταψύχεται, καὶ πάλιν θερμαίνεται, ἢ χροῖμα ἐπερὶ ὃς ἐπερὶ μεταβάλλει, μῆκος τότε σημαίνει.

Vbi toto corpore mutatio, & corpus refrigeratur vicissimque calefit, aut colorem alium ex alio mutat, morbi significatur longitudo..

Vbi toto corpore mutatio &c. & Aphorismus iste fusè suprà enarrat<sup>9</sup> est, nimirum lib.4. Aphor.40.

APH. 61 ARGVM.

ΥΔρὼς πολὺς θερμὸς ἢ ψυχρὸς ῥέων αἰεὶ, σημαίνει ἔχειν πλεονασμὸν ὑγροῦ. αἰπά-  
γην οὐκ ἔχει τὰ μὲν ἰσχυρῶ, αἰώθει, τὰ δὲ ἀ-  
δυνεῖ, κατὰ θεῶ.

*Sudor multus calidus aut frigidus semper fluens humiditatem in robusto quidem supernè, imbecillo vero infernè vacuandam esse demonstrat.*

*Sudor multus calidus aut &c. est & hic Aphorismus per alium quendam adiectus, cuius initiū ab Aphorismo 41. libri quarti, nihil distat.*

APHOR. 62

Οἱ πυρετοὶ οἱ μὴ διαλείποντες, ὡς ἰσχυ-  
ρότεροι διαλείπεις ἡρώων, ὁππότε δυν-  
γοι. ὅτω δ' αὖ ἔστω διαλείπῃσι. σημαίνει ὅτι  
ἀκύνει δυνάμεις.

*Si febres tertio quoque die vehementiores fiunt, nec intermittunt, periculosa: Quoquo modo autem intermiserint, periculo vacare significatur.*

*Si febres tertio quoque die, &c.*

APHOR. 63

**Ο** Κόσμοι πυρετοὶ μακροὶ, πυτίοισιν ἢ φύματα, ἢ εἰς τὰ δῶρα πόνοι ἐγίνονται.

*Quibus febres longa, his tubercula in articulis, aut labores fiunt.*

*Quibus febres longa &c.*

APHOR. 64.

**Ο** Κόσμοι φύματα μακρά, ἢ εἰς τὰ δῶρα πόνοι ἐκ πυρετοῦ γίνονται, οὐ πλείοσι πλείοσι χρίονται.

*Quibus longa tubercula, aut in articulis labores à febre fiunt, hi copiosiore cibo utuntur.*

*Quibus longa tubercula &c,*

*Constat hos tres Aphorismos perperam quoque interpositos fuisse, ni-*

hil aut parum à superioribus differen-  
tes, quos quarto explanauimus libro.

## APHOR. 65.

**Η**Ν ΠΙΣ Τῆ ΠΥΡΕΟΣ ΟΥΠ ΤΡΟΤΛΩ ΔΙΔΩ, Τῆ  
ΜΔΡ ὙΓΑΙΝΟΥΠ ΙΟΧΕ, Τῆ ΔΕ ΚΑΜΝΟΥΠ  
ΥΟΔΟΣ.

*Si quis febricitanti cibum prabeat,  
quem sano exhibet, valenti robur, agro-  
tanti morbus fit.*

*Si quis febricitanti &c. inter adulte-  
rinos & supposititios est hic Aphori-  
smus, absurda quædam continens.*

## APHOR. 66. ARGVM.

*Quæ sanis similia bona esse, quæ v'sdem  
dissimilia, mala.*

**Τ**Α ΔΕ ΤΗΣ ΚΥΣΤΟΣ ΔΙΕΧΩΡΕΟΝΤΑ ΕΡΑΝ ΔΕΙ  
ΕΙ ΕΙΔΕ ΤΩΙΣ ὙΓΑΙΝΟΥΣΙΝ ὙΠΟΧΩΡΕΤΑΙ.  
ΤΑ ἥΚΙΣΤΑ ΟΥΩ ὍΜΟΙΑ ΤΟΥΤΟΙΣ, ΤΑΥΤΑ ΥΟΤΕ ΔΕ-  
ΣΤΕΡΑ. ΤΑ ΔΕ ὍΜΟΙΑ ΤΩΙΣ ὙΓΑΙΝΟΥΣΙΝ, ἥΚΙΣΤΑ ΥΟ-  
ΣΤΕΡΑ.

*Quæ per vesicam permeant spectare  
oportet, an talia sint qualia secunda va-  
letudine subeunt. Nam quæ his minimè  
sunt similia, insalubriora: quæ verò va-  
lenti-*

*lentibus similia, minime insalubria.*

*Quæ per vesicam permeant, siue sit urina, siue sedimētum, eneorema aut nebulæ. spectare oportet &c. Nam quæ &c. omnino morbosissima, pro recessu à naturali similitudine magno aut paruo.*

APH. 67 ARGVM.

*Nullum aut paucum esse morbum pro ramentorum multitudine aut paucitate.*

**Κ** αὶ οἷσι τὰ ὑποχωρήματα, ὡς εἰσῆς  
 εἶναι καὶ μὴ κινήσεως οἶονεὶ ὑφίσταται  
 ζύσματα καὶ ὡς ὀλίγα ἢ, ὀλίγη ἢ ποσὸς γί-  
 νεται. ὡς δὲ πολλὰ, πολλή, τυτέοισι συμφέρει  
 ὑποκαθῆραι πλεὺς κοιλίῳ. ὡς δὲ μὴ κατὰ  
 ῥῆμα ποῖσας διδῶς τὰ ροφήματα, ὁκόσκι αὖ  
 πλείω διδῶς, μᾶλλον βλάψεις.

*Et quibus hypochoremata si residere permiseris nec moueris, subsident veluti strigmēta, quasi pauca sint paruus morbus est, si verò multa, magnus, his aluū inferne purgari cōducit. Alioquin si nō repurgata aluo sorbitiones exhibueris, quāto plures dederis, tanto magis offenderis.*

Et quibus hypochoremata si stare permiseris, in vase in quo sunt excreta. subsident ueluti strigmenta, & ramenta in fundo vasis. quæ si pauca sint, ramenta illa nimirum. paruus est morbus, & non intensus. si uero multa, sunt eiusmodi ramenta in fundo vasis. magnus, est morbus, & intensus. his aluum &c. alioqui si &c. sorbitiones, & cibos per modum potus acceptos. quanto plures &c. magis offenderis, quod hæc facile in prauum humorem vertantur.

## APHOR. 68 ARGV M.

Qui cruda per inferiora deiciunt, visibilis atra adest, si plura plus, si pauciora minus.

Ὅστις αὖ κῆτω ὡμὰ διαχωρῇ, ὅπ' χολῆς μελαίνης εἴησιν, ἢ πλείω, πλείων, ἢ ἐλάσσων, ἐλασσών ἢ τοῦτος.

Quibus cruda deorsum subeunt, ab atra bile: si plura copiosiore, si pauciora, minore.

Quibus cruda, excrementa cruditatis notam manifestam habentia. subeunt, per inferiora. ab atra sunt bile,



per quam refrigerata coctionis instrumenta deterius coquunt, & deprauata coctionis speciem efficiunt. si plura, cruda excrementa. copiosiore, atra bile. si pauciora, minore, minorē atræ bilis quantitatem ostendunt.

## APHOR. 69.

**Α**ἰδποχρέμψες αἱ ἐν τοῖσι πυρετοῖσι τοῖσι μὴ δὲ λείπουσι αἱ πηλιδναί, καὶ αἱματώδεις, καὶ χολώδεις καὶ δυσώδεις πάντοι κακαί. Δποχωρέουσαι δὲ καλῶς, ἀγαθαί. καὶ κἴ κοιλιῶν καὶ κωστῶν, καὶ ὅκου αἱ π' ἀποχωρέον εἴη μὴ κακαταρμόρον, κακόν.

Excreationes in febribus nō intermittentibus liuidæ, cruentæ, biliosæ, fætidæ omnes malæ. Commodè tamen si prodeant, bonæ. Per aluum etiam & uesicam & quacunque corporis prodeat aliquid si non purgatum restiterit, malum.

Excreationes in febribus, &c. expositus est supra Aphorismo 47. lib. 4.

## APHOR. 70.

**Τ**ὰ σώματα χρεὶ ὅκου πῶς βούλεται καταίρεσθαι, βύρρα ποίειν. κλῶ μ' αἶω βέ-

ληται ὅρα ποιῆεν, σῆσαι πρὸ κοιλή. καὶ ὃ  
καίτω, ὑγρῶσαι.

*Corpora quum quis repurgare volet,  
fluxilia faciat oportet. Et si quidem su-  
prà velit, alius sistenda: si verò infrà,  
laxanda.*

*Corpora cum quis purgare &c. Est  
expositus hic Aphorismus libro se-  
cundo, Aphorismo nono.*

## A.P.H. 71

**Υ**πνος, ἀγρυπνία, ἀμφοτέρω μάλλον τῷ  
ματερίου γινώσκονται τοῦσος.

*Somnus & vigilia modum si excef-  
serint, morbus.*

*Somnus & vigilia &c. Suprà quo-  
que expositus Aphorismo 3. libri 2.*

## A.P.H. 72.

**Ε**ν πῖσι μὴ δὲ λείποισι πυρετοῖσι, καὶ τὰ  
μὲν ἔξω ψυχρὰ ἢ, τὰ δὲ ἔσω καίηται, καὶ  
δύσαν ἔχει, θανάσιμος.

*In febribus non intermittētibz, si ex-  
terna frigeant, interna urantur, & fe-  
bris adsit, est mortiferum.*

*In febribus non intermittentibus &c.*  
abundē

abundè hic quoque enarratus suprà li-  
bro 4. Aphorismo 48.

## APHOR. 73.

ΕΝ μὴ διαλείποντι πυρετῷ, ἢ χεῖλος, ἢ  
ὀφθαλμός, ἢ ὠτίς διασραφῇ, ἢ  
μὴ βλέπῃ, ἢ μὴ ἀκούῃ. ἤδη ἀσθενὴς εἶναι, ὅπ-  
ωτ' αὐτῷ πύτων γήνηται, τὰν αἰσιμῶν.

*In febre non intermittente si labrum  
aut nasus, aut oculus, aut supercilium  
peruertatur si non videat, si non audiat:  
quicquid horum agro debili acciderit, in  
propinquo mors.*

*In febre non intermittente &c. antea  
quoque expositus, libro quarto, A-  
phorismo 49.*

## APH. 74 ARGVM.

*Pituita alba toto corporis habitu re-  
dundantes, faciliè in leucophlegmatiam  
& hypofarcam incidere.*

ΕΠὶ λευκῷ φλέγματι, ὕδρωϊ ὅπι γί-  
νεται.

*Albæ pituitæ aqua intercus super-  
uenit.*

*Albæ pituitæ, quæ per totum corpus*

abundat. aqua intercus superuenit, non quidem omnis, sed quæ à Græcis leucophlegmatia, aut hypofarca & anasarca dicitur.

APHOR. 75 ARGVVM.

Diuturno alui profluuiio & in quo deiectiones syncera sunt, difficultates intestinorum succedere.

ΕΠὶ διάρρροϊῃ, δυσεντερίῃ.  
A diarrhœa dysenteria.

A diarrhœa, ab alui profluuiio diuturno, & in quo deiectio syncera & biliosa est. dysenteria, sequitur, biliosi enim humores paulatim abradunt intestina, donec in profundum subeunte erosione, prorsus exulcerentur.

APHOR. 76.

ΕΠὶ δυσεντερίῃ λενεντερίῃ ἐπιγίνεται.  
Dysenteria superuenit lienteria.

Dysenteria superuenit &c. pars est Aphorismi 43. lib. 6.

APH. 77 ARGVVM.

Et carnis & ossis corruptionem, ossis abscessum sequi.

**Ε** Πὶ σφακελισμῷ, ἀπώσας ὀστέου.  
*Ab sphacelismo ossis abscessus.*

*Ab sphacelismo, putrefactione & mortificatione alicuius partis. ossis abscessus, succedit, nam si caro corrumpitur, corruptio ipsa ad ossa usque procedit, quæ & ipsa læsa subinde abscedere solent, quod magis accidit si in ipso osse corruptio cœpit.*

APHOR. 78.

**Ε** Πὶ αἵματος ἐμέτῳ, φθόν, καὶ τὸ πύον  
*ἐκείνου αἵω.*

*A sanguinis vomitione tabes & puris supernæ purgatio.*

*A sanguinis vomitione &c. hic Aphorismus re vera supposititius est, & multa ab Hippocratis placitis aliena continens: aut saltem ex illius multis sententiis perperam collectus & concinatus.*

APH. 79 ARGV M.

*Vrinas, deiectiones, sudores, & alia eiusmodi excreta, diligenter à medico considerata.*

Ο Κοῖα καὶ ἐν τοῖσι καὶ πλεονέκῃ, καὶ τοῖσι καὶ πλεονέκῃ ὑποχωρήμασι, καὶ ἐν τοῖσι καὶ ταῖς σάρκασι, καὶ ὡς πῃ ἄλλη τῆς φύσεως ἐκβαίη τὸ σῶμα, ὡς ὀλίγοι, ὀλίγη ἢ νοδὸς γίνεται. ὡς δὲ πύλῃ, πολλή. ὡς πάντῃ πολὺ, θανάσιμοι τὸ πλεονέκῃ.

*Qualia quæ per Urinas & alium subeunt, & quæ per carnes abeunt, & si quæ alia corpus à natura recedat spectare oportet. Nam si parum, parvus morbus est, si multum, magnus, si valde multum, iam tale fuerit perniciosum.*

*Qualia per Urinas &c. considerare oportet, nimirum quæ habuerint qualitatem, & quantum ipsa abundauerint. & quæ per carnes, ut sunt sudores. & si quæ alia &c. ut per nares, per aures, per oculos, per vterum, per hæmorrhoidas. nam si parum, excernitur & parvus fuerit excessus. parvus est morbus: si multum, excernitur & multam habeat affectionem. magnus, est morbus. si valde multum, qualitate & quantitate excernitur. iam tale perniciosum.*

## IOANN. LYGÆVS

beneuolo lectori.

NOVA & insolita huius octauæ libri editione fortasse moueberis, cādide lector, hunc tamen ipsum septem alijs Aphorismorum libris suum numerum non auferre facile animaduertes, ubi perlegeris. Certè verorum Hippocratis Aphorismorum septem solum sunt libri, quos Galenus integrè est interpretatus: prætermisit tamen non paucos, quos ab Hippocrate nec editos, nec in ordinem redactos putauit. Eos omnes in ordinem primum Musa cōiecit, & in Latinā linguā cōuertit. Ex his octauum librū confecimus, & expositionem nostram qualemcunque subiecimus. Caterum in Vetus Græcis codicibus ante sequentes Aphorismos scriptum videre est ἐν τῷ ἑβδόμῳ: hoc est nothi & spurij incipiunt Aphorismi. An verò Hippocratis sint necne, tibi iudicandum relinquo.

Hæc omnia non sunt in Græcis exemplaribus cōprehensa, nec à Plantio Latinè reddita nec à Galeno commentariis illustrata.



## A P H O R I S M O -

## R V M   L I B E R

## O C T A V V S.

## A R G V M E N T V M.

Libri huius octavi & ultimi certa intentio assignari nō potest, quòd varii sint & distincti Aphorismi: ferè tamen omnes ad eam medicinæ partē, quæ futura prædicit, reducuntur.

## A P H O R I S M I   P R I M I

## A R G V M E N T V M.

*Quadragenarios phrenitide prehen-  
sos raro sanari.*

*Qui supra quadraginta annos phre-  
nitici sunt, non omnino sanantur, minus  
enim periclitantur, quorum naturæ, &  
ætati morbus sit conueniens.*

*Qui supra quadraginta annos, nimi-  
rum in cōstante, media, & declinante*

*ætate*



ætate constituti phrenitici fiunt, ob biliosam materiam superabundantem. non omnino sanantur, raróque conualescunt. & vt alii legunt, οὐ πάντες σάζονται, id est, non adeò seruantur. minus enim &c. vt abundè expositum est sectione secunda Aphorismo 34.

## APH. 2 ARGVM.

In morbis oculi illacrymantes quid significant.

Quibuscunque in morbis oculi ex causa illacrymant, bonum: quibuscunque sine causa, malum.

Quibuscunque &c. ex causa, de industria nimirum, voluntariè & consilio. bonum, vel vt alii legunt, οὐ κακόν, id est non malum. quibuscunque sine causa, non ex arbitrio, neque voluntariè. malum, ob causas Aphorismo 52. lib. 4. expositas.

## APHOR. 3 ARGVM.

In febribus quartanis eruptionem sanguinis è naribus, malum portendere.

Quibuscunque in quartanis febribus

*sanguis è naribus effluxerit, malum.*

*Quibuscunque in quartanis, à bile atra putrescente genitis. sanguis è &c. largè, copiosè & affatim. malum, quòd vires prosteruantur, ob effatù dignū effluxum sanguinis, qui bilis atræ frenum dicitur.*

APHOR. 4 ARGV.M.

*Magnos & repentinos sudores in decretorijs diebus factos periculosos.*

*Sudores in diebus indicatorijs si fiant periculosi: præsertim qui ex fronte tanquam gutta & fistula salientes pelluntur, frigidique valde atque multi: necesse est enim talem sudorem multa vi & labore, & longa expressione exire.*

*Sudores, vehementes & celeres. periculosi, nam cum ex eorū numero sint, quæ corpus nostrum euacuant, repente & immodicè prodeuntes, vires planè deiciunt: adde naturam repentinas & subitas mutationes tolerare nō posse. præsertim, sudores illi sunt periculosi, qui ex fronte &c. significant enim magnam materiæ copiam in capite*

pite esse, aut in ipsum influere. *frigidi-  
que Valde &c.* plus etiam periculosi.  
*neceſſe eſt enim &c.* hi certè in acuta fe-  
bre mortem, in mitiore verò, vbi vi-  
res adhuc conſtant, morbum diutur-  
num fore ſignificant.

## APH. 5 ARGVM.

*Depreſſionem alui in diuturno morbo  
malum portendere.*

*Poſt longum morbum Ventris depreſ-  
ſio, malum.*

*Poſt longum morbum, Ventris, infe-  
rioris, vtpote partem ad imum ven-  
trem attinentium. depreſſio, degraua-  
tio & concidentia. malum, quippe ca-  
lor natiuus in his imbecill<sup>9</sup> eſt, neque  
proba fit coctio, neque ſanguificatio,  
vnde vix vnquam ægri ad ſanitatem  
reuocantur.*

## APH. 6 ARGVM.

*Vlcera incurabilia quæ nec ferro nec  
igne ſanantur.*

*Quæcunque Vlcera medicamentis nō*

*curantur, ferrum curat : quæ verò ferro non curantur, ignis curat : quæ verò igne non curantur, ea existimare oportet immedicabilia.*

*Quacunque Vlcera, putrida, mali habitus, & exedētia non curantur, observata rationali methodo. medicamentis, externis tum admotis, tum intro assumptis. ferrum curat, & incisio. quæ verò ferro &c. perseverante adhuc mala qualitate putrida. ignis curat, putrentes qualitates (quæ in aliquibus nostri corporis partibus insunt) puriores reddens. quæ verò igne non curantur, putredine nec cuiēta, nec domita. immedicabilia, ob id à curatione medico desistendum, prædicenti futura, ut crimine vacet internecionis.*

APHOR. 7.

*Tabes à decimo octavo anno usque ad trigesimum quintum potissimum gignuntur. Expositus est hic Aphorismus lib. 5. Aphor. 9.*

*Sequentium Aphorismorum  
velut inscriptio.*

*Hæc*

Hæc quidē in acutis febribus obseruentur, vti si quis moriturus vel euasurus est dignoscamus.

## APH. 8 ARGVM.

*Linguam minimè nigram & aridā agritudinem non multum vehementem ostendere.*

*Lingua nigra atque cruenta, cum quid horum signorum abest, malum validum non est, & imbecillio rem luctum significat.*

*Lingua nigra &c. ob vehementem earum partiū, quæ circa os sunt siccitatem. cum quid horum, potissimū in febribus. malum validum non est, neque periculosum. & imbecillio rem &c. atque adeò mitiorem febrem.*

## APH. 9 ARGVM.

*Dextrum testem frigidum & convulsū, mortem significare.*

*Testis dexter frigidus convulsusque mortiferum est.*

*Testis dexter, sinistro calidior, ob*

eam quam cum hepate habet affinitatem. *frigidus*, quòd ad ipsum neque sanguis, neque spiritus trāsmittantur. *convulsusque*, ob nervum qui contrahitur & conuellitur. *mortisiferum est*.

## APHOR. IO ARGV M.

*Nigredinem, frigiditatē, contractionem, prater febris initium, mortem significare.*

*Vngues nigri, digiti pedum frigidi, demissi vel proclinati, mortem proximam esse ostendunt.*

*Vngues nigri, ob naturalis caloris mortificationem, digiti pedum frigidi, ob eiusdem caloris extinctionē. demissi, contracti ob convulsionem ab inanitione. mortem proximam &c. ob causas superius adductas.*

## APHOR. II ARGV M.

*Digitorum extrema frigida, mortem proximam ostendere.*

*Quod etiam digitorum extrema frigida*

*gida, mortem præ se ferunt.*

*Quod digitorum, manus ipsius. extrema frigida, ob natiui caloris extinctionem. mortem præ se ferunt.*

APHOR. 12 ARGVM.

*Labia præter naturam liuida, resoluta & frigida, mortem portendere.*

*Et labia liuida, resoluta, inuersa, & frigida si sint, mortiferum est.*

*Et labia liuida, ob virium imbecillitatem. resoluta, inuersa, contortaque, & frigida &c. ob natiui caloris suffocationem.*

APHOR. 13 ARGVM.

*Per multa futura mortis signa percensentur.*

*Si oculi caligant aut lucem aduersantur: qui somno multo & estu detinentur extra spem est.*

*Si oculi caligant, obscuranturque aut lucem auersantur, propter debilitatē visoriæ facultatis. qui somno mul-*

to & aestu, intensâque caliditate. detinetur, extra spem est, & pro deplorato habetur.

## APHOR. 14 ARGV.M.

*Signa alia futura mortis exprimuntur.*

*Si quis sensum rabie quadam effertur: si quis non cognoscit, non audit, non intelligit, mortiferum est.*

*Si quis sensum rabie, ob bilis accensionem: si quis non cognoscit &c. ob virtutis animalis imbecillitatem, ex qua deinde aliæ vires prosteruntur & deiiciuntur, mortiferum est, ob causas superius scriptas.*

## APHOR. 15 ARGV.M.

*Ventriculi tumorem & inflationem in febribus malum porrendere.*

*Paulo post morituris, signa hac sunt clara magis, ventriculi si tolluntur, tumescunt, & inflantur.*

*Paulo post &c. & inflantur, ob tantam*



tantam videlicet imbecillitatem, ut  
coquere non possint, nec iecur san-  
guificare, nec per corpus ipsum nu-  
trimentum distribui.

Reliqua non placuit adscribere,  
quod multa in se absurda, & ab Hip-  
pocratis placitis aliena contineant:  
cæterum quibus hæc & alia permul-  
ta latius explicanda videbuntur, haud  
grauatè lampada tradidero.

**F I N I S.**

**A iij**



# INSIGNIORES ALIQUOT

*Sententia selecta ex libris Aurelij Cornelij  
Celsi medici inter Latinos  
eloquentissimi.*

## EX PRIMO.

1 Ut alimenta sanis corporibus Agricultura sic sanitatem ægris medicina promittit.

2 Desidia atque luxuria, hæc duo prius in Græcia corpora vitiarunt, deinde apud nos affligerunt.

3 Sanus homo, qui & bene valet, & suæ spôtis est, nullis obligare se legibus debet, ac neque medico, neque alijs egere. Huc oportet varium habere vitæ genus, modò ruri esse, modò in vrbe, sæpiusque in agro nauigare, venari, quiescere interdum, sed frequentius se exercere. Siquidem ignavia corpus hebetat, labor firmat, illa maturam senectutem, his longam adolescentiam reddit.

4 Eum rectè curaturum esse dicunt, quæ prima origo causæ non fecerit.

5 Alij putant interesse non quid morbum faciat, sed quid tollat.

6 Morbos non eloquentia, sed remedijs curari.

curari.

7 Nam ne agricolam quidem, aut gubernatorem disputatione, sed usu fieri.

8 Cuius rei non est certa cognitio, eius opinio certum remediū habere nō potest: Verum est quod ipsam curandi rationem nihil plus confert quā experientia.

9 Neque ignorare medicum oportet quæ sit ægri natura: humidum magis, an magis siccum corpus eius sit, validi nervi an infirmi, frequens valetudo an rara, cæque cum est, vehemens esse soleat an lenis, brevis an longa.

10 Interest enim an sanguiis morbum, an sitis, an frigus, an calor, an vigilia, an fames fecerit, an cibi viniq̃ue abundantia, an intemperantia libidinis.

11 Cum par scientia sit, tamen vtiliorem medicum esse scias amicum, quā extraneum.

12 Bis in die cibum capere, potius quā semel, potest homo, & semper quā plurimum, dum modo hunc concoquat.

13 Concubitus neque nimis concupiscendus, neque nimis pertimescendus est: rarus, corpus excitat, frequēs soluit. Cum autem frequens non numero sit, sed natura ratione ætatis & corporis, scire licet eum non inutilem esse, quem corporis neq̃ lã-

guor neque dolor sequitur.

14 Cauendum, ne in secunda valetudine aduersæ præsidia consumantur.

15 Imbecillis stomacho, quo in numero magna pars urbanorum, omnesque penè cupidi literarum sunt, observatio necessaria est, ut quod corpori vel loci vel studij ratio detrahit, cura restituat. Ex his igitur qui benè concoxit, manè tutò surget: qui parùm, quiescere debet: & si manè surgendi necessitas fuerit, tē dormire: Qui nō concoxit ex toto conquiescere, ac neque labori se, neque exercitationi, neque negotio credere.

16 Scire licet integrū corpus esse, cum quotidie manè vrina alba, dein ruffa est: illud concoquere, hoc cōcoxisse significat.

17 Si lucubrandum est, non post cibum facere, sed post concoctionem.

18 Post satietatem nihil agendum.

19 Quem interdiu vel domestica vel ciuilia officia tenuerunt, huic tempus aliquod seruandum curationi corporis est. Prima autem eius curatio exercitatio est, quæ semper antecedere cibum debet: Exercitationis autem modus & finis esse debet sudor, aut certè lassitudo quæ citra fatigationem sit.

20 Nunquam utilis est nimia satietas.

Sæpe

Sæpe inutilis est nimia abstinencia. Sæpe si qua intemperantia subest, durior est in potu quàm in esca.

21 Secunda mensa bono stomacho nihil noceat, in imbecillo coalescit.

22 Vbi expletus est aliquis, facilius concoquit: si quicquid assumpsit: porzione aquæ frigida includit, tum paulisper inuigilat, deinde bene dormit.

23 Cùm quis mutare aliquid volet, paulatim debet assuescere.

24 Neque ex salubri loco in grauem, neque ex graui in salubrem transitus satis tutus est.

25 Neq. verò ex multa fame nimia satietas, neque ex nimia satietate fames idonea est.

26 Neque ex nimio labore subitum otium, neque ex nimio ocio subitus labor sine noxa est.

27 Periclitatur & qui semel & qui bis die cibum incontinenter contra consuetudinem assumit.

28 Quod contra consuetudinem est, nocet, seu molle seu durum est.

29 Nimis ociosa vita utilis non est, quia potest incidere laboris necessitas.

30 Illud nosse oportet, quod ex labore sudanti frigida potio perniciosissima est, at-

que etiam cum sudor se remisit, iticere fatigatis inutilis.

31 Vomitus inutilis est gracilibus & imbecillum stomachum habentibus; Vtilis est plenis & biliosis omnibus, si vel nimium se replerunt, vel parum concoxerunt. Nam siue plus est quam quod concoqui possit, periclitari ne corrumpatur non oportet: Si vero corruptum est, nihil commodius est, quam id, qua via primum expelli potest eicere.

32 Deiectio autem medicamento perenda est, ubi venter suppressus parum reddit ex eoque inflammationes, caligines, capitis dolores, aliaque superioris partis mala increascunt.

33 Sed purgationes quoque ut interdum necessariae sunt, sic ubi frequentes sunt, periculum affert. Assuescit enim non aliud corpus, & ob hoc infirmum erit, cum omnibus morbis obnoxia maxime infirmitas sit.

34 Vinum dilutius pueris, meracius senibus conuenit.

35 Hyeme plus esse conuenit, minus, sed meracius, bibere. At Vere paulum cibo demendum adiiciendumque potioni, sed dilutius tamen bibendum est. Aestate ut saepius utendum cibo, sic exiguo est. Per Au-

tumnum propter coeli varietatem periculum maximum est, itaque neque sine veste, neque sine calciamenti prodire oportet: Cibo verò iam pleniore uti licet, minus sed meracius bibere.

36. Venus Hyeme non pernicioſa, Vere tutiſſima: neque Aestate verò neq. Autumnus utilis eſt, tolerabilior tamen per Autūnum eſt. Aestate in totum, ſi fieri poteſt, abſtinendum.

#### EX SECVNDO.

1. Saluberrimum Ver eſt, proximò deinde ab hoc Hyems, periculoſior Aestas, Autumnus longè periculoſiſſimus. Ex tempeſtatibus optimæ æquales ſunt ſive frigida: ſive calida: Peſſimæ quæ variant maximè: Quo fit vt Autumnus plurimos opprimat.

2. Saluberrimi ſunt ſereui dies: meliores pluuij, quàm tantùm nebulofi, optimique Hyeme qui omni vento vacant: Aestate, quibus fauonii perflant. Si genus aliud vētorum eſt, ſalubriores ſeptentrionales quàm ſubſolani vel auſtrini ſunt.

3. Ventus vbique ferè à mediterraneis regionibus veniens ſalubris, à mari grauis.

4. Aestas media tutiſſima eſt, quæ neq. iuuentæ calore, neq. ſenectutis frigore infeſtatur.

5 Longis morbis, senectus acuris adoleſcentia magis patet.

6 Corpus autem habiliſſimum, quadratum eſt, neque gracile neque obefum: Nā lōga ſtatura, vt in iuvēta decora eſt, ſic ma- tura ſenectute conficitur: Corpus gracile, infirmum: ſic obefum hebes eſt.

7 Facile ſecurus eſt aliquis in iis qui ſæpe ſine periculo euasit.

8 Si ſpecioſior & plenior aliquis & coloratior factus eſt, ſuſpecta habere bona ſua debet: quæ quia neque in eodē habitu ſubſiſtere, neque ultra progredi poſſunt; ferè retidè quaſi ruina quadam reuoluuntur, Peius tamen ſignum eſt vbi aliquis contra conſuetudinem emarcuit, & decorem colorēmque amiſit, quoniam in his quæ ſuperant, eſt quod morbus demat: in his quæ deſunt, non eſt quod ipſum morbum ferat.

9 Mali morbi teſtimonium eſt vehemēter ex cerebro ſpirare.

10 Vomitus ſynceræ pituitæ vel bilis periculofus, peiōrque ſi viridis aut niger eſt. At mala vrina eſt in qua ſubſidūt ſubruba aut liuida, deterior in qua quaſi fila quædā tenuia atque alba, peſſima ex his ſi tanquam ex forforibus factas nubeculas re- præſentat, diluta quoque atque alba vitioſa eſt,



sa est, sed in phreneticis maximè. Aluus autem mala est ex toto suppressa. Periculosa etiam quæ inter febres fluens, conquiescere hominem in cubili non patitur, utique si quod descendit, est perliquidum, aut albidum aut pallidum, aut spumans. Itè quod excernitur malum est, exiguum glutinosum, liuidum, biliosum, cruentum, aut peioris odoris quàm ex consuetudine, malum est & syncerum. Urina verò rubra & tenuis in magna cruditate esse cõsuevit; Pessima tamen est præcipueq; mortifera, nigra, crassa, mali odoris. Aluus quoque varia & discreta reddens, pestifera est: Sed ægrum in præcipiti iam esse denuntiat, quæ liquida, eadèmq. vel nigra, vel pallida, vel pinguis est, utiq. si magna fœditas odoris accessit.

11 Omne auxilium corporis aut demit aliquam materiam aut adiicit, aut euocat, aut reprimat, aut refrigerat aut calfacit, aut durat, aut mollit.

12 Sanguinem incisa vena mitti nouum non est: Sed nullum penè morbum esse in quo non mittatur, nouum est.

13 In mittendo sanguine non tam annos medicus numerare, quàm vires ægrotantis æstimare debet.

14 Tenuioribus magis sanguis, plenioribus magis caro abundat.

15 Satius est anceps experiri auxilium, quàm nullum.

16 Si morbi ratio patitur, sanguinis de- tractioni tempus aptissimum est dies ad- uersæ valetudinis secundus aut tertius. Sed ut aliquando etiam primo die sanguinem mittere necesse est, sic nunquam utile post diem quartum est, cum iam spatio ipso ma- teria & exhausta est & corpus corrumpit, ut detractio imbecillum id facere possit, non possit integrum.

17 Quòd si vehemèns febris urget in ipso impetu eius sanguinem mittere, hominè iugulare est. Expectanda ergo remissio, & ista medicina ferè in biduum diuidenda: Satius enim est primò leuare ægrum, dein- de perpurgare, quàm simul omni vi effusa fortasse præcipitare.

18 Cùm sit crudo minimè mittendus san- guis, tamen ne id quidem perpetuum est, neque enim semper concoctionem res- expectat: Nam si ex altiore loco decidit a- liquis, si contusus est, si ex aliquo subito casu sanguinem vomit, quamuis paulò an- tè sumpsit cibum, tamen protinus ei ma- teria demenda est: idémque etiam in aliis repentinis casibus dictum sit.

19 Mittere autem sanguinè cùm sit ex- peditissimum, vsum habenti, tum ignaro  
difficil-

difficillimum est, iuncta est enim vena arteriis, his nervi: Ita si nervum scalpellus attigit, sequitur nervorum distentio ea quæ crudeliter hominem consumit: Arteria incisa neque coit, neque sanescit, interdum etiam ut sanguis vehementer erumpat efficit.

20 Incidenda ad medium vena est, ex qua cum sanguis erumpit, colorem habitumque eius oportet attendere: Nam si is crassus & niger est, vitiosus est, ideoque utiliter effunditur: Si rubet & pellucet, integer est, eaque missio sanguinis adeo non prodest, ut etiam noceat, protinusque is suppressendus est.

21 Semper antè finis faciendus est, quam anima deficiat.

22 Vehementi malo nisi æquè vehemens auxilium succurrere non potest.

23 Medicamentum non semper agris prodest, nocet semper sanis.

24 Initia morborum primùm famē sitimque desiderant, ipsi deinde morbi, moderationem, ut neque alius quam expedit, neque eius ipsius nimium sumatur. Neque enim convenit iuxta mediam protinus satietatem esse. Quod si sanis corporibus etiam inutile est, ubi aliqua necessitas famem fecit, quanto inutilius est in corpore

ægro? Neque vlla res magis adiuvat laborantem, quàm tempestiua abstinencia.

25 Plus alimenti est in carne quàm in vilo alio cibo.

26. Brassica subcruda aluum mouet, bis cocta stringit.

### EX T E R T I O.

1. Natura repugnãte nihil medicina proficit. Magis tamen ignoscendum medico est parum proficienti in acutis morbis quàm in longis. hîc enim breue spatium est, intra quod, si quod, non profuit auxilium, æger extinguitur: ibi & mutationi remedium & deliberationi tempus patet, adeò vtrarò, si inter initia medicus accessit, obsequês æger sine illius vitio pereat.

2. Illud ignorari non oportet, quòd non omnibus ægris eadem auxilia conueniunt.

3. Oportet itaque vbi aliquid non respòdit, non tanti putare authorem quanti ægrum, & experiri aliud atque aliud.

4. In acutis morbis serius æger alendus est, vt primò dempta materia impetum frangar: In longis maturius, vt sustinere spatium affecturi mali possit.

5. Multùm interest ab initio quis rectè curaturus sit, an perperam quia curatio minus his prodest in quib, assidue frustra fuit.

6 Omnium optima sunt quies & abstinencia: solâque abstinencia sine vlllo periculo medetur.

7 Non dubium est quin vix quisquam, qui non dissimulauit, sed per hæc maturè morbo occurrit, ægrotet.

8 Asclepiades officium esse medici dicit, vt tutò, vt celeriter, vt iucundè curet, id vorum est, sed ferè periculosa esse nimium & festinatio, & voluptas solet. Quæ verò moderatione vtendum sit vt quantũ fieri potest omnia ista contingant, quæritur qua ratione primis diebus æger continendus sit. Antiqui medicamentis quibusdã datis concoctionem moliebantur, eò quòd cruditatem maximè horrebant. Deinde eam materiam quæ lædere videbatur, ducendo sæpius aluum subtrahabant. Asclepiades medicamenta sustulit: aluum nò toties, sed ferè tamen in omni morbo subduxit. Febre verò ipsa infestante se remedio hoc vtì professus est, conuellendas enim vires ægri putauit, luce, vigilia, siti ingenti, sic vt ne eos quidem primis diebus elui sineret. Quo magis falluntur qui per omnia iucundam eius disciplinam esse cõtendunt. Is enim vlterioribus quidem diebus cubantis etiam luxuriæ subscripsit, primis verò tortoris vicẽ exhibuit. Ego au-

tem medicamentorum dari portiones & alium duci non nisi raro debere concedo. Et id non ideo tamen agendum, ut ægri vires conuellantur existimo: quoniam ex imbecillitate summum periculum est. Minui ergo tantum exuperantem materiam oportet, quæ naturaliter digeritur ubi nihil noui accedit. Itaque abstinendum à cibo primis diebus, in luce habendus æger, nisi infirmus interdium est, isque eubare quam maximo conclauì debet. Quod ad sitim verò somnūque pertinet, moderandum id est, ut interdium vigilet, noctu, si fieri potest, conquiescat: ac neque potet, neque nimium siti crucietur. Os etiam eius elui potest, ubi & siccum est & ipsi foetet, quamuis id tempus aptum potioni non est: Commodèque Erasistratus dixit, sæpe inferiore parte humorem non requirente, os & fauces requirere.

9 Optimum medicamentum est opportunè cibis datus, qui quando primū dari debeat ambigitur, aliis quintum diem, aliis sextum expectantibus. Asclepiades ubi ægrum triduo per omnia fatigarat, quarto die cibum indulgebat. At Themison non quando cœpisset febris, sed quando desisset aut certè leuata esset, & ab illo tempore expectato die tertio cibum dabat.

dabat. Nihil autem horum utique perpetuum est: nā potest primo die dari, potest secundo, potest tertio, potest nonnisi quarto aut quinto, potest post vnam accessionem, potest post duas, potest post plures. Refert enim qualis morbus sit, quale corpus, quale cœlum, quæ ætas, quod tempus, anni: minimèque in rebus multum inter se differentibus perpetuum esse præceptū temporis potest.

10. Illud est vnum semper & vbique seruandum, vt ægri vires subindè assidens medicus inspiciat, & quandiu supererunt, abstinentia pugnet: Si imbecillitatem vereri ceperit, cibo subueniat. Id enim eius officium est, vt ægrum neque supervacua materia oneret, neque imbecillitatem famæ perdat.

11. Antiquos admodū celebres Pythagorici numeri fefellerunt, cū hīc medicus non numerare dies debeat, sed ipsas accessiones intueri, & ex his coniectare quando cibus dandus sit.

12. Ab vno medico plures sanari non possunt.

13. Scire oportet optimum cibo tempus esse febre finita.

14. Cū ægrōs semper securos agere cōueniat, vt corpore tantū non etiam ani-

mo laborent, tum præcipue vbi cibum  
sumpserunt: itaque, si qua sunt quæ exaspe-  
ratura sunt eorum animos, optimum est  
ea dum ægrotant eorum notitiæ subtra-  
here.

15 Periti medici est non protinus, ut ve-  
nit, apprehendere manū brachium, sed pri-  
mum residere hilari vultu, percontari que  
quemadmodum se habeat: & si quis eius  
merus est, cum probabili sermone leni-  
re: tum deinde eius corpori manum admo-  
uere.

16 Medicus neque in tenebris neque à  
capite ægri residere debet, sed illustri loco  
aduersus eum, ut omnes notas ex vultu  
quoque cubantis perspiciat.

17 Ponendi sunt ægro varij cibi, sicut  
Aſclepiades præcepit, tum demum vbi fa-  
stidio vrgetur, neque satis vires sufficiunt,  
ut paulum ex singulis degustando famem  
vitet. At si neque vis neque cupiditas de est,  
nulla varietate sollicitandus æger est, ne  
plus assumat quàm concoquat. Neque ve-  
rum est quod ab eo dicitur, facilius con-  
coqui varios cibos: eduntur enim fa-  
cilius, ad concoctionem autem materiæ  
genus & modus pertinent.

18 Neque inter magnos dolores, neque  
increſcente morbo tutum est ægrum im-  
pleri



pleri cibo, sed vbi inclinata iam in melius  
valitudo est.

19. Id quoque videndum est quòd quidā  
solum præcipiunt, an astrictum corpus sit,  
an profuui. Nam si astrictum est, ducenda  
alius est, mouenda vrina, eliciendus sudor:  
contra si profuuiet, sudor coercendus, quies  
adhibenda erit, tenebris somnóque quan-  
docunque volet vtendum, non nisi leui ge-  
statione corpus agitandum, & pro genere  
mali subueniendum.

20. In febre pestilente minimè vtile est  
aut fame aut medicamentis vti, aut ducere  
alium: Si vires sinunt, sanguinem mittere  
optimum est, præcipuèque si cum dolore  
febris est.

21. Non facile sanguinem mittere, non  
facile ducere alium, non cruciare vigilia  
famève aut nimia siti, non vino curare sa-  
tis conuenit.

22. Cùm verò in summo incremento  
morbus est, vtique non ante diem. quartū  
magna siti antecedēte, frigida aqua copio-  
se præstanda est, vt bibat etiam vltra satie-  
tatem, & cùm iam venter & præcordia vl-  
tra modum repleta sunt satisque refrige-  
rata, vomere debet. Quidam ne vomitum  
quidem exigunt, sed ipsa aqua frigida tan-  
tum ad satietatem data pro medicamento

viuntur. Vbi vtrumlibet factum est, multa veste operiendus est & collocandus vt dormiat, feréque post longam sitim & vigiliam, post multam satietatem, post infractum calorem, plenus somnus venit, per quem ingens sudor effunditur: idque præsentissimum auxilium est: sed in his tamén in quibus præter ardorem nulli dolores, nullus præcordiorum tumor, nihil prohibens vel in thorace, vel in pulmone, vel in faucibus, non vlcus, non defectio, non deiectio, non profluuium alui fuit.

23 Est etiam observatio necessaria qua quis in pestilentia vtatur adhuc integer, cum tamen securus esse non possit: Tum igitur oportet peregrinari, navigare, gestari, ambulare sub dio ante æstum leniter, vitare fatigationem, cruditatem, frigus, calorem, libidinem: multoque magis se continere si qua grauitas in corpore est, tum neque mane surgendum, neque pedibus nudis ambulandum est, non vomendum, neque mouenda alius, neque etiam si mota est per se comprimenda: abstinendum potius, itémque vitandum balneum, sudor, meridianus somnus vtrique si cibus antecessit, qui tamén semel die commodius assumitur, insuper etiam modicus ne cruditatem moueat. Alternis diebus inuicem modò

modò aqua, modò vitum bibendum est. Quibus seruatis, ex reliqua victus consuetudine quàm minimum mutari debet.

24 Sed cùm eadem omnibus conuenire non possunt, ferè quos ratio non restituit, temeritas adiuuat.

25 Sæpe etiam pertinacia iuuantis, malâ corp oris vincit.

26 Quartana febris neminem iugulat, vetus quartana rarò nisi Vere soluitur.

27 Si quartana quieuit diu, memicisse eius diei conuenit, eoque vitare frigus, calorem, cruditatem, lassitudinem, facile enim reuertitur nisi à sano quoque aliquandiu timetur.

28 Est qui fugiens horrorem febrilem ante accessionem vtiliter edat allium, aut bibat aquam calidam cum pipere, siquidem ea quoque assumpta calorem mouet qui horrorem non admittit.

29 Ex phreneticis alij hilares, alij tristes sunt, alij facilius continentur & intra verba desipiunt, alij consurgunt & violenter quadam manu sciunt, atque ex his ipsis alij nihil nisi impetu peccant, alij etiam artes adhibent, summâque speciem sciētis in captandis maiorum operum occasionibus præbent, sed exitu deprehenduntur. Ex his autem eos qui intra verba desipi-

piunt, aut leuiter etiam manu peccant, onerare asperioribus coercionibus superuacuum est: eos verò qui violentius se gerunt, vincere conuenit, ne vel alteri vel sibi noceant. Neque credendum est si victus aliquis dum leuari vinculis cupit, sanum iam se fingat, quamuis prudenter & miserabiliter loquatur, quoniam is dolus insanientis est. Aduersus omnium sic insanientium animos gerere se pro cuiusque natura necessarium est.

30 Asclepiades perinde esse dixit his sanguinem mitti, ac si trucidentur, rationem hanc sequutus, quod neque insania esset nisi febre intentà, neque sanguis nisi in remissione eius rectè mitteretur.

31 Omnibus sic affectis somnus & difficilis & præcipuè necessarius, sub hoc enim plerique sanescunt.

Somnus illis medicamentis accersendus est quæ soporifera sunt, habita scilicet eadem moderatione quæ hic necessaria est, ne quem obdormire volumus, excitare postea non possimus.

32 Neque ignorare oportet leniorem esse morbum cum risu quàm serio insanientium.

33 Aquæ inter cutem tres species sunt: his communis est humoris nimia abundantia

dantia, ob quam ne vlcera quidem in his ægris facillè sanescunt.

34 Facilius in seruis quàm in liberis tollitur hydrop: sis, quia cùm desideret famè, sitim, mille alia tædia, longàmque patientiam, promptius his succurritur qui facillè coguntur, quàm quibus inutilis libertas est. Sed ne hi quidem qui sub alio sunt, si ex toto sibi temperare non possunt, ad salutem perducuntur. Ideoque non ignobilis medicus Chrisippi discipulus apud Antigonom regem amicum quendam eius notæ intemperantiæ, mediocriter eo morbo implicitum, negavit posse sanari. Cùmque alter medicus Epirotes Philippus se sanaturum polliceretur, respondit illum ad morbum ægri respicere, se ad animum. Neque cum res fefellit. Ille enim cùm summa diligentia non medici tantummodo sed regis custodiretur, tamen malagmata sua deuorando bibendoque suam vrinam se præcipitauit.

35 Inter initia non difficillima curatio est, si imperata sunt, quies, sitis, inedia. At si malum inueterauit, non sine magna molestia discutitur.

36 Multùm ambulandum, currendum aliquando est, superiores maximè partes sic perfricandæ vt spiritum ipse contineat,

euocandus est sudor non exercitatione tantum modò, sed etiam in arena calida, vel lapide conico, vel clibano, similibusque aliis, maximèque vtilis naturales & siccæ sudationes sunt: quales super Baias habemus in myrtetis. Balneum atque omnis humoralienus est, *ac proinde videri utendum*

37 Potio non ultra danda est quàm ut vitam sustineat, optimàque est quæ urinam mouet.

38 Non alienum erit metiri potionem hydropici & urinam, nam si plus humoris exceroitur quàm assumitur, ita demùm secundæ valetudinis spes est.

39 Qui de phthysi dubitant an sit, hac nota vtuntur: Quod excreatum est si in ignem impositum mali odoris est.

40 Lac quod in capitis doloribus & in acutis febribus pro veneno est, in phthysi tamen sicut in omnibus longis difficilibusque febriculis rectè dari potest.

#### EX QVARTO.

I Vno die fluere aluum sæpe pro validitate est, atque etiam pluribus, dum febris absit, & intra septimum diem conquiescat: Purgatur enim corpus, & quod intus læsurum erat, vtiliter effunditur. Verùm spacium periculosum est: interdum enim  
termina

tormina & febriculas excitat, virésque cōsumit: interdum autem euenit vt id neglectum pluribus diebus curari difficillimum sit.

2. Medicamentis vti nisi in vehementibus malis superuacuum est, *quia quia*

3. Podagricis equitare alienum est.

4. Quibus articulorum dolor certis temporibus reuertitur, hos à curioso victu cauere oportet, ne inutilis materia corpori superfit.

#### EX QVINTO.

1. Medicamentorum vsum magna ex parte Asclepiades non sine causa sustulit, cum omnia ferè stomachum lædāt, malique succi sint: ad ipsius victus rationem potius omnem suam curam transtulit. Verum vt illud in plerisque morbis vtilius est, sic multa admodum corporibus nostris incidere consueverunt, quæ sine medicamentis ad sanitatem peruenire non possunt. Illud ante omnia scire conuenit, quòd omnes medicinæ partes ita innexæ sunt, vt ex toto separari non possint, sed ab eo nomen trahant à quo plurimum petunt. Ergo vt illa quæ victu curat, aliquando medicamentum adhibet, sic illa quæ præcipuè medicamentis pugnat, adhibere e-

tiam rationem victus debet, quæ multum  
admodum in omnibus malis corporis pro  
ficat.

2 Vti somniferis nisi nimia necessitas ur  
get alienum est: sunt enim ex vehementi-  
bus medicamentis & stomacho alienis.

3 Est prudentis hominis primum eum  
qui seruari non potest, non attingere, ne  
videatur occidisse quem fors ipsius pere-  
mit. Deinde ubi grauis metus est, sine cer-  
ta tamen desperatione, indicare necessariis  
periclitantis in difficili rem esse, ut si vi-  
cta ars malo fuerit, vel ignorasse vel fecisse  
non videatur. Sed ut hæc prudenti vi-  
ro. conueniunt, sic rursus hystrionis est par-  
uam rem attollere, quò plus præstitisse vi-  
deatur.

4 Dubia spes certa desperatione est po-  
rior.

F I N I S.



pour jouir d'une bonne  
santé, il faut éviter l'excès  
en tout genre; prendre de  
l'exercice tous les jours, pour  
dissiper les humeurs et les  
prévenir: il faut aussi  
avoir le soin de conserver  
un certain enjouement dans  
toutes nos actions, et de se  
former un tempérament gai.

Les maladies ne sont occasionnées  
que par l'abondance des  
humeurs ou du sang: en sorte  
que l'on peut les guérir  
par la diète, parce que  
l'on diminue ainsi, l'humour  
du sang, et l'on empêche

qu'il ne s'en forme de nouveau  
; de même la diète est bonne  
pour dissiper les humeurs,  
parce que les aides qui sont  
à la digestion n'ayant point  
de matière sur laquelle ils  
puissent s'exercer ces vils  
dissipent les humeurs, illog  
ues au point de les rendre  
propres à servir de coups  
par la transpiration ou les  
selles :

un homme qui se porte bien  
peut sans manger  
de toute sorte d'aliments  
jusqu'à ce qu'il ait éprouvé  
ce qu'ils lui font contracter  
des vices.

Les convalescents ne doivent  
pas beaucoup manger à la fois  
mais peu et souvent: parceque  
leur estomach étant enco<sup>r</sup> faible  
ne peut digérer beaucoup d'aliments  
en sorte que le chyle qui en résulte  
forme plutôt des humeurs  
que du sang, parceque les parties  
ne sont pas assez divisées.  
il est fort nuisible d'étudier  
après le repas et de se coucher  
au moins immédiatement  
après le souper, parceque  
les esprits animaux que  
l'âme emploie dans son  
action sont nécessaires  
pour la digestion: ainsi  
elle ne peut qu'être alors  
fort imparfaite: ainsi

il se forme alors beaucoup  
d'humidité dans le corps  
et dans le cerveau. Dans le sto-  
mach : d'ailleurs le sommeil  
étant destiné au repos  
nos forces ; il est bien évident  
que dès qu'on en use point  
les forces s'affaiblissent  
de plus en plus :

Γράμματι	Ἑλληνικ.	Latin.
εἰς τὸ περὶ ἀφθονίας,	ε' 326.	3. 46. 22.
εἰς τὸ περὶ ἀφθονίας,	ε' 478.	7. 25.
εἰ καὶ φῶναι αἶμα ἐν ταῖς ἀσθηταῖς,	α' 221.	1. 60.
περὶ αἵματος τοῖς κίονα γένους,	α' 10.	Mag. 15.
περὶ αἵματος ἀφθονίας,	α' 16.	Mag. 19.
περὶ αἵματος ἀφθονίας,	2. 159.	1. 123.
περὶ τῶν ἰσθμίων ἀφθονίας ἀφθονίας,	2. 165.	1. 226.
περὶ ἀφθονίας ἐφθονίας,	α' 169.	1. 63.
περὶ τὰ ἀφθονία τοῖς ἰσθμίων ἀφθονίας τοῖς ἰσθμίων,	ε' 337.	Extraord. 66.
περὶ αὐτῶν βαρύνων,	ε' 472.	5. 84.
περὶ αὐτῶν βαρύνων,	β' 423.	5. 99.
περὶ διωκτικῶν τῶν ἀπλῶν φαρμάκων,	β' 2.	5. 1.
εἰ καὶ φῶναι αἶμα ἐν ταῖς ἀσθηταῖς,	ε' 578.	7. 25.
περὶ αἵματος,	α' 221.	1. 60.
εἰ καὶ φῶναι, ὅτι μὴδὲν ἡμᾶς ἐν ταῖς καὶ τῶν ἰσθμίων ἀφθονίας, ὅτι αὐτῶν τὰ ἀφθονία πρὸς τὴν ἐξουσίαν ἐφθονίας βαρύνων.	ε' 329.	extr. ord. 6.
εἰ καὶ ἀφθονίας,	ε' 219.	extr. ord. 2.
περὶ βαρύνων ἀφθονίας, καὶ σιγῆς,	δ' 27.	6. 1. 2.
αἰ, καὶ ἐφθονίας καὶ ἀφθονίας,	δ' 361.	Mag. 14.
περὶ τῶν ἰσθμίων βαρύνων,	δ' 406.	1. 326.
εἰ βαρύνων τὸ καὶ βαρύνων,	ε' 705.	
τῶν τῶν ἰσθμίων γὰρ πρὸς τὴν ἐξουσίαν,		

περὶ <u>βρασιβύλων</u> , πόλιν <u>ἰατρικῆς</u> ἢ <u>γυμνασικῆς</u> ἐπὶ τὸ <u>ὑγιανόν</u> ,	δ' 287.	2.101.
περὶ τοῦ διὰ <u>μικρῶν σφαιρῶν</u> <u>γυμνασίης</u> ,	δ' 301.	2.48.
<u>Διαγνώσις</u> τῶν ἐν νεφροῖς παθῶν, καὶ <u>θεραπεία</u> , — — —	δ' 419.	7.191.
εἰς τὸ περὶ <u>διαβῆς</u> <u>ὑγιανόν</u> , — —	ε' 29.	2.39.
εἰς τὸ περὶ <u>διαίτης</u> ὁξέων νοσημάτων,	ε' 37.	7.108.
περὶ ἀρίστης <u>διδασκαλίας</u> , — —	α' 6.	1.507.
περὶ ἀνωτέρων <u>δυσπρασιῶν</u> , — —	α' 249.	1.42.
περὶ τῶν καθ' ἰπποκράτους <u>πρωτάτων</u> <u>να δοσκέων</u> , — — —	α' 253.	1.23.
περὶ φυσικῶν <u>δυνάμεων</u> — — —	α' 253.	1.290.
περὶ οὐσίας τῶν φυσικῶν <u>δυνάμεων</u>	α' 253.	1.230.
περὶ <u>δυνάμεως</u> , ἢ <u>χρᾶσις</u> τῶν ἀπὸ <u>φαρμάκων</u> , — — —	α' 253.	5.1.
περὶ ἀνωτέρων <u>δυσπρασιῶν</u> , περὶ <u>δυσαννοίας</u> , — — —	α' 253.	3.46.
περὶ ἀνατομικῶν <u>ἱζηρημάτων</u> , —	α' 119.	1.63.
<u>εἰσαγωγή</u> , ἢ <u>ἰατρική</u> , ὅπως <u>δύνηται</u> <u>ἢ ἰατρικῇ</u> , — — —	δ' 271.	1.549.50.
τίνας δὲ <u>ἐκκαθαίρειν</u> , καὶ <u>παίρειν</u> <u>κατασφηνίσκων</u> , καὶ <u>πώλε</u> , — —	β' 487.	5.88.
ὅπως δὲ <u>εἰσέλθῃ</u> τὸν <u>συνισπόμενον</u> <u>νοσούν</u> , — — —	γ' 388.	1.546.
περὶ τῆς ἐξ <u>ἐνυπνίων</u> <u>διαγνώσεως</u>	γ' 463.	4.213.

τοῦ ἱπποκράτους ἡλικία ἐξήκοντος,	ε. 705.	
εἰς τὰ τοῦ ἐπιφάνιον,	ε. 345.	3. 100.
ἡ ἐκτελέτης παρὰ ἰσοβίαν,	δ. 28.	7. 175.
παρὰ εὐεξίαν,	α. 248.	1. 32.
παρὰ ὑπορίστων ἡ σόλιον,	δ. 438.	7. 161.
παρὰ εὐπορίστων ἄλλο,	δ. 448.	7. 169.
παρὰ ἀνικίας, ἢ χαροχυσίας,	δ. 351.	2. 33.
εἰς ὅσον τὸ κτλ. γαστρὶς,	δ. 406.	1. 326.
βαρρυπυλίας κτλ.,	δ. 34.	7. 2.
τοῦ πρὸς Πάνκωνα βαρρυπυλίων,	δ. 197.	7. 94.
πρὸς γυμνόν, ὅτι μηδὲν ἡμετέρας κτλ.		
τὸν ἱπποκράτη ἀποριστην, ὃ κτλ.		
ἀρχὴ, τὰ αὐξανόμενα πλεῖστον		
εἶναι τὸ ἐμφύλιον θερμὸν,	ε. 329.	εὐκταστ. 61.
παρὰ θερμότητος πρὸς πύονα,	β. 456.	4. 89.
παρὰ θερμότητος πρὸς σπέρματιν.	β. 469.	5. 98.
πρὸς θερμότητα, πρὸς πύονα		
κτλ. εἰς τὸ ὑψηλόν, ἢ γυνωστικόν,	δ. 387.	2. 101.
ὅτι ἀριστὰ ἰατρὰ, ἢ φαρμάκων,	α. 8.	259. 6.
εἰς τὸ κτλ. ἰατρικόν,	ε. 661.	7. 197.
πρὸς τὰ ἀντικαρκινὰ τοῦ ἱπποκράτους		
ἀποριστην ἡ τοῦ ἱπποκράτους	ε. 337.	εὐκταστ. 66.
παρὰ φαρμάκων ἰσορίας,	δ. 424.	νόθ. 2.
παρὰ τοῦ ἐν τοῖς νοσήσι κατὰ	γ. 579.	3. 85.
παρὰ τοῦ ὅτι τὸ νοσημένον κατὰ	γ. 385.	3. 86.
παρὰ τῆς τοῦ καθαροῦ τῶ φαρμάκου δυνάμεως	β. 484.	4. 86.

πρὸς δὲ ἀναβαίνειν, ἢ ποῖν ἀναβαίνειν,	Β. 487.	5. 88.	0
καὶ φῶς,			2
περὶ ἀγαθότητος ἀπορρησίου ἐκ τῶν μαθη-	Λ. 473.	Not. 12	6
ματικῶν ἐπιστολῶν,	α. 247.	1. 37.	0
περὶ αἰσῶν καὶ ἀσπασίας τῶν σῶματος,	α. 247.	1. 37.	0
περὶ κελῶν,	2. 389.	4. 145.	0
περὶ ἀπορίων ἐκείνων,	2. 423.	4. 145.	2
περὶ κυομένην διακρίσεως,	2. 213.	1. 312.	0
περὶ ἀσπασίας,	2. 423.	4. 145.	0
περὶ μαρτυρίας,	2. 373.	3. 45.	0
θεραπευτικῆς μεθόδου,	1. 34.	7. 2.	0
περὶ μεταβολῆς ἐκ τῶν γαλῶν, καὶ	δ. 469.	Not. 149.	0
ῥήτων, καὶ ὁμοειδῶν ὁμοειδῶν ὁμοειδῶν.	2. 357.	1. 34.	0
περὶ μεταβολῆς γαλῶν,	1. 466.	5. 275.	0
περὶ μετῶν, καὶ σαβῶν,	α. 210.	1. 108.	0
περὶ μετῶν ἀνατολῆς,	α. 367.	1. 113.	0
περὶ μετῶν ἐν ἀνθρώπῳ σῶματι μετῶν,	α. 453.	1. 308.	0
περὶ μετῶν κυρίως,	α. 209.	1. 53.	0
περὶ μετῶν ἀνατολῆς,	γ. 388.	Not. 61.	0
αὐτῶν δὲ ἐκείνων τῶν ἀπορρησίων νοσῶν,	2. 199.	3. 2.	0
περὶ διαφορῶν νοσῶν,	2. 205.	3. 6.	0
περὶ τῶν ἐν τῶν νοσῶν καὶ καὶ καὶ	2. 355.	3. 82.	0
περὶ τῶν ἀπορρησίων φύσιν ὁμοειδῶν,	2. 390.	1. 145.	0
ὁμοειδῶν,	2. 206.	1. 210.	0
περὶ ὁμοειδῶν ὁμοειδῶν,	1. 410.	4. 122.	0
περὶ διαφορῶν καὶ θεοφάνειας ἐν τῶν	α. 352.	2. 50.	0
καὶ τῶν ἀπορρησίων,	2. 342.	3. 70.	0
περὶ τῶν ἀπορρησίων,	2. 364.	3. 51.	0



ὅτι αἱ ποιεῖσθαι ἀσκήματα, δ	δ. 493	Mag. 8
περὶ τῆς ἀσκητικῆς, —	γ. 451	4. 213.
εἰς τὸ πρακτικόν, —	ε. 117.	4. 189.
εἰς τὸ θεωρητικόν, —	ε. 161.	4. 160.
ὅτι δὲ εἰς τὴν τοῦ ἀσκητικῆς ἀσκήσεως	γ. 388	Mag. 6
ἀσκητικῆς τοῦ ἀσκητικῆς ἀσκήσεως	α. 1.	Mag. 2
περὶ ἀσκήσεως, —	β. 489.	2. 46.
περὶ διαφύσεως ἀσκήσεως, —	γ. 330.	3. 30.
περὶ τῆς ἀσκήσεως ἀσκήσεως ἀσκήσεως, —	γ. 364	3. 51.
περὶ τῆς ἀσκήσεως ἀσκήσεως ἀσκήσεως, —	δ. 32.	Mag. 7.
περὶ τῆς ἀσκήσεως ἀσκήσεως ἀσκήσεως, —	γ. 364	3. 51.
περὶ ἀσκήσεως, —	ε. 226.	1. 328.
περὶ ἀσκήσεως, —	α. 46.	1. 2.
περὶ ἀσκήσεως ἀσκήσεως ἀσκήσεως, γ. 212. 3. 10.	γ. 218.	3. 14.
περὶ ἀσκήσεως ἀσκήσεως ἀσκήσεως, β. 312.	β. 209.	5. 209.
περὶ ἀσκήσεως ἀσκήσεως ἀσκήσεως, —	β. 312.	5. 209.
περὶ ἀσκήσεως ἀσκήσεως ἀσκήσεως, —	α. 34.	Mag. 36.
περὶ διὰ μικρῆς ἀσκήσεως ἀσκήσεως, —	δ. 301.	2. 48.
περὶ τῶν ἀσκήσεως ἀσκήσεως ἀσκήσεως, —	γ. 1.	4. 43.
περὶ ἀσκήσεως ἀσκήσεως ἀσκήσεως, —	α. 2. 52	4. 70.
περὶ τῶν ἐν τῶν ἀσκήσεως ἀσκήσεως, —	γ. 84.	4. 86.
περὶ ἀσκήσεως ἀσκήσεως ἀσκήσεως, —	γ. 138.	4. 204.
περὶ ἀσκήσεως ἀσκήσεως ἀσκήσεως, —	γ. 154.	1. 227.
ὅτι τὰ τῶν ἀσκήσεως ἀσκήσεως ἀσκήσεως ἀσκήσεως	α. 344.	1. 317.
ἐπεὶ τὰ, —	γ. 471.	Mag. 6.
ἐπεὶ τὰ, —	γ. 248.	4. 2.
περὶ τῶν ἀσκήσεως ἀσκήσεως ἀσκήσεως, —	γ. 363.	3. 51.
περὶ τῶν ἀσκήσεως ἀσκήσεως ἀσκήσεως, —	δ. 303.	2. 7.

πρὸς τοὺς περὶ <u>τύπου</u> <u>χρημάτων</u> , ἢ περὶ		
<u>περιόδων</u> , γ' 464.	γ' 464.	3.91.
περὶ <u>τύπων</u> , γ' 470.	γ' 470.	3.90.
<u>ὕμνῳ</u> ,	220.	2.62.
περὶ <u>δυνάμεως</u> <del>καὶ</del> <u>ἡ</u> <u>χρήσεως</u> <u>τῶν</u> <u>ἀπλῶν</u>	β' 2.	5.1.
<u>φαρμάκων</u> <u>καὶ</u> <u>παισθητῶν</u>		
περὶ <u>τῆς</u> <u>τῶν</u> <del>φάρμακων</del> <u>φαρμάκων</u> <u>δυνάμεως</u> , β' 484.	β' 484.	5.86.
περὶ <u>φιλοσοφίας</u> <u>ἱστορίας</u> ,	δ' 424.	Not 2.
περὶ <u>φλεβῶν</u> , <u>καὶ</u> <u>ἀρτηριῶν</u> <u>ἀνατομίας</u> ,	α' 197.	1.55.5.
περὶ <u>φλεβοτομίας</u> <u>πρὸς</u> <u>ἀσθεῖν</u> , <u>καὶ</u> <u>πρὸς</u> <u>ἀσθεῖν</u>	δ' 1.	5.5.
<u>ἐν</u> <u>τῇ</u> <u>ἐκ</u> <u>φλεβοτομίας</u> <u>πρὸς</u> <u>ἀσθεῖν</u>	δ' 7.	5.9.
<u>ἐκ</u> <u>τῆς</u> <u>ἐκ</u> <u>φλεβοτομίας</u> <u>πρὸς</u> <u>ἀσθεῖν</u>	δ' 17.	5.19.
περὶ <u>φλεβοτομίας</u> <u>θεραπευτικῆς</u> ,	ε' 1.	7.18.
<u>εἰς</u> <u>τὴν</u> <u>περὶ</u> <u>φύσεως</u> <u>ἀνθρώπου</u> ,		
περὶ <u>διαγνώσεως</u> <u>καὶ</u> <u>θεραπείας</u> <u>ἐν</u> <u>ἐκείνῃ</u>	α' 352.	2.50.
<u>καὶ</u> <u>ἐν</u> <u>ἰδίῳ</u> <u>παθῶν</u> ,		

medicina est autem confer-  
vandi sanitatem iis qui  
eam habent, et eam recipere  
vandi in iis qui eam prius  
non, ac proinde potest  
dividi in duas partes, unam  
quae dici potest praeservativa,  
alteram vero, quae dici po-  
test curativa.